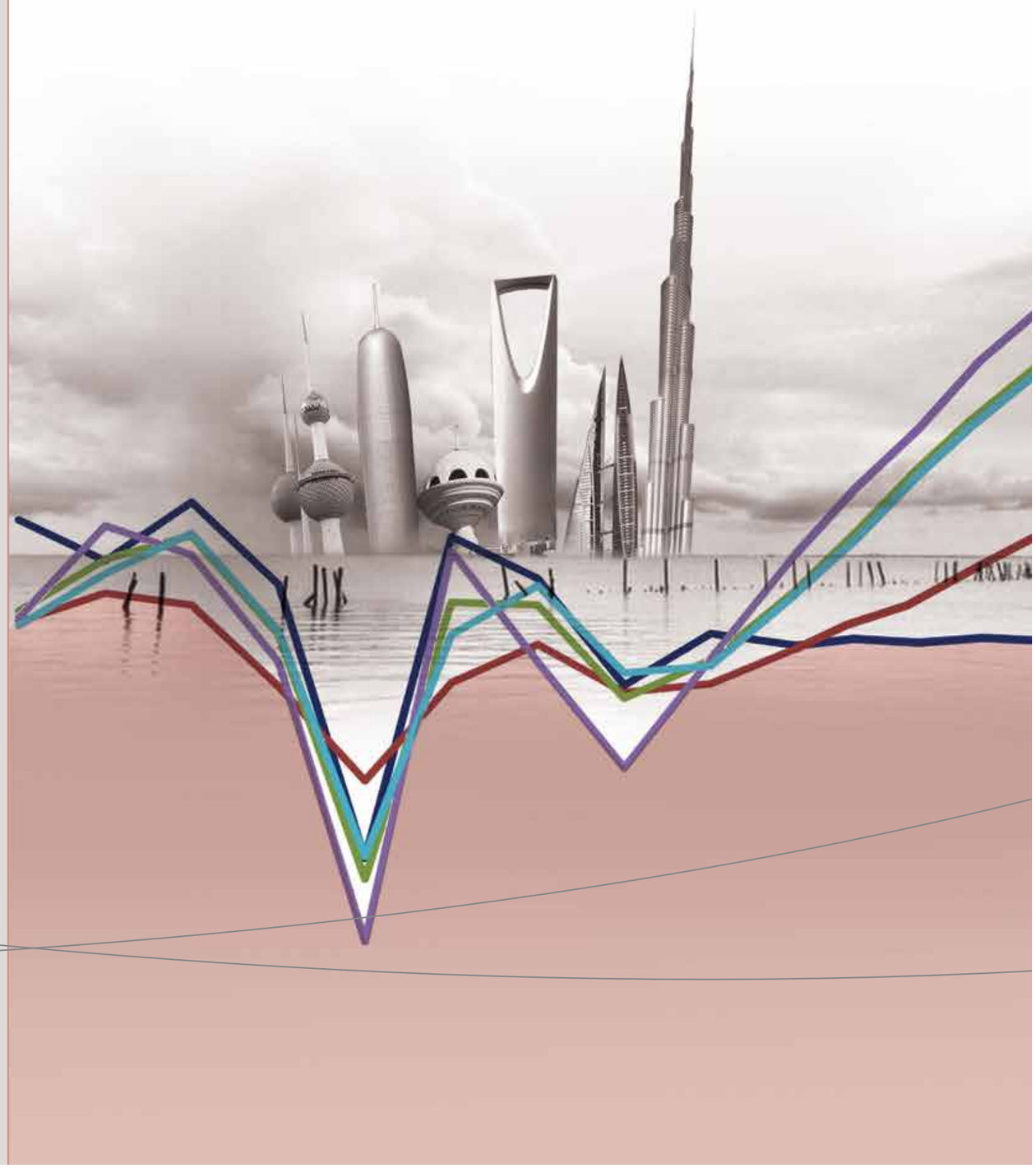
الإحصاءات النقدية والمالية

لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

2016م

العدد الثاني -أغسطس2017م

المحتويات	الصفحة
قائمة الجداول	4
قائمة الأشكال البيانية	8
المقدمة	11
تنويه للمستخدمين	12
المفاهيم والمصطلحات	14
البيانات الوصفية حسب دول مجلس التعاون	16
الفصل الأول: الإحصاءات النقدية والمالية لمجلس التعاون	20
الفصل الثاني: الإحصاءات النقدية والمالية حسب دول مجلس التعاون	74
المصادر	197



قائمة الجداول

الجدول	الصفحة
الفصل الأول: الإحصاءات النقدية والمالية لمجلس التعاون	
جدول 1: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)	22
جدول 2: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)	24
جدول 3: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)	26
جدول 4: معدل نمو (%) القاعدة النقدية	28
جدول 5: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	30
جدول 6: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي	32
جدول 7: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	34
جدول 8: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك	36
جدول 9: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك	38
جدول 10: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك	40
جدول 11: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك	42
جدول 12: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	44
جدول 13: معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك	46
جدول 14: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)	50
جدول 15: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)	52
جدول 16: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)	54
جدول 17: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)	56
جدول 18: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)	58
جدول 19: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	60
جدول 20: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	62
جدول 21: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، نسب مئوية (%)	64
جدول 22: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، نسب مئوية (%)	66
جدول 23: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، نسب مئوية (%)	68
جدول 24: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، نسب مئوية (%)	70
جدول 25: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، نسب مئوية (%)	72

الجدول	الصفحة
الفصل الثاني: الإحصاءات النقدية والمالية حسب دول مجلس التعاون	
الإمارات العربية المتحدة	
سنوية	
جدول 26: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	78
جدول 27: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	80
جدول 28: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	82
ربعية	
جدول 29: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	84
جدول 30: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	86
جدول 31: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	88
شهرية	
جدول 32: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	90
جدول 33: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	92
جدول 34: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	94
مملكة البحرين	
سنوية	
جدول 35: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	98
جدول 36: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	100
جدول 37: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	102
ربعية	
جدول 38: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	104
جدول 39: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	106
جدول 40: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	108
شهرية	
جدول 41: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	110
جدول 42: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	112
جدول 43: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	114

قائمة الجداول

الجدول	الصفحة
المملكة العربية السعودية	
سنوية	
جدول 44: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	118
جدول 45: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	120
جدول 46: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	122
ربعية	
جدول 47: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	124
جدول 48: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	126
جدول 49: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	128
شهرية	
جدول 50: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	130
جدول 51: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	132
جدول 52: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	134
سلطنة عمان	
سنوية	
جدول 53: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	138
جدول 54: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	140
جدول 55: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	142
ربعية	
جدول 56: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	144
جدول 57: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	146
جدول 58: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	148
شهرية	
جدول 59: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	150
جدول 60: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	152
جدول 61: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	154

الجدول	الصفحة
دولة قطر	
سنوية	
جدول 62: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	158
جدول 63: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	160
جدول 64: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	162
ربعية	
جدول 65: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	164
جدول 66: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	166
جدول 67: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	168
شهرية	
جدول 68: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	170
جدول 69: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	172
جدول 70: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	174
دولة الكويت	
سنوية	
جدول 71: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	178
جدول 72: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	180
جدول 73: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	182
ربعية	
جدول 74: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	184
جدول 75: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	186
جدول 76: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	188
شهرية	
جدول 77: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية	190
جدول 78: الإحصاءات النقدية والمالية، بمعدلات النمو (%)	192
جدول 79: الإحصاءات النقدية والمالية، بالنسب المئوية (%)	194

قائمة الأشكال البيانية

الشكل	الصفحة
شكل 1: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)، 2011-2016م	23
شكل 2: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)، 2016م	23
شكل 3: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)، 2011-2016م	25
شكل 4: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)، 2016م	25
شكل 5: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)، 2011-2016م	27
شكل 6: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)، 2016م	27
شكل 7: معدل نمو (%) القاعدة النقدية، 2011-2016م	29
شكل 8: معدل نمو (%) القاعدة النقدية، 2016م	29
شكل 9: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي، 2011-2016م	31
شكل 10: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي، 2016م	31
شكل 11: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي، 2011-2016م	33
شكل 12: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي، 2016م	33
شكل 13: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي، 2011-2016م	35
شكل 14: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي، 2016م	35
شكل 15: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك، 2011-2016م	37
شكل 16: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك، 2016م	37
شكل 17: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك، 2011-2016م	39
شكل 18: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك، 2016م	39
شكل 19: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك، 2011-2016م	41
شكل20 : معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك، 2016م	41
شكل 21: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك، 2011-2016م	43
شكل 22: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك، 2016م	43
شكل 23: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك، 2011-2016م	45
شكل 24: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك، 2016م	45
شكل25 : معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك، 2011-2016م	47
شكل 26: معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك، 2016م	47

الشكل	الصفحة
شكل 27: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	51
شكل 28: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، 2016م، نسب مئوية (%)	51
شكل 29: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	53
شكل 30: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، 2016م، نسب مئوية (%)	53
شكل 31: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	55
شكل 32: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)	55
شكل 33: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	57
شكل 34: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)	57
شكل 35: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	59
شكل 36: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)	59
شكل 37: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	61
شكل 38: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، 2016م، نسب مئوية (%)	61
شكل 39: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	63
شكل 40: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، 2016م، نسب مئوية (%)	63
شكل 41: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	65
شكل 42: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، 2016م، نسب مئوية (%)	65
شكل 43: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	67
شكل 44: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، 2016م، نسب مئوية (%)	67
شكل 45: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	69
شكل 46: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، 2016م، نسب مئوية (%)	69
شكل 47: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	71
شكل 48: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، 2016م، نسب مئوية (%)	71
شكل 49: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، 2011-2016م، نسب مئوية (%)	73
شكل 50: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، 2016م، نسب مئوية (%)	73

المقدمة

يسر المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية أن يقدم الإصدار الثاني من النشرة السنوية «الإحصاءات النقدية والمالية لدول مجلس التعاون 2016م»، وتعتبر هذه النشرة رافداً من روافد المعرفة الإحصائية، حيث تتضمن النشرة أهم المؤشرات النقدية والمصرفية، وتوفر سلاسل زمنية تدعم تحليل البيانات واستخدامها في صنع القرار ورسم السياسات وتقييم الأداء.

ويقوم المركز بجمع الإحصاءات النقدية والمالية لهذه النشرة من خلال المواقع الإلكترونية لمؤسسات النقد والبنوك المركزية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وتنقسم هذه النشرة إلى فصلين رئيسين: الفصل الأول: يشمل الإحصاءات النقدية والمالية بمعدلات النمو ونسب مختارة من المكونات لكل دول مجلس التعاون في جداول مشتركة تتيح إجراء المقارنات بين الدول، ويتضمن الفصل الثاني على جداول لكل دولة من دول مجلس التعاون والتي تحتوي على إحصاءات نقدية ومالية أكثر تفصيلاً.

وتحتوي هذه النشرة على إحصاءات نقدية ومالية للفترة 2010 - 2016م، كما يتم نشر البيانات عبر بوابة البيانات الخاصة بالمركز (http://gccstat.org/en)، حيث تحتوي البوابة على بيانات من عام 2000م، وتشمل الإحصاءات على بيانات شهرية وربعية من عام 2013م، ويتم تحديث البيانات بشكل دوري.

وحرصاً من المركز على بناء وتطوير قواعد البيانات للإحصاءات النقدية والمالية بما يتوافق مع مستجدات الأساليب والنظم الدولية، فقد دعمت بيانات النشرة بالمنهجية الإحصائية والتي تشمل على البيانات الوصفية العامة، والتعاريف والملاحظات المنهجية المتعلقة بالدول الست الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي. وتعتبر بيانات هذه النشرة من أولويات مشروع «الإحصاءات النقدية والمالية» والذي هو أحد المشاريع ذات الأولوية في الخطة الاستراتيجية للمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

ويؤكد المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية على ترحيبه المستمر بأية ملاحظات أو مقترحات من شأنها أن تثري محتوى هذه النشرة وتعمل على تطويرها للأفضل في الإصدارات القادمة.

مصادر البيانات

الإحصاءات الواردة في النشرة مستمدة من المصادر الرسمية في دول مجلس التعاون الخليجي، وعلى رأسها النشرات الإحصائية من مؤسسات النقد والبنوك المركزية الوطنية بدول مجلس التعاون. بما في ذلك المتغيرات ومعظم المؤشرات الخاصة بمعدلات النمو ونسب مئوية لبعض المؤشرات النقدية والمالية. ولكن في بعض الحالات وبالنسبة لبعض الدول تم احتساب مثل هذه المؤشرات من قبل المركز استنادا إلى مصادر البيانات الأصلية للدولة.

الفترة الزمنية

يتم عرض الإحصاءات على شكل سلاسل زمنية في العديد من الجداول على مدى السنوات السبع الماضية من 2010 - 2016م وأما الإحصاءات الربعية فيتم عرضها إبتداء من الربع الرابع من العام 2014م وحتى الربع الرابع من العام 2016م، ويتم عرض الإحصاءات الشهرية لـ 12 شهراً لعام 2016م.

منهجية مجموع تكتل دول مجلس التعاون

لأول مرة تحتوي النشرة على مجموع إقليمي لدول مجلس التعاون بمعدلات نمو ونسب مئوية من المكونات لأهم المؤشرات النقدية. وتستند منهجية المركز الإحصائي الخليجي لحساب مجموع إقليمي على أفضل الممارسات الدولية، وبصفة عامة يتبع منهجية صندوق النقد الدولي (IMF) التي استخدمها في الملحق الإحصائي لمنطقة دول وسط آسيا والشرق الأوسط، والذي شمل في بعض الحالات على مجموعة لدول مجلس التعاون الخليجي.

تم حساب معدلات النمو والنسب المئوية لإجمالي دول المجلس بإستخدام الوزن النسبي لناتج المحلي الإجمالي لكل دولة كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي (GDP) لمجموع دول مجلس التعاون الخليجي، بعد تحويله إلى الدولار بأسعار الصرف السائدة في السوق (الناتج المحلي الإجمالي وسعر الصرف هو متوسط ثلاث سنوات سابقة).

لا يتم احتساب مجموع إقليمي لدول المجلس في حالة:

1. بيانات دولتين وأكثر غير متوفرة.
2. إذا كانت البيانات غير المتوفرة تمثل نسبة 25% أو أكثر من الوزن النسبي.

ملاحظات عامة

- تم إعداد النشرة من قبل إدارة الإحصاءات الاقتصادية بالمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.
- تم ترتيب دول مجلس التعاون الخليجي وفقاً للترتيب الأبجدي.
- معدلات النمو مقارنة بالفترة السابقة (العام بالعام السابق، والربع بالربع السابق، والشهر بالشهر السابق).
- التباين الطفيف في المجاميع المرمزة والنسب المئوية بسبب التقريب.

ويرحب المركز بأي ملاحظات أو مقترحات من قبل المستخدمين والتي من شأنها أن تعمل على تحسين وإثراء محتوى الإصدارات المستقبلية للنشرة والنشرات المعنية الأخرى بالإحصاءات النقدية والمالية.

الرموز المستخدمة

...	غير متوفر
0	صفر أو رقم مقرب
na	ينطبق
>200	معدل النمو تجاوز القيمة المذكورة

الإجماليات النقدية

تشمل النقد المتداول والقاعدة النقدية أو الاحتياطي النقدي وعرض النقد المكون من م1 وم2 وم3. وتقيس الإجماليات النقدية كمية النقود المتداولة في الاقتصاد، وفي بعض الدول يوصف النقد المتداول بعرض النقد م0 في حين يوصف عرض النقد م1 بالنقد بمعناه الضيق وعرض النقد م2 بالنقود الوسيطة (كما يصفه البنك المركزي الأوربي).

النقد المتداول خارج البنوك

يشمل العملة (الأوراق النقدية والمعدنية المتداولة خارج مؤسسات الإيداع) خارج البنوك المركزية وخزائن البنوك.

النقد لدى البنوك

يشمل العملة (الأوراق النقدية والمعدنية المتداولة) في خزائن مؤسسات الإيداع الأخرى (النقد في الخزينة).

النقد المتداول

لا تقوم دول مجلس التعاون الخليجي بنشر عرض النقد م0 في حين تنشر النقد المتداول والذي يتم احتسابه كمجموع النقد المتداول خارج البنوك والنقد لدى البنوك.

الودائع النقدية

تشمل الودائع تحت الطلب بالعملة المحلية.

عرض النقد م1

يسمى هذا الحجم من النقود بعرض النقد الضيق ويشمل النقد المتداول خارج البنوك مضافاً إليه الودائع النقدية.

الودائع شبه النقدية

تشمل الودائع لأجل (الودائع محددة الأجل أو ودائع التوفير) بالعملة المحلية والودائع بالعملة الأجنبية (لا تشمل الودائع الحكومية).

عرض النقد م2

يسمى هذا الحجم من النقود بعرض النقود بمعناه الوسيط ويشمل عرض النقد بمعناه الضيق م1 إضافة إلى الودائع شبه النقدية.

الودائع شبه النقدية الأخرى

تشمل الوادئع الحكومية وغيرها من الودائع الغير مدرجة في عرض النقد م2.

عرض النقد م3

ويطلق عليه كذلك بعرض النقد بمعناه الواسع ويشمل عرض النقد م2 مضافاً إليه الودائع شبه النقدية الأخرى (الحكومية والودائع الأخرى). جميع دول مجلس التعاون الخليجي تنشر عرض النقد م3 عدا سلطنة عمان.

القاعدة النقدية

تعرف القاعدة النقدية (الاحتياطي النقدي) على أنها مجموع النقد المتداول خارج البنوك والأرصدة الاحتياطية (التي تتكون من النقد في خزائن البنوك التجارية والودائع لدى البنك المركزي). ويتم تجميع ونشر بيانات القاعدة النقدية في جميع دول مجلس التعاون الخليجي عدا مملكة البحرين. ومع ذلك، تنشر مملكة البحرين أهم مكونات القاعدة النقدية وبالتالي يمكن احتسابها.

الاحتياطيات المصرفية

تشمل الحد الأدنى للاحتياطي (الاحتياطي الإلزامي) بالإضافة إلى الاحتياطيات الإضافية.

الاحتياطي الإلزامي

يتكون الاحتياطي الالزامي من الحد الأدنى للودائع السائلة (كالرصيد النقدي) والذي يفرضه البنك المركزي على مؤسسات الإيداع.

المؤسسات المصرح لها بقبول الودائع باستثناء البنك المركزي (البنوك)

هي المؤسسات التي تعتبر الوساطة المالية النشاط الرئيسي لها. وسعياً لتحقيق هذه الغاية، تكون المطلوبات لدى هذه المؤسسات على شكل ودائع أو أدوات مالية (مثل شهادات الإيداع قصيرة الأمد) والتي تعتبر بديلاً للودائع. البنوك في مملكة البحرين تغطي بنوك التجزئة فقط.

دولة الإمارات العربية المتحدة

الأصول الأجنبية للبنك المركزي: تشمل مجموع الودائع مضافاً إليها الأوراق المالية الأجنبية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والاحتياطيات لدى صندوق النقد الدولي (IMF) وحقوق السحب الخاصة وأصول أخرى (وفقاً لتعريف البنك المركزي الإماراتي).

احتياطيات البنوك: تشمل الاحتياطي الإلزامي مضافاً إليه الحسابات الجارية للبنوك (صافي) لدى مصرف الإمارات المركزي، بالإضافة إلى شهادات الإيداع (صافي الإقراض).

القاعدة النقدية: تشمل العملة المتداولة خارج البنوك مضافاً إليها احتياطيات البنوك (تضم الاحتياطي الإلزامي وحسابات البنوك الجارية في مصرف الإمارات المركزي (صافي) وشهادات الإيداع (صافي الإقراض).

الودائع النقدية: تشمل كافة الودائع قصيرة الأجل التي يمكن لعميل البنك أن يسحب على أساسها بدون إخطار مسبق.

الودائع شبه النقدية: تشمل ودائع المقيمين الادخارية ولأجل بالعملة المحلية وودائع المقيمين بالعملة الأجنبية.

الودائع شبه النقدية الأخرى: تشمل الودائع الحكومية.

عرض النقد م1: يشمل النقد خارج البنوك والودائع النقدية بالعملة المحلية لدى البنوك (الودائع قصيرة الأجل التي يمكن لعميل البنك أن يسحب على أساسها بدون اخطار مسبق).

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 بالإضافة الى الودائع شبه النقدية (ودائع المقيمين الادخارية ولأجل بالعملة المحلية وودائع المقيمين بالعملة الأجنبية).

عرض النقد م3: يشمل عرض النقد م2 والودائع الحكومية لدى البنوك.

ودائع المقيمين لدى البنوك: مجموع ودائع المقيمين لدى البنوك.

ودائع القطاع الخاص لدى البنوك: ودائع القطاع الخاص المقيمة لدى البنوك.

مملكة البحرين

البنوك: بنوك التجزئة فقط.

احتياطيات البنوك: تشمل النقد لدى البنوك مضافاً إليه مستحقات البنوك لدى المصرف المركزي.

القاعدة النقدية: لا يقوم مصرف البحرين المركزي بنشر القاعدة النقدية بالرغم من تجميع ونشر مكوناتها، وعليه يتم احتساب القاعدة النقدية كمجموع كلا من النقد المتداول والمطلوبات للبنوك والمطلوبات لغير البنوك. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى GDDS metadata: IMF/GDDS/Bahrain/CB survey.

الودائع النقدية: تشمل الودائع تحت الطلب بالعملة المحلية والأجنبية.

الودائع شبه النقدية: تشمل ودائع التوفير وودائع الأجل لدى البنوك بالعملة المحلية والأجنبية على حد سواء.

الودائع شبه النقدية الأخرى: تشمل الودائع الحكومية لدى البنوك.

عرض النقد م1: يشمل النقد المتداول خارج البنوك والودائع تحت الطلب بالعملة المحلية والأجنبية.

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 بالإضافة إلى ودائع التوفير والودائع لأجل لدى البنوك بالعملة المحلية والأجنبية.

عرض النقد م3: يشمل عرض النقد م2 والودائع الحكومية لدى البنوك.

ودائع المقيمين لدى البنوك: مجموع ودائع المقيمين لدى بنوك التجزئة.

ودائع القطاع الخاص لدى البنوك: ودائع القطاع الخاص المقيمة لدى بنوك التجزئة.

مستحقات البنوك على القطاع الخاص: هي مطالبات بنوك التجزئة على القطاع الخاص (القروض وحيازات الأوراق المالية).

مستحقات البنوك على الحكومة: هي مطالبات بنوك التجزئة على الحكومة (القروض وحيازات الأوراق المالية).

مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية: هي مطالبات بنوك التجزئة الأخرى.

مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية: هي مطالبات بنوك التجزئة على الحكومة بالإضافة إلى المطالبات الاخرى.

مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى: هي مطالبات بنوك التجزئة على البنوك (تشمل الفروع الرئيسية والمنتسبة).

المملكة العربية السعودية

الخصوم الأجنبية للبنك المركزي: تشمل ودائع المؤسسات الأجنبية بالعملة المحلية.

احتياطيات البنوك: تشمل النقد لدى البنوك مضافاً إليه الودائع لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (الودائع النظامية والودائع الجارية والودائع الأخرى).

القاعدة النقدية: تشمل النقد المتداول خارج البنوك والنقد لدى البنوك مضافاً إليهما ودائع البنوك المحلية وودائع المؤسسات المالية العامة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي.

الودائع النقدية: تشمل الودائع تحت الطلب بالعملة المحلية.

الودائع شبه النقدية: تشمل ودائع التوفير وودائع الأجل لدى البنوك بالعملة المحلية والأجنبية على حد سواء.

الودائع شبه النقدية الأخرى: تشمل الودائع بالعملة الأجنبية (بواسطة كل من المؤسسات الحكومية والشركات والأفراد)، الاعتمادات المستندية، معاملات إعادة الشراء والتحويلات القائمة.

عرض النقد م1: يشمل النقد المتداول خارج البنوك والودائع تحت الطلب بالعملة المحلية.

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 بالإضافة إلى ودائع التوفير والودائع لأجل لدى البنوك بالعملة المحلية والأجنبية.

عرض النقد م3: يشمل عرض النقد م2 والودائع شبه النقدية الأخرى (الودائع بالعملة الأجنبية والاعتمادات المستندية ومعاملات إعادة الشراء والتحويلات القائمة).

مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى: هي مطالبات البنوك على مؤسسات غير مالية.

سلطنة عمان

احتياطيات البنوك: تشمل النقد لدى البنوك مضافاً إليه مستحقات البنوك المحلية على البنك المركزي العماني (لا تشمل شهادات الإيداع المصدرة من البنك المركزي العماني للبنوك التجارية).

القاعدة النقدية: تشمل النقد المتداول مضافاً إليه مستحقات البنوك لدى البنك المركزي.

الودائع النقدية: تشمل ودائع تحت الطلب للقطاع الخاص والمؤسسات العامة بالريال العماني.

الودائع شبه النقدية: تشمل مجموع ودائع التوفير وودائع لأجل بالريال العُماني زائد شهادات الإيداع المُصدرة من قبل البنوك بالإضافة إلى حسابات هامش الضمان وجميع الودائع بالعملة الأجنبية لدى القطاع المصرفي.

عرض النقد م1: يشمل النقد المتداول خارج البنوك والودائع تحت الطلب بالعملة المحلية.

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 بالإضافة إلى الودائع شبه النقدية.

ودائع القطاع الخاص لدى البنوك: هي ودائع القطاع الخاص المقيمة لدى البنوك.

مستحقات البنوك على الحكومة: هي مطالبات البنوك التجارية على الحكومة (القروض وحيازات الأوراق المالية).

مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية: هي المطالبات الائتمانيه للبنوك على المؤسسات العامة.

مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية: هي مطالبات البنوك على الحكومة والمؤسسات العامة.

مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى: هي مطالبات البنوك على المؤسسات المالية (القروض المقدمة للمؤسسات المالية).

دولة قطر

احتياطيات البنوك: تشمل النقد لدى البنوك (بالريال القطري) مضافا إليه مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (تضم كلاً من الإحتياطي الإلزامي وفائض الأرصدة الاحتياطية والأرصدة الأخرى).

القاعدة النقدية: تشمل النقد المصدر (النقد المتداول) مضافاً إليه مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (تضم كلا من الإحتياطي الإلزامي وفائض الأرصدة الاحتياطية والأرصدة الأخرى).

الودائع النقدية: تشمل ودائع القطاع الخاص والمؤسسات الحكومية والمؤسسات شبه الحكومية تحت الطلب بالريال القطري.

الودائع شبه النقدية: تشمل ودائع القطاع الخاص والمؤسسات الحكومية والمؤسسات شبه الحكومية (الادخار ولأجل) بالعملة المحلية والأجنبية.

الودائع شبه النقدية الأخرى: تشمل الودائع الحكومية.

عرض النقد م1: يشمل النقد المتداول خارج البنوك مضافاً إليه ودائع القطاع الخاص والمؤسسات الحكومية والمؤسسات شبه الحكومية تحت الطلب بالعملة المحلية.

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 مضافاً إليه الودائع شبه النقدية.

عرض النقد م3: يشمل عرض النقد م2 والودائع الحكومية.

ودائع القطاع الخاص لدى البنوك: هي ودائع القطاع الخاص المقيمة لدى البنوك.

مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية: هي مطالبات البنوك الائتمانية على المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية.

مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى: هي مطالبات البنوك على القطاع الخاص والهيئات الحكومية (الأوراق المالية).

دولة الكويت

احتياطيات البنوك: تشمل النقد لدى البنوك المحلية مضافاً إليه مستحقات البنوك المحلية لدى البنك المركزي (تضم كلا من ودائع تحت الطلب وسندات البنك المركزي وودائع الأجل).

القاعدة النقدية: تشمل النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي، إضافةً إلى حيازات البنوك المحلية والجهات الأخرى من سندات بنك الكويت المركزي.

الودائع النقدية: تشمل الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي).

الودائع شبه النقدية: تشمل أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) والودائع لأجل (بالدينار الكويتي) والودائع بالعملات الأجنبية وشهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

الودائع شبه النقدية الأخرى: تشمل ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

عرض النقد م1: يشمل النقد المتداول مضافاً إليه الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي).

عرض النقد م2: يشمل عرض النقد م1 مضافاً إليه الودائع شبه النقدية.

عرض النقد م3: يشمل عرض النقد م2 مضافاً إليه ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

ودائع القطاع الخاص لدى البنوك: هي ودائع القطاع الخاص المقيمة لدى البنوك.

مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية: لا تتوفر بيانات عن مطالبات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية.

مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية: لا تتوفر بيانات عن مطالبات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية.

مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى: مطالبات الائتمانية على مؤسسات مالية غير البنوك (تشتمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل).

1

الفصل الاول

الإحصاءات النقدية والمالية لمجلس التعاون

يمثل هذا الفصل معدلات النمو ونسب مختارة لبعض المؤشرات النقدية والمالية لمجلس التعاون، بالإضافة لرسوم بيانية توضيحية تتيح إجراء بعض المقارنات بين دول المجلس.

Chapter One

GCC Monotary and Financial Statistics

This chapter presents growth rates and selected component ratios for some monetary and financial indicators for the GCC, in addition to some charts for comparisons between the GCC countries.

معدلات النمو %

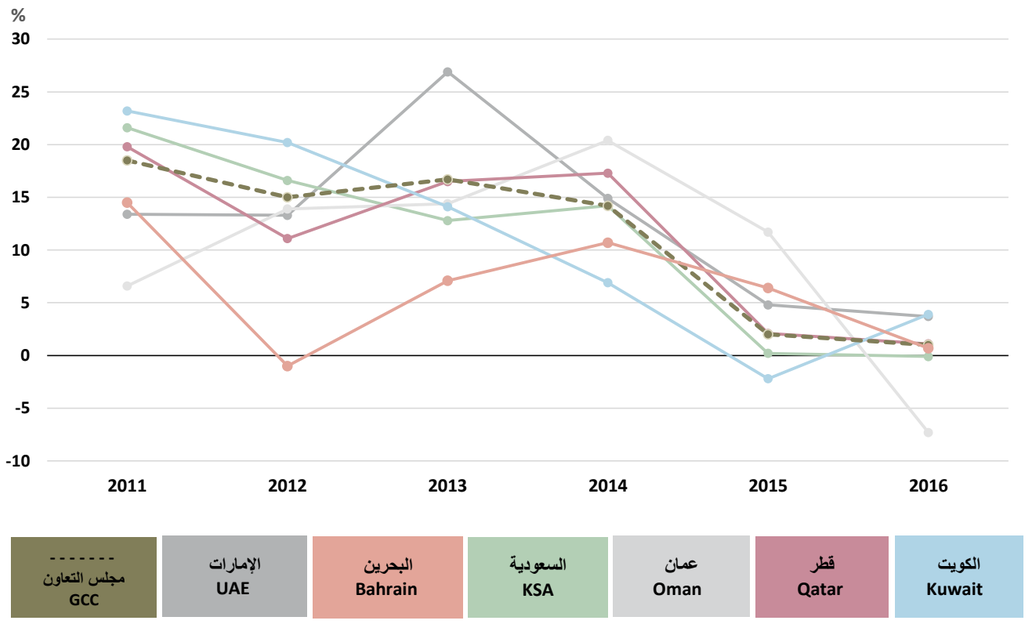
Growth Rates %

جدول 1: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)
Table 1: Growth Rate (%) of Money Supply (M1)

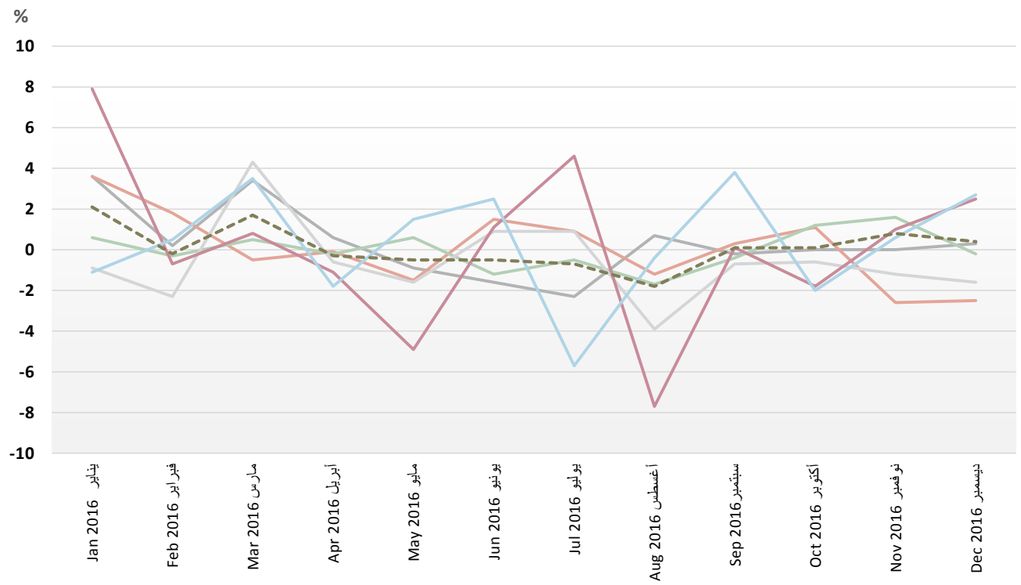
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	مجلس التعاون	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	GCC	
2011	13.4	14.5	21.6	6.6	19.8	23.2	18.5	2011
2012	13.3	-1.0	16.6	13.9	11.1	20.2	15.0	2012
2013	26.9	7.1	12.8	14.4	16.5	14.1	16.7	2013
2014	14.9	10.7	14.2	20.4	17.3	6.9	14.2	2014
2015	4.8	6.4	0.2	11.7	2.1	-2.2	2.0	2015
2016	3.7	0.7	-0.1	-7.3	1.1	3.9	1.0	2016
2015								2015
الربع الأول	4.8	5.7	6.5	9.7	1.9	-0.1	5.0	Q1
الربع الثاني	1.6	5.0	3.2	2.4	3.2	3.1	2.8	Q2
الربع الثالث	-2.3	-3.6	-1.4	-3.0	-3.4	-4.8	-2.3	Q3
الربع الرابع	0.7	-0.6	-7.6	2.4	0.7	-0.3	-3.2	Q4
2016								2016
الربع الأول	7.3	5.0	0.8	1.0	8.1	2.8	3.6	Q1
الربع الثاني	-1.9	-0.1	-0.8	-1.3	-4.8	2.2	-1.3	Q2
الربع الثالث	-1.8	-0.1	-2.6	-3.8	-3.3	-2.5	-2.5	Q3
الربع الرابع	0.3	-4.0	2.6	-3.4	1.7	1.3	1.4	Q4
2016								2016
يناير	3.6	3.6	0.6	-0.9	7.9	-1.1	2.1	Jan
فبراير	0.2	1.8	-0.3	-2.3	-0.7	0.5	-0.2	Feb
مارس	3.4	-0.5	0.5	4.3	0.8	3.5	1.7	Mar
أبريل	0.6	-0.1	-0.2	-0.6	-1.1	-1.8	-0.3	Apr
مايو	-0.9	-1.5	0.6	-1.6	-4.9	1.5	-0.5	May
يونيو	-1.6	1.5	-1.2	0.9	1.1	2.5	-0.5	Jun
يوليو	-2.3	0.9	-0.5	0.9	4.6	-5.7	-0.7	Jul
أغسطس	0.7	-1.2	-1.7	-3.9	-7.7	-0.4	-1.8	Aug
سبتمبر	-0.2	0.3	-0.4	-0.7	0.1	3.8	0.1	Sep
أكتوبر	0.0	1.1	1.2	-0.6	-1.8	-2.0	0.1	Oct
نوفمبر	0.0	-2.6	1.6	-1.2	1.0	0.6	0.8	Nov
ديسمبر	0.3	-2.5	-0.2	-1.6	2.5	2.7	0.4	Dec

شكل 1: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)، 2011-2016م
Figure 1: Growth Rate (%) of Money Supply (M1), 2011-2016



شكل 2: معدل نمو (%) عرض النقد (م1)، 2016م
Figure 2: Growth Rate (%) of Money Supply (M1), 2016

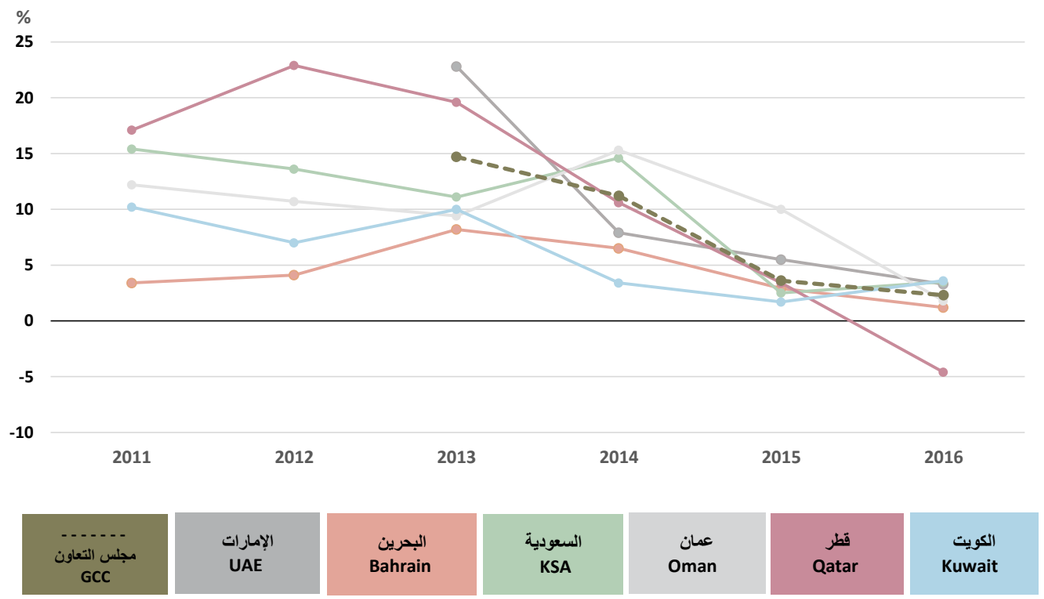


جدول 2: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)
Table 2: Growth Rate (%) of Money Supply (M2)

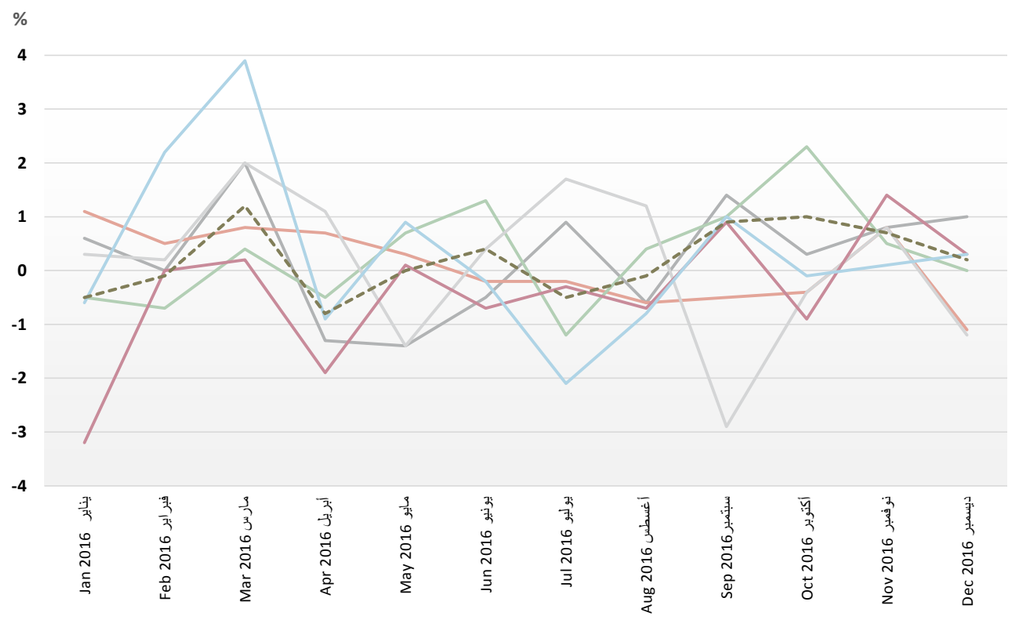
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	10.2	17.1	12.2	15.4	3.4	na	2011
2012	…	7.0	22.9	10.7	13.6	4.1	na	2012
2013	14.7	10.0	19.6	9.4	11.1	8.2	22.8	2013
2014	11.2	3.4	10.6	15.3	14.6	6.5	7.9	2014
2015	3.6	1.7	3.4	10.0	2.5	2.9	5.5	2015
2016	2.3	3.6	-4.6	1.8	3.5	1.2	3.3	2016
2015								2015
Q1	3.3	3.0	0.8	4.5	3.9	2.8	3.3	الربع الأول
Q2	1.9	2.0	4.6	2.5	1.7	1.2	1.0	الربع الثاني
Q3	-0.5	-2.7	-2.7	-0.2	1.0	-2.2	-1.4	الربع الثالث
Q4	-1.1	-0.7	0.7	2.9	-4.0	1.3	2.5	الربع الرابع
2016								2016
Q1	0.7	5.5	-2.9	2.5	-0.8	2.5	2.7	الربع الأول
Q2	-0.4	-0.3	-2.5	0.1	1.4	0.7	-3.1	الربع الثاني
Q3	0.3	-1.8	-0.1	0.0	0.1	-1.2	1.7	الربع الثالث
Q4	1.9	0.3	0.9	-0.7	2.8	-0.7	2.1	الربع الرابع
2016								2016
Jan	-0.5	-0.6	-3.2	0.3	-0.5	1.1	0.6	يناير
Feb	-0.1	2.2	0.0	0.2	-0.7	0.5	0.0	فبراير
Mar	1.2	3.9	0.2	2.0	0.4	0.8	2.0	مارس
Apr	-0.8	-0.9	-1.9	1.1	-0.5	0.7	-1.3	أبريل
May	0.0	0.9	0.1	-1.4	0.7	0.3	-1.4	مايو
Jun	0.4	-0.2	-0.7	0.4	1.3	-0.2	-0.5	يونيو
Jul	-0.5	-2.1	-0.3	1.7	-1.2	-0.2	0.9	يوليو
Aug	-0.1	-0.8	-0.7	1.2	0.4	-0.6	-0.6	أغسطس
Sep	0.9	1.0	0.9	-2.9	1.0	-0.5	1.4	سبتمبر
Oct	1.0	-0.1	-0.9	-0.4	2.3	-0.4	0.3	أكتوبر
Nov	0.7	0.1	1.4	0.8	0.5	0.8	0.8	نوفمبر
Dec	0.2	0.3	0.3	-1.2	0.0	-1.1	1.0	ديسمبر

شكل 3: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)، 2011–2016م
Figure 3: Growth Rate (%) of Money Supply (M2), 2011-2016



شكل 4: معدل نمو (%) عرض النقد (م2)، 2016م
Figure 4: Growth Rate (%) of Money Supply (M2), 2016

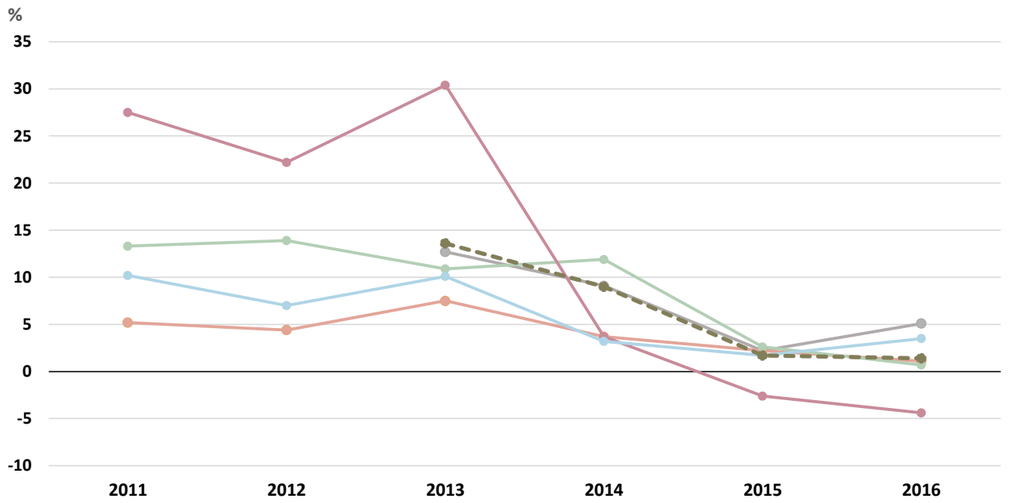


جدول 3: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)
Table 3: Growth Rate (%) of Money Supply (M3)

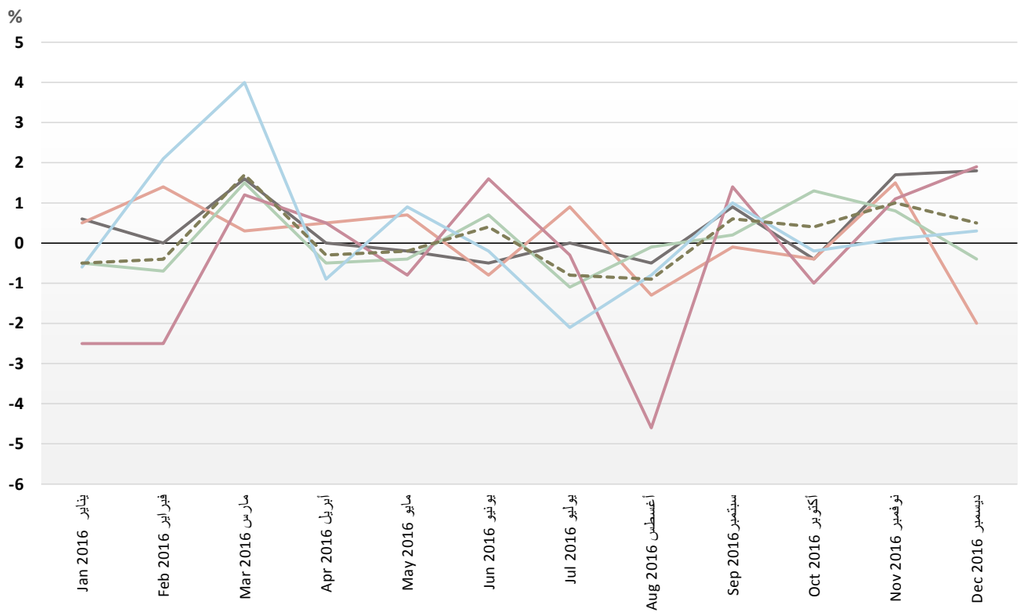
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	10.2	27.5	…	13.3	5.2	na	2011
2012	…	7.0	22.2	…	13.9	4.4	na	2012
2013	13.6	10.1	30.4	…	10.9	7.5	12.7	2013
2014	9.0	3.2	3.7	…	11.9	3.7	9.1	2014
2015	1.7	1.7	-2.6	…	2.6	2.2	2.2	2015
2016	1.5	3.5	-4.4	…	0.7	1.1	5.1	2016
2015								2015
Q1	2.3	3.0	-1.6	…	3.2	2.4	2.4	الربع الأول
Q2	1.2	2.2	1.1	…	2.0	0.3	-0.6	الربع الثاني
Q3	-0.8	-2.7	-2.6	…	0.4	-1.1	-1.2	الربع الثالث
Q4	-1.1	-0.7	0.5	…	-3.0	0.6	1.6	الربع الرابع
2016								2016
Q1	0.8	5.5	-3.8	…	0.2	2.2	2.3	الربع الأول
Q2	-0.2	-0.3	1.2	…	-0.3	0.4	-0.7	الربع الثاني
Q3	-1.1	-1.9	-3.7	…	-1.0	-0.5	0.3	الربع الثالث
Q4	1.9	0.2	1.9	…	1.8	-1.0	3.1	الربع الرابع
2016								2016
Jan	-0.5	-0.6	-2.5	…	-0.5	0.5	0.6	يناير
Feb	-0.4	2.1	-2.5	…	-0.7	1.4	0.0	فبراير
Mar	1.7	4.0	1.2	…	1.5	0.3	1.6	مارس
Apr	-0.3	-0.9	0.5	…	-0.5	0.5	0.0	أبريل
May	-0.2	0.9	-0.8	…	-0.4	0.7	-0.2	مايو
Jun	0.4	-0.2	1.6	…	0.7	-0.8	-0.5	يونيو
Jul	-0.8	-2.1	-0.3	…	-1.1	0.9	0.0	يوليو
Aug	-0.9	-0.8	-4.6	…	-0.1	-1.3	-0.5	أغسطس
Sep	0.6	1.0	1.4	…	0.2	-0.1	0.9	سبتمبر
Oct	0.4	-0.2	-1.0	…	1.3	-0.4	-0.4	أكتوبر
Nov	1.0	0.1	1.1	…	0.8	1.5	1.7	نوفمبر
Dec	0.5	0.3	1.9	…	-0.4	-2.0	1.8	ديسمبر

شكل 5: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)، 2011–2016م
Figure 5: Growth Rate (%) of Money Supply (M3), 2011-2016



شكل 6: معدل نمو (%) عرض النقد (م3)، 2016م
Figure 6: Growth Rate (%) of Money Supply (M3), 2016

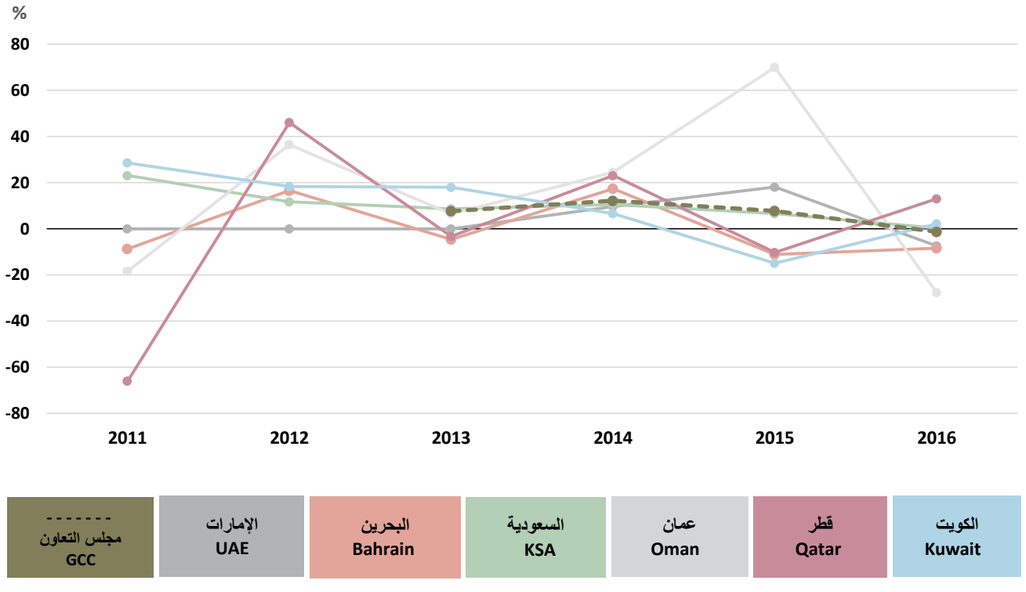


جدول 4: معدل نمو (%) القاعدة النقدية
Table 4: Growth Rate (%) of Monetary Base

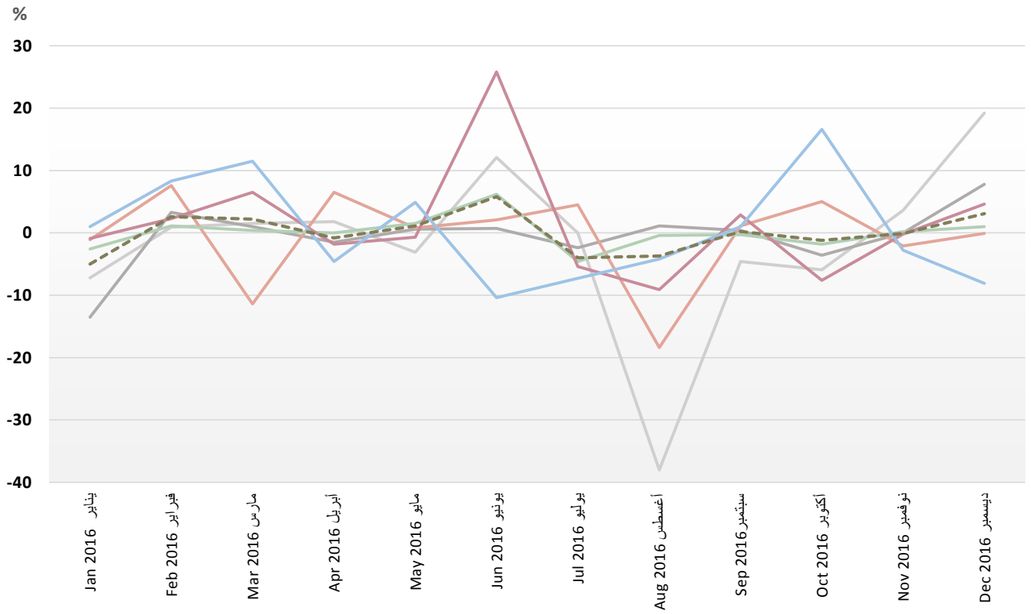
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	مجلس التعاون	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	GCC	
2011	na	-8.7	23.1	-18.4	-66.0	28.6	…	2011
2012	na	16.6	11.7	36.5	46.1	18.3	…	2012
2013	na	-4.6	8.7	6.4	-3.3	18.0	7.7	2013
2014	9.7	17.4	10.5	24.5	23.1	6.6	12.2	2014
2015	18.1	-11.1	6.6	70.0	-10.2	-14.9	7.8	2015
2016	-7.4	-8.4	0.3	-27.6	13.0	2.2	-1.4	2016
2015								2015
الربع الأول	-1.6	-13.0	6.3	17.9	-6.6	-1.3	2.2	Q1
الربع الثاني	-0.7	6.6	4.2	24.4	28.3	2.2	6.8	Q2
الربع الثالث	-2.3	-11.2	2.4	19.6	-22.8	-11.2	-2.7	Q3
الربع الرابع	23.7	8.0	-6.0	-3.1	-3.0	-5.0	2.0	Q4
2016								2016
الربع الأول	-9.8	-5.7	-1.1	-4.9	8.0	21.9	-0.2	Q1
الربع الثاني	-0.3	9.6	7.8	10.6	22.7	-10.3	6.0	Q2
الربع الثالث	-0.9	-13.7	-5.3	-40.8	-11.6	-10.4	-7.4	Q3
الربع الرابع	3.9	2.7	-0.7	16.3	-3.6	4.2	1.5	Q4
2016								2016
يناير	-13.5	-1.1	-2.6	-7.2	-0.9	1.0	-5.0	Jan
فبراير	3.3	7.6	1.1	0.9	2.3	8.3	2.6	Feb
مارس	1.0	-11.4	0.4	1.5	6.5	11.5	2.2	Mar
أبريل	-1.5	6.5	0.0	1.8	-1.8	-4.6	-0.8	Apr
مايو	0.6	0.8	1.5	-3.1	-0.7	4.9	1.1	May
يونيو	0.7	2.1	6.2	12.1	25.8	-10.4	5.8	Jun
يوليو	-2.4	4.5	-4.6	0.0	-5.4	-7.3	-4.0	Jul
أغسطس	1.1	-18.4	-0.4	-38.0	-9.1	-4.2	-3.7	Aug
سبتمبر	0.4	1.1	-0.3	-4.6	2.9	1.0	0.2	Sep
أكتوبر	-3.6	5.0	-1.8	-5.9	-7.6	16.6	-1.2	Oct
نوفمبر	0.0	-2.1	0.2	3.6	-0.2	-2.8	-0.1	Nov
ديسمبر	7.8	-0.1	1.0	19.2	4.6	-8.1	3.1	Dec

شكل 7: معدل نمو (%) القاعدة النقدية، 2011–2016م
Figure 7: Growth Rate (%) of Monetary Base, 2011-2016



شكل 8: معدل نمو (%) القاعدة النقدية، 2016م
Figure 8: Growth Rate (%) of Monetary Base, 2016

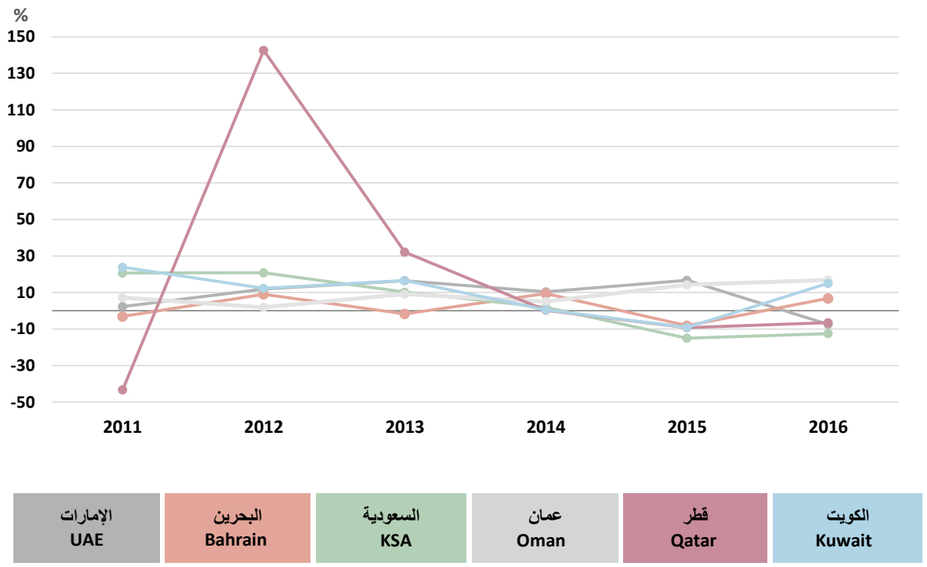


جدول 5: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي
Table 5: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities

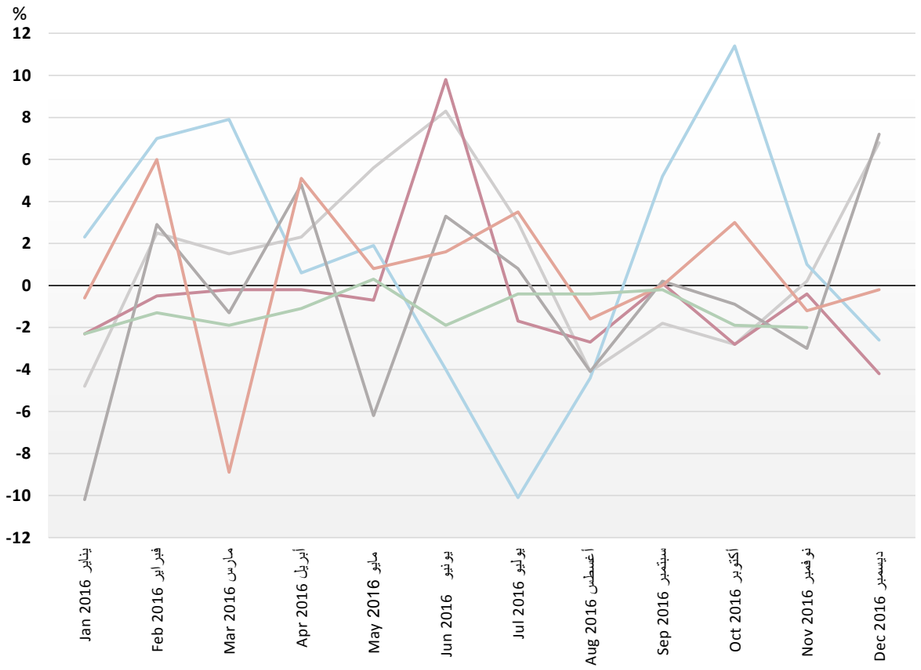
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	
2011	2.3	-3.1	20.7	7.3	-43.2	23.8	2011
2012	11.9	9.0	20.8	1.9	142.6	12.3	2012
2013	16.5	-1.7	10.2	9.1	32.1	16.6	2013
2014	10.4	9.4	1.9	5.1	0.3	0.5	2014
2015	16.7	-8.2	-15.0	14.3	-9.2	-9.1	2015
2016	-7.4	6.8	-12.5	16.8	-6.5	15.0	2016
2015							2015
الربع الأول	-1.4	-9.9	-4.9	12.9	-4.7	-1.4	Q1
الربع الثاني	-0.4	5.0	-3.2	4.6	3.7	6.3	Q2
الربع الثالث	-2.2	-8.2	-2.5	-0.2	-4.4	-7.6	Q3
الربع الرابع	21.5	5.7	-5.4	-3.0	-3.8	-6.2	Q4
2016							2016
الربع الأول	-8.8	-4.1	-5.4	-1.0	-3.0	18.1	Q1
الربع الثاني	1.6	7.7	-2.7	16.9	8.8	-1.6	Q2
الربع الثالث	-3.0	1.9	-0.9	-2.9	-4.3	-9.6	Q3
الربع الرابع	3.1	1.5	-4.1	4.0	-7.4	9.5	Q4
2016							2016
يناير	-10.2	-0.6	-2.3	-4.8	-2.3	2.3	Jan
فبراير	2.9	6.0	-1.3	2.5	-0.5	7.0	Feb
مارس	-1.3	-8.9	-1.9	1.5	-0.2	7.9	Mar
أبريل	4.8	5.1	-1.1	2.3	-0.2	0.6	Apr
مايو	-6.2	0.8	0.3	5.6	-0.7	1.9	May
يونيو	3.3	1.6	-1.9	8.3	9.8	-4.0	Jun
يوليو	0.8	3.5	-0.4	3.0	-1.7	-10.1	Jul
أغسطس	-4.1	-1.6	-0.4	-4.1	-2.7	-4.4	Aug
سبتمبر	0.2	0.0	-0.2	-1.8	0.1	5.2	Sep
أكتوبر	-0.9	3.0	-1.9	-2.8	-2.8	11.4	Oct
نوفمبر	-3.0	-1.2	-2.0	0.2	-0.4	1.0	Nov
ديسمبر	7.2	-0.2	-0.2	6.8	-4.2	-2.6	Dec

شكل 9: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي، 2011–2016م
Figure 9: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities, 2011-2016



شكل 10: معدل نمو (%) إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي، 2016م
Figure 10: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities, 2016

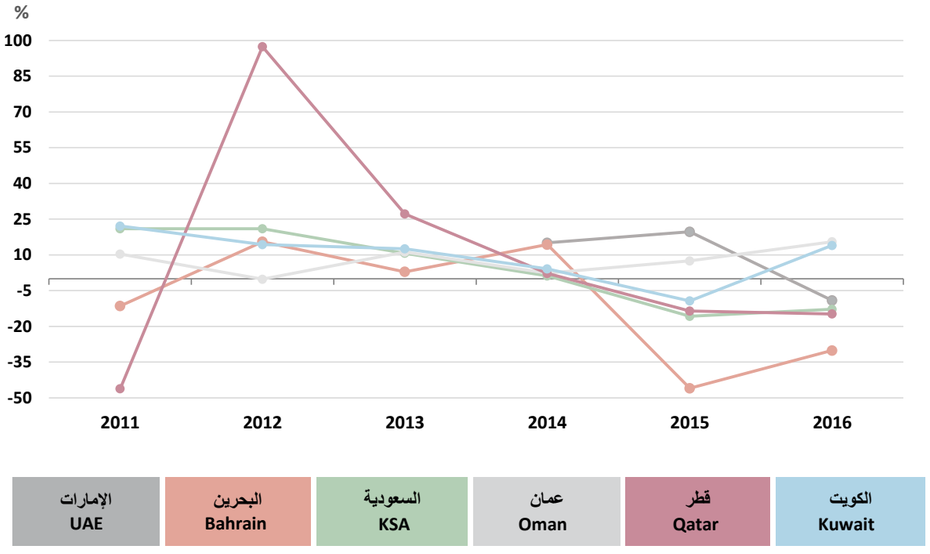


جدول 6: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي
Table 6: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets

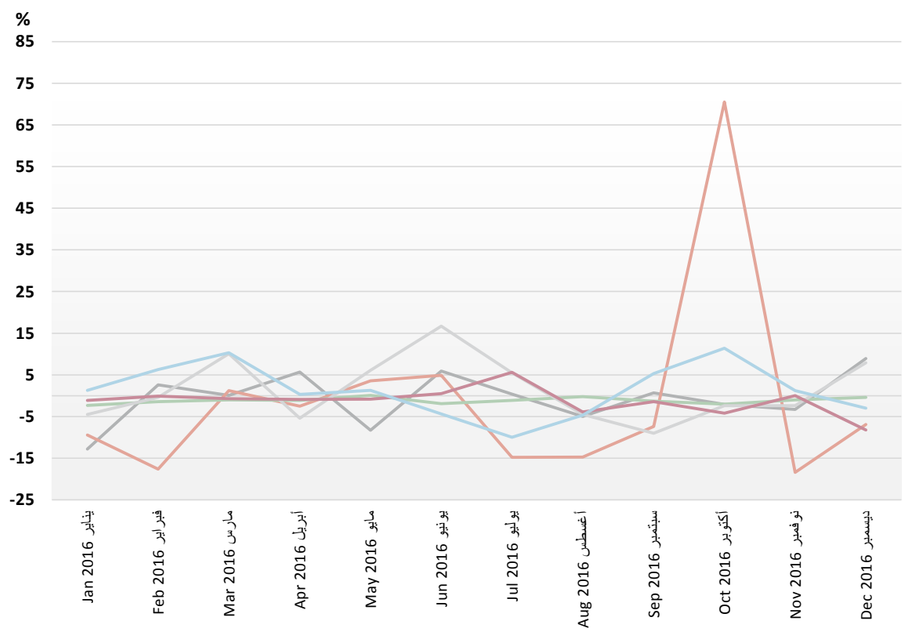
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	
2011	na	-11.4	21.0	10.3	-46.2	22.1	2011
2012	na	15.5	21.0	-0.2	97.4	14.3	2012
2013	na	2.9	10.7	11.2	27.2	12.6	2013
2014	15.1	14.3	1.2	2.3	2.2	4.1	2014
2015	19.7	-46.0	-15.8	7.5	-13.6	-9.3	2015
2016	-9.1	-30.1	-12.8	15.5	-14.8	14.0	2016
2015							2015
الربع الأول	-5.1	-12.7	-4.6	11.4	-8.1	-0.9	Q1
الربع الثاني	1.9	9.0	-3.8	5.7	6.3	6.3	Q2
الربع الثالث	-2.7	-46.9	-2.6	-2.2	-4.5	-8.2	Q3
الربع الرابع	27.2	6.9	-5.8	-6.6	-7.3	-6.2	Q4
2016							2016
الربع الأول	-10.5	-24.4	-4.6	4.7	-1.9	18.8	Q1
الربع الثاني	2.5	6.0	-2.9	17.1	-1.3	-2.9	Q2
الربع الثالث	-3.9	-32.7	-2.7	-8.3	0.0	-9.6	Q3
الربع الرابع	3.0	29.6	-3.3	2.7	-12.1	9.3	Q4
2016							2016
يناير	-12.8	-9.4	-2.3	-4.5	-1.1	1.3	Jan
فبراير	2.6	-17.6	-1.4	-0.4	-0.1	6.3	Feb
مارس	0.1	1.2	-1.0	10.1	-0.7	10.3	Mar
أبريل	5.7	-2.5	-1.1	-5.4	-0.9	0.3	Apr
مايو	-8.3	3.6	0.1	6.1	-0.8	1.3	May
يونيو	5.9	4.9	-1.9	16.7	0.5	-4.4	Jun
يوليو	0.4	-14.8	-1.1	5.5	5.6	-10.0	Jul
أغسطس	-5.0	-14.7	-0.2	-4.5	-3.9	-4.7	Aug
سبتمبر	0.7	-7.4	-1.3	-9.0	-1.4	5.3	Sep
أكتوبر	-2.1	70.5	-2.0	-2.4	-4.2	11.4	Oct
نوفمبر	-3.3	-18.4	-1.0	-2.4	0.0	1.2	Nov
ديسمبر	8.9	-6.9	-0.4	7.9	-8.2	-3.0	Dec

شكل 11: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي، 2011–2016م
Figure 11: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets, 2011-2016



شكل 12: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنك المركزي، 2016م
Figure 12: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets, 2016

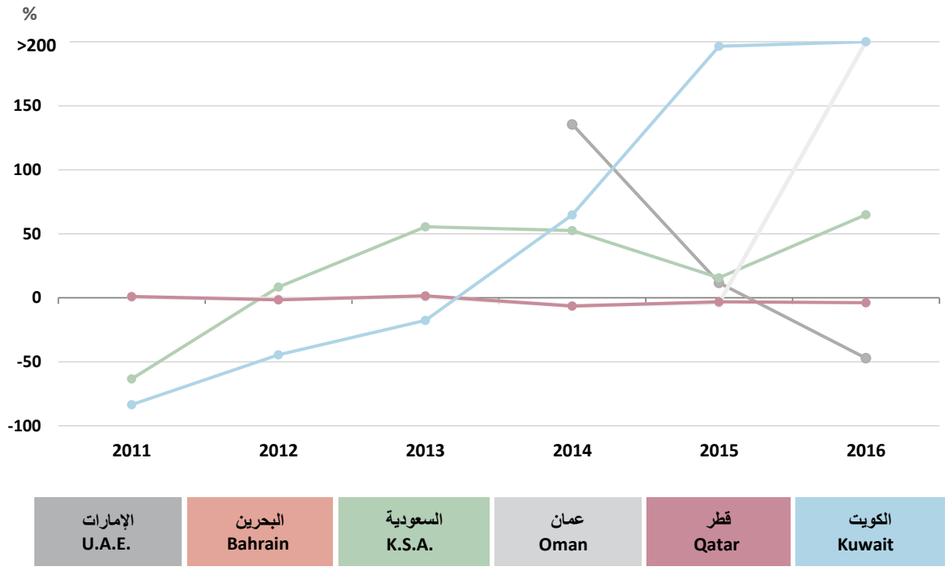


جدول 7: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
Table 7: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities

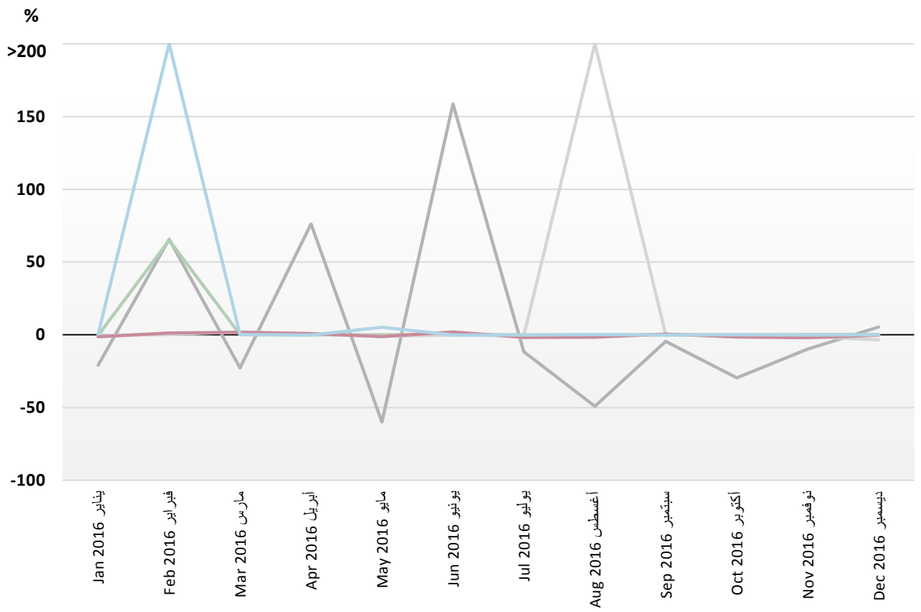
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	Country
	U.A.E.	Bahrain	K.S.A.	Oman	Qatar	Kuwait	
2011	na	…	-63.4	0.5	1.0	-83.5	2011
2012	na	…	8.4	-0.9	-1.6	-44.6	2012
2013	na	…	55.4	0.6	1.5	-17.7	2013
2014	135.5	…	52.5	-6.2	-6.5	64.7	2014
2015	11.6	…	15.7	-4.1	-3.2	196.4	2015
2016	-47.2	…	64.9	>200	-3.9	>200	2016
2015							2015
الربع الأول	-1.2	…	9.5	-4.8	-4.6	>200	Q1
الربع الثاني	5.6	…	0.3	2.0	2.8	-28.3	Q2
الربع الثالث	5.3	…	2.1	-0.2	1.7	-0.4	Q3
الربع الرابع	1.5	…	3.1	-1.0	-2.9	-0.4	Q4
2016							2016
الربع الأول	1.1	…	64.5	1.6	1.6	>200	Q1
الربع الثاني	82.4	…	0.2	-0.6	1.4	4.9	Q2
الربع الثالث	-57.2	…	-0.2	>200	-3.2	0.0	Q3
الربع الرابع	-33.1	…	0.2	-4.5	-3.7	-0.1	Q4
2016							2016
يناير	-21.0	…	-0.4	-0.4	-1.3	0.4	Jan
فبراير	65.6	…	65.0	0.1	1.2	>200	Feb
مارس	-22.8	…	0.1	2.0	1.7	0.1	Mar
أبريل	76.1	…	0.0	0.7	0.7	-0.2	Apr
مايو	-60.0	…	0.0	-1.0	-1.2	5.1	May
يونيو	158.6	…	0.3	-0.2	1.9	-0.1	Jun
يوليو	-11.7	…	-0.1	-0.4	-1.9	-0.1	Jul
أغسطس	-49.2	…	-0.1	>200	-1.7	0.1	Aug
سبتمبر	-4.5	…	0.0	0.1	0.4	-0.1	Sep
أكتوبر	-29.6	…	0.0	0.0	-1.5	0.0	Oct
نوفمبر	-9.8	…	0.1	-1.1	-2.0	-0.1	Nov
ديسمبر	5.3	…	0.1	-3.5	-0.3	0.0	Dec

شكل 13: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي، 2011–2016م
Figure 13: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities, 2011-2016



شكل 14: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنك المركزي، 2016م
Figure 14: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities, 2016

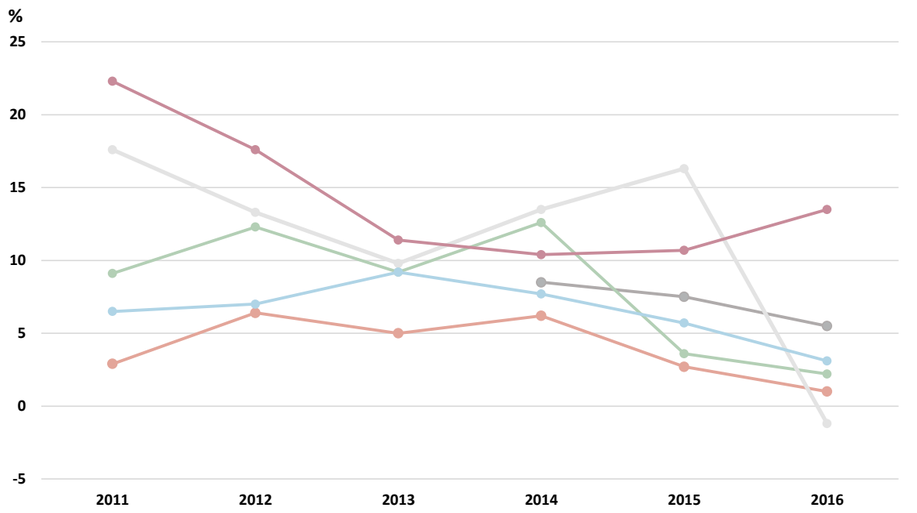


جدول 8: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك
Table 8: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities

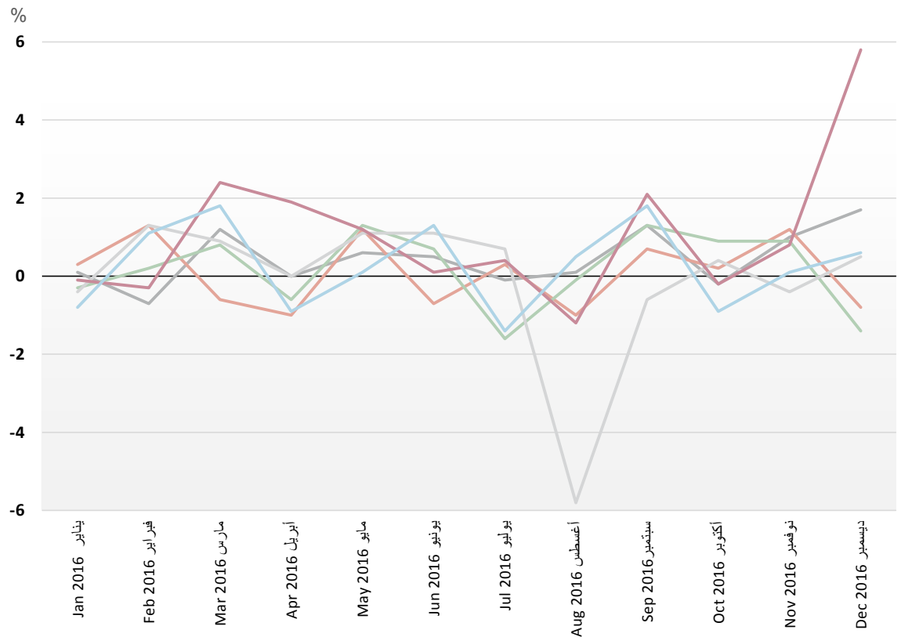
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	6.5	22.3	17.6	9.1	2.9	na	2011
2012	7.0	17.6	13.3	12.3	6.4	na	2012
2013	9.2	11.4	9.8	9.2	5.0	na	2013
2014	7.7	10.4	13.5	12.6	6.2	8.5	2014
2015	5.7	10.7	16.3	3.6	2.7	7.5	2015
2016	3.1	13.5	-1.2	2.2	1.0	5.5	2016
2015							2015
Q1	2.3	1.3	5.8	2.0	0.6	3.3	الربع الأول
Q2	1.5	4.3	5.6	1.6	-0.2	1.7	الربع الثاني
Q3	-1.0	0.6	2.3	0.6	0.8	0.1	الربع الثالث
Q4	2.8	4.2	1.7	-0.7	1.5	2.3	الربع الرابع
2016							2016
Q1	2.0	1.9	1.8	0.7	1.0	0.5	الربع الأول
Q2	0.5	3.2	2.1	1.5	-0.6	1.1	الربع الثاني
Q3	0.9	1.3	-5.6	-0.4	0.0	1.3	الربع الثالث
Q4	-0.3	6.5	0.6	0.3	0.6	2.5	الربع الرابع
2016							2016
Jan	-0.8	-0.1	-0.4	-0.3	0.3	0.1	يناير
Feb	1.1	-0.3	1.3	0.2	1.3	-0.7	فبراير
Mar	1.8	2.4	0.9	0.8	-0.6	1.2	مارس
Apr	-0.9	1.9	0.0	-0.6	-1.0	0.0	أبريل
May	0.1	1.2	1.1	1.3	1.2	0.6	مايو
Jun	1.3	0.1	1.1	0.7	-0.7	0.5	يونيو
Jul	-1.4	0.4	0.7	-1.6	0.3	-0.1	يوليو
Aug	0.5	-1.2	-5.8	-0.1	-1.0	0.1	أغسطس
Sep	1.8	2.1	-0.6	1.3	0.7	1.3	سبتمبر
Oct	-0.9	-0.2	0.4	0.9	0.2	-0.2	أكتوبر
Nov	0.1	0.8	-0.4	0.9	1.2	1.0	نوفمبر
Dec	0.6	5.8	0.5	-1.4	-0.8	1.7	ديسمبر

شكل 15: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك، 2011–2016م
Figure 15: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities, 2011-2016



شكل 16: معدل نمو (%) إجمالي أصول/ خصوم البنوك، 2016م
Figure 16: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities, 2016

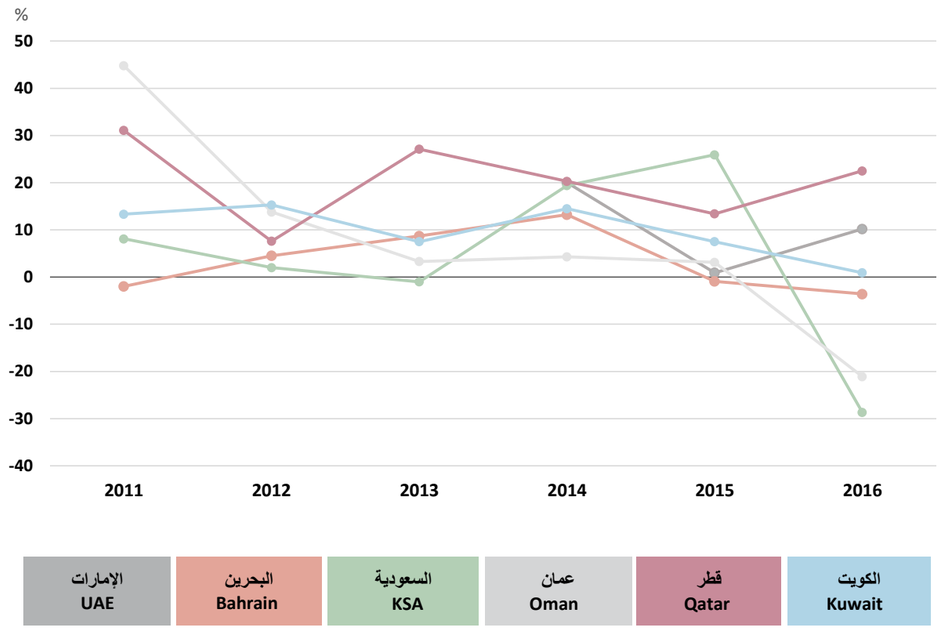


جدول 9: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك
Table 9: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets

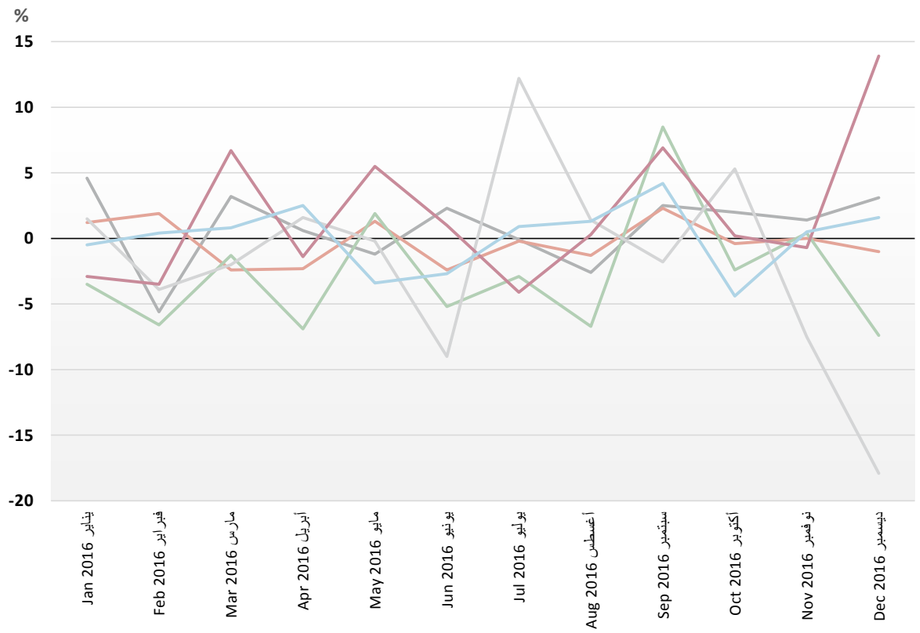
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات UAE	البحرين Bahrain	السعودية KSA	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait	Country
2011	na	-2.0	8.1	44.8	31.1	13.3	2011
2012	na	4.5	2.0	13.8	7.6	15.3	2012
2013	na	8.7	-1.0	3.3	27.1	7.5	2013
2014	20.0	13.2	19.4	4.3	20.3	14.5	2014
2015	0.9	-0.9	25.9	3.1	13.4	7.5	2015
2016	10.2	-3.6	-28.7	-21.1	22.5	0.9	2016
2015							2015
الربع الأول	6.0	-2.2	10.5	-9.1	1.1	6.9	Q1
الربع الثاني	1.7	-1.5	5.4	16.2	5.1	1.0	Q2
الربع الثالث	-2.7	2.0	2.2	-6.6	-2.8	-4.8	Q3
الربع الرابع	-3.7	0.8	5.7	4.4	9.8	4.5	Q4
2016							2016
الربع الأول	1.9	0.6	-11.0	-4.4	0.1	0.7	Q1
الربع الثاني	1.7	-3.4	-10.0	-7.7	5.1	-3.6	Q2
الربع الثالث	-0.2	0.7	-1.8	11.8	2.8	6.5	Q3
الربع الرابع	6.6	-1.4	-9.3	-20.0	13.4	-2.4	Q4
2016							2016
يناير	4.6	1.2	-3.5	1.5	-2.9	-0.5	Jan
فبراير	-5.6	1.9	-6.6	-3.9	-3.5	0.4	Feb
مارس	3.2	-2.4	-1.3	-2.0	6.7	0.8	Mar
أبريل	0.6	-2.3	-6.9	1.6	-1.4	2.5	Apr
مايو	-1.2	1.3	1.9	-0.2	5.5	-3.4	May
يونيو	2.3	-2.4	-5.2	-9.0	1.0	-2.7	Jun
يوليو	-0.1	-0.2	-2.9	12.2	-4.1	0.9	Jul
أغسطس	-2.6	-1.3	-6.7	1.4	0.3	1.3	Aug
سبتمبر	2.5	2.3	8.5	-1.8	6.9	4.2	Sep
أكتوبر	2.0	-0.4	-2.4	5.3	0.2	-4.4	Oct
نوفمبر	1.4	0.0	0.4	-7.5	-0.7	0.5	Nov
ديسمبر	3.1	-1.0	-7.4	-17.9	13.9	1.6	Dec

شكل 17: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك، 2011–2016م
Figure 17: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets, 2011-2016



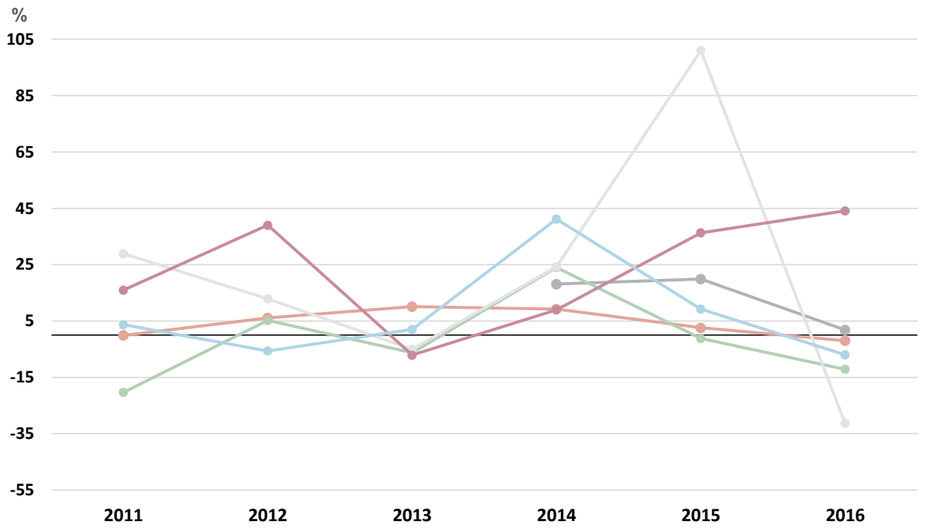
شكل 18: معدل نمو (%) الأصول الأجنبية للبنوك، 2016م
Figure 18: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets, 2016



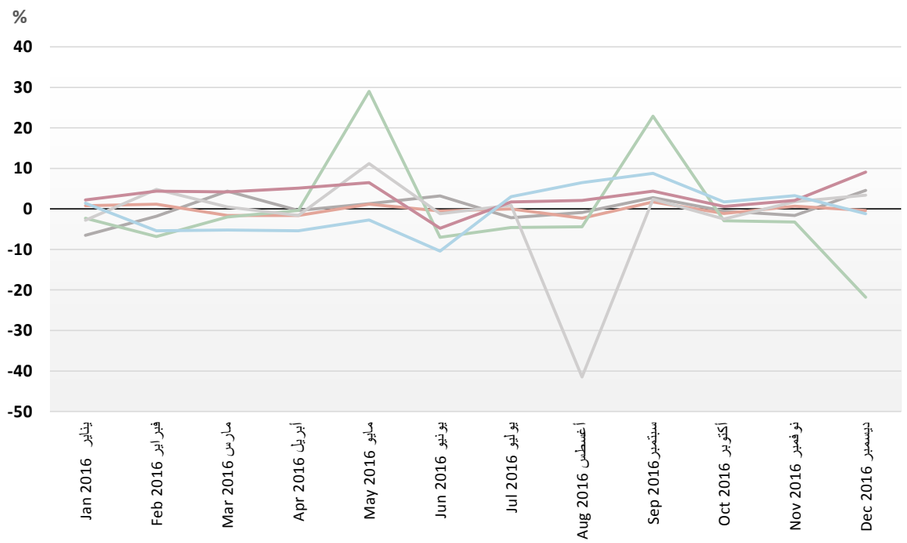
جدول 10: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك
Table 10: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	3.7	16.0	28.9	-20.3	-0.1	na	2011
2012	-5.6	39.0	12.9	5.2	6.1	na	2012
2013	2.0	-7.1	-5.0	-6.3	10.1	na	2013
2014	41.2	9.0	24.3	24.0	9.2	18.1	2014
2015	9.2	36.3	101.0	-1.2	2.6	19.9	2015
2016	-7.0	44.1	-31.3	-12.1	-2.0	1.8	2016
2015							2015
Q1	-2.6	5.1	33.2	-16.9	-1.7	1.5	الربع الأول
Q2	0.3	6.6	13.2	-3.4	0.5	8.9	الربع الثاني
Q3	-6.6	7.5	17.8	12.9	1.4	1.7	الربع الثالث
Q4	19.7	13.2	13.1	9.0	2.4	6.6	الربع الرابع
2016							2016
Q1	-9.1	11.2	2.4	-10.8	0.4	-4.2	الربع الأول
Q2	-17.5	6.6	8.2	19.4	-1.0	4.2	الربع الثاني
Q3	19.4	8.4	-39.6	12.1	-0.6	-0.4	الربع الثالث
Q4	3.8	12.2	2.7	-26.4	-0.8	2.5	الربع الرابع
2016							2016
Jan	1.4	2.2	-2.8	-2.3	0.8	-6.5	يناير
Feb	-5.4	4.4	4.8	-6.8	1.2	-1.8	فبراير
Mar	-5.2	4.2	0.5	-2.0	-1.6	4.4	مارس
Apr	-5.4	5.1	-1.6	-0.4	-1.6	-0.4	أبريل
May	-2.7	6.5	11.2	29.0	1.2	1.3	مايو
Jun	-10.4	-4.8	-1.2	-7.0	-0.5	3.2	يونيو
Jul	3.0	1.7	0.9	-4.6	0.0	-2.2	يوليو
Aug	6.5	2.1	-41.5	-4.4	-2.3	-0.9	أغسطس
Sep	8.8	4.4	2.4	22.9	1.7	2.8	سبتمبر
Oct	1.7	0.6	-2.5	-2.9	-1.1	-0.5	أكتوبر
Nov	3.3	2.1	1.8	-3.2	0.7	-1.6	نوفمبر
Dec	-1.2	9.1	3.4	-21.8	-0.4	4.6	ديسمبر

شكل 19: معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك، 2011–2016م
Figure 19: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities, 2011-2016



شكل20 : معدل نمو (%) الخصوم الأجنبية للبنوك، 2016م
Figure 20: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities, 2016

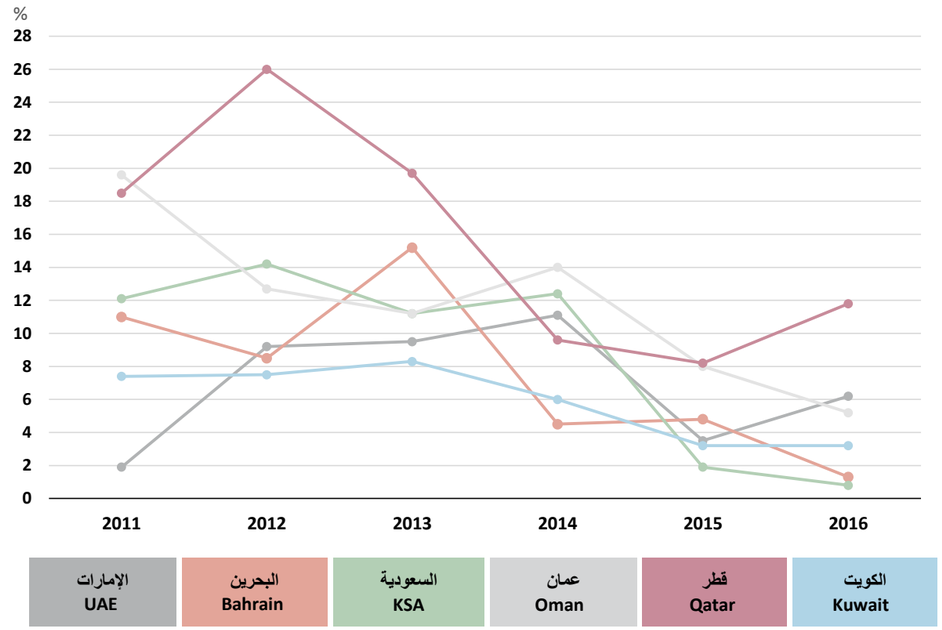


جدول 11: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك
Table 11: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits

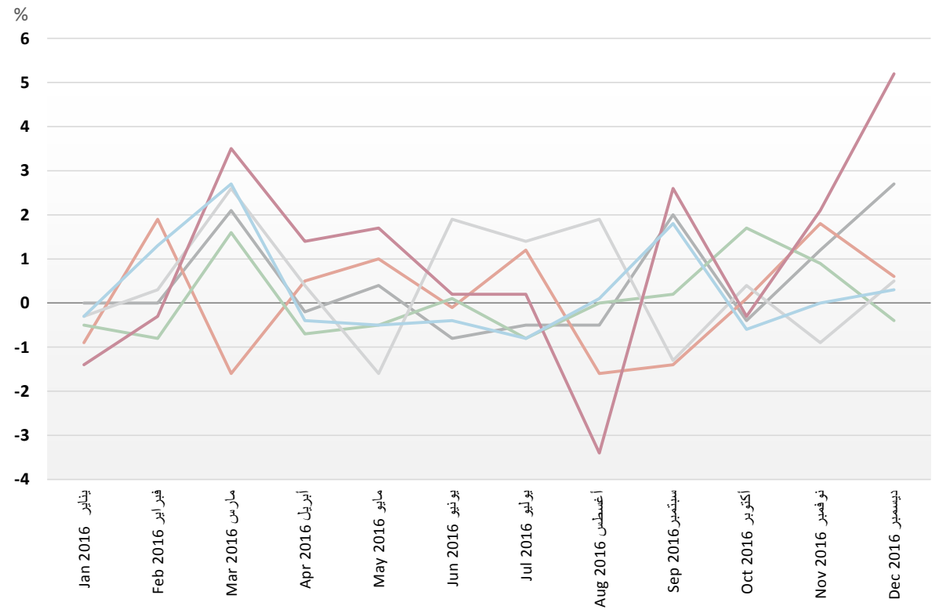
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	7.4	18.5	19.6	12.1	11.0	1.9	2011
2012	7.5	26.0	12.7	14.2	8.5	9.2	2012
2013	8.3	19.7	11.2	11.2	15.2	9.5	2013
2014	6.0	9.6	14.0	12.4	4.5	11.1	2014
2015	3.2	8.2	8.0	1.9	4.8	3.5	2015
2016	3.2	11.8	5.2	0.8	1.3	6.2	2016
2015							2015
Q1	2.2	3.3	4.1	2.7	0.5	2.0	الربع الأول
Q2	1.0	3.7	5.3	1.7	2.1	-0.3	الربع الثاني
Q3	-2.3	-1.1	-1.1	0.4	-1.2	-0.5	الربع الثالث
Q4	2.4	2.2	-0.3	-2.9	3.4	2.4	الربع الرابع
2016							2016
Q1	3.8	1.7	2.6	0.3	-0.7	2.1	الربع الأول
Q2	-1.2	3.3	0.7	-1.1	1.4	-0.6	الربع الثاني
Q3	1.0	-0.7	1.9	-0.6	-1.8	1.0	الربع الثالث
Q4	-0.3	7.0	0.0	2.2	2.5	3.6	الربع الرابع
2016							2016
Jan	-0.3	-1.4	-0.3	-0.5	-0.9	0.0	يناير
Feb	1.3	-0.3	0.3	-0.8	1.9	0.0	فبراير
Mar	2.7	3.5	2.6	1.6	-1.6	2.1	مارس
Apr	-0.4	1.4	0.4	-0.7	0.5	-0.2	أبريل
May	-0.5	1.7	-1.6	-0.5	1.0	0.4	مايو
Jun	-0.4	0.2	1.9	0.1	-0.1	-0.8	يونيو
Jul	-0.8	0.2	1.4	-0.8	1.2	-0.5	يوليو
Aug	0.1	-3.4	1.9	0.0	-1.6	-0.5	أغسطس
Sep	1.8	2.6	-1.3	0.2	-1.4	2.0	سبتمبر
Oct	-0.6	-0.3	0.4	1.7	0.1	-0.4	أكتوبر
Nov	0.0	2.1	-0.9	0.9	1.8	1.2	نوفمبر
Dec	0.3	5.2	0.5	-0.4	0.6	2.7	ديسمبر

شكل 21: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك، 2011–2016م
Figure 21: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits, 2011-2016



شكل 22: معدل نمو (%) مجموع ودائع البنوك، 2016م
Figure 22: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits, 2016

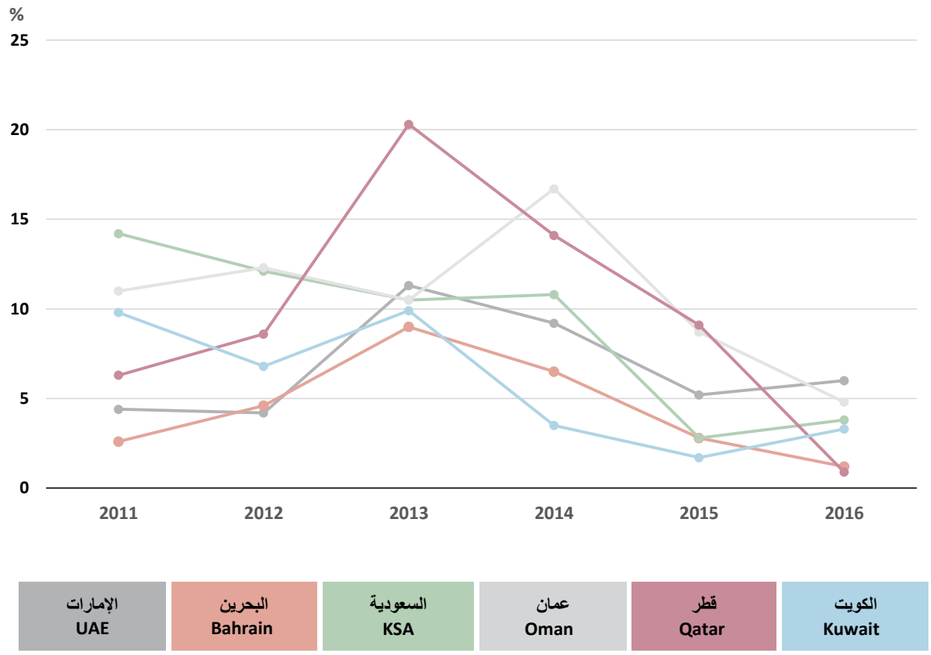


جدول 12: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
Table 12: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits

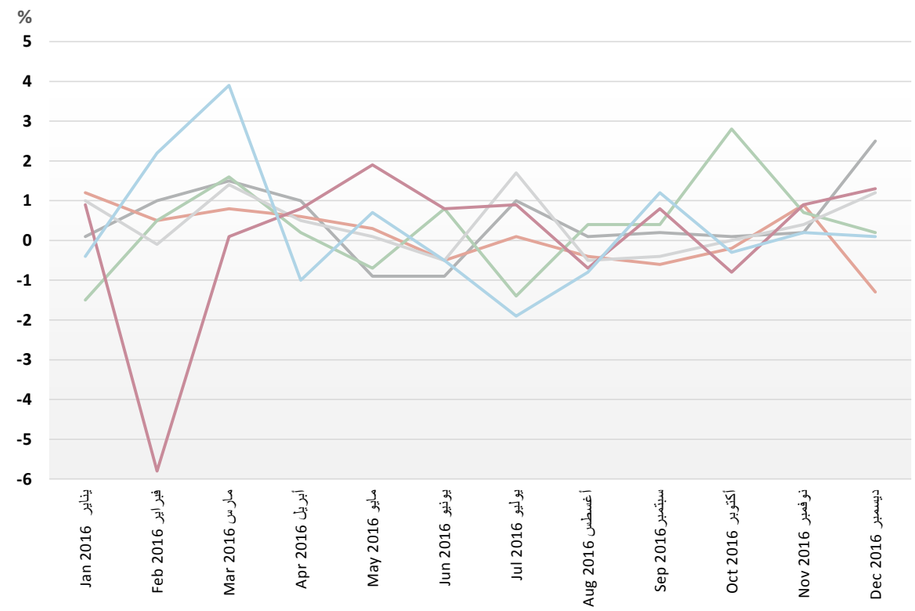
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	
2011	4.4	2.6	14.2	11.0	6.3	9.8	2011
2012	4.2	4.6	12.1	12.3	8.6	6.8	2012
2013	11.3	9.0	10.5	10.5	20.3	9.9	2013
2014	9.2	6.5	10.8	16.7	14.1	3.5	2014
2015	5.2	2.8	2.8	8.7	9.1	1.7	2015
2016	6.0	1.2	3.8	4.8	0.9	3.3	2016
2015							2015
الربع الأول	2.3	2.7	5.6	4.6	1.3	3.3	Q1
الربع الثاني	1.7	1.0	1.1	1.2	5.8	1.9	Q2
الربع الثالث	-0.1	-2.1	-1.1	-0.4	-1.0	-2.5	Q3
الربع الرابع	1.2	1.2	-2.6	3.1	2.9	-0.8	Q4
2016							2016
الربع الأول	2.6	2.4	0.6	2.3	-4.9	5.8	Q1
الربع الثاني	-0.8	0.4	0.3	0.1	3.6	-0.8	Q2
الربع الثالث	1.3	-0.9	-0.7	0.8	1.0	-1.5	Q3
الربع الرابع	2.8	-0.7	3.7	1.5	1.4	0.0	Q4
2016							2016
يناير	0.1	1.2	-1.5	1.0	0.9	-0.4	Jan
فبراير	1.0	0.5	0.5	-0.1	-5.8	2.2	Feb
مارس	1.5	0.8	1.6	1.4	0.1	3.9	Mar
أبريل	1.0	0.6	0.2	0.5	0.8	-1.0	Apr
مايو	-0.9	0.3	-0.7	0.1	1.9	0.7	May
يونيو	-0.9	-0.5	0.8	-0.5	0.8	-0.5	Jun
يوليو	1.0	0.1	-1.4	1.7	0.9	-1.9	Jul
أغسطس	0.1	-0.4	0.4	-0.5	-0.7	-0.8	Aug
سبتمبر	0.2	-0.6	0.4	-0.4	0.8	1.2	Sep
أكتوبر	0.1	-0.2	2.8	0.0	-0.8	-0.3	Oct
نوفمبر	0.2	0.9	0.7	0.4	0.9	0.2	Nov
ديسمبر	2.5	-1.3	0.2	1.2	1.3	0.1	Dec

شكل 23: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك، 2011–2016م
Figure 23: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits, 2011-2016



شكل 24: معدل نمو (%) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك، 2016م
Figure 24: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits, 2016

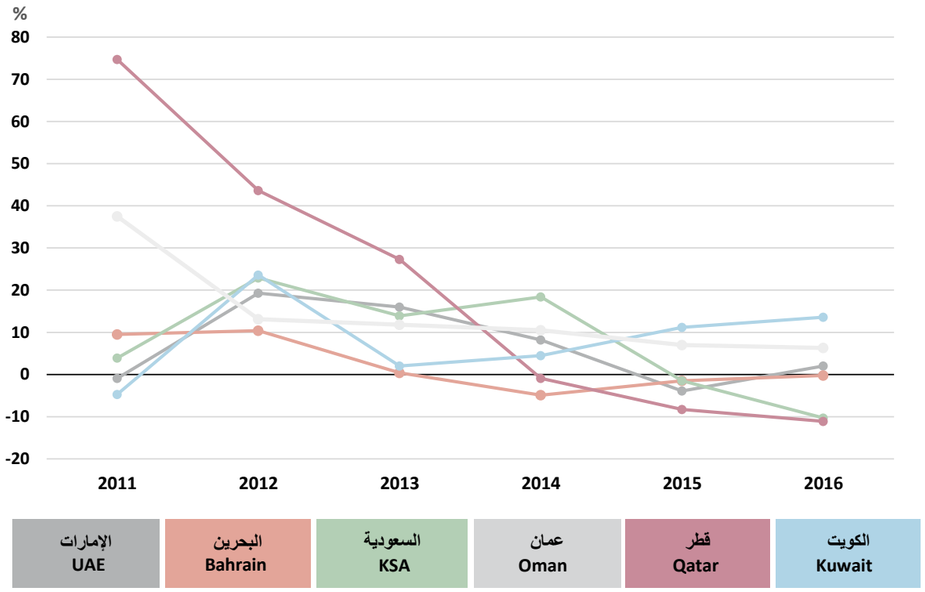


جدول 13: معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك
Table 13: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits

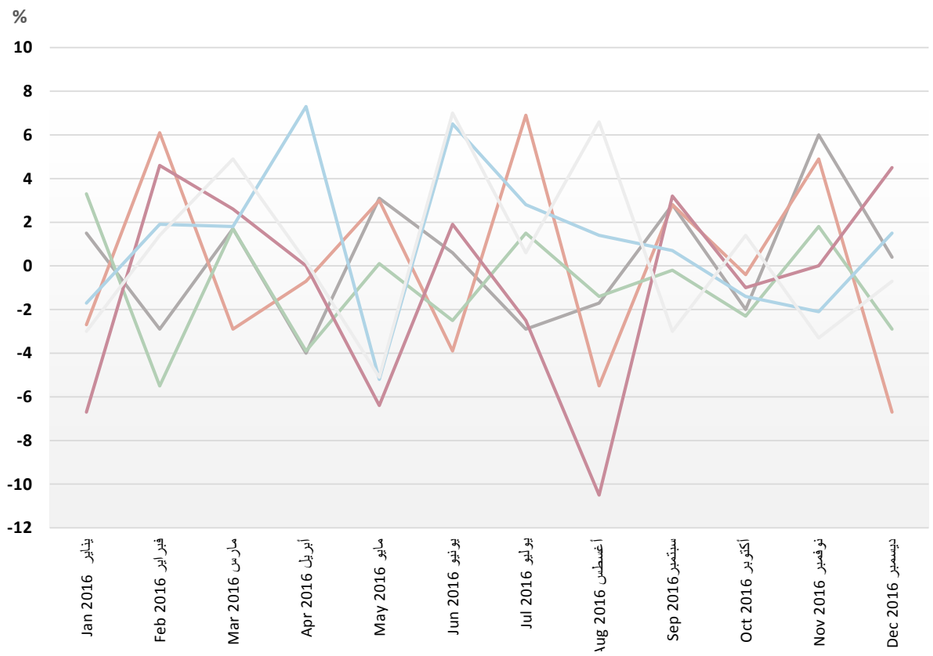
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات UAE	البحرين Bahrain	السعودية KSA	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait	Country
2011	-0.9	9.5	3.9	37.5	74.7	-4.7	2011
2012	19.3	10.4	22.9	13.1	43.6	23.6	2012
2013	16.0	0.4	13.9	11.8	27.3	2.0	2013
2014	8.2	-4.9	18.4	10.5	-0.9	4.5	2014
2015	-3.9	-1.5	-1.5	7.0	-8.3	11.2	2015
2016	2.0	-0.2	-10.3	6.3	-11.1	13.6	2016
2015							2015
الربع الأول	3.7	0.8	-7.1	3.3	0.3	-1.4	Q1
الربع الثاني	-7.6	-4.3	4.0	12.8	-0.3	-0.4	Q2
الربع الثالث	-2.8	4.5	6.3	-1.8	-4.5	3.6	Q3
الربع الرابع	3.2	-2.2	-4.1	-6.5	-3.9	9.3	Q4
2016							2016
الربع الأول	0.2	0.3	-0.8	3.2	0.1	1.9	Q1
الربع الثاني	-0.4	-1.6	-6.2	1.8	-4.7	8.3	Q2
الربع الثالث	-1.9	3.9	-0.1	3.9	-9.9	5.0	Q3
الربع الرابع	4.3	-2.6	-3.5	-2.6	3.4	-2.0	Q4
2016							2016
يناير	1.5	-2.7	3.3	-3.0	-6.7	-1.7	Jan
فبراير	-2.9	6.1	-5.5	1.4	4.6	1.9	Feb
مارس	1.7	-2.9	1.7	4.9	2.6	1.8	Mar
أبريل	-4.0	-0.7	-3.9	0.2	0.0	7.3	Apr
مايو	3.1	3.0	0.1	-5.1	-6.4	-5.2	May
يونيو	0.6	-3.9	-2.5	7.0	1.9	6.5	Jun
يوليو	-2.9	6.9	1.5	0.6	-2.5	2.8	Jul
أغسطس	-1.7	-5.5	-1.4	6.6	-10.5	1.4	Aug
سبتمبر	2.8	2.8	-0.2	-3.0	3.2	0.7	Sep
أكتوبر	-2.0	-0.4	-2.3	1.4	-1.0	-1.4	Oct
نوفمبر	6.0	4.9	1.8	-3.3	0.0	-2.1	Nov
ديسمبر	0.4	-6.7	-2.9	-0.7	4.5	1.5	Dec

شكل25 : معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك، 2011–2016م
Figure 25: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits, 2011-2016



شكل 26: معدل نمو (%) ودائع القطاع العام لدى البنوك، 2016م
Figure 26: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits, 2016



نسب مختارة %

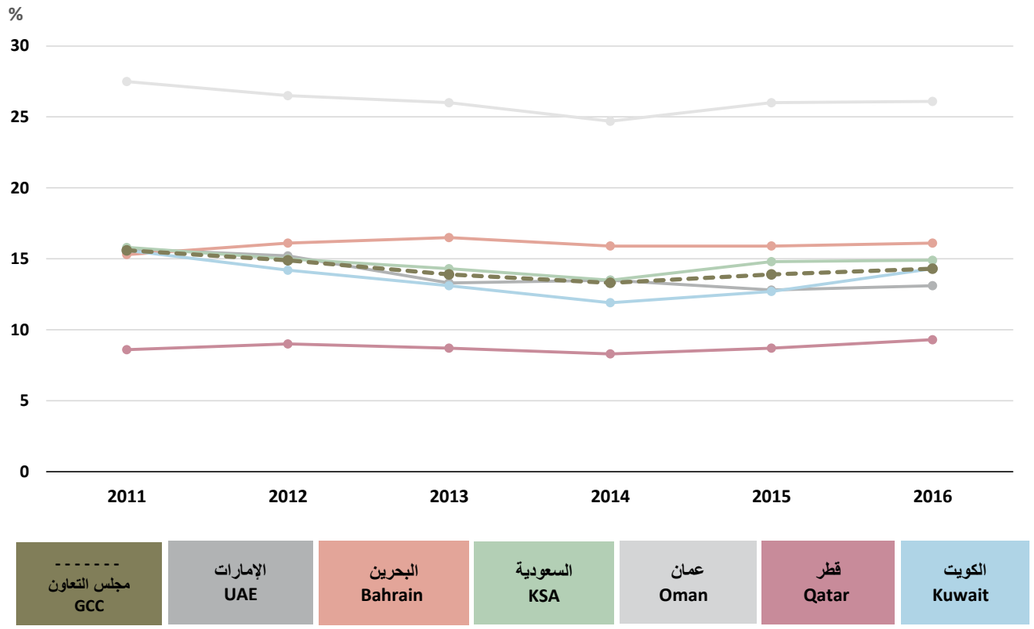
Selected Ratios %

جدول 14: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)
Table 14: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), Ratios (%)

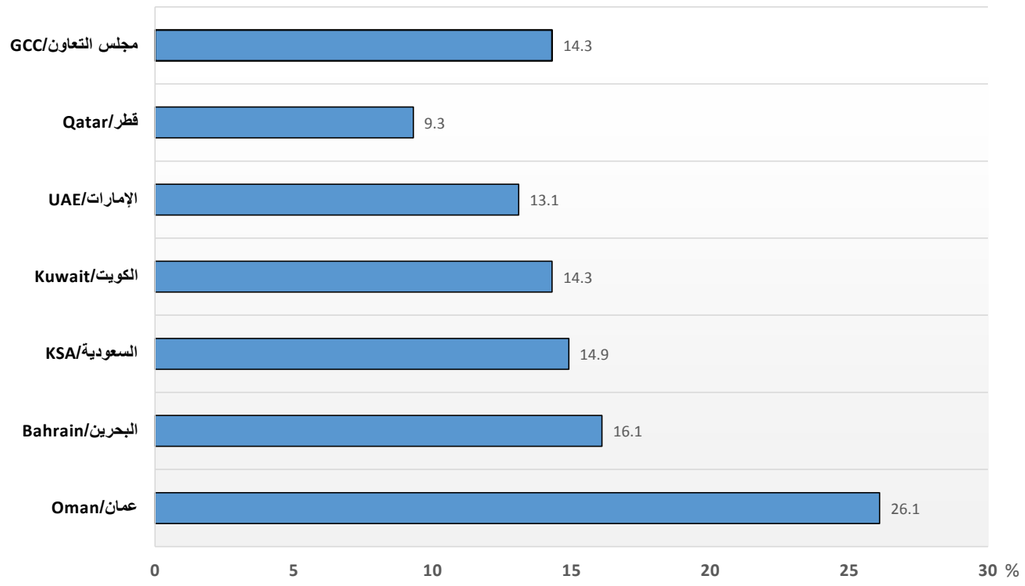
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	15.6	15.6	8.6	27.5	15.8	15.3	15.7	2011
2012	14.9	14.2	9.0	26.5	15.0	16.1	15.2	2012
2013	13.9	13.1	8.7	26.0	14.3	16.5	13.3	2013
2014	13.3	11.9	8.3	24.7	13.5	15.9	13.5	2014
2015	13.9	12.7	8.7	26.0	14.8	15.9	12.8	2015
2016	14.3	14.3	9.3	26.1	14.9	16.1	13.1	2016
2015								2015
Q1	13.1	12.3	8.6	23.1	13.7	15.6	12.3	الربع الأول
Q2	13.3	12.3	9.0	23.4	13.8	15.5	12.7	الربع الثاني
Q3	13.4	12.4	8.4	24.5	14.1	15.5	12.6	الربع الثالث
Q4	13.9	12.7	8.7	26.0	14.8	15.9	12.8	الربع الرابع
2016								2016
Q1	13.7	12.6	8.5	24.2	14.7	15.7	12.6	الربع الأول
Q2	14.8	13.6	9.8	25.6	15.9	16.8	13.4	الربع الثاني
Q3	14.4	13.3	9.0	25.5	15.5	15.8	13.1	الربع الثالث
Q4	14.3	14.3	9.3	26.1	14.9	16.1	13.1	الربع الرابع
2016								2016
Jan	13.6	12.7	8.1	25.3	14.5	15.3	12.5	يناير
Feb	13.8	12.7	8.3	24.9	14.7	15.3	12.9	فبراير
Mar	13.7	12.6	8.5	24.2	14.7	15.7	12.6	مارس
Apr	13.9	13.3	8.6	24.7	14.8	16.0	12.7	أبريل
May	14.1	13.3	9.2	24.8	14.9	16.1	12.9	مايو
Jun	14.8	13.6	9.8	25.6	15.9	16.8	13.4	يونيو
Jul	14.2	13.6	8.5	24.3	15.3	15.8	13.2	يوليو
Aug	14.4	13.8	8.9	25.0	15.5	15.6	13.0	أغسطس
Sep	14.4	13.3	9.0	25.5	15.5	15.8	13.1	سبتمبر
Oct	14.3	14.2	9.2	25.3	15.0	15.2	13.2	أكتوبر
Nov	14.2	14.3	9.2	25.4	14.8	15.6	13.3	نوفمبر
Dec	14.3	14.3	9.3	26.1	14.9	16.1	13.1	ديسمبر

شكل 27: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 27: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), 2011-2016, Ratios (%)



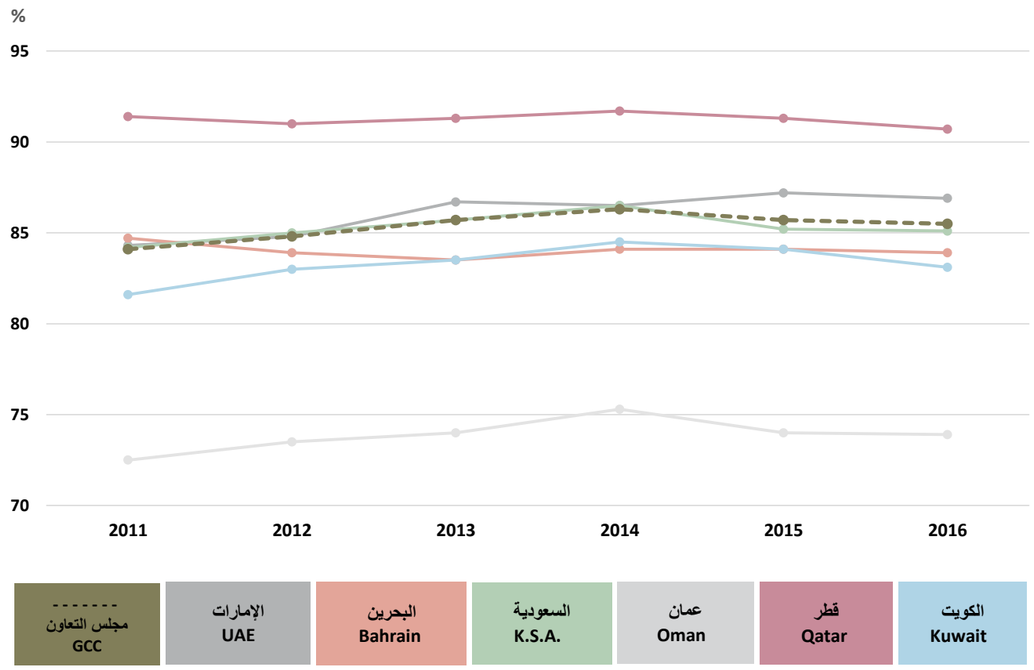
شكل 28: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 28: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), 2016, Ratios (%)



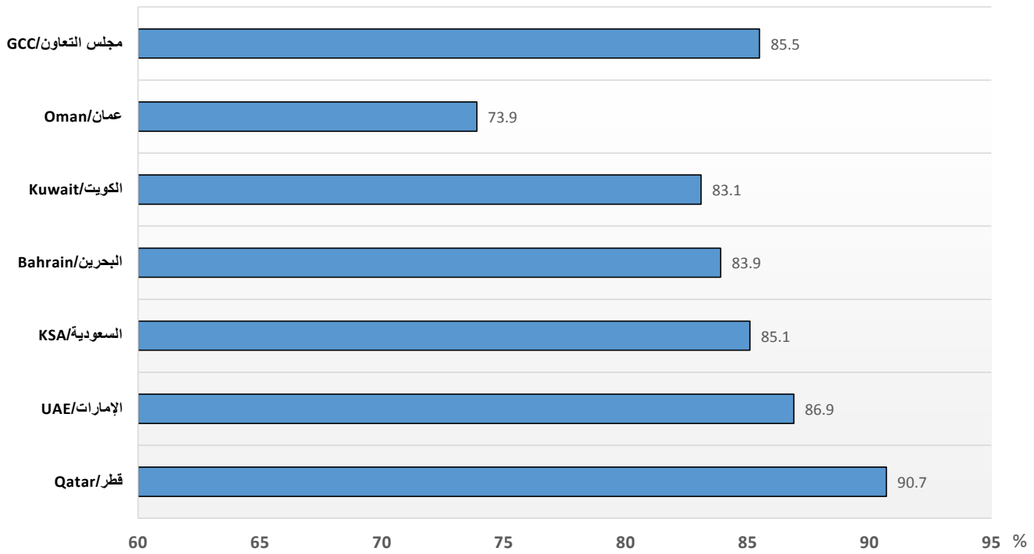
جدول 15: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)
Table 15: Monetary Deposits to Money Supply (M1), Ratios (%)

End of Period								نهاية الفترة
Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	84.1	81.6	91.4	72.5	84.2	84.7	84.3	2011
2012	84.8	83.0	91.0	73.5	85.0	83.9	84.8	2012
2013	85.7	83.5	91.3	74.0	85.7	83.5	86.7	2013
2014	86.3	84.5	91.7	75.3	86.5	84.1	86.5	2014
2015	85.7	84.1	91.3	74.0	85.2	84.1	87.2	2015
2016	85.5	83.1	90.7	73.9	85.1	83.9	86.9	2016
2015								2015
Q1	86.6	84.8	91.4	76.9	86.3	84.4	87.7	الربع الأول
Q2	86.3	84.3	91.0	76.6	86.2	84.5	87.3	الربع الثاني
Q3	86.3	84.5	91.6	75.5	85.9	84.5	87.4	الربع الثالث
Q4	85.7	84.1	91.3	74.0	85.2	84.1	87.2	الربع الرابع
2016								2016
Q1	86.0	84.7	91.5	75.8	85.3	84.3	87.4	الربع الأول
Q2	84.9	83.1	90.2	74.4	84.1	83.2	86.6	الربع الثاني
Q3	85.4	84.1	91.0	74.5	84.5	84.2	86.9	الربع الثالث
Q4	85.5	83.1	90.7	73.9	85.1	83.9	86.9	الربع الرابع
2016								2016
Jan	86.1	84.6	91.9	74.7	85.5	84.7	87.5	يناير
Feb	85.9	84.5	91.7	75.1	85.3	84.7	87.1	فبراير
Mar	86.0	84.7	91.5	75.8	85.3	84.3	87.4	مارس
Apr	85.9	84.2	91.4	75.3	85.2	84.0	87.3	أبريل
May	85.7	83.9	90.8	75.2	85.1	83.9	87.1	مايو
Jun	84.9	83.1	90.2	74.4	84.1	83.2	86.6	يونيو
Jul	85.5	83.3	91.5	75.7	84.7	84.2	86.8	يوليو
Aug	85.3	83.1	91.1	75.0	84.5	84.4	87.0	أغسطس
Sep	85.4	84.1	91.0	74.5	84.5	84.2	86.9	سبتمبر
Oct	85.5	83.0	90.8	74.7	85.0	84.8	86.8	أكتوبر
Nov	85.5	83.2	90.8	74.6	85.2	84.4	86.7	نوفمبر
Dec	85.5	83.1	90.7	73.9	85.1	83.9	86.9	ديسمبر

شكل 29: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 29: Monetary Deposits to Money Supply (M1), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 30: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 30: Monetary Deposits to Money Supply (M1), 2016, Ratios (%)

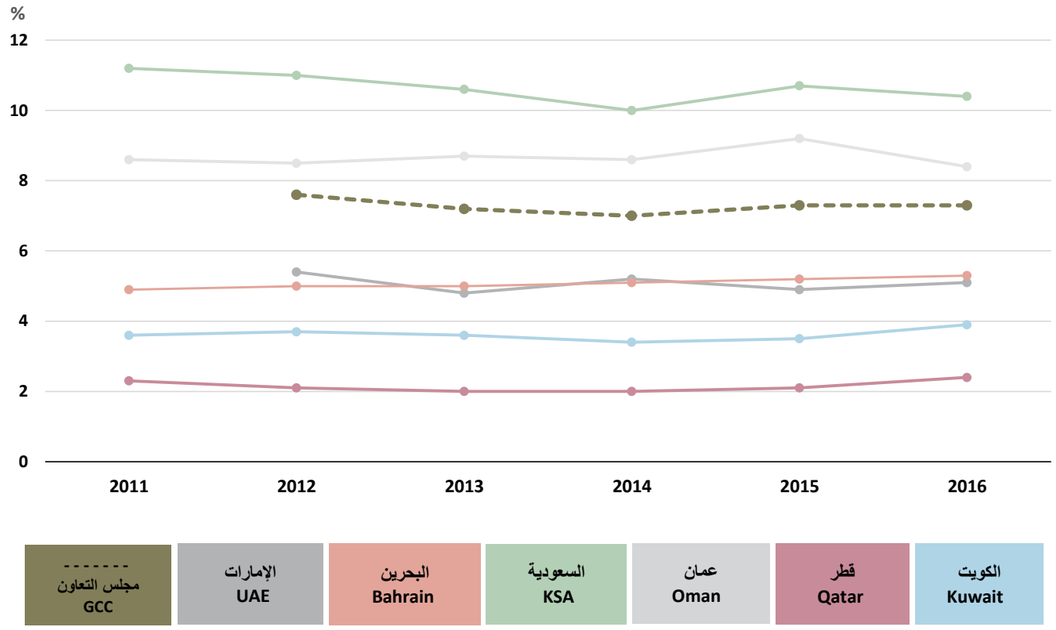


جدول 16: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)
Table 16: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), Ratios (%)

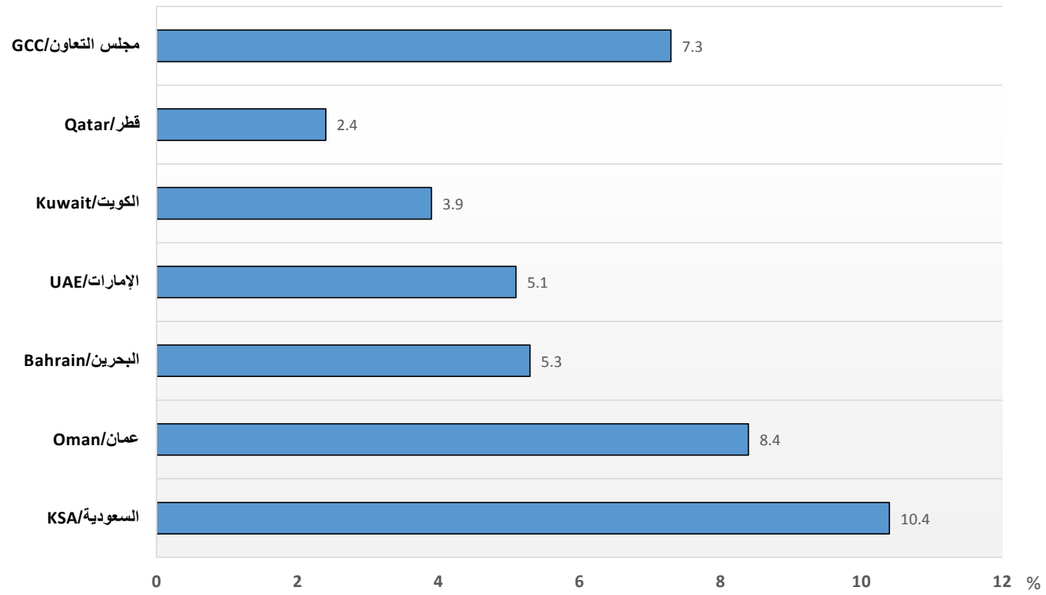
نهاية الفترة — End of Period

الدولة	الإمارات	البحرين	السعودية	عمان	قطر	الكويت	مجلس التعاون	Country
	UAE	Bahrain	KSA	Oman	Qatar	Kuwait	GCC	
2011	na	4.9	11.2	8.6	2.3	3.6	…	2011
2012	5.4	5.0	11.0	8.5	2.1	3.7	7.6	2012
2013	4.8	5.0	10.6	8.7	2.0	3.6	7.2	2013
2014	5.2	5.1	10.0	8.6	2.0	3.4	7.0	2014
2015	4.9	5.2	10.7	9.2	2.1	3.5	7.3	2015
2016	5.1	5.3	10.4	8.4	2.4	3.9	7.3	2016
2015								2015
الربع الأول	4.8	5.1	10.4	8.5	2.1	3.4	7.1	Q1
الربع الثاني	5.0	5.3	10.7	8.5	2.2	3.4	7.3	Q2
الربع الثالث	4.9	5.2	10.6	8.7	2.0	3.4	7.2	Q3
الربع الرابع	4.9	5.2	10.7	9.2	2.1	3.5	7.3	Q4
2016								2016
الربع الأول	5.1	5.3	10.8	8.5	2.3	3.3	7.4	Q1
الربع الثاني	5.5	5.6	11.4	8.8	2.6	3.7	7.9	Q2
الربع الثالث	5.1	5.3	10.9	8.5	2.3	3.6	7.5	Q3
الربع الرابع	5.1	5.3	10.4	8.4	2.4	3.9	7.3	Q4
2016								2016
يناير	5.0	5.1	10.6	8.9	2.2	3.4	7.3	Jan
فبراير	5.1	5.2	10.8	8.5	2.2	3.4	7.4	Feb
مارس	5.1	5.3	10.8	8.5	2.3	3.3	7.4	Mar
أبريل	5.2	5.3	11.0	8.5	2.3	3.5	7.5	Apr
مايو	5.3	5.3	11.0	8.5	2.4	3.5	7.6	May
يونيو	5.5	5.6	11.4	8.8	2.6	3.7	7.9	Jun
يوليو	5.2	5.3	11.1	8.3	2.4	3.6	7.6	Jul
أغسطس	5.2	5.2	11.0	8.1	2.3	3.6	7.5	Aug
سبتمبر	5.1	5.3	10.9	8.5	2.3	3.6	7.5	Sep
أكتوبر	5.2	5.2	10.4	8.4	2.3	3.8	7.3	Oct
نوفمبر	5.2	5.1	10.4	8.2	2.3	3.8	7.3	Nov
ديسمبر	5.1	5.3	10.4	8.4	2.4	3.9	7.3	Dec

شكل 31: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 31: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 32: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 32: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)

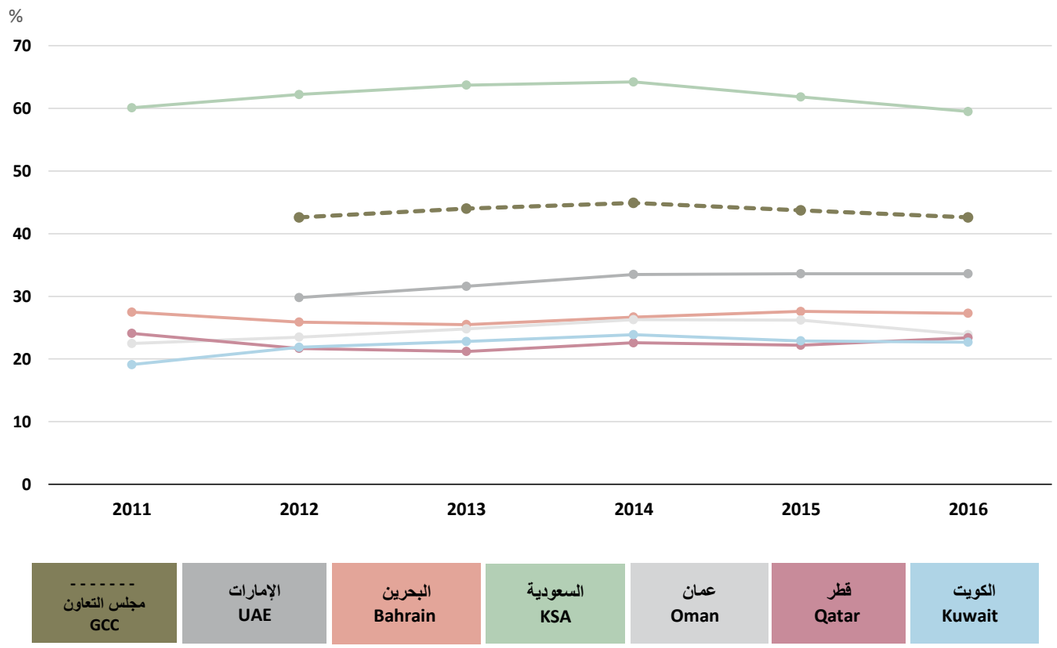


جدول 17: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)
Table 17: Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)

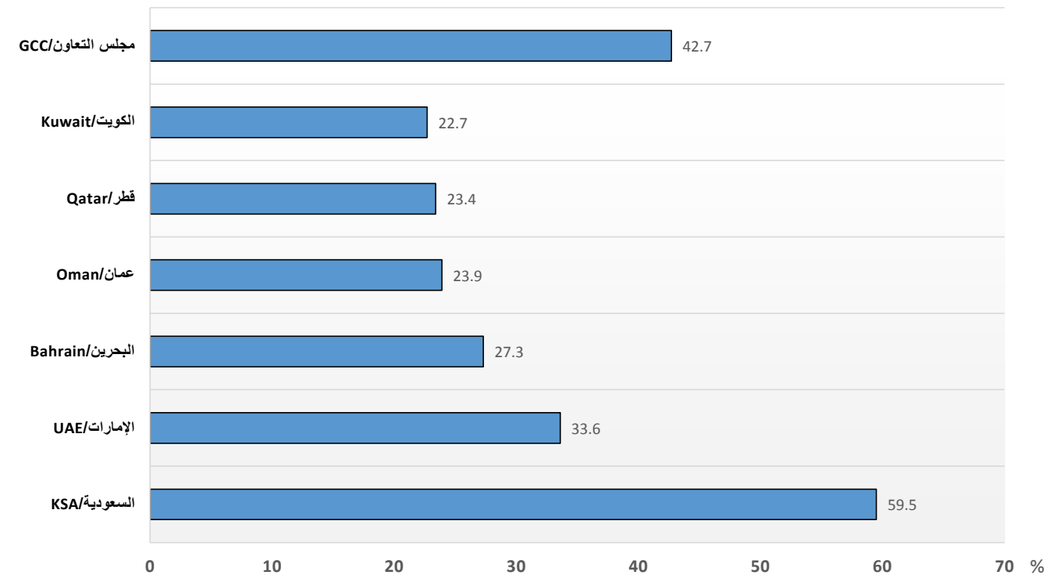
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	19.1	24.1	22.5	60.1	27.5	na	2011
2012	42.6	21.9	21.7	23.5	62.2	25.9	29.8	2012
2013	44.0	22.8	21.2	24.8	63.7	25.5	31.6	2013
2014	44.9	23.9	22.6	26.3	64.2	26.7	33.5	2014
2015	43.7	22.9	22.2	26.2	61.8	27.6	33.6	2015
2016	42.7	22.7	23.4	23.9	59.5	27.3	33.6	2016
2015								2015
Q1	45.9	23.3	22.8	28.2	65.6	27.5	34.5	الربع الأول
Q2	46.2	23.4	22.3	28.1	66.4	28.6	34.5	الربع الثاني
Q3	45.2	22.9	22.3	26.9	64.7	28.2	34.2	الربع الثالث
Q4	43.7	22.9	22.2	26.2	61.8	27.6	33.6	الربع الرابع
2016								2016
Q1	44.9	22.4	24.8	26.5	62.9	28.3	35.2	الربع الأول
Q2	43.8	22.6	23.9	25.6	60.7	27.7	35.3	الربع الثاني
Q3	42.7	22.7	23.3	24.7	59.2	28.4	34.2	الربع الثالث
Q4	42.7	22.7	23.4	23.9	59.5	27.3	33.6	الربع الرابع
2016								2016
Jan	44.8	22.9	24.9	26.2	62.7	28.5	34.7	يناير
Feb	44.7	22.5	24.7	25.7	62.8	28.8	34.6	فبراير
Mar	44.9	22.4	24.8	26.5	62.9	28.3	35.2	مارس
Apr	45.1	22.1	25.0	25.9	63.0	28.0	35.8	أبريل
May	44.9	22.2	23.6	25.8	62.9	27.5	35.9	مايو
Jun	43.8	22.6	23.9	25.6	60.7	27.7	35.3	يونيو
Jul	44.0	21.8	25.4	25.9	61.4	28.4	34.2	يوليو
Aug	43.2	21.8	23.5	24.3	60.1	28.3	34.8	أغسطس
Sep	42.7	22.7	23.3	24.7	59.2	28.4	34.2	سبتمبر
Oct	42.5	22.0	23.0	24.7	59.0	29.0	34.1	أكتوبر
Nov	42.7	22.2	22.9	24.2	59.7	27.9	33.8	نوفمبر
Dec	42.7	22.7	23.4	23.9	59.5	27.3	33.6	ديسمبر

شكل 33: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 33: Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 34: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 34: Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)

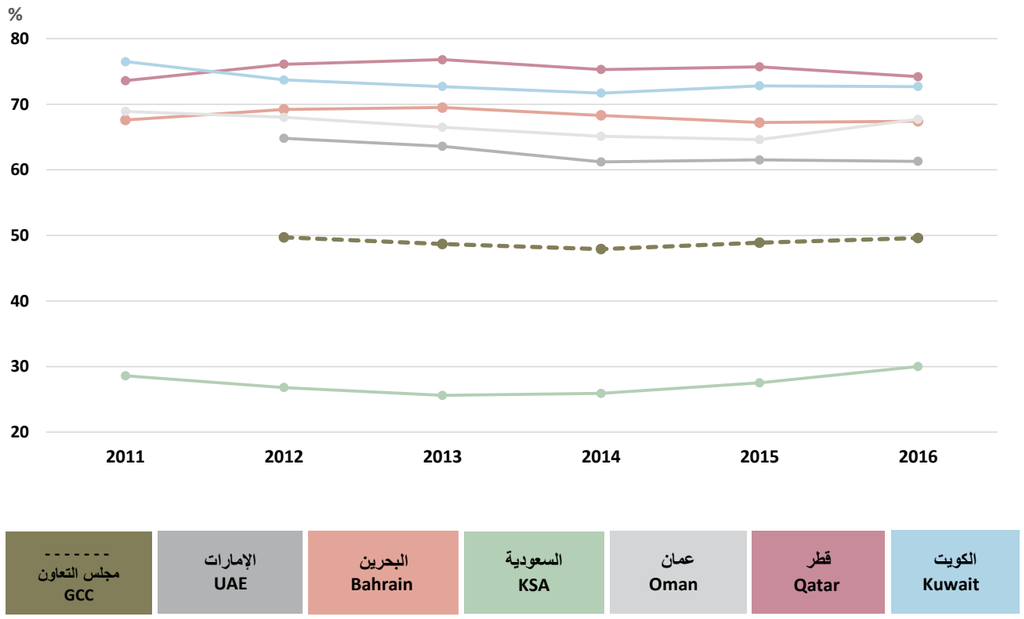


جدول 18: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)
Table 18: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)

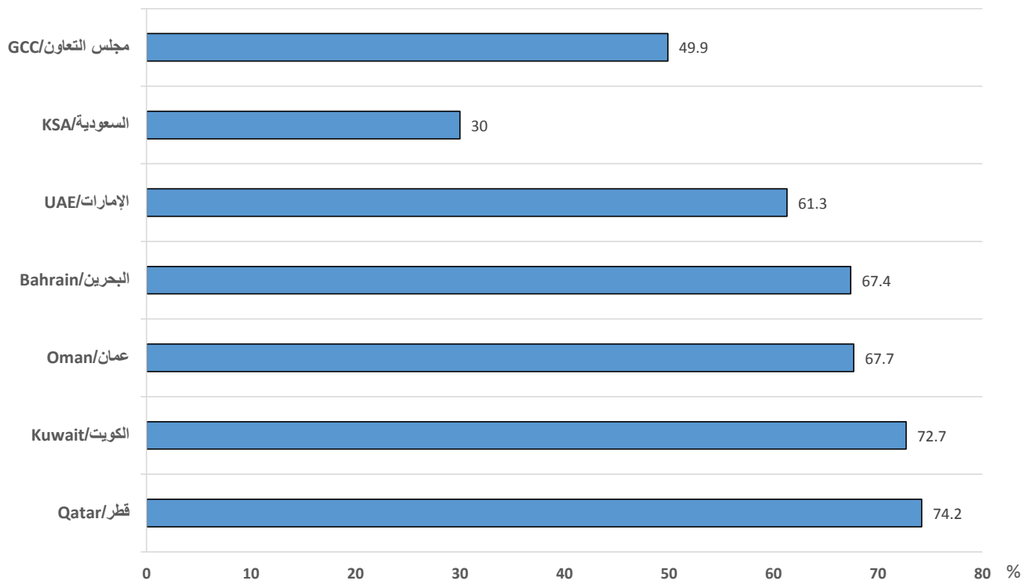
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	76.5	73.6	68.9	28.6	67.6	na	2011
2012	49.7	73.7	76.1	68.0	26.8	69.2	64.8	2012
2013	48.7	72.7	76.8	66.5	25.6	69.5	63.6	2013
2014	47.9	71.7	75.3	65.1	25.9	68.3	61.2	2014
2015	48.9	72.8	75.7	64.6	27.5	67.2	61.5	2015
2016	49.9	72.7	74.2	67.7	30.0	67.4	61.3	2016
2015								2015
Q1	46.9	72.6	75.1	63.3	24.0	67.4	60.7	الربع الأول
Q2	46.4	72.3	75.4	63.4	22.9	66.1	60.5	الربع الثاني
Q3	47.4	72.9	75.6	64.4	24.7	66.6	60.8	الربع الثالث
Q4	48.9	72.8	75.7	64.6	27.5	67.2	61.5	الربع الرابع
2016								2016
Q1	47.6	73.5	72.9	65.1	26.3	66.4	59.8	الربع الأول
Q2	48.3	72.8	73.5	65.6	27.9	66.7	59.3	الربع الثاني
Q3	49.7	73.0	74.4	66.8	29.9	66.3	60.6	الربع الثالث
Q4	49.9	72.7	74.2	67.7	30.0	67.4	61.3	الربع الرابع
2016								2016
Jan	47.9	72.9	72.9	65.0	26.7	66.4	60.3	يناير
Feb	47.8	73.4	73.1	65.8	26.4	66.0	60.3	فبراير
Mar	47.6	73.5	72.9	65.1	26.3	66.4	59.8	مارس
Apr	47.4	73.7	72.7	65.7	26.1	66.7	59.0	أبريل
May	47.5	73.5	74.0	65.7	26.1	67.2	58.8	مايو
Jun	48.3	72.8	73.5	65.6	27.9	66.7	59.3	يونيو
Jul	48.3	73.8	72.2	65.8	27.4	66.3	60.6	يوليو
Aug	49.2	73.7	74.2	67.6	28.9	66.5	60.0	أغسطس
Sep	49.7	73.0	74.4	66.8	29.9	66.3	60.6	سبتمبر
Oct	50.1	73.5	74.7	66.9	30.6	65.8	60.7	أكتوبر
Nov	50.0	73.4	74.8	67.6	29.9	66.9	61.0	نوفمبر
Dec	49.9	72.7	74.2	67.7	30.0	67.4	61.3	ديسمبر

شكل 35: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 35: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 36: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 36: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)

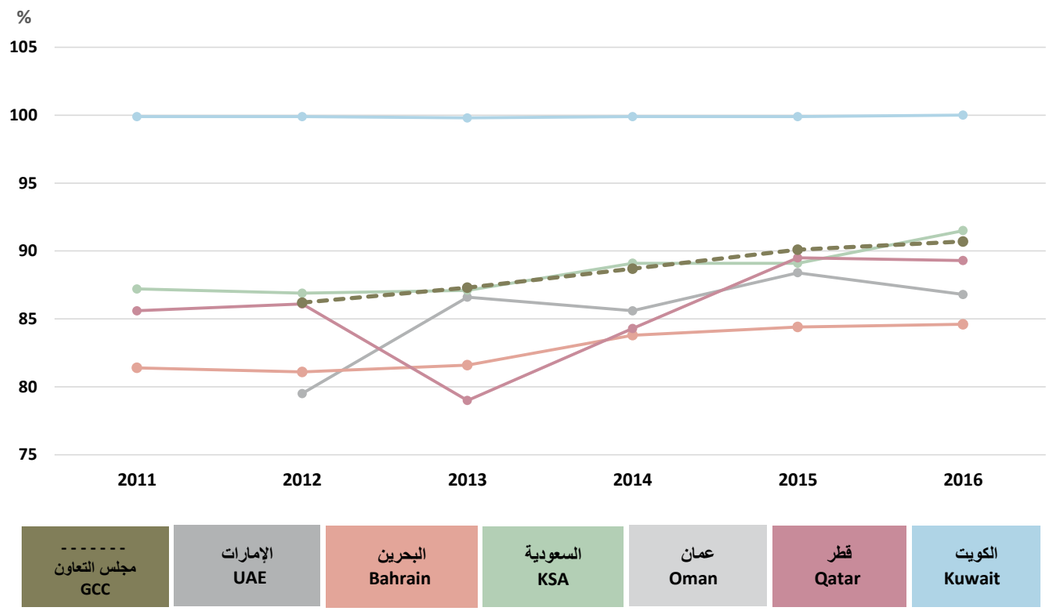


جدول 19: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)
Table 19: Money Supply (M2) to Money Supply (M3), Ratios (%)

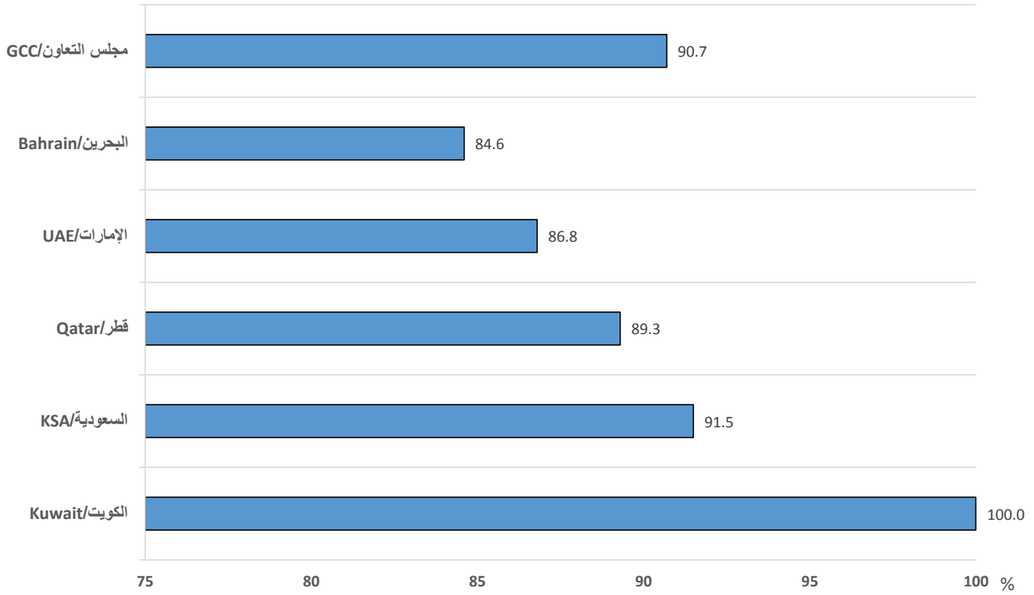
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	99.9	85.6	…	87.2	81.4	na	2011
2012	86.2	99.9	86.1	…	86.9	81.1	79.5	2012
2013	87.3	99.8	79.0	…	87.1	81.6	86.6	2013
2014	88.7	99.9	84.3	…	89.1	83.8	85.6	2014
2015	90.1	99.9	89.5	…	89.1	84.4	88.4	2015
2016	90.7	100.0	89.3	…	91.5	84.6	86.8	2016
2015								2015
Q1	89.4	99.9	86.4	…	89.7	84.1	86.4	الربع الأول
Q2	90.1	99.8	89.4	…	89.6	84.8	87.8	الربع الثاني
Q3	90.2	99.8	89.2	…	90.0	83.9	87.6	الربع الثالث
Q4	90.1	99.9	89.5	…	89.1	84.4	88.4	الربع الرابع
2016								2016
Q1	89.7	99.9	90.3	…	88.1	84.7	88.7	الربع الأول
Q2	89.4	99.8	87.0	…	89.6	85.0	86.5	الربع الثاني
Q3	90.6	99.8	90.3	…	90.6	84.4	87.7	الربع الثالث
Q4	90.7	100.0	89.3	…	91.5	84.6	86.8	الربع الرابع
2016								2016
Jan	89.9	99.9	88.9	…	89.1	84.9	88.4	يناير
Feb	90.2	100.0	91.2	…	89.1	84.2	88.3	فبراير
Mar	89.7	99.9	90.3	…	88.1	84.7	88.7	مارس
Apr	89.1	99.8	88.2	…	88.1	84.8	87.6	أبريل
May	89.3	99.8	89.0	…	89.0	84.5	86.5	مايو
Jun	89.4	99.8	87.0	…	89.6	85.0	86.5	يونيو
Jul	89.6	99.8	87.1	…	89.6	84.1	87.3	يوليو
Aug	90.2	99.8	90.7	…	89.9	84.7	87.2	أغسطس
Sep	90.6	99.8	90.3	…	90.6	84.4	87.7	سبتمبر
Oct	91.2	100.0	90.5	…	91.5	84.4	88.3	أكتوبر
Nov	90.9	100.0	90.8	…	91.2	83.8	87.5	نوفمبر
Dec	90.7	100.0	89.3	…	91.5	84.6	86.8	ديسمبر

شكل 37: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 37: Money Supply (M1) to Money Supply (M3), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 38: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 38: Money Supply (M2) to Money Supply (M3), 2016, Ratios (%)

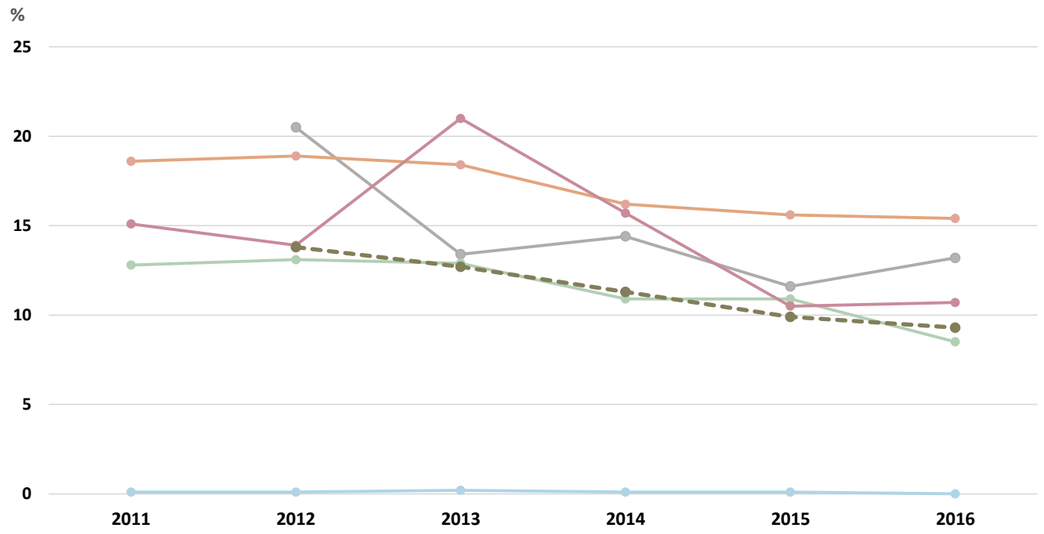


جدول 20: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)
Table 20: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), Ratios (%)

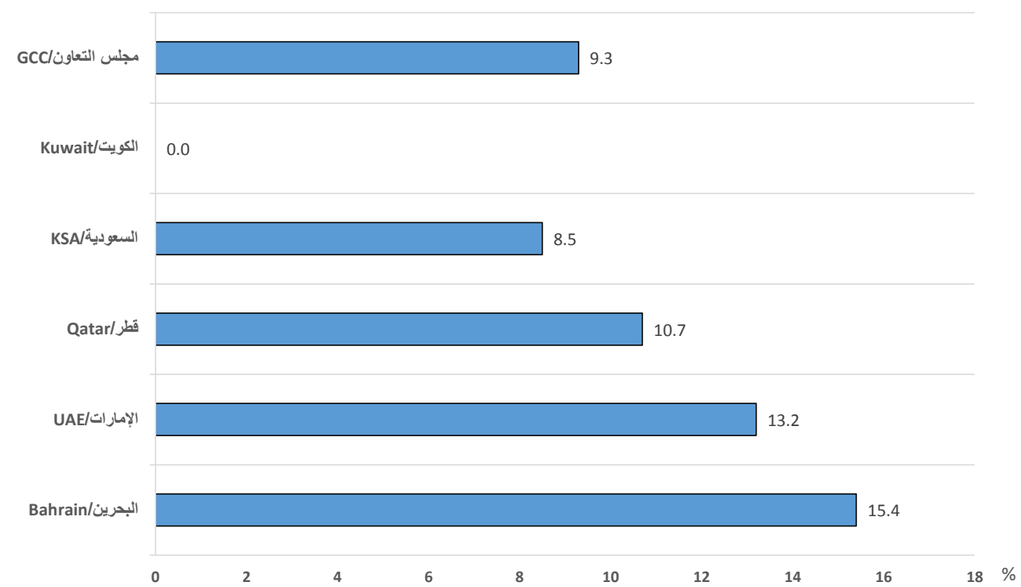
End of Period — نهاية الفترة

Country	مجلس التعاون GCC	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	…	0.1	15.1	…	12.8	18.6	na	2011
2012	13.8	0.1	13.9	…	13.1	18.9	20.5	2012
2013	12.7	0.2	21.0	…	12.9	18.4	13.4	2013
2014	11.3	0.1	15.7	…	10.9	16.2	14.4	2014
2015	9.9	0.1	10.5	…	10.9	15.6	11.6	2015
2016	9.3	0.0	10.7	…	8.5	15.4	13.2	2016
2015								2015
Q1	10.6	0.1	13.6	…	10.3	15.9	13.6	الربع الأول
Q2	9.9	0.2	10.6	…	10.4	15.2	12.2	الربع الثاني
Q3	9.8	0.2	10.8	…	10.0	16.1	12.4	الربع الثالث
Q4	9.9	0.1	10.5	…	10.9	15.6	11.6	الربع الرابع
2016								2016
Q1	10.3	0.1	9.7	…	11.9	15.3	11.3	الربع الأول
Q2	10.6	0.2	13.0	…	10.4	15.0	13.5	الربع الثاني
Q3	9.4	0.2	9.7	…	9.4	15.6	12.3	الربع الثالث
Q4	9.3	0.0	10.7	…	8.5	15.4	13.2	الربع الرابع
2016								2016
Jan	10.1	0.1	11.1	…	10.9	15.1	11.6	يناير
Feb	9.8	0.0	8.8	…	10.9	15.8	11.7	فبراير
Mar	10.3	0.1	9.7	…	11.9	15.3	11.3	مارس
Apr	10.9	0.2	11.8	…	11.9	15.2	12.4	أبريل
May	10.7	0.2	11.0	…	11.0	15.5	13.5	مايو
Jun	10.6	0.2	13.0	…	10.4	15.0	13.5	يونيو
Jul	10.4	0.2	12.9	…	10.4	15.9	12.7	يوليو
Aug	9.8	0.2	9.3	…	10.1	15.3	12.8	أغسطس
Sep	9.4	0.2	9.7	…	9.4	15.6	12.3	سبتمبر
Oct	8.8	0.0	9.5	…	8.5	15.6	11.7	أكتوبر
Nov	9.1	0.0	9.2	…	8.8	16.2	12.5	نوفمبر
Dec	9.3	0.0	10.7	…	8.5	15.4	13.2	ديسمبر

شكل 39: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 39: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), 2011-2016, Ratios (%)



شكل 40: الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 40: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), 2016, Ratios (%)

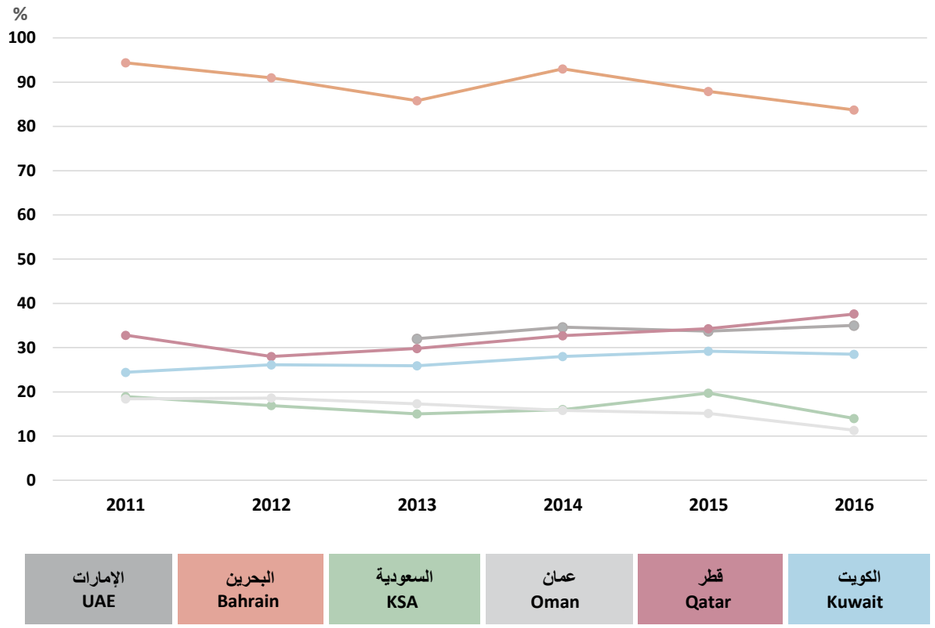


جدول 21: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، نسب مئوية (%)
Table 21: Foreign Assets to Total Deposits, Ratios (%)

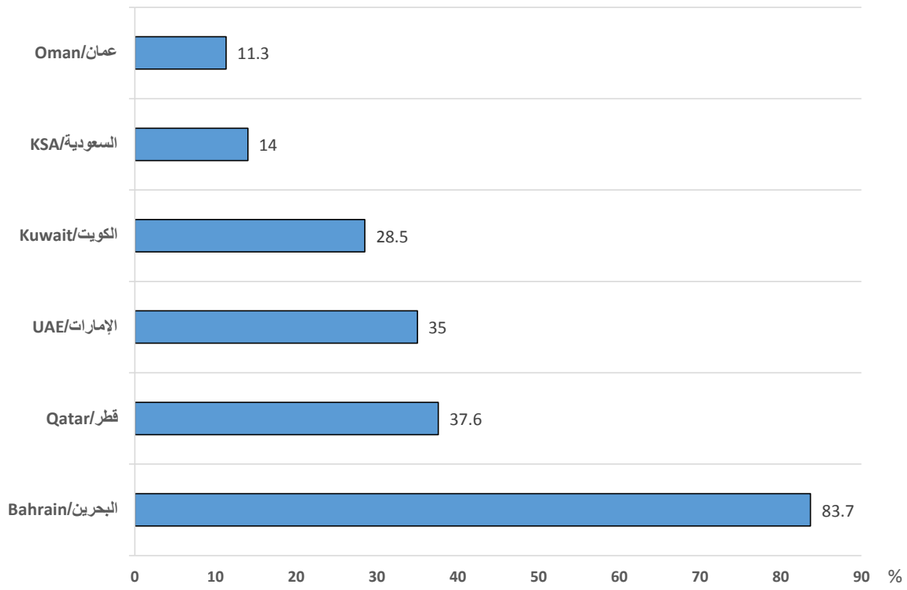
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	24.4	32.8	18.4	18.9	94.4	na	2011
2012	26.1	28.0	18.6	16.9	91.0	na	2012
2013	25.9	29.8	17.3	15.0	85.8	32.0	2013
2014	28.0	32.7	15.8	16.0	93.0	34.6	2014
2015	29.2	34.3	15.1	19.7	87.9	33.7	2015
2016	28.5	37.6	11.3	14.0	83.7	35.0	2016
2015							2015
Q1	29.3	32.0	13.8	17.2	90.5	36.0	الربع الأول
Q2	29.3	32.4	15.3	17.8	87.3	36.7	الربع الثاني
Q3	28.6	31.9	14.4	18.1	90.2	35.9	الربع الثالث
Q4	29.2	34.3	15.1	19.7	87.9	33.7	الربع الرابع
2016							2016
Q1	28.3	33.7	14.1	17.5	89.1	33.7	الربع الأول
Q2	27.6	34.3	12.9	15.9	84.8	34.5	الربع الثاني
Q3	29.1	35.5	14.1	15.7	87.0	34.0	الربع الثالث
Q4	28.5	37.6	11.3	14.0	83.7	35.0	الربع الرابع
2016							2016
Jan	29.1	33.8	15.4	19.1	89.8	35.3	يناير
Feb	28.8	32.7	14.7	18.0	89.8	33.3	فبراير
Mar	28.3	33.7	14.1	17.5	89.1	33.7	مارس
Apr	29.1	32.8	14.2	16.4	86.6	33.9	أبريل
May	28.3	34.0	14.4	16.8	86.8	33.4	مايو
Jun	27.6	34.3	12.9	15.9	84.8	34.5	يونيو
Jul	28.1	32.8	14.3	15.6	83.6	34.6	يوليو
Aug	28.5	34.1	14.2	14.5	83.8	33.8	أغسطس
Sep	29.1	35.5	14.1	15.7	87.0	34.0	سبتمبر
Oct	28.0	35.7	14.8	15.1	86.6	34.8	أكتوبر
Nov	28.2	34.7	13.9	15.0	85.0	34.9	نوفمبر
Dec	28.5	37.6	11.3	14.0	83.7	35.0	ديسمبر

شكل 41: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 41: Foreign Assets to Total Deposits, 2011-2016, Ratios (%)



شكل 42: الأصول الأجنبية إلى مجموع الودائع، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 42: Foreign Assets to Total Deposits, 2016, Ratios (%)

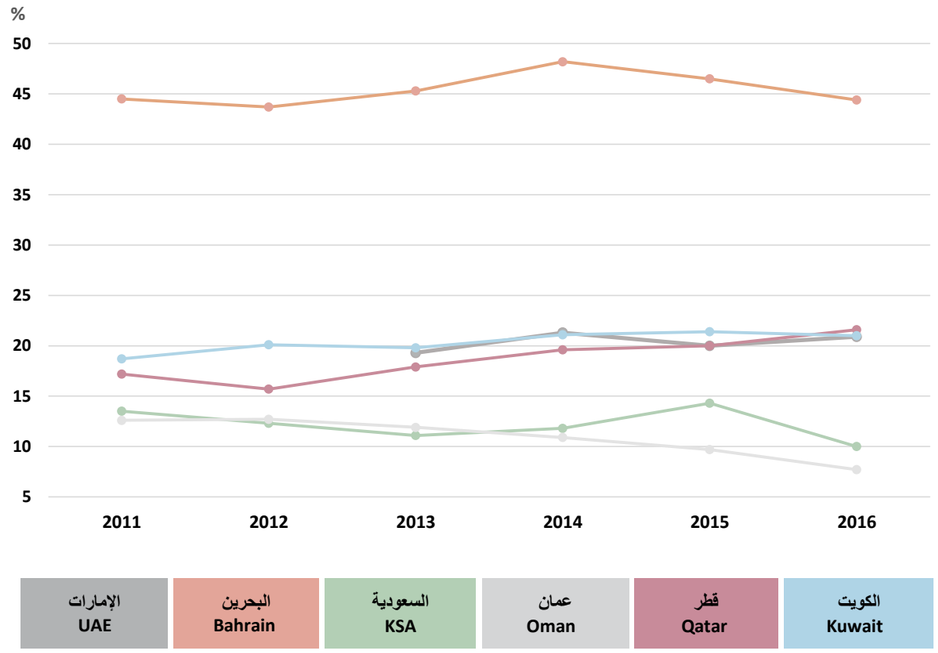


جدول 22: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، نسب مئوية (%)
Table 22: Foreign Assets to Total Assets, Ratios (%)

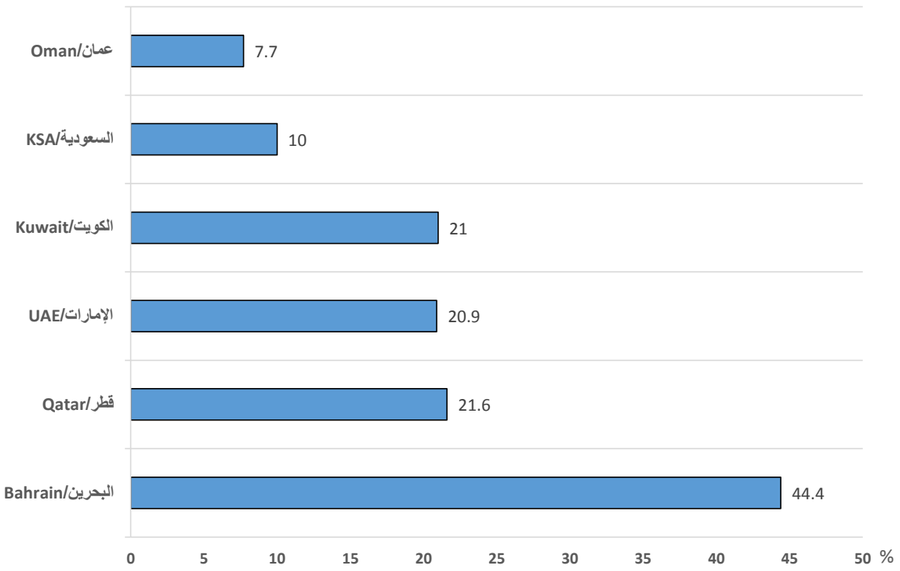
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	18.7	17.2	12.6	13.5	44.5	na	2011
2012	20.1	15.7	12.7	12.3	43.7	na	2012
2013	19.8	17.9	11.9	11.1	45.3	19.3	2013
2014	21.1	19.6	10.9	11.8	48.2	21.3	2014
2015	21.4	20.0	9.7	14.3	46.5	20.0	2015
2016	21.0	21.6	7.7	10.0	44.4	20.9	2016
2015							2015
Q1	22.0	19.5	9.4	12.8	46.9	21.9	الربع الأول
Q2	21.9	19.7	10.3	13.3	46.3	21.9	الربع الثاني
Q3	21.1	19.0	9.4	13.5	46.9	21.3	الربع الثالث
Q4	21.4	20.0	9.7	14.3	46.5	20.0	الربع الرابع
2016							2016
Q1	21.1	19.7	9.1	12.7	46.3	20.3	الربع الأول
Q2	20.3	20.0	8.2	11.2	45.0	20.4	الربع الثاني
Q3	21.4	20.3	9.7	11.1	45.3	20.1	الربع الثالث
Q4	21.0	21.6	7.7	10.0	44.4	20.9	الربع الرابع
2016							2016
Jan	21.5	19.5	9.9	13.9	46.9	20.9	يناير
Feb	21.3	18.9	9.4	12.9	47.2	19.9	فبراير
Mar	21.1	19.7	9.1	12.7	46.3	20.3	مارس
Apr	21.9	19.0	9.2	11.9	45.7	20.4	أبريل
May	21.1	19.8	9.1	11.9	45.8	20.1	مايو
Jun	20.3	20.0	8.2	11.2	45.0	20.4	يونيو
Jul	20.7	19.1	9.2	11.1	44.8	20.4	يوليو
Aug	20.9	19.4	9.8	10.3	44.6	19.9	أغسطس
Sep	21.4	20.3	9.7	11.1	45.3	20.1	سبتمبر
Oct	20.7	20.4	10.2	10.7	45.1	20.6	أكتوبر
Nov	20.7	20.1	9.5	10.7	44.5	20.7	نوفمبر
Dec	21.0	21.6	7.7	10.0	44.4	20.9	ديسمبر

شكل 43: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 43: Foreign Assets to Total Assets, 2011-2016, Ratios (%)



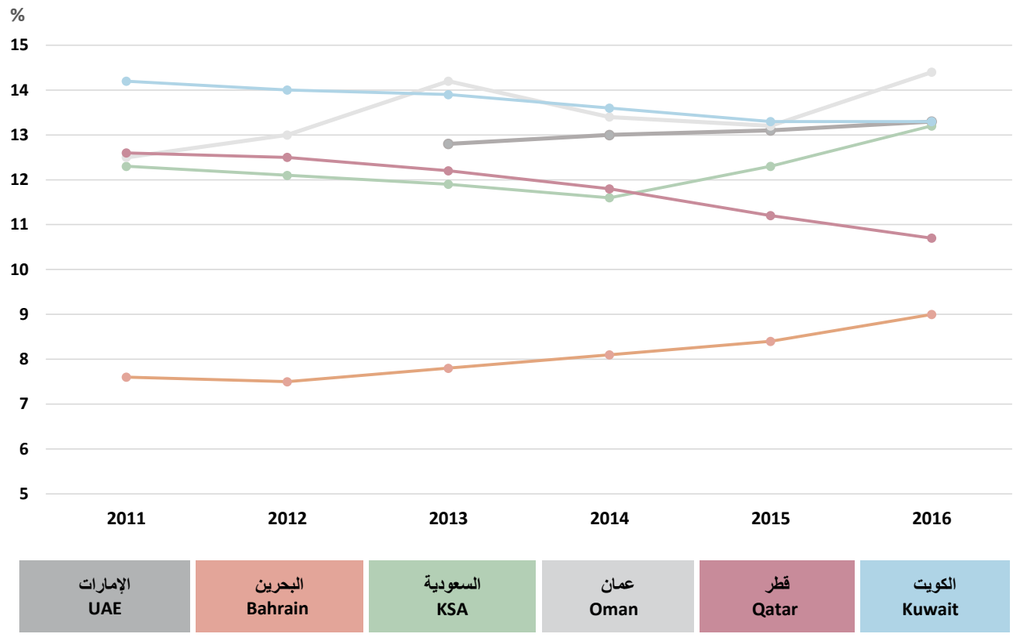
شكل 44: الأصول الأجنبية إلى مجموع الأصول، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 44: Foreign Assets to Total Assets, 2016, Ratios (%)



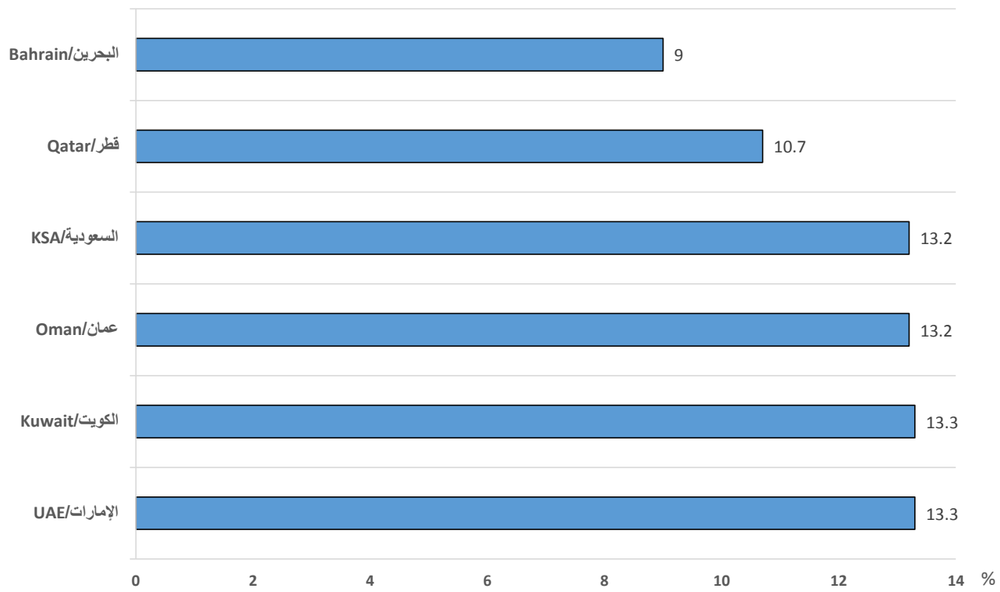
جدول 23: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، نسب مئوية (%)
Table 23: Capital and Reserves to Total Assets, Ratios (%)

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	14.2	12.6	12.5	12.3	7.6	na	2011
2012	14.0	12.5	13.0	12.1	7.5	na	2012
2013	13.9	12.2	14.2	11.9	7.8	12.8	2013
2014	13.6	11.8	13.4	11.6	8.1	13.0	2014
2015	13.3	11.2	13.2	12.3	8.4	13.1	2015
2016	13.3	10.7	14.4	13.2	9.0	13.3	2016
2015							2015
Q1	13.5	12.3	12.2	13.1	8.0	12.6	الربع الأول
Q2	13.2	11.8	12.1	12.6	8.4	12.8	الربع الثاني
Q3	13.3	11.7	11.8	12.3	8.3	13.0	الربع الثالث
Q4	13.3	11.2	13.2	12.3	8.4	13.1	الربع الرابع
2016							2016
Q1	13.2	11.9	12.6	13.9	8.0	12.7	الربع الأول
Q2	13.3	11.5	12.4	13.5	8.5	13.1	الربع الثاني
Q3	13.2	11.3	13.2	13.2	8.7	13.3	الربع الثالث
Q4	13.3	10.7	14.4	13.2	9.0	13.3	الربع الرابع
2016							2016
Jan	13.4	11.8	12.8	14.1	8.4	13.1	يناير
Feb	13.2	12.1	13.1	14.2	8.3	13.3	فبراير
Mar	13.2	11.9	12.6	13.9	8.0	12.7	مارس
Apr	13.3	11.7	12.7	13.9	8.4	12.8	أبريل
May	13.3	11.5	12.5	13.6	8.4	12.8	مايو
Jun	13.3	11.5	12.4	13.5	8.5	13.1	يونيو
Jul	13.6	11.4	12.3	13.5	8.5	13.3	يوليو
Aug	13.5	11.6	13.1	13.4	8.7	13.4	أغسطس
Sep	13.2	11.3	13.2	13.2	8.7	13.3	سبتمبر
Oct	13.4	11.3	13.2	13.1	8.9	13.5	أكتوبر
Nov	13.2	11.2	13.3	13.1	8.8	13.3	نوفمبر
Dec	13.3	10.7	14.4	13.2	9.0	13.3	ديسمبر

شكل 45: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 45: Capital and Reserves to Total Assets, 2011-2016, Ratios (%)



شكل 46: رأس المال والإحتياطيات إلى مجموع الأصول، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 46: Capital and Reserves to Total Assets, 2016, Ratios (%)

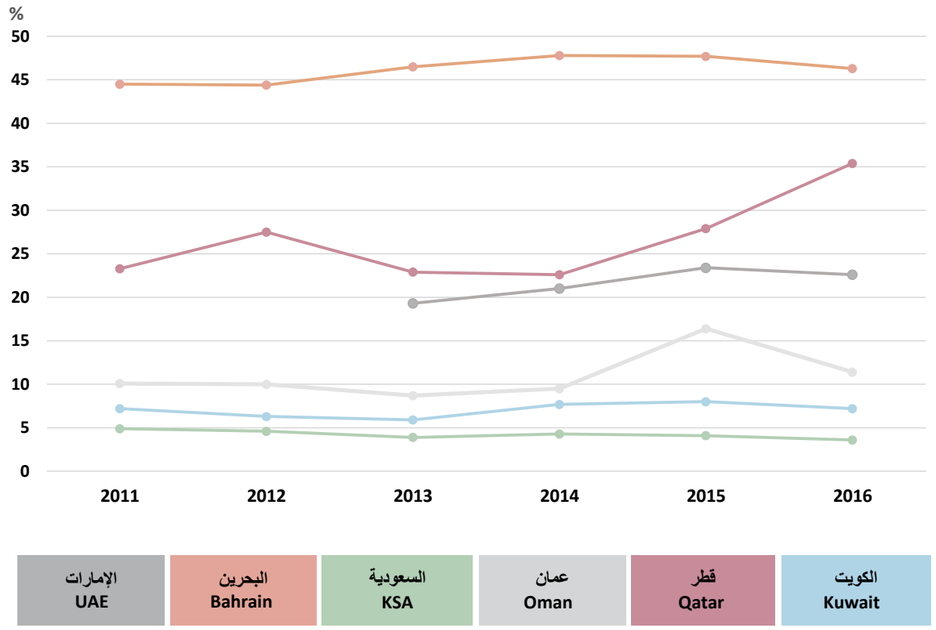


جدول 24: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، نسب مئوية (%)
Table 24: Foreign Liabilities to Total Liabilities, Ratios (%)

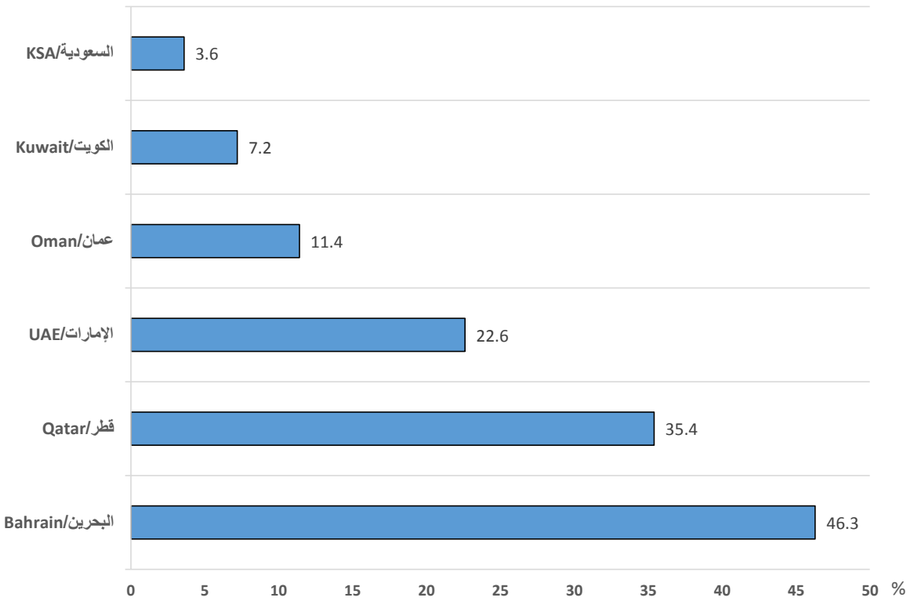
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	7.2	23.3	10.1	4.9	44.5	na	2011
2012	6.3	27.5	10.0	4.6	44.4	na	2012
2013	5.9	22.9	8.7	3.9	46.5	19.3	2013
2014	7.7	22.6	9.5	4.3	47.8	21.0	2014
2015	8.0	27.9	16.4	4.1	47.7	23.4	2015
2016	7.2	35.4	11.4	3.6	46.3	22.6	2016
2015							2015
Q1	7.4	23.5	12.0	3.5	46.7	20.6	الربع الأول
Q2	7.3	24.0	12.8	3.4	47.1	22.1	الربع الثاني
Q3	6.9	25.6	14.8	3.8	47.3	22.5	الربع الثالث
Q4	8.0	27.9	16.4	4.1	47.7	23.4	الربع الرابع
2016							2016
Q1	7.1	30.4	16.5	3.7	47.4	22.3	الربع الأول
Q2	5.9	31.4	17.5	4.3	47.2	23.0	الربع الثاني
Q3	6.9	33.6	11.2	4.8	47.0	22.6	الربع الثالث
Q4	7.2	35.4	11.4	3.6	46.3	22.6	الربع الرابع
2016							2016
Jan	8.2	28.5	16.0	4.0	48.0	21.9	يناير
Feb	7.7	29.9	16.6	3.8	47.9	21.6	فبراير
Mar	7.1	30.4	16.5	3.7	47.4	22.3	مارس
Apr	6.8	31.3	16.3	3.7	47.1	22.2	أبريل
May	6.6	33.0	17.9	4.7	47.2	22.4	مايو
Jun	5.9	31.4	17.5	4.3	47.2	23.0	يونيو
Jul	6.1	31.8	17.5	4.2	47.1	22.5	يوليو
Aug	6.5	32.9	10.9	4.0	46.5	22.3	أغسطس
Sep	6.9	33.6	11.2	4.8	47.0	22.6	سبتمبر
Oct	7.1	33.9	10.9	4.7	46.3	22.6	أكتوبر
Nov	7.3	34.3	11.1	4.5	46.1	22.0	نوفمبر
Dec	7.2	35.4	11.4	3.6	46.3	22.6	ديسمبر

شكل 47: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 47: Foreign Liabilities to Total Liabilities, 2011-2016, Ratios (%)



شكل 48: الخصوم الأجنبية إلى مجموع الخصوم، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 48: Foreign Liabilities to Total Liabilities, 2016, Ratios (%)

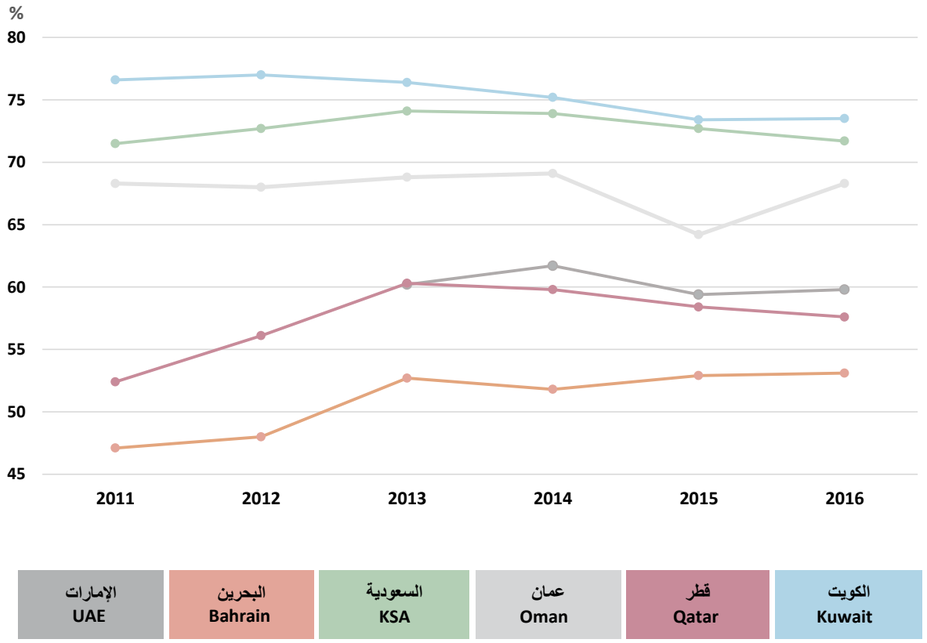


جدول 25: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، نسب مئوية (%)
Table 25: Total Deposits to Total Liabilities, Ratios (%)

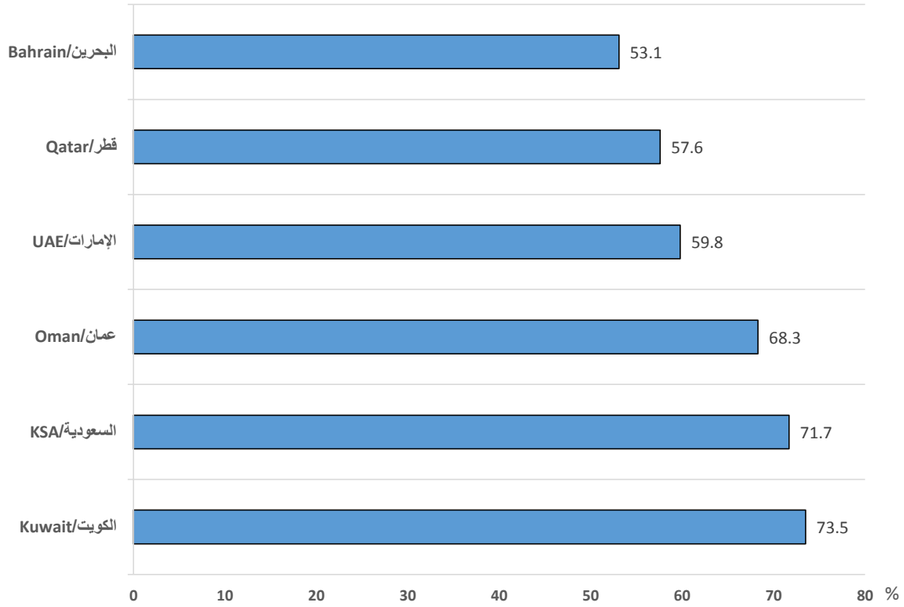
End of Period — نهاية الفترة

Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية KSA	البحرين Bahrain	الإمارات UAE	الدولة
2011	76.6	52.4	68.3	71.5	47.1	na	2011
2012	77.0	56.1	68.0	72.7	48.0	na	2012
2013	76.4	60.3	68.8	74.1	52.7	60.2	2013
2014	75.2	59.8	69.1	73.9	51.8	61.7	2014
2015	73.4	58.4	64.2	72.7	52.9	59.4	2015
2016	73.5	57.6	68.3	71.7	53.1	59.8	2016
2015							2015
Q1	75.1	61.0	67.9	74.4	51.8	60.9	الربع الأول
Q2	74.7	60.6	67.7	74.5	53.0	59.7	الربع الثاني
Q3	73.7	59.6	65.5	74.3	52.0	59.3	الربع الثالث
Q4	73.4	58.4	64.2	72.7	52.9	59.4	الربع الرابع
2016							2016
Q1	74.7	58.3	64.6	72.3	52.0	60.3	الربع الأول
Q2	73.4	58.4	63.7	70.5	53.1	59.3	الربع الثاني
Q3	73.5	57.3	68.8	70.4	52.1	59.2	الربع الثالث
Q4	73.5	57.6	68.3	71.7	53.1	59.8	الربع الرابع
2016							2016
Jan	73.8	57.7	64.2	72.5	52.3	59.3	يناير
Feb	74.0	57.7	63.6	71.8	52.5	59.7	فبراير
Mar	74.7	58.3	64.6	72.3	52.0	60.3	مارس
Apr	75.1	58.1	64.9	72.2	52.8	60.2	أبريل
May	74.7	58.4	63.2	70.9	52.7	60.1	مايو
Jun	73.4	58.4	63.7	70.5	53.1	59.3	يونيو
Jul	73.8	58.3	64.1	71.1	53.5	59.1	يوليو
Aug	73.5	57.0	69.3	71.1	53.2	58.7	أغسطس
Sep	73.5	57.3	68.8	70.4	52.1	59.2	سبتمبر
Oct	73.7	57.2	68.8	70.9	52.0	59.1	أكتوبر
Nov	73.7	57.9	68.4	71.0	52.3	59.2	نوفمبر
Dec	73.5	57.6	68.3	71.7	53.1	59.8	ديسمبر

شكل 49: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، 2011–2016م، نسب مئوية (%)
Figure 49: Total Deposits to Total Liabilities, 2011-2016, Ratios (%)



شكل 50: مجموع الودائع إلى مجموع الخصوم، 2016م، نسب مئوية (%)
Figure 50: Total Deposits to Total Liabilities, 2016, Ratios (%)



2

الفصل الثاني

الإحصاءات النقدية والمالية حسب الدول

يمثل هذا الفصل الإحصاءات النقدية والمالية حسب كل دولة من دول مجلس التعاون بالعملة المحلية، بالإضافة الى معدلات النمو ونسب مختارة لمكونات بعض المؤشرات النقدية والمالية.

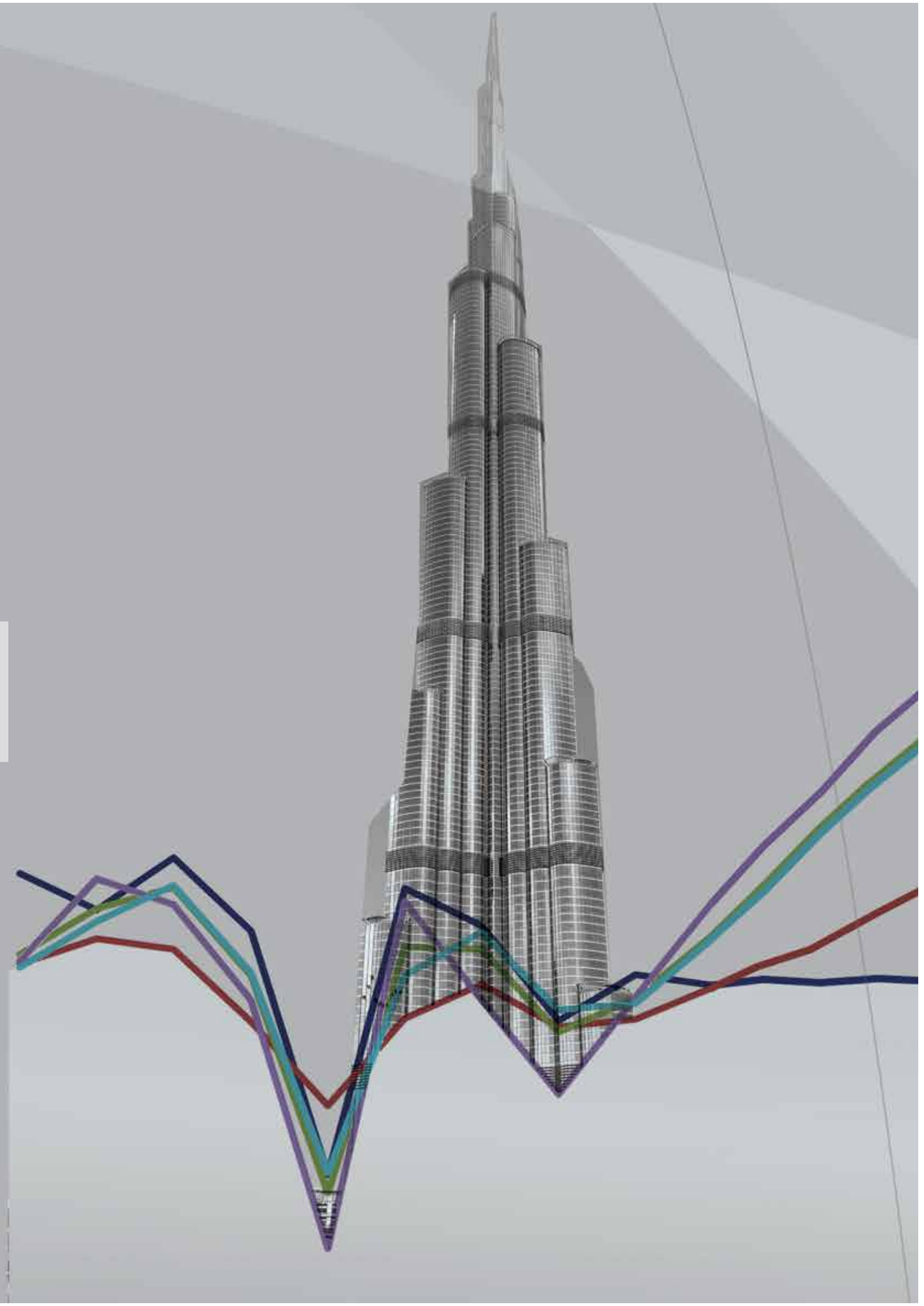
Chapter Two

Monetary and Financial Statistics for GCC Countries

This chapter presents monetary and financial statistics for individual GCC countries, including values of end of period stocks in national currency units, growth rates and selected component ratios.

الإمارات العربية المتحدة

United Arab Emirates



جدول (26) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
		Values in National Currency, Million UAE dirham						القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم		
	Central Bank								البنك المركزي	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	364,453	393,655	337,389	305,534	262,153	234,266	228,937	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	308,895	336,222	280,253	247,137	na	na	na	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	313,610	345,147	288,247	250,532	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	4,715	8,925	7,994	3,395	na	na	na	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks								البنوك	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,613,611	2,478,225	2,304,869	2,124,062	na	na	na	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-44,143	-83,885	7,829	-171	na	na	na	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	546,890	496,450	491,902	409,774	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	591,033	580,335	484,073	409,945	na	na	na	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,562,949	1,471,618	1,421,231	1,278,852	1,167,797	1,069,750	1,049,628	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	1,363,899	1,300,126	1,267,279	1,163,872	1,033,700	957,328	929,275	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	199,050	171,492	153,952	114,980	134,097	112,422	120,353	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	1,008,687	951,933	905,108	829,017	745,022	715,303	685,175	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	355,212	348,193	362,171	334,855	288,678	242,025	244,100	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	1,075,595	1,018,485	938,990	840,512	na	na	na	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	172,366	166,586	153,071	145,446	121,334	102,390	99,982	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	187,416	171,393	166,176	147,709	na	na	na	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	359,782	337,979	319,247	293,155	na	na	na	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,037	24,717	19,383	69,650	na	na	na	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	348,212	324,816	299,144	272,176	na	na	na	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (26) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
		Values in National Currency, Million UAE dirham						القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم		
	MONETARY AGREGGATES								المجاميع النقدية	
	Currency in Circulation								النقد المتداول	
20	Currency Outside Banks	62,262	58,391	59,016	50,408	45,615	41,591	38,560	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	15,289	15,131	15,456	13,519	12,158	10,496	9,215	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	77,551	73,522	74,472	63,927	57,773	52,087	47,775	النقد المتداول (20-21)	22
	Monetary Base								القاعدة النقدية	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	260,500	291,700	234,700	217,900	na	na	na	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	116,900	111,900	104,100	87,800	70,400	62,800	54,000	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	35,400	40,000	31,100	22,200	na	na	na	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	108,200	139,800	99,500	107,900	95,400	80,000	94,000	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	275,789	306,831	250,156	231,419	na	na	na	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	338,100	365,200	309,200	281,800	na	na	na	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money								عرض النقد	
29	Monetary Deposits	411,792	398,543	377,116	329,142	253,558	222,505	194,401	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	474,054	456,934	436,132	379,550	299,173	264,096	232,961	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	751,398	729,885	689,297	663,354	550,400	na	na	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	1,225,452	1,186,819	1,125,429	1,042,904	849,600	na	na	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	185,887	156,060	189,090	161,472	219,300	na	na	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	1,411,339	1,342,879	1,314,519	1,204,376	1,068,900	na	na	عرض النقد م3 (32+33)	34

جدول (27) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Central Bank								البنك المركزي	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-7.4	16.7	10.4	16.5	11.9	2.3	12.3	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-8.1	20.0	13.4	na	na	na	na	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-9.1	19.7	15.1	na	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-47.2	11.6	135.5	na	na	na	na	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks								البنوك	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	5.5	7.5	8.5	na	na	na	na	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	10.2	0.9	20.0	na	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	1.8	19.9	18.1	na	na	na	na	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	6.2	3.5	11.1	9.5	9.2	1.9	6.8	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	4.9	2.6	8.9	12.6	8.0	3.0	3.9	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	16.1	11.4	33.9	-14.3	19.3	-6.6	35.9	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	6.0	5.2	9.2	11.3	4.2	4.4	6.3	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	2.0	-3.9	8.2	16.0	19.3	-0.9	-2.2	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	5.6	8.5	11.7	na	na	na	na	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	3.5	8.8	5.2	19.9	18.5	2.4	8.8	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	9.3	3.1	12.5	na	na	na	na	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	6.5	5.9	8.9	na	na	na	na	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-23.0	27.5	-72.2	na	na	na	na	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	7.2	8.6	9.9	na	na	na	na	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (27) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								المجاميع النقدية	
	Currency in Circulation								النقد المتداول	
19	Currency Outside Banks	6.6	-1.1	17.1	10.5	9.7	7.9	3.6	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	1.0	-2.1	14.3	11.2	15.8	13.9	10.2	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	5.5	-1.3	16.5	10.7	10.9	9.0	4.8	النقد المتداول	21
	Monetary Base								القاعدة النقدية	
22	CB Liabilities to Banks	-10.7	24.3	7.7	na	na	na	na	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	-10.1	22.7	8.1	na	na	na	na	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	-7.4	18.1	9.7	na	na	na	na	القاعدة النقدية	24
	Broad Money								عرض النقد	
25	Monetary Deposits	3.3	5.7	14.6	29.8	14.0	14.5	4.4	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	3.7	4.8	14.9	26.9	13.3	13.4	4.2	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	2.9	5.9	3.9	20.5	na	na	na	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	3.3	5.5	7.9	22.8	na	na	na	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	19.1	-17.5	17.1	-26.4	na	na	na	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	5.1	2.2	9.1	12.7	na	na	na	عرض النقد م3	30

جدول (28) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	18.4	16.0	19.1	17.9	na	na	na	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.5	4.9	6.2	5.8	na	na	na	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.5	95.1	93.8	94.2	na	na	na	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.6	84.0	80.9	82.1	na	na	na	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	12.8	13.5	13.3	15.2	15.7	16.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.9	87.2	86.5	86.7	84.8	84.3	83.4	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	4.9	5.2	4.8	5.4	na	na	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	33.6	33.6	33.5	31.6	29.8	na	na	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.3	61.5	61.2	63.6	64.8	na	na	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.3	4.5	4.2	4.3	na	na	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	29.2	29.7	28.7	27.3	23.7	na	na	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.6	34.0	33.2	31.5	28.0	na	na	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	53.2	54.4	52.4	55.1	51.5	na	na	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	86.8	88.4	85.6	86.6	79.5	na	na	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	13.2	11.6	14.4	13.4	20.5	na	na	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (28) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	17.6	20.8	17.6	18.1	na	na	na	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.3	27.1	26.5	25.7	21.7	20.8	18.5	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	48.1	49.6	48.5	51.9	47.1	na	na	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.9	10.6	13.3	12.6	18.8	na	na	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.5	64.7	63.7	64.8	63.8	66.9	65.3	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	22.7	23.7	25.5	26.2	24.7	22.6	23.3	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	12.7	11.7	10.8	9.0	11.5	10.5	11.5	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	68.8	69.2	66.1	65.7	na	na	na	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	23.0	23.0	22.5	22.9	na	na	na	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.0	33.7	34.6	32.0	na	na	na	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	20.9	20.0	21.3	19.3	na	na	na	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	22.3	22.1	21.0	21.3	na	na	na	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.1	13.0	12.8	na	na	na	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	23.4	21.0	19.3	na	na	na	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.8	59.4	61.7	60.2	na	na	na	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (29) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, Million UAE dirham								القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم		
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	364,453	353,628	364,749	358,975	393,655	324,125	331,261	332,535	337,389	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	308,895	297,326	300,415	299,987	336,222	262,517	270,430	265,551	280,253	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	313,610	304,371	316,871	309,008	345,147	271,306	278,773	273,449	288,247	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	4,715	7,045	16,456	9,021	8,925	8,789	8,343	7,898	7,994	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,613,611	2,550,148	2,518,499	2,491,096	2,478,225	2,422,243	2,419,544	2,379,928	2,304,869	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-44,143	-63,732	-64,912	-50,161	-83,885	-28,506	-4,782	29,968	7,829	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	546,890	513,091	514,367	505,853	496,450	515,777	530,221	521,307	491,902	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	591,033	576,823	579,279	556,014	580,335	544,283	535,003	491,339	484,073	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,562,949	1,508,710	1,493,055	1,502,669	1,471,618	1,436,780	1,444,306	1,449,298	1,421,231	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	1,363,899	1,321,820	1,315,942	1,325,155	1,300,126	1,278,255	1,288,593	1,301,325	1,267,279	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	199,050	186,890	177,113	177,514	171,492	158,525	155,713	147,973	153,952	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	1,008,687	981,150	968,552	976,284	951,933	940,716	941,482	925,607	905,108	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	355,212	340,670	347,390	348,871	348,193	337,539	347,111	375,718	362,171	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	1,075,595	1,065,905	1,051,588	1,029,607	1,018,485	1,003,112	981,807	953,782	938,990	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	172,366	174,085	168,627	168,667	166,586	166,400	168,495	160,972	153,071	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	187,416	187,950	187,705	180,767	171,393	176,922	167,376	169,455	166,176	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	359,782	362,035	356,332	349,434	337,979	343,322	335,871	330,427	319,247	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,037	18,169	18,376	25,340	24,717	19,885	18,165	19,378	19,383	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	348,212	339,363	330,544	316,623	324,816	314,880	310,099	299,925	299,144	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

جدول (29) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, Million UAE dirham								القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم		
	MONETARY AGREGGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	62,262	61,789	64,457	61,830	58,391	57,230	58,827	56,212	59,016	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	15,289	15,478	16,860	15,378	15,131	13,817	13,723	13,141	15,456	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	77,551	77,267	81,317	77,208	73,522	71,047	72,550	69,353	74,472	النقد المتداول (20-21)	22
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	260,500	248,200	247,300	252,300	291,700	224,300	229,900	235,100	234,700	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	116,900	118,200	118,500	113,500	111,900	110,600	109,500	105,600	104,100	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	35,400	26,200	19,700	23,400	40,000	16,300	19,100	17,800	31,100	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	108,200	103,800	109,100	115,400	139,800	97,400	101,300	111,700	99,500	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	275,789	263,678	264,160	267,678	306,831	238,117	243,623	248,241	250,156	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	338,100	325,500	328,600	329,500	365,200	295,300	302,400	304,400	309,200	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money										**عرض النقد**	
29	Monetary Deposits	411,792	410,713	416,558	428,479	398,543	396,428	405,349	400,687	377,116	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	474,054	472,502	481,015	490,309	456,934	453,658	464,176	456,899	436,132	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	751,398	727,769	699,403	728,185	729,885	704,652	710,072	705,661	689,297	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	1,225,452	1,200,271	1,180,418	1,218,494	1,186,819	1,158,310	1,174,248	1,162,560	1,125,429	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	185,887	168,408	184,358	155,394	156,060	163,758	163,409	183,485	189,090	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	1,411,339	1,368,679	1,364,776	1,373,888	1,342,879	1,322,068	1,337,657	1,346,045	1,314,519	عرض النقد م3 (32+33)	34

جدول (30) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	3.1	-3.0	1.6	-8.8	21.5	-2.2	-0.4	-1.4	0.1	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	3.9	-1.0	0.1	-10.8	28.1	-2.9	1.8	-5.2	0.8	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	3.0	-3.9	2.5	-10.5	27.2	-2.7	1.9	-5.1	1.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-33.1	-57.2	82.4	1.1	1.5	5.3	5.6	-1.2	21.1	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2.5	1.3	1.1	0.5	2.3	0.1	1.7	3.3	-0.3	إجمالي أصول/خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	6.6	-0.2	1.7	1.9	-3.7	-2.7	1.7	6.0	4.5	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	2.5	-0.4	4.2	-4.2	6.6	1.7	8.9	1.5	11.6	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	3.6	1.0	-0.6	2.1	2.4	-0.5	-0.3	2.0	0.5	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	3.2	0.4	-0.7	1.9	1.7	-0.8	-1.0	2.7	-1.1	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	6.5	5.5	-0.2	3.5	8.2	1.8	5.2	-3.9	16.2	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	2.8	1.3	-0.8	2.6	1.2	-0.1	1.7	2.3	3.0	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	4.3	-1.9	-0.4	0.2	3.2	-2.8	-7.6	3.7	-10.2	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	0.9	1.4	2.1	1.1	1.5	2.2	2.9	1.6	-2.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	-1.0	3.2	0.0	1.2	0.1	-1.2	4.7	5.2	4.1	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-0.3	0.1	3.8	5.5	-3.1	5.7	-1.2	2.0	2.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-0.6	1.6	2.0	3.4	-1.6	2.2	1.6	3.5	3.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4.8	-1.1	-27.5	2.5	24.3	9.5	-6.3	0.0	-2.9	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	2.6	2.7	4.4	-2.5	3.2	1.5	3.4	0.3	3.0	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (30) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	0.8	-4.1	4.2	5.9	2.0	-2.7	4.7	-4.8	3.1	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-1.2	-8.2	9.6	1.6	9.5	0.7	4.4	-15.0	14.3	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	0.4	-5.0	5.3	5.0	3.5	-2.1	4.6	-6.9	5.2	النقد المتداول	21
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	5.0	0.4	-2.0	-13.5	30.0	-2.4	-2.2	0.2	-2.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	4.6	-0.2	-1.3	-12.8	28.9	-2.3	-1.9	-0.8	-1.6	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	3.9	-0.9	-0.3	-9.8	23.7	-2.3	-0.7	-1.6	-0.7	القاعدة النقدية	24
	Broad Money										**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	0.3	-1.4	-2.8	7.5	0.5	-2.2	1.2	6.3	0.9	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	0.3	-1.8	-1.9	7.3	0.7	-2.3	1.6	4.8	1.2	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	3.2	4.1	-4.0	-0.2	3.6	-0.8	0.6	2.4	0.0	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	2.1	1.7	-3.1	2.7	2.5	-1.4	1.0	3.3	0.5	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	10.4	-8.7	18.6	-0.4	-4.7	0.2	-10.9	-3.0	-8.4	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	3.1	0.3	-0.7	2.3	1.6	-1.2	-0.6	2.4	-0.9	عرض النقد م3	30

جدول (31) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	RATIOS										**النسب**	
	Monetary Ratio										**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	18.4	19.0	19.6	18.8	16.0	19.4	19.5	18.5	19.1	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.5	5.9	6.4	5.7	4.9	5.8	5.6	5.3	6.2	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.5	94.1	93.6	94.3	95.1	94.2	94.4	94.7	93.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.6	81.0	80.4	81.2	84.0	80.6	80.6	81.6	80.9	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	13.1	13.4	12.6	12.8	12.6	12.7	12.3	13.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.9	86.9	86.6	87.4	87.2	87.4	87.3	87.7	86.5	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.1	5.5	5.1	4.9	4.9	5.0	4.8	5.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	33.6	34.2	35.3	35.2	33.6	34.2	34.5	34.5	33.5	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.3	60.6	59.3	59.8	61.5	60.8	60.5	60.7	61.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.5	4.7	4.5	4.3	4.3	4.4	4.2	4.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	29.2	30.0	30.5	31.2	29.7	30.0	30.3	29.8	28.7	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.6	34.5	35.2	35.7	34.0	34.3	34.7	33.9	33.2	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	53.2	53.2	51.2	53.0	54.4	53.3	53.1	52.4	52.4	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	86.8	87.7	86.5	88.7	88.4	87.6	87.8	86.4	85.6	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	13.2	12.3	13.5	11.3	11.6	12.4	12.2	13.6	14.4	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (31) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	17.6	17.5	17.7	17.8	20.8	16.6	16.9	17.1	17.6	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.3	27.2	27.9	28.5	27.1	27.6	28.1	27.6	26.5	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	48.1	48.2	46.8	48.5	49.6	49.0	49.2	48.7	48.5	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.9	11.2	12.3	10.3	10.6	11.4	11.3	12.7	13.3	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.5	65.0	64.9	65.0	64.7	65.5	65.2	63.9	63.7	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	22.7	22.6	23.3	23.2	23.7	23.5	24.0	25.9	25.5	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	12.7	12.4	11.9	11.8	11.7	11.0	10.8	10.2	10.8	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	68.8	70.7	70.4	68.5	69.2	69.8	68.0	65.8	66.1	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	23.0	24.0	23.9	23.3	23.0	23.9	23.3	22.8	22.5	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.0	34.0	34.5	33.7	33.7	35.9	36.7	36.0	34.6	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	20.9	20.1	20.4	20.3	20.0	21.3	21.9	21.9	21.3	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	22.3	22.5	22.1	21.1	22.1	21.9	21.5	20.7	21.0	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.3	13.1	12.7	13.1	13.0	12.8	12.6	13.0	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	22.6	23.0	22.3	23.4	22.5	22.1	20.6	21.0	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.8	59.2	59.3	60.3	59.4	59.3	59.7	60.9	61.7	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (32) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Dec ديسمبر	2016 Nov نوفمبر	2016 Oct أكتوبر	2016 Sep سبتمبر	2016 Aug أغسطس	2016 Jul يوليو	2016 Jun يونيو	2016 May مايو	2016 Apr ابريل	2016 Mar مارس	2016 Feb فبراير	2016 Jan يناير	2015 Dec ديسمبر	البيان	م
	Values in National Currency, Million UAE dirham														القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم	
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	364,453	339,845	350,524	353,628	352,812	367,788	364,749	352,990	376,314	358,975	363,617	353,345	393,655	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	308,895	283,405	292,877	297,326	294,727	303,611	300,415	292,972	310,698	299,987	297,163	293,849	336,222	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	313,610	287,882	297,839	304,371	302,106	318,135	316,871	299,335	326,588	309,008	308,844	300,902	345,147	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	4,715	4,477	4,962	7,045	7,379	14,524	16,456	6,363	15,890	9,021	11,681	7,053	8,925	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,613,611	2,568,720	2,544,440	2,550,148	2,518,593	2,515,805	2,518,499	2,506,143	2,491,024	2,491,096	2,462,204	2,480,380	2,478,225	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-44,143	-34,455	-50,611	-63,732	-60,805	-52,353	-64,912	-58,726	-45,218	-50,161	-42,317	-23,318	-83,885	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	546,890	530,639	523,446	513,091	500,395	513,985	514,367	502,614	508,805	505,853	490,314	519,313	496,450	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	591,033	565,094	574,057	576,823	561,200	566,338	579,279	561,340	554,023	556,014	532,631	542,631	580,335	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,562,949	1,521,278	1,503,208	1,508,710	1,478,577	1,486,035	1,493,055	1,505,502	1,499,194	1,502,669	1,471,084	1,471,092	1,471,618	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	1,363,899	1,338,078	1,315,818	1,321,820	1,310,490	1,315,227	1,315,942	1,322,940	1,320,934	1,325,155	1,305,164	1,305,750	1,300,126	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	199,050	183,200	187,390	186,890	168,087	170,808	177,113	182,562	178,260	177,514	165,920	165,342	171,492	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	1,008,687	984,233	981,907	981,150	979,048	977,895	968,552	977,643	986,033	976,284	962,131	952,433	951,933	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	355,212	353,845	333,911	340,670	331,442	337,332	347,390	345,297	334,901	348,871	343,033	353,317	348,193	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	1,075,595	1,067,285	1,068,434	1,065,905	1,057,738	1,051,790	1,051,588	1,035,774	1,029,739	1,029,607	1,023,510	1,014,099	1,018,485	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	172,366	174,421	172,950	174,085	171,140	169,890	168,627	168,207	167,327	168,667	168,440	166,268	166,586	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	187,416	190,634	188,542	187,950	183,564	182,854	187,705	185,293	178,836	180,767	178,208	179,839	171,393	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	359,782	365,055	361,492	362,035	354,704	352,744	356,332	353,500	346,163	349,434	346,648	346,107	337,979	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,037	19,225	19,370	18,169	17,318	16,890	18,376	25,224	25,086	25,340	24,082	25,146	24,717	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	348,212	342,850	342,250	339,363	337,094	333,798	330,544	321,519	318,281	316,623	327,778	325,510	324,816	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

جدول (32) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Dec ديسمبر	2016 Nov نوفمبر	2016 Oct أكتوبر	2016 Sep سبتمبر	2016 Aug أغسطس	2016 Jul يوليو	2016 Jun يونيو	2016 May مايو	2016 Apr ابريل	2016 Mar مارس	2016 Feb فبراير	2016 Jan يناير	2015 Dec ديسمبر	البيان	م
	Values in National Currency, Million UAE dirham														القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم	
	MONETARY AGREGGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	62,262	62,815	62,166	61,789	61,693	62,052	64,457	63,003	62,649	61,830	61,403	59,379	58,391	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	15,289	15,221	14,301	15,478	15,167	14,160	16,860	13,605	13,409	15,378	13,919	13,697	15,131	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	77,551	78,036	76,467	77,267	76,860	76,212	81,317	76,608	76,058	77,208	75,322	73,076	73,522	النقد المتداول (20-21)	22
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	260,500	235,600	237,200	248,200	247,400	244,600	247,300	249,800	248,400	252,300	250,900	242,800	291,700	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	116,900	116,300	116,000	118,200	118,200	119,900	118,500	117,100	115,600	113,500	114,100	113,900	111,900	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	35,400	23,200	22,400	26,200	28,100	21,600	19,700	24,200	25,900	23,400	20,300	25,700	40,000	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	108,200	96,100	98,800	103,800	101,100	103,100	109,100	108,500	106,900	115,400	116,500	103,200	139,800	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	275,789	250,821	251,501	263,678	262,567	258,760	264,160	263,405	261,809	267,678	264,819	256,497	306,831	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	338,100	313,600	313,700	325,500	324,300	320,800	328,600	326,400	324,500	329,500	326,200	315,900	365,200	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money														**عرض النقد**	
29	Monetary Deposits	411,792	409,795	410,243	410,713	411,622	407,834	416,558	425,932	430,759	428,479	412,967	414,064	398,543	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	474,054	472,610	472,409	472,502	473,315	469,886	481,015	488,935	493,408	490,309	474,370	473,443	456,934	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	751,398	740,282	730,912	727,769	710,595	721,373	699,403	697,502	709,712	728,185	719,840	720,520	729,885	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	1,225,452	1,212,892	1,203,321	1,200,271	1,183,910	1,191,259	1,180,418	1,186,437	1,203,120	1,218,494	1,194,210	1,193,963	1,186,819	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	185,887	172,915	159,556	168,408	173,207	173,083	184,358	184,905	170,848	155,394	157,548	157,266	156,060	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	1,411,339	1,385,807	1,362,877	1,368,679	1,357,117	1,364,342	1,364,776	1,371,342	1,373,968	1,373,888	1,351,758	1,351,229	1,342,879	عرض النقد م3 (32+33)	34

جدول (33) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	نهاية الفترة 2015 Dec	البيان	م
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	7.2	-3.0	-0.9	0.2	-4.1	0.8	3.3	-6.2	4.8	-1.3	2.9	-10.2	16.1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	9.0	-3.2	-1.5	0.9	-2.9	1.1	2.5	-5.7	3.6	1.0	1.1	-12.6	19.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	8.9	-3.3	-2.1	0.7	-5.0	0.4	5.9	-8.3	5.7	0.1	2.6	-12.8	19.5	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	5.3	-9.8	-29.6	-4.5	-49.2	-11.7	158.6	-60.0	76.1	-22.8	65.6	-21.0	17.4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	1.7	1.0	-0.2	1.3	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.0	1.2	-0.7	0.1	1.3	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	3.1	1.4	2.0	2.5	-2.6	-0.1	2.3	-1.2	0.6	3.2	-5.6	4.6	-4.4	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	4.6	-1.6	-0.5	2.8	-0.9	-2.2	3.2	1.3	-0.4	4.4	-1.8	-6.5	5.7	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	2.7	1.2	-0.4	2.0	-0.5	-0.5	-0.8	0.4	-0.2	2.1	0.0	0.0	1.5	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	1.9	1.7	-0.5	0.9	-0.4	-0.1	-0.5	0.2	-0.3	1.5	0.0	0.4	1.0	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	8.7	-2.2	0.3	11.2	-1.6	-3.6	-3.0	2.4	0.4	7.0	0.3	-3.6	6.0	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	2.5	0.2	0.1	0.2	0.1	1.0	-0.9	-0.9	1.0	1.5	1.0	0.1	1.1	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	0.4	6.0	-2.0	2.8	-1.7	-2.9	0.6	3.1	-4.0	1.7	-2.9	1.5	0.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	0.8	-0.1	0.2	0.8	0.6	0.0	1.5	0.6	0.0	0.6	0.9	-0.4	0.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	-1.2	0.9	-0.7	1.7	0.7	0.7	0.2	0.5	-0.8	0.1	1.3	-0.2	-1.1	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-1.7	1.1	0.3	2.4	0.4	-2.6	1.3	3.6	-1.1	1.4	-0.9	4.9	-1.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-1.4	1.0	-0.1	2.1	0.6	-1.0	0.8	2.1	-0.9	0.8	0.2	2.4	-1.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-1.0	-0.7	6.6	4.9	2.5	-8.1	-27.1	0.6	-1.0	5.2	-4.2	1.7	-6.6	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	1.6	0.2	0.9	0.7	1.0	1.0	2.8	1.0	0.5	-3.4	0.7	0.2	1.7	رأس المال واحتياطيات البنوك	18

جدول (33) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	نهاية الفترة 2015 Dec	البيان	م
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	-0.9	1.0	0.6	0.2	-0.6	-3.7	2.3	0.6	1.3	0.7	3.4	1.7	-0.7	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	0.4	6.4	-7.6	2.1	7.1	-16.0	23.9	1.5	-12.8	10.5	1.6	-9.5	0.9	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	-0.6	2.1	-1.0	0.5	0.9	-6.3	6.1	0.7	-1.5	2.5	3.1	-0.6	-0.4	النقد المتداول	21
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	10.6	-0.7	-4.4	0.3	1.1	-1.1	-1.0	0.6	-1.5	0.6	3.3	-16.8	27.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	10.0	-0.3	-4.6	0.4	1.5	-2.0	0.3	0.6	-2.2	1.1	3.2	-16.4	26.0	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	7.8	0.0	-3.6	0.4	1.1	-2.4	0.7	0.6	-1.5	1.0	3.3	-13.5	20.8	القاعدة النقدية	24
	Broad Money														**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	0.5	-0.1	-0.1	-0.2	0.9	-2.1	-2.2	-1.1	0.5	3.8	-0.3	3.9	0.0	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	0.3	0.0	0.0	-0.2	0.7	-2.3	-1.6	-0.9	0.6	3.4	0.2	3.6	-0.1	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	1.5	1.3	0.4	2.4	-1.5	3.1	0.3	-1.7	-2.5	1.2	-0.1	-1.3	3.1	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	1.0	0.8	0.3	1.4	-0.6	0.9	-0.5	-1.4	-1.3	2.0	0.0	0.6	1.9	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	7.5	8.4	-5.3	-2.8	0.1	-6.1	-0.3	8.2	9.9	-1.4	0.2	0.8	-6.7	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	1.8	1.7	-0.4	0.9	-0.5	0.0	-0.5	-0.2	0.0	1.6	0.0	0.6	0.8	عرض النقد م3	30

جدول (34) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Ratios (%)

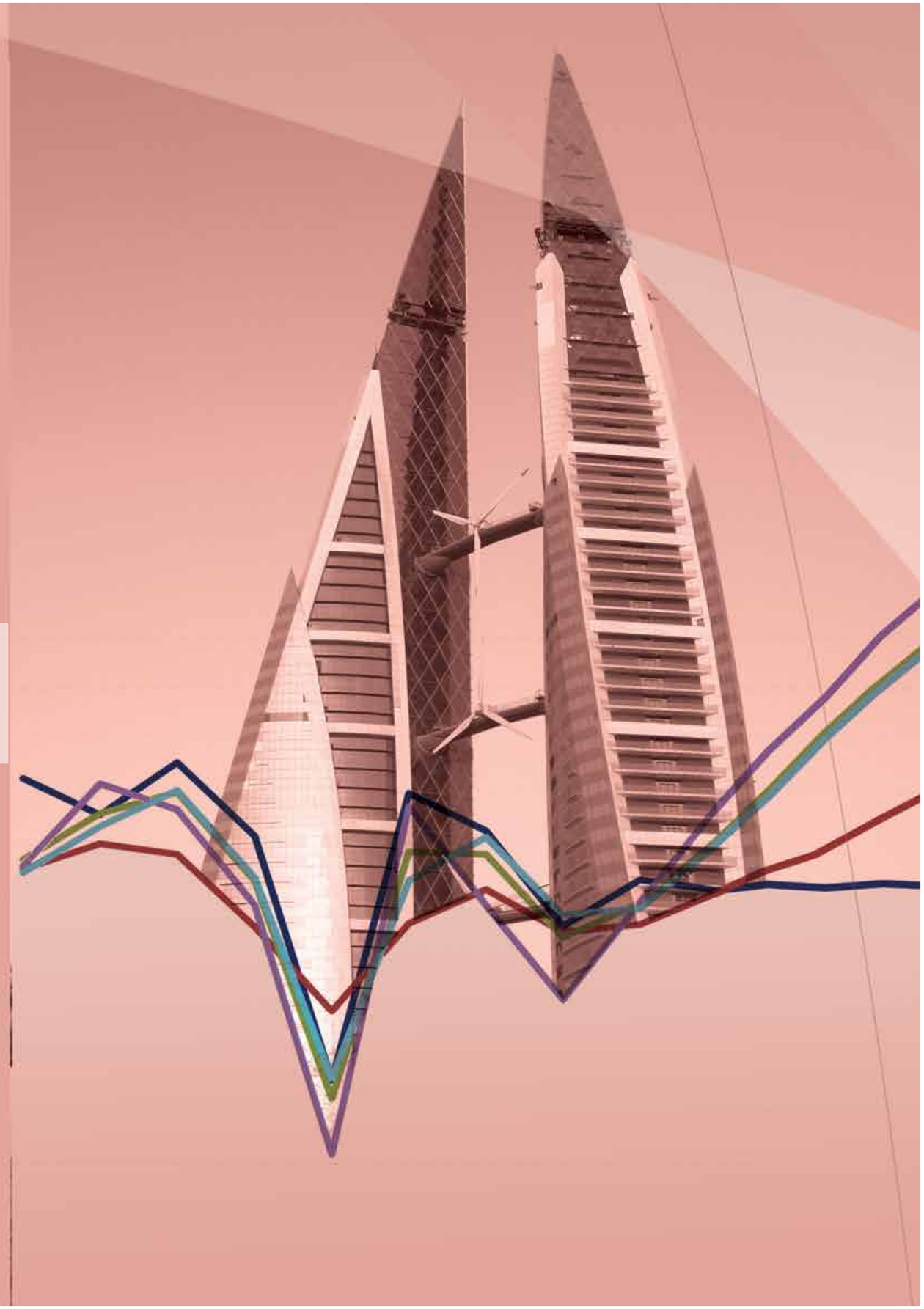
No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														**النسب**	
	Monetary Ratios														**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	18.4	20.0	19.8	19.0	19.0	19.3	19.6	19.3	19.3	18.8	18.8	18.8	16.0	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.5	6.1	5.7	5.9	5.8	5.5	6.4	5.2	5.1	5.7	5.3	5.3	4.9	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.5	93.9	94.3	94.1	94.2	94.5	93.6	94.8	94.9	94.3	94.7	94.7	95.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.6	80.0	80.2	81.0	81.0	80.7	80.4	80.7	80.7	81.2	81.2	81.2	84.0	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	13.3	13.2	13.1	13.0	13.2	13.4	12.9	12.7	12.6	12.9	12.5	12.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.9	86.7	86.8	86.9	87.0	86.8	86.6	87.1	87.3	87.4	87.1	87.5	87.2	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.2	5.2	5.1	5.2	5.2	5.5	5.3	5.2	5.1	5.1	5.0	4.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	33.6	33.8	34.1	34.2	34.8	34.2	35.3	35.9	35.8	35.2	34.6	34.7	33.6	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.3	61.0	60.7	60.6	60.0	60.6	59.3	58.8	59.0	59.8	60.3	60.3	61.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.5	4.6	4.5	4.5	4.5	4.7	4.6	4.6	4.5	4.5	4.4	4.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	29.2	29.6	30.1	30.0	30.3	29.9	30.5	31.1	31.4	31.2	30.6	30.6	29.7	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.6	34.1	34.7	34.5	34.9	34.4	35.2	35.7	35.9	35.7	35.1	35.0	34.0	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	53.2	53.4	53.6	53.2	52.4	52.9	51.2	50.9	51.7	53.0	53.3	53.3	54.4	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	86.8	87.5	88.3	87.7	87.2	87.3	86.5	86.5	87.6	88.7	88.3	88.4	88.4	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	13.2	12.5	11.7	12.3	12.8	12.7	13.5	13.5	12.4	11.3	11.7	11.6	11.6	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (34) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	17.6	16.5	16.7	17.5	17.8	17.4	17.7	17.5	17.5	17.8	18.0	17.4	20.8	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.3	26.9	27.3	27.2	27.8	27.4	27.9	28.3	28.7	28.5	28.1	28.1	27.1	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	48.1	48.7	48.6	48.2	48.1	48.5	46.8	46.3	47.3	48.5	48.9	49.0	49.6	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.9	11.4	10.6	11.2	11.7	11.6	12.3	12.3	11.4	10.3	10.7	10.7	10.6	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.6	64.7	65.3	65.0	66.2	65.8	64.9	64.9	65.8	65.0	65.4	64.7	64.7	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	22.7	23.3	22.2	22.6	22.4	22.7	23.3	22.9	22.3	23.2	23.3	24.0	23.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	12.7	12.0	12.5	12.4	11.4	11.5	11.9	12.1	11.9	11.8	11.3	11.2	11.7	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	68.8	70.2	71.1	70.7	71.5	70.8	70.4	68.8	68.7	68.5	69.6	68.9	69.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	23.0	24.0	24.0	24.0	24.0	23.7	23.9	23.5	23.1	23.3	23.6	23.5	23.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.1	34.9	34.8	34.0	33.8	34.6	34.5	33.4	33.9	33.7	33.3	35.3	33.7	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.0	20.7	20.6	20.1	19.9	20.4	20.4	20.1	20.4	20.3	19.9	20.9	20.0	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	22.2	22.5	22.8	22.5	22.8	22.5	22.1	21.4	21.2	21.1	22.3	22.1	22.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.3	13.5	13.3	13.4	13.3	13.1	12.8	12.8	12.7	13.3	13.1	13.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	22.0	22.6	22.6	22.3	22.5	23.0	22.4	22.2	22.3	21.6	21.9	23.4	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.9	59.2	59.1	59.2	58.7	59.1	59.3	60.1	60.2	60.3	59.7	59.3	59.4	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

مملـكـة البـحريــن

Kingdom of Bahrain



جدول (35) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	م	البيان
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,						القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني		
	Central Bank									**البنك المركزي**
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,659	2,491	2,713	2,480	2,523	2,315	2,389	1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	818	1,171	2,167	1,897	1,844	1,596	1,801	2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	818	1,171	2,167	1,897	1,844	1,596	1,801	3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
	Banks									**البنوك**
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	31,214	30,902	30,083	28,318	26,964	25,335	24,610	5	إجمالي أصول/ خصوم البنوك
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-588	-372	122	-355	-182	2	218	6	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)
7	Banks' Foreign Assets	13,865	14,379	14,506	12,814	11,783	11,278	11,503	7	الأصول الأجنبية للبنوك
8	Banks' Foreign Liabilities	14,453	14,750	14,383	13,169	11,965	11,276	11,285	8	الخصوم الأجنبية للبنوك
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	16,568	16,352	15,598	14,929	12,954	11,942	10,761	9	مجموع ودائع البنوك (10+11)
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	11,481	11,369	11,141	10,673	9,948	9,412	9,065	10	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)
11	Banks, Deposits, Non-residents	5,087	4,983	4,457	4,256	3,005	2,530	1,696	11	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
12	Banks, Private Sector Deposits	9,633	9,518	9,262	8,698	7,980	7,629	7,437	12	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
13	Banks, Public Sector Deposits	1,849	1,852	1,879	1,975	1,968	1,783	1,628	13	ودائع القطاع العام لدى البنوك
14	Banks, Claims on Private Sector	8,756	8,627	8,019	8,519	7,994	7,526	6,545	14	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
15	Banks, Claims on Government	4,636	3,902	3,466	3,190	2,361	2,114	1,615	15	مستحقات البنوك على الحكومة
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	733	918	888	777	747	729	753	16	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	5,369	4,820	4,354	3,966	3,108	2,843	2,368	17	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	310	274	272	180	328	249	235	18	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
19	Banks, Capital and Reserves	2,822	2,588	2,448	2,216	2,033	1,923	1,763	19	رأس المال وإحتياطيات البنوك

جدول (35) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	م	البيان
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,						القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني		
	MONETARY AGGREGATES									**المجاميع النقدية**
	Currency in Circulation									**النقد المتداول**
20	Currency Outside Banks	535	525	493	461	421	402	350	20	النقد المتداول خارج البنوك
21	Currency Held by Banks	135	125	117	117	101	107	87	21	النقد لدى البنوك
22	Currency in Circulation (20+21)	671	650	611	578	523	509	437	22	النقد المتداول (20+21)
	Monetary Base									**القاعدة النقدية**
23	CB Liabilities to Banks	1,087	1,268	1,546	1,259	1,340	1,038	1,289	23	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
24	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	0	0	0	0	63	104	81	24	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع
25	Banks Reserves (21+23)	1,222	1,393	1,664	1,376	1,441	1,144	1,377	25	إحتياطيات البنوك (21+23)
26	Monetary Base (22+23+24)	1,757	1,918	2,157	1,837	1,925	1,651	1,807	26	القاعدة النقدية (22+23+24)
	Broad Money									**عرض النقد**
27	Monetary Deposits	2,781	2,769	2,602	2,335	2,190	2,235	1,954	27	الودائع النقدية
28	Money Supply M1 (20+27)	3,316	3,294	3,095	2,796	2,611	2,637	2,304	28	عرض النقد م1 (20+27)
29	Quasi-Monetary Deposits	6,852	6,749	6,660	6,363	5,854	5,498	5,564	29	الودائع شبه النقدية
30	Money Supply M2 (28+29)	10,168	10,043	9,756	9,159	8,465	8,135	7,868	30	عرض النقد م2 (28+29)
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,854	1,852	1,880	2,061	1,970	1,859	1,628	31	الودائع الاخرى شبه النقدية
32	Money Supply M3 (30+31)	12,022	11,895	11,635	11,220	10,435	9,994	9,496	32	عرض النقد م3 (30+31)

جدول (36) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	CENTRAL BANK								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	6.8	-8.2	9.4	-1.7	9.0	-3.1	15.7	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	-30.1	-46.0	14.3	2.9	15.5	-11.4	35.3	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-30.1	-46.0	14.3	2.9	15.5	-11.4	35.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	...	...	...	...	...	...	...	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	1.0	2.7	6.2	5.0	6.4	2.9	9.6	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-3.6	-0.9	13.2	8.7	4.5	-2.0	-0.4	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-2.0	2.6	9.2	10.1	6.1	-0.1	4.6	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	1.3	4.8	4.5	15.2	8.5	11.0	12.9	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	1.0	2.0	4.4	7.3	5.7	3.8	12.8	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	2.1	11.8	4.7	41.6	18.8	49.2	13.6	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	1.2	2.8	6.5	9.0	4.6	2.6	10.2	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-0.2	-1.5	-4.9	0.4	10.4	9.5	26.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	1.5	7.6	-5.9	6.6	6.2	15.0	6.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	18.8	12.6	8.7	35.1	11.7	30.9	33.7	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-20.2	3.3	14.4	4.0	2.6	-3.2	36.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	11.4	10.7	9.8	27.6	9.3	20.1	34.4	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	12.9	0.9	50.7	-45.0	31.5	6.1	11.3	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	9.0	5.7	10.4	9.0	5.7	9.1	6.1	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (36) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1.9	6.5	7.0	9.4	4.8	15.0	8.2	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	8.3	6.5	0.3	15.6	-5.3	22.2	5.8	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	3.2	6.5	5.6	10.6	2.7	16.5	7.7	النقد المتداول	21
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	-14.3	-18.0	22.8	-6.0	29.1	-19.5	24.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	...	...	...	...	-39.2	28.9	79.7	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	23
24	Banks Reserves	-12.2	-16.3	20.9	-4.5	25.9	-16.9	23.3	إحتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	-8.4	-11.1	17.4	-4.6	16.6	-8.7	21.8	القاعدة النقدية	25
	Broad Money								**عرض النقد**	
26	Monetary Deposits	0.4	6.4	11.4	6.6	-2.0	14.3	6.5	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	0.7	6.4	10.7	7.1	-1.0	14.5	6.7	عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	1.5	1.3	4.7	8.7	6.5	-1.2	12.1	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	1.2	2.9	6.5	8.2	4.1	3.4	10.5	عرض النقد م2	29
30	Other Quasi-Monetary Deposits	0.1	-1.5	-8.8	4.6	6.0	14.2	26.7	الودائع الاخرى شبه النقدية	30
31	Money Supply M3	1.1	2.2	3.7	7.5	4.4	5.2	13.0	عرض النقد م3	31

جدول (37) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، نسب مئوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	30.5	27.4	22.9	25.1	21.9	24.4	19.3	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	11.1	9.0	7.1	8.5	7.0	9.3	6.3	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	88.9	91.0	92.9	91.5	93.0	90.7	93.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	69.5	72.6	77.1	74.9	74.8	69.3	76.2	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	16.1	15.9	15.9	16.5	16.1	15.3	15.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.9	84.1	84.1	83.5	83.9	84.7	84.8	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.3	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	4.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	27.3	27.6	26.7	25.5	25.9	27.5	24.8	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.4	67.2	68.3	69.5	69.2	67.6	70.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	4.0	3.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	23.3	22.4	20.8	21.0	22.4	20.6	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.6	27.7	26.6	24.9	25.0	26.4	24.3	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.0	56.7	57.2	56.7	56.1	55.0	58.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.6	84.4	83.8	81.6	81.1	81.4	82.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.4	15.6	16.2	18.4	18.9	18.6	17.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (37) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، نسب مئوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.4	8.5	10.7	9.2	11.1	9.6	12.8	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.8	16.9	16.7	15.6	16.9	18.7	18.2	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	41.4	41.3	42.7	42.6	45.2	46.0	51.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.2	11.3	12.1	13.8	15.2	15.6	15.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	58.1	58.2	59.4	58.3	61.6	63.9	69.1	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	11.2	11.3	12.0	13.2	15.2	14.9	15.1	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	30.7	30.5	28.6	28.5	23.2	21.2	15.8	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	52.8	52.8	51.4	57.1	61.7	63.0	60.8	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	32.4	29.5	27.9	26.6	24.0	23.8	22.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	83.7	87.9	93.0	85.8	91.0	94.4	106.9	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	44.4	46.5	48.2	45.3	43.7	44.5	46.7	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.0	15.8	15.7	14.8	15.7	16.1	16.4	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	9.0	8.4	8.1	7.8	7.5	7.6	7.2	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	46.3	47.7	47.8	46.5	44.4	44.5	45.9	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	53.1	52.9	51.8	52.7	48.0	47.1	43.7	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (38) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,									القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني	
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,659	2,619	2,571	2,388	2,491	2,356	2,567	2,445	2,713	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	818	631	938	886	1,171	1,096	2,062	1,891	2,167	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	818	631	938	886	1,171	1,096	2,062	1,891	2,167	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	31,214	31,028	31,020	31,222	30,902	30,433	30,193	30,253	30,083	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-588	-505	-694	-348	-372	-146	-228	52	122	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	13,865	14,063	13,963	14,461	14,379	14,263	13,979	14,186	14,506	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	14,453	14,568	14,657	14,809	14,750	14,409	14,207	14,134	14,383	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	16,568	16,164	16,463	16,238	16,352	15,814	16,003	15,672	15,598	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	11,481	11,594	11,616	11,608	11,369	11,300	11,420	11,406	11,141	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	5,087	4,570	4,846	4,630	4,983	4,514	4,584	4,267	4,457	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	9,633	9,697	9,789	9,751	9,518	9,406	9,608	9,512	9,262	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	1,849	1,898	1,827	1,857	1,852	1,894	1,812	1,894	1,879	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	8,756	8,763	8,698	8,592	8,627	8,518	8,446	8,316	8,019	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	4,636	4,460	4,270	4,170	3,902	4,089	3,972	3,904	3,466	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	733	805	894	883	918	829	821	917	888	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	5,369	5,265	5,164	5,053	4,820	4,917	4,793	4,821	4,354	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	310	295	300	297	274	256	261	273	272	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	2,822	2,708	2,625	2,494	2,588	2,540	2,540	2,435	2,448	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (38) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,									القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني	
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	535	545	581	543	525	513	534	512	493	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	135	132	133	120	125	130	121	119	117	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	671	677	714	663	650	643	655	630	611	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks	1,087	1,034	1,268	1,146	1,268	1,132	1,343	1,245	1,546	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	24
25	Banks Reserves (21+23)	1,222	1,166	1,401	1,266	1,393	1,263	1,465	1,364	1,664	إحتياطيات البنوك (21+23)	25
26	Monetary Base (22+23+24)	1,757	1,710	1,983	1,809	1,918	1,776	1,999	1,875	2,157	القاعدة النقدية (22+23+24)	26
	Broad Money										**عرض النقد**	
27	Monetary Deposits	2,781	2,909	2,874	2,916	2,769	2,801	2,902	2,761	2,602	الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1 (20+27)	3,316	3,454	3,456	3,459	3,294	3,313	3,435	3,273	3,095	عرض النقد م1 (20+27)	28
29	Quasi-Monetary Deposits	6,852	6,788	6,915	6,835	6,749	6,606	6,707	6,751	6,660	الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2 (28+29)	10,168	10,241	10,371	10,294	10,043	9,919	10,142	10,024	9,756	عرض النقد م2 (28+29)	30
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,854	1,898	1,835	1,858	1,852	1,902	1,812	1,894	1,880	الودائع الاخرى شبه النقدية	31
32	Money Supply M3 (30+31)	12,022	12,140	12,206	12,151	11,895	11,821	11,954	11,918	11,635	عرض النقد م3 (30+31)	32

جدول (39) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	1.5	1.9	7.7	-4.1	5.7	-8.2	5.0	-9.9	1.5	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	29.6	-32.7	6.0	-24.4	6.9	-46.9	9.0	-12.7	2.3	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	29.6	-32.7	6.0	-24.4	6.9	-46.9	9.0	-12.7	2.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	…	…	…	…	…	…	…	…	…	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	0.6	0.0	-0.6	1.0	1.5	0.8	-0.2	0.6	0.8	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-1.4	0.7	-3.4	0.6	0.8	2.0	-1.5	-2.2	1.2	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-0.8	-0.6	-1.0	0.4	2.4	1.4	0.5	-1.7	0.9	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	2.5	-1.8	1.4	-0.7	3.4	-1.2	2.1	0.5	-1.0	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	-1.0	-0.2	0.1	2.1	0.6	-1.0	0.1	2.4	1.1	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	11.3	-5.7	4.7	-7.1	10.4	-1.5	7.4	-4.3	-5.8	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	-0.7	-0.9	0.4	2.4	1.2	-2.1	1.0	2.7	1.6	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-2.6	3.9	-1.6	0.3	-2.2	4.5	-4.3	0.8	-1.1	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	-0.1	0.7	1.2	-0.4	1.3	0.9	1.6	3.7	-0.5	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	4.0	4.4	2.4	6.9	-4.6	2.9	1.7	12.6	-0.6	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-9.0	-9.9	1.2	-3.8	10.8	0.9	-10.5	3.2	14.6	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2.0	1.9	2.2	4.8	-2.0	2.6	-0.6	10.7	2.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4.9	-1.6	1.0	8.3	7.1	-2.1	-4.1	0.3	-12.5	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	4.2	3.2	5.3	-3.6	1.9	0.0	4.3	-0.5	-1.4	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (39) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	-1.7	-6.3	7.1	3.4	2.4	-4.0	4.3	3.8	0.9	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	2.2	-0.5	10.6	-3.7	-4.2	7.4	2.4	1.1	-3.9	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	-0.9	-5.2	7.7	2.0	1.1	-1.8	3.9	3.3	-0.1	النقد المتداول	21
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	5.2	-18.5	10.7	-9.6	11.9	-15.7	7.9	-19.5	2.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	…	…	…	…	…	…	…	…	…	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	23
24	Banks Reserves	4.8	-16.8	10.7	-9.1	10.3	-13.8	7.4	-18.0	2.4	إحتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	2.7	-13.7	9.6	-5.7	8.0	-11.2	6.6	-13.0	2.0	القاعدة النقدية	25
	Broad Money										**عرض النقد**	
26	Monetary Deposits	-4.4	1.2	-1.4	5.3	-1.1	-3.5	5.1	6.1	3.0	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	-4.0	-0.1	-0.1	5.0	-0.6	-3.6	5.0	5.7	2.7	عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	1.0	-1.8	1.2	1.3	2.2	-1.5	-0.7	1.4	1.0	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	-0.7	-1.2	0.7	2.5	1.3	-2.2	1.2	2.8	1.5	عرض النقد م2	29
30	Other Quasi-Monetary Deposits	-2.3	3.4	-1.2	0.3	-2.6	5.0	-4.4	0.8	-1.1	الودائع الاخرى شبه النقدية	30
31	Money Supply M3	-1.0	-0.5	0.4	2.2	0.6	-1.1	0.3	2.4	1.1	عرض النقد م3	31

جدول (40) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	RATIOS										النسب	
	Monetary Ratio										النسب النقدية	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	30.5	31.8	29.3	30.0	27.4	28.9	26.7	27.3	22.9	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	11.1	11.4	9.5	9.5	9.0	10.3	8.3	8.7	7.1	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	88.9	88.6	90.5	90.5	91.0	89.7	91.7	91.3	92.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	69.5	68.2	70.7	70.0	72.6	71.1	73.3	72.7	77.1	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	16.1	15.8	16.8	15.7	15.9	15.5	15.5	15.6	15.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.9	84.2	83.2	84.3	84.1	84.5	84.5	84.4	84.1	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.3	5.3	5.6	5.3	5.2	5.2	5.3	5.1	5.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	27.3	28.4	27.7	28.3	27.6	28.2	28.6	27.5	26.7	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.4	66.3	66.7	66.4	67.2	66.6	66.1	67.4	68.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.5	4.5	4.8	4.5	4.4	4.3	4.5	4.3	4.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	24.0	23.5	24.0	23.3	23.7	24.3	23.2	22.4	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.6	28.5	28.3	28.5	27.7	28.0	28.7	27.5	26.6	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.0	55.9	56.7	56.2	56.7	55.9	56.1	56.6	57.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.6	84.4	85.0	84.7	84.4	83.9	84.8	84.1	83.8	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.4	15.6	15.0	15.3	15.6	16.1	15.2	15.9	16.2	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (40) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى	
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.4	7.2	8.5	7.8	8.5	8.0	9.2	8.7	10.7	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.8	18.0	17.5	18.0	16.9	17.7	18.1	17.6	16.7	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	41.4	42.0	42.0	42.1	41.3	41.8	41.9	43.1	42.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.2	11.7	11.1	11.4	11.3	12.0	11.3	12.1	12.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	58.1	60.0	59.5	60.0	58.2	59.5	60.0	60.7	59.4	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	11.2	11.7	11.1	11.4	11.3	12.0	11.3	12.1	12.0	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	30.7	28.3	29.4	28.5	30.5	28.5	28.6	27.2	28.6	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	52.8	54.2	52.8	52.9	52.8	53.9	52.8	53.1	51.4	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	32.4	32.6	31.4	31.1	29.5	31.1	29.9	30.8	27.9	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	83.7	87.0	84.8	89.1	87.9	90.2	87.3	90.5	93.0	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	44.4	45.3	45.0	46.3	46.5	46.9	46.3	46.9	48.2	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.0	16.8	15.9	15.4	15.8	16.1	15.9	15.5	15.7	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	9.0	8.7	8.5	8.0	8.4	8.3	8.4	8.0	8.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	46.3	47.0	47.2	47.4	47.7	47.3	47.1	46.7	47.8	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	53.1	52.1	53.1	52.0	52.9	52.0	53.0	51.8	51.8	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (41) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly

No	Item	End of Period													نهاية الفترة	م
		2016												2015		
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان	
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,													القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني	
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,659	2,665	2,698	2,619	2,619	2,661	2,571	2,530	2,511	2,388	2,623	2,475	2,491	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	818	879	1,076	631	682	800	938	895	864	886	875	1,061	1,171	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	818	879	1,076	631	682	800	938	895	864	886	875	1,061	1,171	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	31,214	31,477	31,094	31,028	30,825	31,127	31,020	31,254	30,897	31,222	31,410	31,005	30,902	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-588	-498	-395	-505	-576	-726	-694	-427	-435	-348	-231	-328	-372	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	13,865	14,010	14,010	14,063	13,743	13,929	13,963	14,310	14,133	14,461	14,815	14,545	14,379	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	14,453	14,508	14,405	14,568	14,320	14,655	14,657	14,738	14,567	14,809	15,046	14,873	14,750	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	16,568	16,473	16,175	16,164	16,398	16,668	16,463	16,484	16,327	16,238	16,505	16,200	16,352	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	11,481	11,739	11,563	11,594	11,602	11,750	11,616	11,742	11,656	11,608	11,591	11,435	11,369	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	5,087	4,734	4,612	4,570	4,796	4,918	4,846	4,742	4,670	4,630	4,915	4,765	4,983	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	9,633	9,757	9,673	9,697	9,755	9,797	9,789	9,842	9,811	9,751	9,678	9,633	9,518	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	1,849	1,982	1,890	1,898	1,846	1,953	1,827	1,901	1,845	1,857	1,913	1,802	1,852	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	8,756	8,811	8,775	8,763	8,786	8,737	8,698	8,675	8,605	8,592	8,592	8,640	8,627	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	4,636	4,694	4,444	4,460	4,474	4,333	4,270	4,245	4,076	4,170	4,032	4,000	3,902	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	733	840	827	805	786	884	894	868	851	883	884	924	918	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	5,369	5,534	5,271	5,265	5,260	5,217	5,164	5,113	4,926	5,053	4,916	4,924	4,820	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	310	310	296	295	302	300	300	307	305	297	288	281	274	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	2,822	2,783	2,764	2,708	2,685	2,658	2,625	2,616	2,588	2,494	2,592	2,593	2,588	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

جدول (41) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly

No	Item	End of Period													نهاية الفترة	م
		2016												2015		
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان	
		Values in National Currency, Million Bahraini dinar,													القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني	
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	535	529	532	545	537	552	581	550	551	543	530	523	525	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	135	134	126	132	125	123	133	123	125	120	111	117	125	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	671	663	658	677	662	675	714	673	676	663	641	640	650	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks	1,087	1,095	1,138	1,034	1,030	1,398	1,268	1,269	1,249	1,146	1,399	1,256	1,268	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	24
25	Banks Reserves (21+23)	1,222	1,230	1,264	1,166	1,155	1,521	1,401	1,392	1,374	1,266	1,511	1,373	1,393	إحتياطيات البنوك (21+23)	25
26	Monetary Base (22+23+24)	1,757	1,759	1,796	1,710	1,692	2,073	1,983	1,941	1,926	1,809	2,041	1,896	1,918	القاعدة النقدية (22+23+24)	26
	Broad Money														**عرض النقد**	
27	Monetary Deposits	2,781	2,872	2,960	2,909	2,908	2,935	2,874	2,855	2,904	2,916	2,945	2,891	2,769	الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1 (20+27)	3,316	3,401	3,492	3,454	3,445	3,487	3,456	3,404	3,455	3,459	3,475	3,414	3,294	عرض النقد م1 (20+27)	28
29	Quasi-Monetary Deposits	6,852	6,886	6,713	6,788	6,847	6,863	6,915	6,987	6,907	6,835	6,733	6,741	6,749	الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2 (28+29)	10,168	10,286	10,205	10,241	10,292	10,350	10,371	10,391	10,363	10,294	10,208	10,156	10,043	عرض النقد م2 (28+29)	30
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,854	1,986	1,891	1,898	1,854	1,963	1,835	1,908	1,853	1,858	1,913	1,803	1,852	الودائع الاخرى شبه النقدية	31
32	Money Supply M3 (30+31)	12,022	12,272	12,096	12,140	12,146	12,312	12,206	12,300	12,216	12,151	12,120	11,958	11,895	عرض النقد م3 (30+31)	32

جدول (42) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-0.2	-1.2	3.0	0.0	-1.6	3.5	1.6	0.8	5.1	-8.9	6.0	-0.6	8.6	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-6.9	-18.4	70.5	-7.4	-14.7	-14.8	4.9	3.6	-2.5	1.2	-17.6	-9.4	-4.1	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-6.9	-18.4	70.5	-7.4	-14.7	-14.8	4.9	3.6	-2.5	1.2	-17.6	-9.4	-4.1	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	-0.8	1.2	0.2	0.7	-1.0	0.3	-0.7	1.2	-1.0	-0.6	1.3	0.3	-0.7	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-1.0	0.0	-0.4	2.3	-1.3	-0.2	-2.4	1.3	-2.3	-2.4	1.9	1.2	-2.0	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-0.4	0.7	-1.1	1.7	-2.3	0.0	-0.5	1.2	-1.6	-1.6	1.2	0.8	-2.0	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	0.6	1.8	0.1	-1.4	-1.6	1.2	-0.1	1.0	0.5	-1.6	1.9	-0.9	-0.3	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	-2.2	1.5	-0.3	-0.1	-1.3	1.2	-1.1	0.7	0.4	0.2	1.4	0.6	0.4	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	7.4	2.7	0.9	-4.7	-2.5	1.5	2.2	1.5	0.9	-5.8	3.1	-4.4	-2.1	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	-1.3	0.9	-0.2	-0.6	-0.4	0.1	-0.5	0.3	0.6	0.8	0.5	1.2	0.7	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-6.7	4.9	-0.4	2.8	-5.5	6.9	-3.9	3.0	-0.7	-2.9	6.1	-2.7	-1.1	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	-0.6	0.4	0.1	-0.3	0.6	0.4	0.3	0.8	0.2	0.0	-0.6	0.1	0.4	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	-1.2	5.6	-0.4	-0.3	3.2	1.5	0.6	4.2	-2.3	3.4	0.8	2.5	-2.8	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-12.8	1.5	2.8	2.4	-11.1	-1.1	3.0	2.0	-3.7	0.0	-4.4	0.7	-1.2	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-3.0	5.0	0.1	0.1	0.8	1.0	1.0	3.8	-2.5	2.8	-0.2	2.2	-2.5	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	0.0	4.6	0.3	-2.1	0.5	-0.1	-2.3	0.9	2.6	3.1	2.5	2.6	4.3	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	1.4	0.7	2.1	0.9	1.0	1.2	0.3	1.1	3.8	-3.8	-0.1	0.2	0.5	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (42) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1.2	-0.6	-2.3	1.4	-2.8	-5.0	5.8	-0.3	1.6	2.5	1.3	-0.4	1.8	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	0.8	6.6	-4.9	6.1	1.5	-7.6	8.1	-1.6	3.9	8.0	-4.9	-6.2	-7.0	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	1.1	0.8	-2.8	2.3	-2.0	-5.5	6.2	-0.6	2.0	3.4	0.2	-1.5	0.0	النقد المتداول	21
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	-0.8	-3.7	10.1	0.3	-26.3	10.2	0.0	1.5	9.1	-18.1	11.4	-0.9	18.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	23
24	Banks Reserves	-0.6	-2.7	8.4	1.0	-24.0	8.5	0.7	1.3	8.6	-16.2	10.0	-1.4	15.5	إحتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	-0.1	-2.1	5.0	1.1	-18.4	4.5	2.1	0.8	6.5	-11.4	7.6	-1.1	11.4	القاعدة النقدية	25
	Broad Money														**عرض النقد**	
26	Monetary Deposits	-3.2	-3.0	1.7	0.0	-0.9	2.1	0.7	-1.7	-0.4	-1.0	1.9	4.4	-1.1	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	-2.5	-2.6	1.1	0.3	-1.2	0.9	1.5	-1.5	-0.1	-0.5	1.8	3.6	-0.6	عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	-0.5	2.6	-1.1	-0.9	-0.2	-0.8	-1.0	1.2	1.1	1.5	-0.1	-0.1	1.5	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	-1.1	0.8	-0.4	-0.5	-0.6	-0.2	-0.2	0.3	0.7	0.8	0.5	1.1	0.8	عرض النقد م2	29
30	Other Quasi-Monetary Deposits	-6.6	5.0	-0.4	2.4	-5.5	7.0	-3.8	3.0	-0.3	-2.9	6.1	-2.7	-1.1	الودائع الاخرى شبه النقدية	30
31	Money Supply M3	-2.0	1.5	-0.4	-0.1	-1.3	0.9	-0.8	0.7	0.5	0.3	1.4	0.5	0.5	عرض النقد م3	31

جدول (43) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														**النسب**	
	Monetary Ratios														**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	30.5	30.1	29.6	31.8	31.7	26.6	29.3	28.3	28.6	30.0	26.0	27.6	27.4	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	11.1	10.9	10.0	11.4	10.8	8.1	9.5	8.8	9.1	9.5	7.4	8.5	9.0	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	88.9	89.1	90.0	88.6	89.2	91.9	90.5	91.2	90.9	90.5	92.6	91.5	91.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	69.5	69.9	70.4	68.2	68.3	73.4	70.7	71.7	71.4	70.0	74.0	72.4	72.6	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	16.1	15.6	15.2	15.8	15.6	15.8	16.8	16.1	16.0	15.7	15.3	15.3	15.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.9	84.4	84.8	84.2	84.4	84.2	83.2	83.9	84.0	84.3	84.7	84.7	84.1	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.3	5.1	5.2	5.3	5.2	5.3	5.6	5.3	5.3	5.3	5.2	5.1	5.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	27.3	27.9	29.0	28.4	28.3	28.4	27.7	27.5	28.0	28.3	28.8	28.5	27.6	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.4	66.9	65.8	66.3	66.5	66.3	66.7	67.2	66.7	66.4	66.0	66.4	67.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.5	4.3	4.4	4.5	4.4	4.5	4.8	4.5	4.5	4.5	4.4	4.4	4.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	23.4	24.5	24.0	23.9	23.8	23.5	23.2	23.8	24.0	24.3	24.2	23.3	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.6	27.7	28.9	28.5	28.4	28.3	28.3	27.7	28.3	28.5	28.7	28.6	27.7	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.0	56.1	55.5	55.9	56.4	55.7	56.7	56.8	56.5	56.2	55.6	56.4	56.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.6	83.8	84.4	84.4	84.7	84.1	85.0	84.5	84.8	84.7	84.2	84.9	84.4	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.4	16.2	15.6	15.6	15.3	15.9	15.0	15.5	15.2	15.3	15.8	15.1	15.6	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

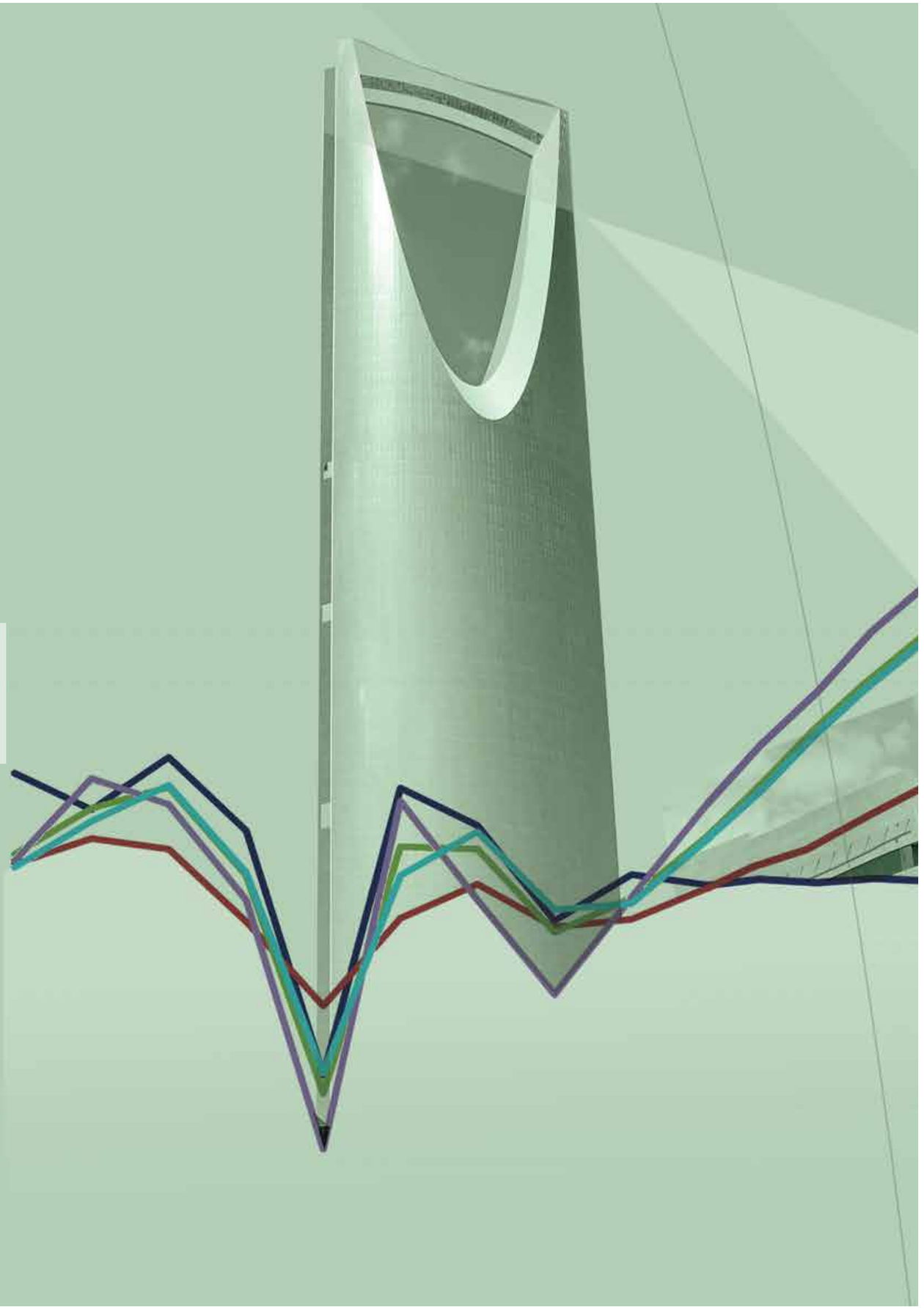
جدول (43) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.4	7.5	7.8	7.2	7.0	9.1	8.5	8.4	8.4	7.8	9.2	8.5	8.5	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.8	17.4	18.3	18.0	17.7	17.6	17.5	17.3	17.8	18.0	17.8	17.8	16.9	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	41.4	41.8	41.5	42.0	41.8	41.2	42.0	42.4	42.3	42.1	40.8	41.6	41.3	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.2	12.1	11.7	11.7	11.3	11.8	11.1	11.6	11.3	11.4	11.6	11.1	11.3	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	58.1	59.2	59.8	60.0	59.5	58.8	59.5	59.7	60.1	60.0	58.6	59.5	58.2	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	11.2	12.0	11.7	11.7	11.3	11.7	11.1	11.5	11.3	11.4	11.6	11.1	11.3	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	30.7	28.7	28.5	28.3	29.2	29.5	29.4	28.8	28.6	28.5	29.8	29.4	30.5	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	52.8	53.5	54.3	54.2	53.6	52.4	52.8	52.6	52.7	52.9	52.1	53.3	52.8	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	32.4	33.6	32.6	32.6	32.1	31.3	31.4	31.0	30.2	31.1	29.8	30.4	29.5	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	83.7	85.0	86.6	87.0	83.8	83.6	84.8	86.8	86.6	89.1	89.8	89.8	87.9	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	44.4	44.5	45.1	45.3	44.6	44.8	45.0	45.8	45.7	46.3	47.2	46.9	46.5	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.0	16.9	17.1	16.8	16.4	15.9	15.9	15.9	15.9	15.4	15.7	16.0	15.8	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	9.0	8.8	8.9	8.7	8.7	8.5	8.5	8.4	8.4	8.0	8.3	8.4	8.4	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	46.3	46.1	46.3	47.0	46.5	47.1	47.2	47.2	47.1	47.4	47.9	48.0	47.7	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	53.1	52.3	52.0	52.1	53.2	53.5	53.1	52.7	52.8	52.0	52.5	52.3	52.9	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

المملكة العربية السعودية

Kingdom of Saudi Arabia



جدول (44) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,						القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي		
	Central Bank								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,076,871	2,373,382	2,792,109	2,738,728	2,485,063	2,057,864	1,705,389	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	1,982,348	2,283,382	2,715,989	2,687,792	2,428,571	2,007,086	1,651,522	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	2,000,838	2,294,595	2,725,684	2,694,150	2,432,662	2,010,860	1,661,832	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	18,490	11,213	9,695	6,358	4,091	3,774	10,310	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,256,364	2,208,768	2,132,577	1,893,283	1,734,141	1,544,434	1,415,267	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	145,706	225,538	159,336	136,286	133,433	133,273	98,421	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	225,838	316,710	251,613	210,691	212,829	208,723	193,127	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	80,132	91,171	92,277	74,405	79,396	75,450	94,706	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,617,010	1,604,768	1,575,579	1,401,980	1,260,608	1,103,634	984,850	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Private Sector Deposits	1,304,465	1,256,308	1,221,838	1,103,216	998,255	890,244	779,564	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	10
11	Banks, Public Sector Deposits	312,546	348,459	353,740	298,764	262,354	213,390	205,286	ودائع القطاع العام لدى البنوك	11
12	Banks, Claims on Private Sector	1,405,504	1,371,925	1,256,210	1,123,645	999,127	858,365	775,756	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	12
13	Banks, Claims on Government	178,416	86,158	53,134	49,628	42,491	47,554	61,915	مستحقات البنوك على الحكومة	13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	49,012	38,820	45,816	44,127	39,585	31,831	32,285	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (13+14)	227,428	124,977	98,949	93,755	82,076	79,385	94,200	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (13+14)	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4,436	2,904	2,254	2,740	2,737	1,694	1,946	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	298,895	270,964	248,111	225,855	209,494	190,140	178,025	رأس المال وإحتياطيات البنوك	17

جدول (44) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,						القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي		
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	170,341	169,328	153,777	143,169	133,146	119,929	95,520	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	29,648	29,383	27,115	23,219	19,666	19,917	15,450	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation (18+19)	199,989	198,712	180,892	166,388	152,812	139,846	110,969	النقد المتداول (18+19)	20
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	97,839	98,117	92,558	81,901	70,791	63,511	54,976	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	4,576	4,668	9,474	7,789	12,027	7,498	5,316	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	22
23	Banks Reserves	236,704	146,238	213,073	200,366	217,455	179,174	159,313	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base (20+21+22)	302,404	301,497	282,924	256,078	235,630	210,855	171,261	القاعدة النقدية (20+21+22)	24
	Broad Money								**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	974,094	976,231	989,174	857,280	753,970	641,056	530,072	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1 (18+25)	1,144,435	1,145,559	1,142,951	1,000,449	887,115	760,985	625,592	عرض النقد م1 (18+25)	26
27	Quasi-Monetary Deposits	491,595	434,501	398,743	345,035	324,428	305,441	298,283	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2 (26+27)	1,636,030	1,580,060	1,541,694	1,345,485	1,211,543	1,066,427	923,874	عرض النقد م2 (26+27)	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	151,321	194,036	187,661	199,664	182,211	157,136	156,495	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3 (28+29)	1,787,352	1,774,096	1,729,356	1,545,149	1,393,754	1,223,563	1,080,370	عرض النقد م3 (28+29)	30

جدول (45) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	CENTRAL BANK								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-12.5	-15.0	1.9	10.2	20.8	20.7	8.6	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-13.2	-15.9	1.0	10.7	21.0	21.5	8.6	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-12.8	-15.8	1.2	10.7	21.0	21.0	8.6	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	64.9	15.7	52.5	55.4	8.4	-63.4	0.1	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2.2	3.6	12.6	9.2	12.3	9.1	3.3	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-28.7	25.9	19.4	-1.0	2.0	8.1	-8.4	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-12.1	-1.2	24.0	-6.3	5.2	-20.3	-5.0	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	0.8	1.9	12.4	11.2	14.2	12.1	4.7	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Private Sector Deposits	3.8	2.8	10.8	10.5	12.1	14.2	8.1	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	9
10	Banks, Public Sector Deposits	-10.3	-1.5	18.4	13.9	22.9	3.9	-6.5	ودائع القطاع العام لدى البنوك	10
11	Banks, Claims on Private Sector	2.4	9.2	11.8	12.5	16.4	10.6	5.7	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	11
12	Banks, Claims on Government	107.1	62.2	7.1	16.8	-10.6	-23.2	-18.2	مستحقات البنوك على الحكومة	12
13	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	26.3	-15.3	3.8	11.5	24.4	-1.4	14.7	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	13
14	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	82.0	26.3	5.5	14.2	3.4	-15.7	-9.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Other Financial Institutions	52.8	28.8	-17.8	0.1	61.6	-12.9	42.5	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	15
16	Banks, Capital and Reserves	10.3	9.2	9.9	7.8	10.2	6.8	8.8	رأس المال واحتياطيات البنوك	16

جدول (45) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
17	Currency Outside Banks	0.6	10.1	7.4	7.5	11.0	25.6	8.1	النقد المتداول خارج البنوك	17
18	Currency Held by Banks	0.9	8.4	16.8	18.1	-1.3	28.9	42.3	النقد لدى البنوك	18
19	Currency in Circulation	0.6	9.9	8.7	8.9	9.3	26.0	11.8	النقد المتداول	19
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
20	CB Liabilities to Banks	-0.3	6.0	13.0	15.7	11.5	15.5	8.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	20
21	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	-2.0	-50.7	21.6	-35.2	60.4	41.1	199.0	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	21
22	Banks Reserves	61.9	-31.4	6.3	-7.9	21.4	12.5	-0.5	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	0.3	6.6	10.5	8.7	11.7	23.1	12.9	القاعدة النقدية	23
	Broad Money								**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	-0.2	-1.3	15.4	13.7	17.6	20.9	22.4	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	-0.1	0.2	14.2	12.8	16.6	21.6	19.9	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	13.1	9.0	15.6	6.4	6.2	2.4	-7.8	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	3.5	2.5	14.6	11.1	13.6	15.4	9.3	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	-22.0	3.4	-6.0	9.6	16.0	0.4	-15.0	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	0.7	2.6	11.9	10.9	13.9	13.3	5.0	عرض النقد م3	29

جدول (46) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	56.3	56.2	54.4	55.9	56.5	56.9	55.8	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.5	20.1	12.7	11.6	9.0	11.1	9.7	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	41.3	67.1	43.4	40.9	32.6	35.4	34.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.9	14.8	13.5	14.3	15.0	15.8	15.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	4
5	Monetary Deposits / Money Supply M1	85.1	85.2	86.5	85.7	85.0	84.2	84.7	الودائع النقدية / عرض النقد م1	5
6	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.4	10.7	10.0	10.6	11.0	11.2	10.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	6
7	Monetary Deposits / Money Supply M2	59.5	61.8	64.2	63.7	62.2	60.1	57.4	الودائع النقدية / عرض النقد م2	7
8	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	30.0	27.5	25.9	25.6	26.8	28.6	32.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	8
9	Currency Outside Banks / Money Supply M3	9.5	9.5	8.9	9.3	9.6	9.8	8.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	9
10	Monetary Deposits / Money Supply M3	54.5	55.0	57.2	55.5	54.1	52.4	49.1	الودائع النقدية / عرض النقد م3	10
11	Money Supply M1 / Money Supply M3	64.0	64.6	66.1	64.7	63.6	62.2	57.9	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	27.5	24.5	23.1	22.3	23.3	25.0	27.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	12
13	Money Supply M2 / Money Supply M3	91.5	89.1	89.1	87.1	86.9	87.2	85.5	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	13
14	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	8.5	10.9	10.9	12.9	13.1	12.8	14.5	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	14

جدول (46) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
15	Banks Reserves / Total Deposits	14.6	9.1	13.5	14.3	17.2	16.2	16.2	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	15
16	Monetary Deposits / Total Deposits	60.2	60.8	62.8	61.1	59.8	58.1	53.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	16
17	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	30.4	27.1	25.3	24.6	25.7	27.7	30.3	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	17
18	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	9.4	12.1	11.9	14.2	14.5	14.2	15.9	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Private Sector Deposits / Total Deposits	80.7	78.3	77.5	78.7	79.2	80.7	79.2	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	19
20	Public Sector Deposits / Total Deposits	19.3	21.7	22.5	21.3	20.8	19.3	20.8	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	20
21	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	86.9	85.5	79.7	80.1	79.3	77.8	78.8	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	21
22	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	14.1	7.8	6.3	6.7	6.5	7.2	9.6	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	22
23	Foreign Assets / Total Deposits	14.0	19.7	16.0	15.0	16.9	18.9	19.6	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	23
24	Foreign Assets / Total Assets	10.0	14.3	11.8	11.1	12.3	13.5	13.6	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	24
25	Capital and Reserves / Total Deposits	18.5	16.9	15.7	16.1	16.6	17.2	18.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	25
26	Capital and Reserves / Total Assets	13.2	12.3	11.6	11.9	12.1	12.3	12.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	26
27	Foreign Liabilities / Total Liabilities	3.6	4.1	4.3	3.9	4.6	4.9	6.7	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	27
28	Total Deposits / Total Liabilities	71.7	72.7	73.9	74.1	72.7	71.5	69.6	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	28

جدول (47) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,				القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي						
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,076,871	2,165,145	2,185,005	2,245,201	2,373,382	2,508,698	2,572,071	2,656,368	2,792,109	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	1,982,348	2,050,137	2,106,804	2,169,997	2,283,382	2,426,078	2,491,842	2,589,763	2,715,989	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	2,000,838	2,068,597	2,125,300	2,188,448	2,294,595	2,436,950	2,502,486	2,600,381	2,725,684	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	18,490	18,461	18,496	18,451	11,213	10,872	10,645	10,618	9,695	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,256,364	2,249,107	2,257,381	2,225,079	2,208,768	2,223,921	2,210,113	2,175,808	2,132,577	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	145,706	140,045	156,338	200,416	225,538	216,066	219,143	201,423	159,336	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	225,838	248,917	253,497	281,761	316,710	299,695	293,238	278,138	251,613	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	80,132	108,872	97,160	81,345	91,171	83,630	74,095	76,715	92,277	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,617,010	1,582,439	1,591,788	1,609,099	1,604,768	1,652,992	1,646,101	1,618,653	1,575,579	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Private Sector Deposits	1,304,465	1,258,509	1,267,466	1,263,314	1,256,308	1,289,520	1,304,149	1,289,913	1,221,838	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	10
11	Banks, Public Sector Deposits	312,546	323,930	324,322	345,784	348,459	363,471	341,952	328,740	353,740	ودائع القطاع العام لدى البنوك	11
12	Banks, Claims on Private Sector	1,405,504	1,435,238	1,438,736	1,416,837	1,371,925	1,340,850	1,331,174	1,287,500	1,256,210	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	12
13	Banks, Claims on Government	178,416	173,022	156,614	120,611	86,158	67,009	53,704	54,687	53,134	مستحقات البنوك على الحكومة	13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	49,012	47,435	47,755	40,474	38,820	38,553	40,307	44,584	45,816	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (13+14)	227,428	220,457	204,370	161,086	124,977	105,562	94,011	99,271	98,949	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (13+14)	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4,436	5,375	2,932	2,035	2,904	4,964	2,866	2,298	2,254	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	298,895	296,912	303,744	310,283	270,964	272,754	279,185	284,389	248,111	رأس المال واحتياطيات البنوك	17

جدول (47) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,				القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي						
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	170,341	173,494	181,838	169,264	169,328	175,178	174,058	166,626	153,777	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	29,648	34,167	42,700	30,483	29,383	37,103	31,849	27,361	27,115	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation (18+19)	199,989	207,661	224,538	199,747	198,712	212,281	205,908	193,988	180,892	النقد المتداول (18+19)	20
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	97,839	94,445	95,732	95,980	98,117	99,756	100,819	97,378	92,558	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	4,576	2,295	1,247	2,445	4,668	8,798	6,622	9,349	9,474	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	22
23	Banks Reserves	236,704	182,070	166,059	157,060	146,238	202,459	181,654	189,415	213,073	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base (20+21+22)	302,404	304,401	321,518	298,171	301,497	320,835	313,348	300,715	282,924	القاعدة النقدية (20+21+22)	24
	Broad Money										**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	974,094	942,464	963,876	985,381	976,231	1,064,330	1,083,031	1,050,936	989,174	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1 (18+25)	1,144,435	1,115,958	1,145,714	1,154,645	1,145,559	1,239,507	1,257,089	1,217,563	1,142,951	عرض النقد م1 (18+25)	26
27	Quasi-Monetary Deposits	491,595	475,103	443,522	412,438	434,501	406,690	373,016	384,694	398,743	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2 (26+27)	1,636,030	1,591,061	1,589,236	1,567,083	1,580,060	1,646,197	1,630,105	1,602,257	1,541,694	عرض النقد م2 (26+27)	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	151,321	164,872	184,391	211,279	194,036	181,972	190,054	183,022	187,661	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3 (28+29)	1,787,352	1,755,933	1,773,626	1,778,362	1,774,096	1,828,169	1,820,159	1,785,279	1,729,356	عرض النقد م3 (28+29)	30

جدول (48) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-4.1	-0.9	-2.7	-5.4	-5.4	-2.5	-3.2	-4.9	-1.1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-3.3	-2.7	-2.9	-5.0	-5.9	-2.6	-3.8	-4.6	-1.7	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-3.3	-2.7	-2.9	-4.6	-5.8	-2.6	-3.8	-4.6	-1.6	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0.2	-0.2	0.2	64.5	3.1	2.1	0.3	9.5	20.7	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	0.3	-0.4	1.5	0.7	-0.7	0.6	1.6	2.0	3.1	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-9.3	-1.8	-10.0	-11.0	5.7	2.2	5.4	10.5	11.1	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-26.4	12.1	19.4	-10.8	9.0	12.9	-3.4	-16.9	16.4	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	2.2	-0.6	-1.1	0.3	-2.9	0.4	1.7	2.7	3.2	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Private Sector Deposits	3.7	-0.7	0.3	0.6	-2.6	-1.1	1.1	5.6	4.0	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	9
10	Banks, Public Sector Deposits	-3.5	-0.1	-6.2	-0.8	-4.1	6.3	4.0	-7.1	0.5	ودائع القطاع العام لدى البنوك	10
11	Banks, Claims on Private Sector	-2.1	-0.2	1.5	3.3	2.3	0.7	3.4	2.5	0.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	11
12	Banks, Claims on Government	3.1	10.5	29.9	40.0	28.6	24.8	-1.8	2.9	-1.7	مستحقات البنوك على الحكومة	12
13	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.3	-0.7	18.0	4.3	0.7	-4.4	-9.6	-2.7	13.9	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	13
14	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.2	7.9	26.9	28.9	18.4	12.3	-5.3	0.3	5.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-17.5	83.4	44.0	-29.9	-41.5	73.2	24.7	2.0	0.1	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	15
16	Banks, Capital and Reserves	0.7	-2.2	-2.1	14.5	-0.7	-2.3	-1.8	14.6	-1.1	رأس المال واحتياطيات البنوك	16

جدول (48) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
17	Currency Outside Banks	-1.8	-4.6	7.4	0.0	-3.3	0.6	4.5	8.4	-2.7	النقد المتداول خارج البنوك	17
18	Currency Held by Banks	-13.2	-20.0	40.1	3.7	-20.8	16.5	16.4	0.9	-16.7	النقد لدى البنوك	18
19	Currency in Circulation	-3.7	-7.5	12.4	0.5	-6.4	3.1	6.1	7.2	-5.1	النقد المتداول	19
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
20	CB Liabilities to Banks	3.6	-1.3	-0.3	-2.2	-1.6	-1.1	3.5	5.2	1.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	20
21	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	99.4	84.0	-49.0	-47.6	-46.9	32.9	-29.2	-1.3	-7.6	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	21
22	Banks Reserves	30.0	9.6	5.7	7.4	-27.8	11.5	-4.1	-11.1	23.1	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	-0.7	-5.3	7.8	-1.1	-6.0	2.4	4.2	6.3	-3.1	القاعدة النقدية	23
	Broad Money										**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	3.4	-2.2	-2.2	0.9	-8.3	-1.7	3.1	6.2	5.1	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	2.6	-2.6	-0.8	0.8	-7.6	-1.4	3.2	6.5	4.0	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	3.5	7.1	7.5	-5.1	6.8	9.0	-3.0	-3.5	-0.7	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	2.8	0.1	1.4	-0.8	-4.0	1.0	1.7	3.9	2.7	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	-8.2	-10.6	-12.7	8.9	6.6	-4.3	3.8	-2.5	2.1	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	1.8	-1.0	-0.3	0.2	-3.0	0.4	2.0	3.2	2.7	عرض النقد م3	29

جدول (49) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	RATIOS										**النسب**	
	Monetary Ratio										**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	56.3	57.0	56.6	56.8	56.2	54.6	55.5	55.4	54.4	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.5	18.8	25.7	19.4	20.1	18.3	17.5	14.4	12.7	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	41.3	51.9	57.6	61.1	67.1	49.3	55.5	51.4	43.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.9	15.5	15.9	14.7	14.8	14.1	13.8	13.7	13.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	4
5	Monetary Deposits / Money Supply M1	85.1	84.5	84.1	85.3	85.2	85.9	86.2	86.3	86.5	الودائع النقدية / عرض النقد م1	5
6	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.4	10.9	11.4	10.8	10.7	10.6	10.7	10.4	10.0	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	6
7	Monetary Deposits / Money Supply M2	59.5	59.2	60.7	62.9	61.8	64.7	66.4	65.6	64.2	الودائع النقدية / عرض النقد م2	7
8	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	30.0	29.9	27.9	26.3	27.5	24.7	22.9	24.0	25.9	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	8
9	Currency Outside Banks / Money Supply M3	9.5	9.9	10.3	9.5	9.5	9.6	9.6	9.3	8.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	9
10	Monetary Deposits / Money Supply M3	54.5	53.7	54.3	55.4	55.0	58.2	59.5	58.9	57.2	الودائع النقدية / عرض النقد م3	10
11	Money Supply M1 / Money Supply M3	64.0	63.6	64.6	64.9	64.6	67.8	69.1	68.2	66.1	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	27.5	27.1	25.0	23.2	24.5	22.2	20.5	21.5	23.1	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	12
13	Money Supply M2 / Money Supply M3	91.5	90.6	89.6	88.1	89.1	90.0	89.6	89.7	89.1	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	13
14	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	8.5	9.4	10.4	11.9	10.9	10.0	10.4	10.3	10.9	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	14

Monetary and Financial Statistics of the Gulf Cooperation Council for the Arab States 2016

جدول (49) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
15	Banks Reserves / Total Deposits	14.6	11.5	10.4	9.8	9.1	12.2	11.0	11.7	13.5	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	15
16	Monetary Deposits / Total Deposits	60.2	59.6	60.6	61.2	60.8	64.4	65.8	64.9	62.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	16
17	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	30.4	30.0	27.9	25.6	27.1	24.6	22.7	23.8	25.3	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	17
18	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	9.4	10.4	11.6	13.1	12.1	11.0	11.5	11.3	11.9	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Private Sector Deposits / Total Deposits	80.7	79.5	79.6	78.5	78.3	78.0	79.2	79.7	77.5	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	19
20	Public Sector Deposits / Total Deposits	19.3	20.5	20.4	21.5	21.7	22.0	20.8	20.3	22.5	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	20
21	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	86.9	90.7	90.4	88.1	85.5	81.1	80.9	79.5	79.7	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	21
22	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	14.1	13.9	12.8	10.0	7.8	6.4	5.7	6.1	6.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	22
23	Foreign Assets / Total Deposits	14.0	15.7	15.9	17.5	19.7	18.1	17.8	17.2	16.0	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	23
24	Foreign Assets / Total Assets	10.0	11.1	11.2	12.7	14.3	13.5	13.3	12.8	11.8	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	24
25	Capital and Reserves / Total Deposits	18.5	18.8	19.1	19.3	16.9	16.5	17.0	17.6	15.7	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	25
26	Capital and Reserves / Total Assets	13.2	13.2	13.5	13.9	12.3	12.3	12.6	13.1	11.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	26
27	Foreign Liabilities / Total Liabilities	3.6	4.8	4.3	3.7	4.1	3.8	3.4	3.5	4.3	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	27
28	Total Deposits / Total Liabilities	71.7	70.4	70.5	72.3	72.7	74.3	74.5	74.4	73.9	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	28

جدول (50) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Dec ديسمبر	Nov نوفمبر	Oct أكتوبر	Sep سبتمبر	Aug أغسطس	Jul يوليو	Jun يونيو	May مايو	Apr ابريل	Mar مارس	Feb فبراير	Jan يناير	2015 Dec ديسمبر	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,													القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي	
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	2,076,871	2,081,625	2,124,042	2,165,145	2,169,063	2,177,199	2,185,005	2,227,282	2,221,245	2,245,201	2,288,899	2,318,306	2,373,382	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	1,982,348	1,989,548	2,009,543	2,050,137	2,077,721	2,082,680	2,106,804	2,148,384	2,145,891	2,169,997	2,191,657	2,229,645	2,283,382	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	2,000,838	2,008,022	2,027,995	2,068,597	2,096,182	2,101,156	2,125,300	2,166,823	2,164,336	2,188,448	2,210,094	2,240,817	2,294,595	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	18,490	18,475	18,452	18,461	18,461	18,476	18,496	18,439	18,445	18,451	18,437	11,172	11,213	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	2,256,364	2,288,876	2,269,121	2,249,107	2,219,590	2,221,346	2,257,381	2,242,012	2,212,469	2,225,079	2,207,339	2,203,181	2,208,768	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	145,706	141,508	137,160	140,045	140,890	153,428	156,338	162,785	181,235	200,416	202,645	216,638	225,538	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	225,838	243,918	242,914	248,917	229,472	246,080	253,497	267,310	262,273	281,761	285,613	305,672	316,710	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	80,132	102,409	105,754	108,872	88,582	92,651	97,160	104,525	81,038	81,345	82,967	89,034	91,171	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	1,617,010	1,624,035	1,609,589	1,582,439	1,578,589	1,578,484	1,591,788	1,589,647	1,598,064	1,609,099	1,583,959	1,596,989	1,604,768	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Private Sector Deposits	1,304,465	1,302,004	1,293,254	1,258,509	1,253,966	1,249,340	1,267,466	1,256,925	1,265,648	1,263,314	1,243,817	1,237,078	1,256,308	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	10
11	Banks, Public Sector Deposits	312,546	322,031	316,335	323,930	324,623	329,144	324,322	332,722	332,415	345,784	340,142	359,911	348,459	ودائع القطاع العام لدى البنوك	11
12	Banks, Claims on Private Sector	1,405,504	1,423,223	1,436,525	1,435,238	1,437,306	1,434,816	1,438,736	1,432,518	1,422,017	1,416,837	1,405,017	1,384,352	1,371,925	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	12
13	Banks, Claims on Government	178,416	176,955	175,718	173,022	169,677	167,303	156,614	153,489	139,873	120,611	98,607	86,675	86,158	مستحقات البنوك على الحكومة	13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	49,012	50,990	51,346	47,435	47,850	44,781	47,755	47,094	46,497	40,474	41,195	38,005	38,820	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (13+14)	227,428	227,946	227,063	220,457	217,527	212,084	204,370	200,583	186,370	161,086	139,802	124,680	124,977	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (13+14)	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4,436	4,431	5,293	5,375	3,436	2,356	2,932	2,333	2,404	2,035	3,804	3,525	2,904	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	298,895	299,528	297,623	296,912	296,966	300,870	303,744	305,155	306,719	310,283	313,611	311,041	270,964	رأس المال وإحتياطيات البنوك	17

جدول (50) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Dec ديسمبر	Nov نوفمبر	Oct أكتوبر	Sep سبتمبر	Aug أغسطس	Jul يوليو	Jun يونيو	May مايو	Apr ابريل	Mar مارس	Feb فبراير	Jan يناير	2015 Dec ديسمبر	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Saudi riyal,													القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي	
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	170,341	169,717	169,290	173,494	173,740	174,898	181,838	172,263	170,946	169,264	168,766	167,404	169,328	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	29,648	30,524	32,312	34,167	32,925	32,866	42,700	31,495	28,249	30,483	28,792	28,713	29,383	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation (18+19)	199,989	200,241	201,602	207,661	206,665	207,764	224,538	203,758	199,195	199,747	197,558	196,117	198,712	النقد المتداول (18+19)	20
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	97,839	96,308	94,410	94,445	95,039	95,531	95,732	96,006	96,294	95,980	95,786	95,624	98,117	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	4,576	2,825	2,762	2,295	3,562	3,339	1,247	3,000	2,740	2,445	3,612	1,921	4,668	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	22
23	Banks Reserves	236,704	228,700	198,524	182,070	175,100	163,207	166,059	148,930	154,362	157,060	138,088	150,242	146,238	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base (20+21+22)	302,404	299,374	298,775	304,401	305,266	306,635	321,518	302,764	298,230	298,171	296,957	293,663	301,497	القاعدة النقدية (20+21+22)	24
	Broad Money														**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	974,094	977,187	959,576	942,464	946,803	964,631	963,876	987,326	981,648	985,381	980,413	985,081	976,231	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1 (18+25)	1,144,435	1,146,904	1,128,866	1,115,958	1,120,543	1,139,530	1,145,714	1,159,588	1,152,594	1,154,645	1,149,179	1,152,485	1,145,559	عرض النقد م1 (18+25)	26
27	Quasi-Monetary Deposits	491,595	488,783	498,024	475,103	455,208	430,633	443,522	409,254	406,090	412,438	412,113	419,515	434,501	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2 (26+27)	1,636,030	1,635,688	1,626,890	1,591,061	1,575,751	1,570,163	1,589,236	1,568,843	1,558,684	1,567,083	1,561,291	1,572,001	1,580,060	عرض النقد م2 (26+27)	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	151,321	158,064	151,989	164,872	176,578	183,219	184,391	193,067	210,326	211,279	191,434	192,393	194,036	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3 (28+29)	1,787,352	1,793,752	1,778,879	1,755,933	1,752,329	1,753,382	1,773,626	1,761,910	1,769,010	1,778,362	1,752,725	1,764,393	1,774,096	عرض النقد م3 (28+29)	30

جدول (51) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-0.2	-2.0	-1.9	-0.2	-0.4	-0.4	-1.9	0.3	-1.1	-1.9	-1.3	-2.3	-2.8	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-0.4	-1.0	-2.0	-1.3	-0.2	-1.1	-1.9	0.1	-1.1	-1.0	-1.7	-2.4	-3.1	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-0.4	-1.0	-2.0	-1.3	-0.2	-1.1	-1.9	0.1	-1.1	-1.0	-1.4	-2.3	-3.0	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0.1	0.1	0.0	0.0	-0.1	-0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	65.0	-0.4	3.1	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	-1.4	0.9	0.9	1.3	-0.1	-1.6	0.7	1.3	-0.6	0.8	0.2	-0.3	-0.6	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-7.4	0.4	-2.4	8.5	-6.7	-2.9	-5.2	1.9	-6.9	-1.3	-6.6	-3.5	8.2	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-21.8	-3.2	-2.9	22.9	-4.4	-4.6	-7.0	29.0	-0.4	-2.0	-6.8	-2.3	2.9	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	-0.4	0.9	1.7	0.2	0.0	-0.8	0.1	-0.5	-0.7	1.6	-0.8	-0.5	-1.1	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Private Sector Deposits	0.2	0.7	2.8	0.4	0.4	-1.4	0.8	-0.7	0.2	1.6	0.5	-1.5	-1.2	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	9
10	Banks, Public Sector Deposits	-2.9	1.8	-2.3	-0.2	-1.4	1.5	-2.5	0.1	-3.9	1.7	-5.5	3.3	-1.1	ودائع القطاع العام لدى البنوك	10
11	Banks, Claims on Private Sector	-1.2	-0.9	0.1	-0.1	0.2	-0.3	0.4	0.7	0.4	0.8	1.5	0.9	0.6	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	11
12	Banks, Claims on Government	0.8	0.7	1.6	2.0	1.4	6.8	2.0	9.7	16.0	22.3	13.8	0.6	7.5	مستحقات البنوك على الحكومة	12
13	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-3.9	-0.7	8.2	-0.9	6.9	-6.2	1.4	1.3	14.9	-1.7	8.4	-2.1	-1.8	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	13
14	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-0.2	0.4	3.0	1.3	2.6	3.8	1.9	7.6	15.7	15.2	12.1	-0.2	4.4	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Other Financial Institutions	0.1	-16.3	-1.5	56.4	45.8	-19.6	25.7	-2.9	18.1	-46.5	7.9	21.4	-30.1	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	15
16	Banks, Capital and Reserves	-0.2	0.6	0.2	0.0	-1.3	-0.9	-0.5	-0.5	-1.1	-1.1	0.8	14.8	0.1	رأس المال وإحتياطيات البنوك	16

جدول (51) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
17	Currency Outside Banks	0.4	0.3	-2.4	-0.1	-0.7	-3.8	5.6	0.8	1.0	0.3	0.8	-1.1	0.7	النقد المتداول خارج البنوك	17
18	Currency Held by Banks	-2.9	-5.5	-5.4	3.8	0.2	-23.0	35.6	11.5	-7.3	5.9	0.3	-2.3	0.4	النقد لدى البنوك	18
19	Currency in Circulation	-0.1	-0.7	-2.9	0.5	-0.5	-7.5	10.2	2.3	-0.3	1.1	0.7	-1.3	0.7	النقد المتداول	19
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
20	CB Liabilities to Banks	1.6	2.0	0.0	-0.6	-0.5	-0.2	-0.3	-0.3	0.3	0.2	0.2	-2.5	2.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	20
21	CB Liabilities to Non-Banks included in Broad Money	62.0	2.3	20.4	-35.6	6.7	167.8	-58.4	9.5	12.1	-32.3	88.0	-58.8	-3.7	مستحقات لغير البنوك لدى البنك المركزي، المشمولة في عرض النقد بمعناه الواسع	21
22	Banks Reserves	3.5	15.2	9.0	4.0	7.3	-1.7	11.5	-3.5	-1.7	13.7	-8.1	2.7	-17.6	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	1.0	0.2	-1.8	-0.3	-0.4	-4.6	6.2	1.5	0.0	0.4	1.1	-2.6	1.0	القاعدة النقدية	23
	Broad Money														**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	-0.3	1.8	1.8	-0.5	-1.8	0.1	-2.4	0.6	-0.4	0.5	-0.5	0.9	-4.9	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	-0.2	1.6	1.2	-0.4	-1.7	-0.5	-1.2	0.6	-0.2	0.5	-0.3	0.6	-4.1	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	0.6	-1.9	4.8	4.4	5.7	-2.9	8.4	0.8	-1.5	0.1	-1.8	-3.4	4.4	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	0.0	0.5	2.3	1.0	0.4	-1.2	1.3	0.7	-0.5	0.4	-0.7	-0.5	-1.9	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	-4.3	4.0	-7.8	-6.6	-3.6	-0.6	-4.5	-8.2	-0.5	10.4	-0.5	-0.8	7.3	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	-0.4	0.8	1.3	0.2	-0.1	-1.1	0.7	-0.4	-0.5	1.5	-0.7	-0.5	-1.0	عرض النقد م3	29

جدول (52) Table

الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية، نسب مئوية (%)

Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														**النسب**	
	Monetary Ratios														**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	56.3	56.7	56.7	57.0	56.9	57.0	56.6	56.9	57.3	56.8	56.8	57.0	56.2	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.5	13.3	16.3	18.8	18.8	20.1	25.7	21.1	18.3	19.4	20.9	19.1	20.1	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	41.3	42.1	47.6	51.9	54.3	58.5	57.6	64.5	62.4	61.1	69.4	63.6	67.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.9	14.8	15.0	15.5	15.5	15.3	15.9	14.9	14.8	14.7	14.7	14.5	14.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	4
5	Monetary Deposits / Money Supply M1	85.1	85.2	85.0	84.5	84.5	84.7	84.1	85.1	85.2	85.3	85.3	85.5	85.2	الودائع النقدية / عرض النقد م1	5
6	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.4	10.4	10.4	10.9	11.0	11.1	11.4	11.0	11.0	10.8	10.8	10.6	10.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	6
7	Monetary Deposits / Money Supply M2	59.5	59.7	59.0	59.2	60.1	61.4	60.7	62.9	63.0	62.9	62.8	62.7	61.8	الودائع النقدية / عرض النقد م2	7
8	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	30.0	29.9	30.6	29.9	28.9	27.4	27.9	26.1	26.1	26.3	26.4	26.7	27.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	8
9	Currency Outside Banks / Money Supply M3	9.5	9.5	9.5	9.9	9.9	10.0	10.3	9.8	9.7	9.5	9.6	9.5	9.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	9
10	Monetary Deposits / Money Supply M3	54.5	54.5	53.9	53.7	54.0	55.0	54.3	56.0	55.5	55.4	55.9	55.8	55.0	الودائع النقدية / عرض النقد م3	10
11	Money Supply M1 / Money Supply M3	64.0	63.9	63.5	63.6	63.9	65.0	64.6	65.8	65.2	64.9	65.6	65.3	64.6	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	27.5	27.2	28.0	27.1	26.0	24.6	25.0	23.2	23.0	23.2	23.5	23.8	24.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	12
13	Money Supply M2 / Money Supply M3	91.5	91.2	91.5	90.6	89.9	89.6	89.6	89.0	88.1	88.1	89.1	89.1	89.1	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	13
14	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	8.5	8.8	8.5	9.4	10.1	10.4	10.4	11.0	11.9	11.9	10.9	10.9	10.9	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	14

جدول (52) Table

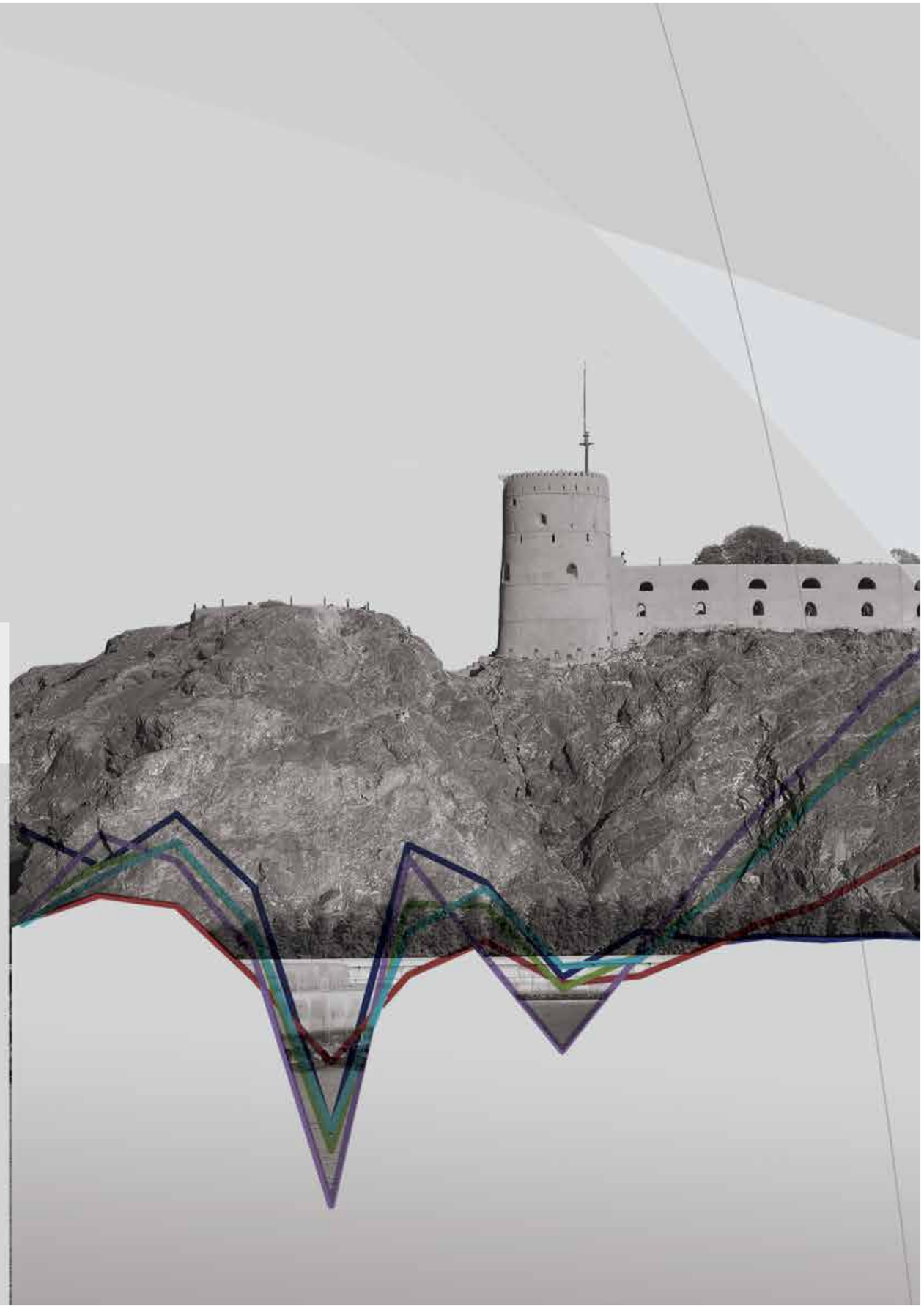
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ شهرية، نسب مئوية (%)

Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
15	Banks Reserves / Total Deposits	14.6	14.1	12.3	11.5	11.1	10.3	10.4	9.4	9.7	9.8	8.7	9.4	9.1	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	15
16	Monetary Deposits / Total Deposits	60.2	60.2	59.6	59.6	60.0	61.1	60.6	62.1	61.4	61.2	61.9	61.7	60.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	16
17	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	30.4	30.1	30.9	30.0	28.8	27.3	27.9	25.7	25.4	25.6	26.0	26.3	27.1	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	17
18	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	9.4	9.7	9.4	10.4	11.2	11.6	11.6	12.1	13.2	13.1	12.1	12.0	12.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Private Sector Deposits / Total Deposits	80.7	80.2	80.3	79.5	79.4	79.1	79.6	79.1	79.2	78.5	78.5	77.5	78.3	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	19
20	Public Sector Deposits / Total Deposits	19.3	19.8	19.7	20.5	20.6	20.9	20.4	20.9	20.8	21.5	21.5	22.5	21.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	20
21	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	86.9	87.6	89.2	90.7	91.1	90.9	90.4	90.1	89.0	88.1	88.7	86.7	85.5	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	21
22	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	14.1	14.0	14.1	13.9	13.8	13.4	12.8	12.6	11.7	10.0	8.8	7.8	7.8	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	22
23	Foreign Assets / Total Deposits	14.0	15.0	15.1	15.7	14.5	15.6	15.9	16.8	16.4	17.5	18.0	19.1	19.7	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	23
24	Foreign Assets / Total Assets	10.0	10.7	10.7	11.1	10.3	11.1	11.2	11.9	11.9	12.7	12.9	13.9	14.3	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	24
25	Capital and Reserves / Total Deposits	18.5	18.4	18.5	18.8	18.8	19.1	19.1	19.2	19.2	19.3	19.8	19.5	16.9	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	25
26	Capital and Reserves / Total Assets	13.2	13.1	13.1	13.2	13.4	13.5	13.5	13.6	13.9	13.9	14.2	14.1	12.3	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	26
27	Foreign Liabilities / Total Liabilities	3.6	4.5	4.7	4.8	4.0	4.2	4.3	4.7	3.7	3.7	3.8	4.0	4.1	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	27
28	Total Deposits / Total Liabilities	71.7	71.0	70.9	70.4	71.1	71.1	70.5	70.9	72.2	72.3	71.8	72.5	72.7	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	28

سلـطنـــة عمـان

Sultanate of Oman



جدول (53) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Omani rial				القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني				
	Central Bank								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	8,866	7,589	6,639	6,318	5,789	5,682	5,297	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	5,664	6,650	6,177	6,027	5,408	5,417	4,902	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	7,791	6,746	6,277	6,133	5,514	5,524	5,009	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	2,127	96	100	107	106	107	107	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	29,886	30,250	26,005	22,902	20,856	18,408	15,648	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-1,097	-2,041	370	737	545	466	163	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	2,313	2,930	2,843	2,727	2,639	2,320	1,602	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	3,410	4,971	2,473	1,990	2,093	1,854	1,438	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	20,424	19,412	17,968	15,758	14,172	12,573	10,517	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	20,171	19,148	17,712	15,469	13,941	12,385	10,402	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	252	265	256	289	231	188	115	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	13,250	12,637	11,630	9,963	9,017	8,031	7,237	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	6,921	6,510	6,082	5,506	4,924	4,354	3,165	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	19,736	17,927	15,736	13,690	12,414	10,800	9,557	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	1,475	1,393	586	586	502	433	334	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,017	1,953	1,973	1,731	1,700	1,460	922	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	3,492	3,346	2,559	2,317	2,201	1,894	1,256	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,007	921	712	673	612	511	457	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	4,317	3,996	3,479	3,249	2,713	2,303	2,117	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (53) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Omani rial				القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني				
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	1,299	1,395	1,188	1,039	926	843	702	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	348	393	406	304	253	194	211	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	1,647	1,788	1,594	1,343	1,179	1,037	913	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks	2,414	3,824	1,708	1,310	1,315	789	1,324	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves (21+23)	2,762	4,217	2,114	1,613	1,568	983	1,535	إحتياطيات البنوك (21+23)	24
25	Monetary Base (22+23)	4,061	5,612	3,302	2,652	2,494	1,827	2,237	القاعدة النقدية (22+23)	25
	Broad Money								**عرض النقد**	
26	Monetary Deposits	3,679	3,974	3,620	2,956	2,566	2,222	2,174	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1 (20+26)	4,979	5,369	4,808	3,995	3,492	3,065	2,876	عرض النقد م1 (20+26)	27
28	Quasi-Monetary Deposits	10,445	9,777	8,959	7,943	7,420	6,790	5,909	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2 (27+28)	15,424	15,147	13,767	11,938	10,912	9,855	8,785	عرض النقد م2 (27+28)	29

جدول (54) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	CENTRAL BANK								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	16.8	14.3	5.1	9.1	1.9	7.3	5.1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-14.8	7.7	2.5	11.4	-0.2	10.5	7.0	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	15.5	7.5	2.3	11.2	-0.2	10.3	6.7	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	>200	-4.1	-6.2	0.6	-0.9	0.5	-2.3	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	-1.2	16.3	13.5	9.8	13.3	17.6	10.2	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-21.1	3.1	4.3	3.3	13.8	44.8	-7.4	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-31.4	101.0	24.3	-5.0	12.9	28.9	-25.9	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	5.2	8.0	14.0	11.2	12.7	19.6	14.6	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	5.3	8.1	14.5	11.0	12.6	19.1	14.3	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-4.7	3.5	-11.5	25.3	22.4	64.6	49.2	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	4.8	8.7	16.7	10.5	12.3	11.0	10.6	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	6.3	7.0	10.5	11.8	13.1	37.5	23.8	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	10.1	13.9	14.9	10.3	14.9	13.0	6.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	5.9	137.9	0.0	16.8	15.8	29.7	54.6	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.3	-1.0	14.0	1.8	16.4	58.4	59.6	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4.4	30.8	10.4	5.2	16.3	50.8	58.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	9.4	29.3	5.9	9.9	19.8	11.8	12.1	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	8.0	14.9	7.1	19.8	17.8	8.8	11.0	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (54) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	-6.9	17.4	14.4	12.2	9.8	20.1	12.5	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-11.4	-3.1	33.6	20.0	30.2	-8.1	41.8	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	-7.9	12.2	18.7	13.9	13.6	13.6	18.1	النقد المتداول	21
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	-36.9	123.8	30.5	-0.4	66.6	-40.4	109.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	-34.5	99.5	31.1	2.9	59.4	-36.0	96.5	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	-27.6	70.0	24.5	6.4	36.5	-18.4	59.2	القاعدة النقدية	24
	Broad Money								**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	-7.4	9.8	22.5	15.2	15.5	2.2	24.9	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	6.8	9.1	12.8	14.4	13.9	6.6	21.6	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	-7.3	11.7	20.4	7.0	9.3	14.9	6.9	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	1.8	10.0	15.3	9.4	10.7	12.2	11.3	عرض النقد م2	28

Table (55) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	32.0	24.9	36.0	39.2	37.1	46.2	31.4	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.6	9.3	19.2	18.8	16.1	19.7	13.8	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.4	90.7	80.8	81.2	83.9	80.3	86.2	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	68.0	75.1	64.0	60.8	62.9	53.8	68.6	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	26.1	26.0	24.7	26.0	26.5	27.5	24.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	73.9	74.0	75.3	74.0	73.5	72.5	75.6	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	8.4	9.2	8.6	8.7	8.5	8.6	8.0	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.9	26.2	26.3	24.8	23.5	22.5	24.7	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.7	64.6	65.1	66.5	68.0	68.9	67.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
10	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	21.7	11.8	10.2	11.1	7.8	14.6	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	10
11	Monetary Deposits / Total Deposits	18.0	20.5	20.1	18.8	18.1	17.7	20.7	الودائع النقدية / مجموع الودائع	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.1	50.4	49.9	50.4	52.4	54.0	56.2	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	12

Table (55) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.9	65.1	64.7	63.2	63.6	63.9	68.8	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	13
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.9	33.5	33.8	34.9	34.7	34.6	30.1	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	14
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.2	1.4	1.4	1.8	1.6	1.5	1.1	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	15
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	96.6	92.3	87.6	86.9	87.6	85.9	90.9	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	16
17	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	17.1	17.2	14.2	14.7	15.5	15.1	11.9	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	17
18	Foreign Assets / Total Deposits	11.3	15.1	15.8	17.3	18.6	18.4	15.2	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	18
19	Foreign Assets / Total Assets	7.7	9.7	10.9	11.9	12.7	12.6	10.2	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	19
20	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	20.6	19.4	20.6	19.1	18.3	20.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	20
21	Capital and Reserves / Total Assets	14.4	13.2	13.4	14.2	13.0	12.5	13.5	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	21
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	11.4	16.4	9.5	8.7	10.0	10.1	9.2	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	22
23	Total Deposits / Total Liabilities	68.3	64.2	69.1	68.8	68.0	68.3	67.2	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	23

جدول (56) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, in Million Omani rial								القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني		
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	8,866	8,524	8,783	7,514	7,589	7,825	7,842	7,498	6,639	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	5,664	5,355	8,174	6,963	6,650	7,124	7,290	6,895	6,177	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	7,791	7,583	8,271	7,060	6,746	7,221	7,387	6,990	6,277	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	2,127	2,228	97	98	96	97	97	95	100	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	Banks										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	29,886	29,702	31,464	30,807	30,250	29,735	29,066	27,525	26,005	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-1,097	-437	-2,924	-2,290	-2,041	-1,591	-727	-709	370	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	2,313	2,890	2,585	2,802	2,930	2,805	3,003	2,585	2,843	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	3,410	3,327	5,509	5,092	4,971	4,396	3,730	3,294	2,473	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	20,424	20,430	20,054	19,914	19,412	19,473	19,690	18,700	17,968	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	20,171	20,153	19,777	19,647	19,148	19,221	19,396	18,450	17,712	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	252	277	277	267	265	251	294	250	256	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	13,250	13,049	12,939	12,929	12,637	12,257	12,307	12,166	11,630	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	6,921	7,105	6,838	6,718	6,510	6,964	7,089	6,284	6,082	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	19,736	19,677	19,189	18,638	17,927	17,377	16,962	16,248	15,736	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	1,475	1,412	1,454	1,373	1,393	1,165	1,301	888	586	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,017	1,876	2,047	2,120	1,953	2,058	1,997	2,101	1,973	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	3,492	3,288	3,501	3,494	3,346	3,222	3,298	2,989	2,559	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,007	999	1,014	980	921	835	815	764	712	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	4,317	3,908	3,906	3,897	3,996	3,512	3,506	3,348	3,479	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (56) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, in Million Omani rial								القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني		
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	1,299	1,316	1,369	1,315	1,395	1,282	1,262	1,216	1,188	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	348	379	462	388	393	463	414	379	406	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	1,647	1,695	1,831	1,702	1,788	1,746	1,675	1,595	1,594	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks	2,414	1,798	4,069	3,634	3,824	4,044	3,166	2,297	1,708	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves (21+23)	2,762	2,177	4,531	4,021	4,217	4,507	3,579	2,676	2,114	إحتياطيات البنوك (21+23)	24
25	Monetary Base (22+23)	4,061	3,493	5,901	5,336	5,612	5,790	4,841	3,892	3,302	القاعدة النقدية (22+23)	25
	Broad Money										**عرض النقد**	
26	Monetary Deposits	3,679	3,838	3,986	4,109	3,974	3,959	4,140	4,059	3,620	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1 (20+26)	4,979	5,154	5,355	5,424	5,369	5,242	5,402	5,275	4,808	عرض النقد م1 (20+26)	27
28	Quasi-Monetary Deposits	10,445	10,386	10,191	10,103	9,777	9,479	9,354	9,117	8,959	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2 (27+28)	15,424	15,540	15,545	15,527	15,147	14,720	14,756	14,392	13,767	عرض النقد م2 (27+28)	29

Table (57) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	4.0	-2.9	16.9	-1.0	-3.0	-0.2	4.6	12.9	-0.3	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	5.8	-34.5	17.4	4.7	-6.7	-2.3	5.7	11.6	-2.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	2.7	-8.3	17.1	4.7	-6.6	-2.2	5.7	11.4	-3.0	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-4.5	>200	-0.6	1.6	-1.0	-0.2	2.0	-4.8	-27.0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets \ Liabilities	0.6	-5.6	2.1	1.8	1.7	2.3	5.6	5.8	1.8	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-20.0	11.8	-7.7	-4.4	4.4	-6.6	16.2	-9.1	0.9	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	2.5	-39.6	8.2	2.4	13.1	17.8	13.2	33.2	2.0	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	0.0	1.9	0.7	2.6	-0.3	-1.1	5.3	4.1	2.4	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	0.1	1.9	0.7	2.6	-0.4	-0.9	5.1	4.2	2.5	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-8.8	-0.3	3.9	0.9	5.3	-14.6	17.5	-2.0	-0.3	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	1.5	0.8	0.1	2.3	3.1	-0.4	1.2	4.6	5.4	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-2.6	3.9	1.8	3.2	-6.5	-1.8	12.8	3.3	-2.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	0.3	2.5	3.0	4.0	3.2	2.4	4.4	3.3	2.7	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	4.5	-2.9	5.9	-1.4	19.6	-10.5	46.6	51.6	0.1	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	7.5	-8.4	-3.4	8.6	-5.1	3.1	-5.0	6.5	5.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	6.2	-6.1	0.2	4.4	3.8	-2.3	10.3	16.8	3.9	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	0.9	-1.5	3.5	6.5	10.2	2.4	6.7	7.2	6.1	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	10.5	0.0	0.2	-2.5	13.8	0.2	4.7	-3.8	11.3	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

Table (57) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	-1.3	-3.9	4.2	-5.8	8.8	1.6	3.7	2.4	-3.3	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-8.3	-17.9	19.2	-1.3	-15.2	12.0	9.2	-6.5	-11.1	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	-2.8	-7.4	7.6	-4.8	2.4	4.2	5.0	0.1	-5.4	النقد المتداول	21
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	34.3	-55.8	12.0	-5.0	-5.4	27.7	37.8	34.4	13.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	26.9	-52.0	12.7	-4.6	-6.4	25.9	33.8	26.6	7.5	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	16.3	-40.8	10.6	-4.9	-3.1	19.6	24.4	17.9	3.4	القاعدة النقدية	24
	Broad Money										**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	-4.1	-3.7	-3.0	3.4	0.4	-4.4	2.0	12.1	11.1	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	-3.4	-3.8	-1.3	1.0	2.4	-3.0	2.4	9.7	7.1	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	0.6	1.9	0.9	3.3	3.2	1.3	2.6	1.8	2.2	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	-0.7	0.0	0.1	2.5	2.9	-0.2	2.5	4.5	3.9	عرض النقد م2	28

جدول (58) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	نهاية الفترة 2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	RATIOS										**النسب**	
	Monetary Ratio										**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	32.0	37.7	23.2	24.6	24.9	22.1	26.1	31.3	36.0	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.6	17.4	10.2	9.6	9.3	10.3	11.6	14.2	19.2	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.4	82.6	89.8	90.4	90.7	89.7	88.4	85.8	80.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	68.0	62.3	76.8	75.4	75.1	77.9	73.9	68.7	64.0	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	26.1	25.5	25.6	24.2	26.0	24.5	23.4	23.1	24.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	73.9	74.5	74.4	75.8	74.0	75.5	76.6	76.9	75.3	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	8.4	8.5	8.8	8.5	9.2	8.7	8.5	8.5	8.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.9	24.7	25.6	26.5	26.2	26.9	28.1	28.2	26.3	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.7	66.8	65.6	65.1	64.6	64.4	63.4	63.3	65.1	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
10	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	10.7	22.6	20.2	21.7	23.1	18.2	14.3	11.8	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	10
11	Monetary Deposits / Total Deposits	18.0	18.8	19.9	20.6	20.5	20.3	21.0	21.7	20.1	الودائع النقدية / مجموع الودائع	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.1	50.8	50.8	50.7	50.4	48.7	47.5	48.8	49.9	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	12

جدول (58) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	نهاية الفترة 2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.9	63.9	64.5	64.9	65.1	62.9	62.5	65.1	64.7	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	13
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.9	34.8	34.1	33.7	33.5	35.8	36.0	33.6	33.8	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	14
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.2	1.4	1.4	1.3	1.4	1.3	1.5	1.3	1.4	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	15
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	96.6	96.3	95.7	93.6	92.3	89.2	86.1	86.9	87.6	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	16
17	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	17.1	16.1	17.5	17.5	17.2	16.5	16.7	16.0	14.2	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	17
18	Foreign Assets / Total Deposits	11.3	14.1	12.9	14.1	15.1	14.4	15.3	13.8	15.8	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	18
19	Foreign Assets / Total Assets	7.7	9.7	8.2	9.1	9.7	9.4	10.3	9.4	10.9	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	19
20	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	19.1	19.5	19.6	20.6	18.0	17.8	17.9	19.4	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	20
21	Capital and Reserves / Total Assets	14.4	13.2	12.4	12.6	13.2	11.8	12.1	12.2	13.4	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	21
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	11.4	11.2	17.5	16.5	16.4	14.8	12.8	12.0	9.5	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	22
23	Total Deposits / Total Liabilities	68.3	68.8	63.7	64.6	64.2	65.5	67.7	67.9	69.1	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	23

جدول (59) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly

No	Item	End of Period 2016 Dec ديسمبر	Nov نوفمبر	Oct أكتوبر	Sep سبتمبر	Aug أغسطس	Jul يوليو	Jun يونيو	May مايو	Apr ابريل	Mar مارس	Feb فبراير	Jan يناير	نهاية الفترة 2015 Dec ديسمبر	م	البيان
		Values in National Currency, in Million Omani rial												القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني		
	CENTRAL BANK															**البنك المركزي**
1	CB's Total Assets\ Liabilities	8,866	8,303	8,285	8,524	8,679	9,046	8,783	8,114	7,684	7,514	7,405	7,223	7,589	1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	5,664	5,017	5,170	5,355	6,105	8,628	8,174	6,991	6,583	6,963	6,316	6,344	6,650	2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	7,791	7,222	7,399	7,583	8,331	8,725	8,271	7,088	6,682	7,060	6,412	6,439	6,746	3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	2,127	2,205	2,229	2,228	2,226	97	97	97	98	98	96	96	96	4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
	BANKS															**البنوك**
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	29,886	29,722	29,829	29,702	29,869	31,696	31,464	31,132	30,805	30,807	30,535	30,139	30,250	5	إجمالي أصول/ خصوم البنوك
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-1,097	-486	-201	-437	-309	-2,657	-2,924	-2,732	-2,164	-2,290	-2,209	-1,859	-2,041	6	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)
7	Banks' Foreign Assets	2,313	2,815	3,044	2,890	2,941	2,902	2,585	2,842	2,847	2,802	2,858	2,974	2,930	7	الأصول الأجنبية للبنوك
8	Banks' Foreign Liabilities	3,410	3,302	3,245	3,327	3,250	5,558	5,509	5,574	5,011	5,092	5,067	4,833	4,971	8	الخصوم الأجنبية للبنوك
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	20,424	20,324	20,509	20,430	20,708	20,330	20,054	19,671	19,999	19,914	19,418	19,356	19,412	9	مجموع ودائع البنوك (10+11)
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	20,171	20,066	20,252	20,153	20,425	20,035	19,777	19,392	19,727	19,647	19,149	19,074	19,148	10	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)
11	Banks, Deposits, Non-residents	252	258	257	277	283	295	277	279	272	267	269	282	265	11	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
12	Banks, Private Sector Deposits	13,250	13,097	13,048	13,049	13,097	13,160	12,939	13,003	12,995	12,929	12,747	12,758	12,637	12	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
13	Banks, Public Sector Deposits	6,921	6,969	7,204	7,105	7,328	6,876	6,838	6,389	6,732	6,718	6,403	6,317	6,510	13	ودائع القطاع العام لدى البنوك
14	Banks, Claims on Private Sector	19,736	19,690	19,676	19,677	19,521	19,311	19,189	19,034	18,828	18,638	18,336	18,047	17,927	14	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
15	Banks, Claims on Government	1,475	1,433	1,495	1,412	1,544	1,436	1,454	1,489	1,401	1,373	1,354	1,471	1,393	15	مستحقات البنوك على الحكومة
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,017	1,978	1,968	1,876	1,877	1,926	2,047	2,050	2,071	2,120	2,004	2,000	1,953	16	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	3,492	3,411	3,463	3,288	3,422	3,362	3,501	3,539	3,473	3,494	3,358	3,472	3,346	17	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,007	...	...	999	...	...	1,014	...	...	980	...	...	921	18	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
19	Banks, Capital and Reserves	4,317	3,941	3,944	3,908	3,905	3,905	3,906	3,905	3,898	3,897	4,002	3,846	3,996	19	رأس المال وإحتياطيات البنوك

جدول (59) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly

No	Item	End of Period 2016 Dec ديسمبر	Nov نوفمبر	Oct أكتوبر	Sep سبتمبر	Aug أغسطس	Jul يوليو	Jun يونيو	May مايو	Apr ابريل	Mar مارس	Feb فبراير	Jan يناير	نهاية الفترة 2015 Dec ديسمبر	م	البيان
		Values in National Currency, in Million Omani rial												القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني		
	MONETARY AGGREGATES															**المجاميع النقدية**
	Currency in Circulation															**النقد المتداول**
20	Currency Outside Banks	1,299	1,286	1,294	1,316	1,299	1,310	1,369	1,316	1,332	1,315	1,292	1,348	1,395	20	النقد المتداول خارج البنوك
21	Currency Held by Banks	348	374	366	379	422	387	462	363	346	388	375	401	393	21	النقد لدى البنوك
22	Currency in Circulation (20+21)	1,647	1,660	1,660	1,695	1,721	1,697	1,831	1,679	1,678	1,702	1,668	1,749	1,788	22	النقد المتداول (20+21)
	Monetary Base															**القاعدة النقدية**
23	CB Liabilities to Banks	2,414	1,748	1,628	1,798	1,940	4,203	4,069	3,582	3,754	3,634	3,591	3,461	3,824	23	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
24	Banks Reserves (21+23)	2,762	2,122	1,994	2,177	2,362	4,590	4,531	3,945	4,101	4,021	3,966	3,862	4,217	24	إحتياطيات البنوك (21+23)
25	Monetary Base (22+23)	4,061	3,408	3,289	3,493	3,661	5,900	5,901	5,262	5,432	5,336	5,259	5,210	5,612	25	القاعدة النقدية (22+23)
	Broad Money															**عرض النقد**
26	Monetary Deposits	3,679	3,774	3,827	3,838	3,892	4,092	3,986	3,988	4,060	4,109	3,908	3,975	3,974	26	الودائع النقدية
27	Money Supply M1 (20+26)	4,979	5,060	5,121	5,154	5,190	5,402	5,355	5,304	5,392	5,424	5,200	5,323	5,369	27	عرض النقد م1 (20+26)
28	Quasi-Monetary Deposits	10,445	10,544	10,363	10,386	10,812	10,406	10,191	10,179	10,309	10,103	10,017	9,869	9,777	28	الودائع شبه النقدية
29	Money Supply M2 (27+28)	15,424	15,604	15,484	15,540	16,003	15,808	15,545	15,483	15,701	15,527	15,217	15,192	15,147	29	عرض النقد م2 (27+28)

جدول (60) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	6.8	0.2	-2.8	-1.8	-4.1	3.0	8.3	5.6	2.3	1.5	2.5	-4.8	-3.2	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	12.9	-3.0	-3.5	-12.3	-29.2	5.6	16.9	6.2	-5.4	10.2	-0.4	-4.6	-4.9	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	7.9	-2.4	-2.4	-9.0	-4.5	5.5	16.7	6.1	-5.4	10.1	-0.4	-4.5	-4.8	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-3.5	-1.1	0.0	0.1	>200	-0.4	-0.2	-1.0	0.7	2.0	0.1	-0.4	1.4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	0.5	-0.4	0.4	-0.6	-5.8	0.7	1.1	1.1	0.0	0.9	1.3	-0.4	-0.7	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-17.9	-7.5	5.3	-1.8	1.4	12.2	-9.0	-0.2	1.6	-2.0	-3.9	1.5	-3.2	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	3.3	1.8	-2.5	2.4	-41.5	0.9	-1.2	11.2	-1.6	0.5	4.8	-2.8	-3.3	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	0.5	-0.9	0.4	-1.3	1.9	1.4	1.9	-1.6	0.4	2.6	0.3	-0.3	-0.2	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	0.5	-0.9	0.5	-1.3	1.9	1.3	2.0	-1.7	0.4	2.6	0.4	-0.4	-0.3	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-2.3	0.5	-7.1	-2.2	-4.2	6.5	-0.6	2.4	2.1	-0.7	-4.7	6.6	2.9	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	1.2	0.4	0.0	-0.4	-0.5	1.7	-0.5	0.1	0.5	1.4	-0.1	1.0	1.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-0.7	-3.3	1.4	-3.0	6.6	0.6	7.0	-5.1	0.2	4.9	1.4	-3.0	-4.2	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	0.2	0.1	0.0	0.8	1.1	0.6	0.8	1.1	1.0	1.7	1.6	0.7	1.0	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	2.9	-4.2	5.9	-8.6	7.5	-1.2	-2.3	6.2	2.0	1.4	-8.0	5.6	3.8	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	2.0	0.5	4.9	-0.1	-2.5	-5.9	-0.1	-1.0	-2.3	5.8	0.2	2.4	-6.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2.4	-1.5	5.3	-3.9	1.8	-4.0	-1.1	1.9	-0.6	4.0	-3.3	3.8	-2.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	9.5	-0.1	0.9	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	-2.6	4.1	-3.8	13.9	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (60) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1.0	-0.7	-1.7	1.3	-0.9	-4.3	4.0	-1.2	1.3	1.7	-4.1	-3.4	4.6	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-7.0	2.2	-3.4	-10.1	9.1	-16.2	27.3	4.9	-10.7	3.3	-6.4	2.0	-6.3	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	-0.8	0.0	-2.1	-1.5	1.4	-7.3	9.0	0.1	-1.4	2.1	-4.6	-2.2	2.0	النقد المتداول	21
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	38.1	7.3	-9.4	-7.3	-53.8	3.3	13.6	-4.6	3.3	1.2	3.8	-9.5	-6.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	30.2	6.4	-8.4	-7.8	-48.5	1.3	14.9	-3.8	2.0	1.4	2.7	-8.4	-6.6	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	19.2	3.6	-5.9	-4.6	-38.0	0.0	12.1	-3.1	1.8	1.5	0.9	-7.2	-4.0	القاعدة النقدية	24
	Broad Money														**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	-2.5	-1.4	-0.3	-1.4	-4.9	2.7	-0.1	-1.8	-1.2	5.2	-1.7	0.0	-1.1	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	-1.6	-1.2	-0.6	-0.7	-3.9	0.9	0.9	-1.6	-0.6	4.3	-2.3	-0.9	0.3	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	-0.9	1.7	-0.2	-3.9	3.9	2.1	0.1	-1.3	2.0	0.9	1.5	0.9	2.2	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	-1.2	0.8	-0.4	-2.9	1.2	1.7	0.4	-1.4	1.1	2.0	0.2	0.3	1.6	عرض النقد م2	28

جدول (61) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														**النسب**	
	Monetary Ratios														**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	32.0	37.7	39.4	37.7	35.5	22.2	23.2	25.0	24.5	24.6	24.6	25.9	24.9	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.6	17.6	18.4	17.4	17.9	8.4	10.2	9.2	8.4	9.6	9.5	10.4	9.3	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.4	82.4	81.6	82.6	82.1	91.6	89.8	90.8	91.6	90.4	90.5	89.6	90.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	68.0	62.3	60.6	62.3	64.5	77.8	76.8	75.0	75.5	75.4	75.4	74.1	75.1	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	26.1	25.4	25.3	25.5	25.0	24.3	25.6	24.8	24.7	24.2	24.9	25.3	26.0	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	73.9	74.6	74.7	74.5	75.0	75.7	74.4	75.2	75.3	75.8	75.1	74.7	74.0	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	8.4	8.2	8.4	8.5	8.1	8.3	8.8	8.5	8.5	8.5	8.5	8.9	9.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.9	24.2	24.7	24.7	24.3	25.9	25.6	25.8	25.9	26.5	25.7	26.2	26.2	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	67.7	67.6	66.9	66.8	67.6	65.8	65.6	65.7	65.7	65.1	65.8	65.0	64.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
10	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	10.4	9.7	10.7	11.4	22.6	22.6	20.1	20.5	20.2	20.4	20.0	21.7	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	10
11	Monetary Deposits / Total Deposits	18.0	18.6	18.7	18.8	18.8	20.1	19.9	20.3	20.3	20.6	20.1	20.5	20.5	الودائع النقدية / مجموع الودائع	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.1	51.9	50.5	50.8	52.2	51.2	50.8	51.7	51.5	50.7	51.6	51.0	50.4	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	12

جدول (61) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.9	64.4	63.6	63.9	63.2	64.7	64.5	66.1	65.0	64.9	65.6	65.9	65.1	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	13
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.9	34.3	35.1	34.8	35.4	33.8	34.1	32.5	33.7	33.7	33.0	32.6	33.5	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	14
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.2	1.3	1.3	1.4	1.4	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3	1.4	1.5	1.4	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	15
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	96.6	96.9	95.9	96.3	94.3	95.0	95.7	96.8	94.1	93.6	94.4	93.2	92.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	16
17	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	17.1	16.8	16.9	16.1	16.5	16.5	17.5	18.0	17.4	17.5	17.3	17.9	17.2	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	17
18	Foreign Assets / Total Deposits	11.3	13.9	14.8	14.1	14.2	14.3	12.9	14.4	14.2	14.1	14.7	15.4	15.1	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	18
19	Foreign Assets / Total Assets	7.7	9.5	10.2	9.7	9.8	9.2	8.2	9.1	9.2	9.1	9.4	9.9	9.7	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	19
20	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	19.4	19.2	19.1	18.9	19.2	19.5	19.9	19.5	19.6	20.6	19.9	20.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	20
21	Capital and Reserves / Total Assets	14.4	13.3	13.2	13.2	13.1	12.3	12.4	12.5	12.7	12.6	13.1	12.8	13.2	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	21
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	11.4	11.1	10.9	11.2	10.9	17.5	17.5	17.9	16.3	16.5	16.6	16.0	16.4	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	22
23	Total Deposits / Total Liabilities	68.3	68.4	68.8	68.8	69.3	64.1	63.7	63.2	64.9	64.6	63.6	64.2	64.2	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	23

دولـة قـطـر

State of Qatar

جدول (62) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010 نهاية الفترة	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Oatari rial,						القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	Central Bank								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	181,444	193,973	213,549	212,994	161,237	66,471	117,038	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	114,261	134,251	155,537	152,030	119,266	59,698	112,170	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	115,523	135,565	156,895	153,483	120,697	61,153	113,611	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	1,262	1,314	1,358	1,452	1,431	1,455	1,441	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	1,262,737	1,112,729	1,004,770	910,072	816,633	694,301	567,482	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-173,617	-87,066	-30,883	-45,378	-96,063	-42,093	-48,185	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	273,202	222,932	196,512	163,312	128,485	119,439	91,125	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	446,819	309,998	227,394	208,690	224,547	161,532	139,309	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	726,880	650,261	601,074	548,384	458,066	363,612	306,788	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	543,656	563,629	552,955	514,804	417,337	343,777	277,107	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	183,224	86,632	48,119	33,580	40,729	19,835	29,681	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	357,736	354,523	324,819	284,673	236,607	217,902	205,036	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	185,920	209,106	228,136	230,131	180,729	125,876	72,071	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	450,065	422,467	352,967	293,330	258,332	227,525	190,862	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	256,680	193,399	166,693	181,785	164,291	145,786	75,004	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	155,193	161,460	168,827	183,196	166,808	108,369	66,755	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	411,872	354,859	335,519	364,980	331,099	254,155	141,759	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	14,057	14,817	15,387	16,104	16,442	16,436	13,340	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	135,141	124,318	118,081	110,931	102,458	87,745	62,793	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

جدول (62) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010 نهاية الفترة	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Oatari rial,						القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	11,947	11,033	10,322	9,205	8,161	7,013	6,095	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	4,237	3,953	3,754	3,136	2,814	2,079	1,879	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	16,184	14,985	14,076	12,340	10,976	9,092	7,974	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	38,804	33,677	40,133	31,698	34,579	22,093	83,834	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	33,022	30,480	28,541	25,464	21,061	16,433	14,611	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	3,656	3,115	4,235	5,635	4,649	5,175	5,177	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	2,125	82	7,358	599	8,870	485	64,046	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	43,041	37,629	43,887	34,834	37,394	24,173	85,714	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	54,988	48,662	54,209	44,039	45,555	31,186	91,809	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money								**عرض النقد**	
29	Monetary Deposits	116,402	115,892	113,934	96,727	82,778	74,834	62,242	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	128,349	126,925	124,256	105,931	90,939	81,847	68,337	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	369,199	394,458	379,769	349,784	290,114	228,119	196,379	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	497,548	521,383	504,025	455,715	381,053	309,966	264,716	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	59,367	61,225	93,885	121,099	61,428	54,739	19,154	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	556,915	582,608	597,910	576,814	442,481	361,974	283,870	عرض النقد م3 (32+33)	34

جدول (63) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	CENTRAL BANK								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-6.5	-9.2	0.3	32.1	142.6	-43.2	64.2	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-14.9	-13.7	2.3	27.5	99.8	-46.8	67.1	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-14.8	-13.6	2.2	27.2	97.4	-46.2	65.7	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-3.9	-3.2	-6.5	1.5	-1.6	1.0	-0.7	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	13.5	10.7	10.4	11.4	17.6	22.3	21.3	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	22.5	13.4	20.3	27.1	7.6	31.1	3.0	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	44.1	36.3	9.0	-7.1	39.0	16.0	28.4	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	11.8	8.2	9.6	19.7	26.0	18.5	24.3	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	-3.5	1.9	7.4	23.4	21.4	24.1	23.2	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	111.5	80.0	43.3	-17.6	105.3	-33.2	34.8	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	0.9	9.1	14.1	20.3	8.6	6.3	30.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-11.1	-8.3	-0.9	27.3	43.6	74.7	5.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	6.5	19.7	20.3	13.5	13.5	19.2	7.6	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	32.7	16.0	-8.3	10.6	12.7	94.4	19.6	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-3.9	-4.4	-7.8	9.8	53.9	62.3	68.0	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	16.1	5.8	-8.1	10.2	30.3	79.3	38.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-5.1	-3.7	-4.5	-2.1	0.0	23.2	87.6	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	8.7	5.3	6.4	8.3	16.8	39.7	16.7	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (63) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	8.3	6.9	12.1	12.8	16.4	15.1	7.8	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	7.2	5.3	19.7	11.4	35.4	10.6	22.2	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	8.0	6.5	14.1	12.4	20.7	14.0	10.9	النقد المتداول	21
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	15.2	-16.1	26.6	-8.3	56.5	-73.6	116.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	14.4	-14.3	26.0	-6.8	54.7	-71.8	113.0	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	13.0	-10.2	23.1	-3.3	46.1	-66.0	100.0	القاعدة النقدية	24
	Broad Money								**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	0.4	1.7	17.8	16.9	10.6	20.2	31.1	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	1.1	2.1	17.3	16.5	11.1	19.8	28.7	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	-6.4	3.9	8.6	20.6	27.2	16.2	21.2	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	-4.6	3.4	10.6	19.6	22.9	17.1	23.1	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	-3.0	-34.8	-22.5	97.1	12.2	185.8	20.6	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	-4.4	-2.6	3.7	30.4	22.2	27.5	22.9	عرض النقد م3	30

جدول (64) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	21.7	22.7	19.0	20.9	17.9	22.5	6.6	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	9.8	10.5	8.6	9.0	7.5	8.6	2.2	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	90.2	89.5	91.4	91.0	92.5	91.4	97.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.3	77.3	81.0	79.1	82.1	77.5	93.4	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	9.3	8.7	8.3	8.7	9.0	8.6	8.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	90.7	91.3	91.7	91.3	91.0	91.4	91.1	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.4	2.1	2.0	2.0	2.1	2.3	2.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.4	22.2	22.6	21.2	21.7	24.1	23.5	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	74.2	75.7	75.3	76.8	76.1	73.6	74.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	2.1	1.9	1.7	1.6	1.8	1.9	2.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	20.9	19.9	19.1	16.8	18.7	20.7	21.9	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	23.0	21.8	20.8	18.4	20.6	22.6	24.1	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	66.3	67.7	63.5	60.6	65.6	63.0	69.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.3	89.5	84.3	79.0	86.1	85.6	93.3	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.7	10.5	15.7	21.0	13.9	15.1	6.7	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (64) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	5.9	5.8	7.3	6.4	8.2	6.6	27.9	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.0	17.8	19.0	17.6	18.1	20.6	20.3	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	50.8	60.7	63.2	63.8	63.3	62.7	64.0	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	8.2	9.4	15.6	22.1	13.4	15.1	6.2	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	49.2	54.5	54.0	51.9	51.7	59.9	66.8	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.6	32.2	38.0	42.0	39.5	34.6	23.5	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	25.2	13.3	8.0	6.1	8.9	5.5	9.7	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	61.9	65.0	58.7	53.5	56.4	62.6	62.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	56.7	54.6	55.8	66.6	72.3	69.9	46.2	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	37.6	34.3	32.7	29.8	28.0	32.8	29.7	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	20.0	19.6	17.9	15.7	17.2	16.1	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.6	19.1	19.6	20.2	22.4	24.1	20.5	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	10.7	11.2	11.8	12.2	12.5	12.6	11.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	35.4	27.9	22.6	22.9	27.5	23.3	24.5	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	57.6	58.4	59.8	60.3	56.1	52.4	54.1	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (65) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly

No	Item	End of Period 2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, in Million Oatari rial,								القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	181,444	195,847	204,694	188,167	193,973	201,709	210,918	203,428	213,549	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	114,261	130,099	130,024	131,707	134,251	144,881	151,839	142,823	155,537	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	115,523	131,409	131,378	133,042	135,565	146,233	153,169	144,118	156,895	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	1,262	1,311	1,354	1,335	1,314	1,353	1,331	1,295	1,358	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	1,262,737	1,185,503	1,170,319	1,134,008	1,112,729	1,068,096	1,062,082	1,017,981	1,004,770	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-173,617	-157,469	-133,109	-121,688	-87,066	-70,999	-45,991	-40,304	-30,883	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	273,202	240,890	234,334	223,053	222,932	202,960	208,804	198,682	196,512	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	446,819	398,358	367,442	344,740	309,998	273,959	254,795	238,986	227,394	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	726,880	679,095	683,629	661,520	650,261	636,530	643,747	620,947	601,074	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	543,656	532,600	548,871	546,649	563,629	562,083	575,956	557,735	552,955	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	183,224	146,496	134,758	114,871	86,632	74,448	67,790	63,212	48,119	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	357,736	352,862	349,334	337,271	354,523	344,417	347,942	328,923	324,819	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	185,920	179,738	199,538	209,378	209,106	217,665	228,014	228,812	228,136	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	450,065	441,075	433,286	427,522	422,467	409,790	394,368	369,468	352,967	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	256,680	221,850	211,129	200,446	193,399	178,061	160,581	170,307	166,693	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	155,193	162,228	160,815	161,748	161,460	163,231	163,382	162,016	168,827	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	411,872	384,078	371,943	362,194	354,859	341,292	323,963	332,323	335,519	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	14,057	14,134	14,608	14,433	14,817	14,606	15,548	15,115	15,387	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	135,141	134,363	134,208	134,703	124,318	124,764	125,470	124,713	118,081	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (65) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly

No	Item	End of Period 2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		Values in National Currency, in Million Oatari rial,								القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	11,947	11,318	12,781	11,681	11,033	10,594	11,741	10,854	10,322	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	4,237	4,334	4,752	4,327	3,953	4,014	3,719	3,440	3,754	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	16,184	15,651	17,533	16,007	14,985	14,608	15,460	14,294	14,076	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	38,804	41,364	46,931	36,541	33,677	35,555	49,520	36,337	40,133	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	33,022	31,789	32,457	30,273	30,480	29,809	30,130	28,902	28,541	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	3,656	4,256	4,386	3,308	3,115	4,147	9,260	4,489	4,235	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	2,125	5,319	10,088	2,961	82	1,599	10,130	2,946	7,358	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	43,041	45,698	51,683	40,868	37,629	39,569	53,239	39,777	43,887	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	54,988	57,015	64,463	52,549	48,662	50,163	64,980	50,631	54,209	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money										**عرض النقد**	
29	Monetary Deposits	116,402	114,924	117,803	125,503	115,892	115,488	118,845	115,726	113,934	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	128,349	126,241	130,584	137,184	126,925	126,082	130,586	126,580	124,256	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	369,199	367,108	363,117	368,974	394,458	391,430	401,309	381,705	379,769	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	497,548	493,349	493,701	506,158	521,383	517,511	531,895	508,285	504,025	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	59,367	52,934	73,480	54,537	61,225	62,485	63,287	80,304	93,885	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	556,915	546,282	567,182	560,695	582,608	579,996	595,183	588,589	597,910	عرض النقد م3 (33+34)	34

جدول (66) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	نهاية الفترة 2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-7.4	-4.3	8.8	-3.0	-3.8	-4.4	3.7	-4.7	-4.7	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-12.2	0.1	-1.3	-1.9	-7.3	-4.6	6.3	-8.2	-1.8	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-12.1	0.0	-1.3	-1.9	-7.3	-4.5	6.3	-8.1	-1.8	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-3.7	-3.2	1.4	1.6	-2.9	1.7	2.8	-4.6	-2.2	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	6.5	1.3	3.2	1.9	4.2	0.6	4.3	1.3	2.2	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	13.4	2.8	5.1	0.1	9.8	-2.8	5.1	1.1	2.2	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	12.2	8.4	6.6	11.2	13.2	7.5	6.6	5.1	7.1	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	7.0	-0.7	3.3	1.7	2.2	-1.1	3.7	3.3	1.2	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	2.1	-3.0	0.4	-3.0	0.3	-2.4	3.3	0.9	-1.3	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	25.1	8.7	17.3	32.6	16.4	9.8	7.2	31.4	42.3	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	1.4	1.0	3.6	-4.9	2.9	-1.0	5.8	1.3	5.6	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	3.4	-9.9	-4.7	0.1	-3.9	-4.5	-0.3	0.3	-9.8	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	2.0	1.8	1.3	1.2	3.1	3.9	6.7	4.7	6.1	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	15.7	5.1	5.3	3.6	8.6	10.9	-5.7	2.2	-4.0	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-4.3	0.9	-0.6	0.2	-1.1	-0.1	0.8	-4.0	-1.2	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	7.2	3.3	2.7	2.1	4.0	5.3	-2.5	-1.0	-2.6	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-0.5	-3.3	1.2	-2.6	1.4	-6.1	2.9	-1.8	-0.8	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	0.6	0.1	-0.4	8.4	-0.4	-0.6	0.6	5.6	-0.8	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

Table (66) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	نهاية الفترة 2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	5.6	-11.4	9.4	5.9	4.1	-9.8	8.2	5.2	0.4	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-2.2	-8.8	9.8	9.5	-1.5	7.9	8.1	-8.4	8.0	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	3.4	-10.7	9.5	6.8	2.6	-5.5	8.2	1.6	2.3	النقد المتداول	21
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	-6.2	-11.9	28.4	8.5	-5.3	-28.2	36.3	-9.5	-7.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	-5.8	-11.6	26.5	8.6	-4.9	-25.7	33.8	-9.4	-5.8	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	-3.6	-11.6	22.7	8.0	-3.0	-22.8	28.3	-6.6	-4.7	القاعدة النقدية	24
	Broad Money										**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	1.3	-2.4	-6.1	8.3	0.3	-2.8	2.7	1.6	4.7	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	1.7	-3.3	-4.8	8.1	0.7	-3.4	3.2	1.9	4.3	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	0.6	1.1	-1.6	-6.5	0.8	-2.5	5.1	0.5	2.5	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	0.9	-0.1	-2.5	-2.9	0.7	-2.7	4.6	0.8	2.9	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	12.2	-28.0	34.7	-10.9	-2.0	-1.3	-21.2	-14.5	-26.6	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	1.9	-3.7	1.2	-3.8	0.5	-2.6	1.1	-1.6	-3.2	عرض النقد م3	30

جدول (67) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4 الربع الرابع	2016 Q3 الربع الثالث	2016 Q2 الربع الثاني	2016 Q1 الربع الأول	2015 Q4 الربع الرابع	2015 Q3 الربع الثالث	2015 Q2 الربع الثاني	2015 Q1 الربع الأول	2014 Q4 الربع الرابع	البيان	م
	RATIOS										**النسب**	
	Monetary Ratio										**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	21.7	19.8	19.8	22.2	22.7	21.1	18.1	21.4	19.0	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	9.8	9.5	9.2	10.6	10.5	10.1	7.0	8.6	8.6	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	90.2	90.5	90.8	89.4	89.5	89.9	93.0	91.4	91.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.3	80.2	80.2	77.8	77.3	78.9	81.9	78.6	81.0	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	9.3	9.0	9.8	8.5	8.7	8.4	9.0	8.6	8.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	90.7	91.0	90.2	91.5	91.3	91.6	91.0	91.4	91.7	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.4	2.3	2.6	2.3	2.1	2.0	2.2	2.1	2.0	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.4	23.3	23.9	24.8	22.2	22.3	22.3	22.8	22.6	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	74.2	74.4	73.5	72.9	75.7	75.6	75.4	75.1	75.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	2.1	2.1	2.3	2.1	1.9	1.8	2.0	1.8	1.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	20.9	21.0	20.8	22.4	19.9	19.9	20.0	19.7	19.1	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	23.0	23.1	23.0	24.5	21.8	21.7	21.9	21.5	20.8	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	66.3	67.2	64.0	65.8	67.7	67.5	67.4	64.9	63.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.3	90.3	87.0	90.3	89.5	89.2	89.4	86.4	84.3	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.7	9.7	13.0	9.7	10.5	10.8	10.6	13.6	15.7	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (67) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4 الربع الرابع	2016 Q3 الربع الثالث	2016 Q2 الربع الثاني	2016 Q1 الربع الأول	2015 Q4 الربع الرابع	2015 Q3 الربع الثالث	2015 Q2 الربع الثاني	2015 Q1 الربع الأول	2014 Q4 الربع الرابع	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	5.9	6.7	7.6	6.2	5.8	6.2	8.3	6.4	7.3	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.0	16.9	17.2	19.0	17.8	18.1	18.5	18.6	19.0	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	50.8	54.1	53.1	55.8	60.7	61.5	62.3	61.5	63.2	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	8.2	7.8	10.7	8.2	9.4	9.8	9.8	12.9	15.6	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	49.2	52.0	51.1	51.0	54.5	54.1	54.0	53.0	54.0	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.6	26.5	29.2	31.7	32.2	34.2	35.4	36.8	38.0	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	25.2	21.6	19.7	17.4	13.3	11.7	10.5	10.2	8.0	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	61.9	65.0	63.4	64.6	65.0	64.4	61.3	59.5	58.7	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	56.7	56.6	54.4	54.8	54.6	53.6	50.3	53.5	55.8	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	37.6	35.5	34.3	33.7	34.3	31.9	32.4	32.0	32.7	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	20.3	20.0	19.7	20.0	19.0	19.7	19.5	19.6	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.6	19.8	19.6	20.4	19.1	19.6	19.5	20.1	19.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	10.7	11.3	11.5	11.9	11.2	11.7	11.8	12.3	11.8	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	35.4	33.6	31.4	30.4	27.9	25.6	24.0	23.5	22.6	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	57.6	57.3	58.4	58.3	58.4	59.6	60.6	61.0	59.8	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (68) Table
لإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Qatari rial,												القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	181,444	189,467	190,268	195,847	195,703	201,145	204,694	186,455	187,765	188,167	188,563	189,595	193,973	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	114,261	124,530	124,559	130,099	131,991	137,430	130,024	129,396	130,485	131,707	132,609	132,717	134,251	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	115,523	125,795	125,851	131,409	133,296	138,758	131,378	130,725	131,830	133,042	133,922	134,015	135,565	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	1,262	1,266	1,291	1,311	1,305	1,328	1,354	1,328	1,345	1,335	1,313	1,297	1,314	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	1,262,737	1,193,269	1,183,484	1,185,503	1,160,835	1,174,615	1,170,319	1,169,668	1,155,849	1,134,008	1,107,418	1,111,279	1,112,729	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	-173,617	-169,635	-159,448	-157,469	-156,052	-149,032	-133,109	-153,762	-142,470	-121,688	-121,776	-100,299	-87,066	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	273,202	239,790	241,431	240,890	225,353	224,641	234,334	232,026	219,873	223,053	208,978	216,555	222,932	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	446,819	409,426	400,879	398,358	381,405	373,673	367,442	385,788	362,343	344,740	330,754	316,853	309,998	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	726,880	690,846	676,873	679,095	661,640	685,012	683,629	682,529	671,011	661,520	639,138	641,174	650,261	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	543,656	530,940	527,935	532,600	524,152	546,925	548,871	542,305	549,276	546,649	541,114	552,816	563,629	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	183,224	159,906	148,937	146,496	137,488	138,087	134,758	140,224	121,736	114,871	98,025	88,358	86,632	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	357,736	353,104	350,078	352,862	350,021	352,419	349,334	346,472	339,953	337,271	336,980	357,705	354,523	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	185,920	177,837	177,857	179,738	174,131	194,507	199,538	195,833	209,323	209,378	204,133	195,111	209,106	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	450,065	445,212	443,810	441,075	437,907	436,301	433,286	432,480	432,398	427,522	425,200	422,605	422,467	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	256,680	244,457	230,111	221,850	213,814	224,918	211,129	229,653	224,654	200,446	203,466	197,436	193,399	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	155,193	152,989	154,764	162,228	161,303	161,294	160,815	160,109	159,201	161,748	159,688	162,912	161,460	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises (15+16)	411,872	397,446	384,875	384,078	375,117	386,212	371,943	389,762	383,855	362,194	363,153	360,348	354,859	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية (15+16)	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	14,057	13,862	14,013	14,134	14,252	14,398	14,608	14,441	14,353	14,433	14,701	14,484	14,817	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	135,141	133,632	134,226	134,363	134,443	134,426	134,208	134,606	134,800	134,703	133,568	131,107	124,318	رأس المال وإحتياطيات البنوك	19

جدول (68) Table
لإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Qatari rial,												القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري		
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
20	Currency Outside Banks	11,947	11,490	11,369	11,318	11,189	11,584	12,781	11,887	11,671	11,681	11,292	11,054	11,033	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	4,237	4,243	4,156	4,334	4,581	4,393	4,752	3,889	3,755	4,327	3,893	3,717	3,953	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	16,184	15,733	15,525	15,651	15,770	15,977	17,533	15,776	15,426	16,007	15,185	14,771	14,985	النقد المتداول (20+21)	22
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
23	CB Liabilities to Banks (24+25+26)	38,804	36,852	37,148	41,364	39,637	44,994	46,931	35,451	36,159	36,541	34,172	33,476	33,677	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (24+25+26)	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	33,022	32,266	32,113	31,789	32,636	33,119	32,457	31,741	31,382	30,273	30,220	30,796	30,480	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع االقابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	3,656	2,646	3,309	4,256	3,495	3,533	4,386	2,877	3,209	3,308	3,665	2,500	3,115	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	2,125	1,939	1,727	5,319	3,505	8,342	10,088	832	1,568	2,961	287	180	82	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves (21+23)	43,041	41,095	41,304	45,698	44,218	49,387	51,683	39,340	39,914	40,868	38,065	37,193	37,629	إحتياطيات البنوك (21+23)	27
28	Monetary Base (22+23)	54,988	52,585	52,673	57,015	55,406	60,971	64,463	51,226	51,585	52,549	49,357	48,246	48,662	القاعدة النقدية (22+23)	28
	Broad Money														**عرض النقد**	
29	Monetary Deposits	116,402	113,711	112,571	114,924	114,952	125,066	117,803	117,247	124,046	125,503	124,745	125,883	115,892	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (20+29)	128,349	125,201	123,940	126,241	126,141	136,651	130,584	129,134	135,716	137,184	136,037	136,936	126,925	عرض النقد م1 (20+29)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	369,199	370,762	365,076	367,108	362,800	355,585	363,117	368,104	361,028	368,974	368,973	368,016	394,458	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	497,548	495,964	489,016	493,349	488,941	492,236	493,701	497,237	496,744	506,158	505,009	504,953	521,383	عرض النقد م2 (30+31)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	59,367	50,519	51,600	52,934	50,011	72,996	73,480	61,246	66,504	54,537	48,934	63,343	61,225	الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	556,915	546,483	540,616	546,282	538,952	565,231	567,182	558,483	563,248	560,695	553,943	568,295	582,608	عرض النقد م3 (32+33)	34

جدول (69) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-4.2	-0.4	-2.8	0.1	-2.7	-1.7	9.8	-0.7	-0.2	-0.2	-0.5	-2.3	-1.8	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-8.2	0.0	-4.3	-1.4	-4.0	5.7	0.5	-0.8	-0.9	-0.7	-0.1	-1.1	-3.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-8.2	0.0	-4.2	-1.4	-3.9	5.6	0.5	-0.8	-0.9	-0.7	-0.1	-1.1	-3.4	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-0.3	-2.0	-1.5	0.4	-1.7	-1.9	1.9	-1.2	0.7	1.7	1.2	-1.3	0.9	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	5.8	0.8	-0.2	2.1	-1.2	0.4	0.1	1.2	1.9	2.4	-0.3	-0.1	1.4	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	13.9	-0.7	0.2	6.9	0.3	-4.1	1.0	5.5	-1.4	6.7	-3.5	-2.9	8.6	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	9.1	2.1	0.6	4.4	2.1	1.7	-4.8	6.5	5.1	4.2	4.4	2.2	9.9	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	5.2	2.1	-0.3	2.6	-3.4	0.2	0.2	1.7	1.4	3.5	-0.3	-1.4	2.6	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	2.4	0.6	-0.9	1.6	-4.2	-0.4	1.2	-1.3	0.5	1.0	-2.1	-1.9	-1.1	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	14.6	7.4	1.7	6.6	-0.4	2.5	-3.9	15.2	6.0	17.2	10.9	2.0	34.9	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	1.3	0.9	-0.8	0.8	-0.7	0.9	0.8	1.9	0.8	0.1	-5.8	0.9	1.6	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	4.5	0.0	-1.0	3.2	-10.5	-2.5	1.9	-6.4	0.0	2.6	4.6	-6.7	-5.2	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	1.1	0.3	0.6	0.7	0.4	0.7	0.2	0.0	1.1	0.5	0.6	0.0	0.9	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	5.0	6.2	3.7	3.8	-4.9	6.5	-8.1	2.2	12.1	-1.5	3.1	2.1	0.8	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	1.4	-1.1	-4.6	0.6	0.0	0.3	0.4	0.6	-1.6	1.3	-2.0	0.9	-1.2	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.6	3.3	0.2	2.4	-2.9	3.8	-4.6	1.5	6.0	-0.3	0.8	1.5	-0.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1.4	-1.1	-0.8	-0.8	-1.0	-1.4	1.2	0.6	-0.6	-1.8	1.5	-2.2	3.0	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	1.1	-0.4	-0.1	-0.1	0.0	0.2	-0.3	-0.1	0.1	0.9	1.9	5.5	0.0	رأس المال واحتياطيات البنوك	18

جدول (69) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	4.0	1.1	0.5	1.2	-3.4	-9.4	7.5	1.8	-0.1	3.4	2.2	0.2	0.1	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	-0.1	2.1	-4.1	-5.4	4.3	-7.6	22.2	3.6	-13.2	11.1	4.7	-6.0	6.0	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation	2.9	1.3	-0.8	-0.8	-1.3	-8.9	11.1	2.3	-3.6	5.4	2.8	-1.4	1.6	النقد المتداول	21
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks	5.3	-0.8	-10.2	4.4	-11.9	-4.1	32.4	-2.0	-1.0	6.9	2.1	-0.6	-0.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	Banks Reserves	4.7	-0.5	-9.6	3.3	-10.5	-4.4	31.4	-1.4	-2.3	7.4	2.3	-1.2	0.0	إحتياطيات البنوك	23
24	Monetary Base	4.6	-0.2	-7.6	2.9	-9.1	-5.4	25.8	-0.7	-1.8	6.5	2.3	-0.9	0.0	القاعدة النقدية	24
	Broad Money														**عرض النقد**	
25	Monetary Deposits	2.4	1.0	-2.0	0.0	-8.1	6.2	0.5	-5.5	-1.2	0.6	-0.9	8.6	1.2	الودائع النقدية	25
26	Money Supply M1	2.5	1.0	-1.8	0.1	-7.7	4.6	1.1	-4.9	-1.1	0.8	-0.7	7.9	1.1	عرض النقد م1	26
27	Quasi-Monetary Deposits	-0.4	1.6	-0.6	1.2	2.0	-2.1	-1.4	2.0	-2.2	0.0	0.3	-6.7	0.4	الودائع شبه النقدية	27
28	Money Supply M2	0.3	1.4	-0.9	0.9	-0.7	-0.3	-0.7	0.1	-1.9	0.2	0.0	-3.2	0.5	عرض النقد م2	28
29	Other Quasi-Monetary Deposits	17.5	-2.1	-2.5	5.8	-31.5	-0.7	20.0	-7.9	21.9	11.4	-22.7	3.5	-8.1	الودائع الاخرى شبه النقدية	29
30	Money Supply M3	1.9	1.1	-1.0	1.4	-4.6	-0.3	1.6	-0.8	0.5	1.2	-2.5	-2.5	-0.5	عرض النقد م3	30

جدول (70) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														النسب	
	Monetary Ratios														النسب النقدية	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	21.7	21.9	21.6	19.8	20.2	19.0	19.8	23.2	22.6	22.2	22.9	22.9	22.7	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	9.8	10.3	10.1	9.5	10.4	8.9	9.2	9.9	9.4	10.6	10.2	10.0	10.5	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	90.2	89.7	89.9	90.5	89.6	91.1	90.8	90.1	90.6	89.4	89.8	90.0	89.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.3	78.1	78.4	80.2	79.8	81.0	80.2	76.8	77.4	77.8	77.1	77.1	77.3	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	9.3	9.2	9.2	9.0	8.9	8.5	9.8	9.2	8.6	8.5	8.3	8.1	8.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	90.7	90.8	90.8	91.0	91.1	91.5	90.2	90.8	91.4	91.5	91.7	91.9	91.3	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.4	2.6	2.4	2.3	2.3	2.2	2.2	2.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.4	22.9	23.0	23.3	23.5	25.4	23.9	23.6	25.0	24.8	24.7	24.9	22.2	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	74.2	74.8	74.7	74.4	74.2	72.2	73.5	74.0	72.7	72.9	73.1	72.9	75.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	2.0	2.3	2.1	2.1	2.1	2.0	1.9	1.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	20.9	20.8	20.8	21.0	21.3	22.1	20.8	21.0	22.0	22.4	22.5	22.2	19.9	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	23.0	22.9	22.9	23.1	23.4	24.2	23.0	23.1	24.1	24.5	24.6	24.1	21.8	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	66.3	67.8	67.5	67.2	67.3	62.9	64.0	65.9	64.1	65.8	66.6	64.8	67.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.3	90.8	90.5	90.3	90.7	87.1	87.0	89.0	88.2	90.3	91.2	88.9	89.5	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.7	9.2	9.5	9.7	9.3	12.9	13.0	11.0	11.8	9.7	8.8	11.1	10.5	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

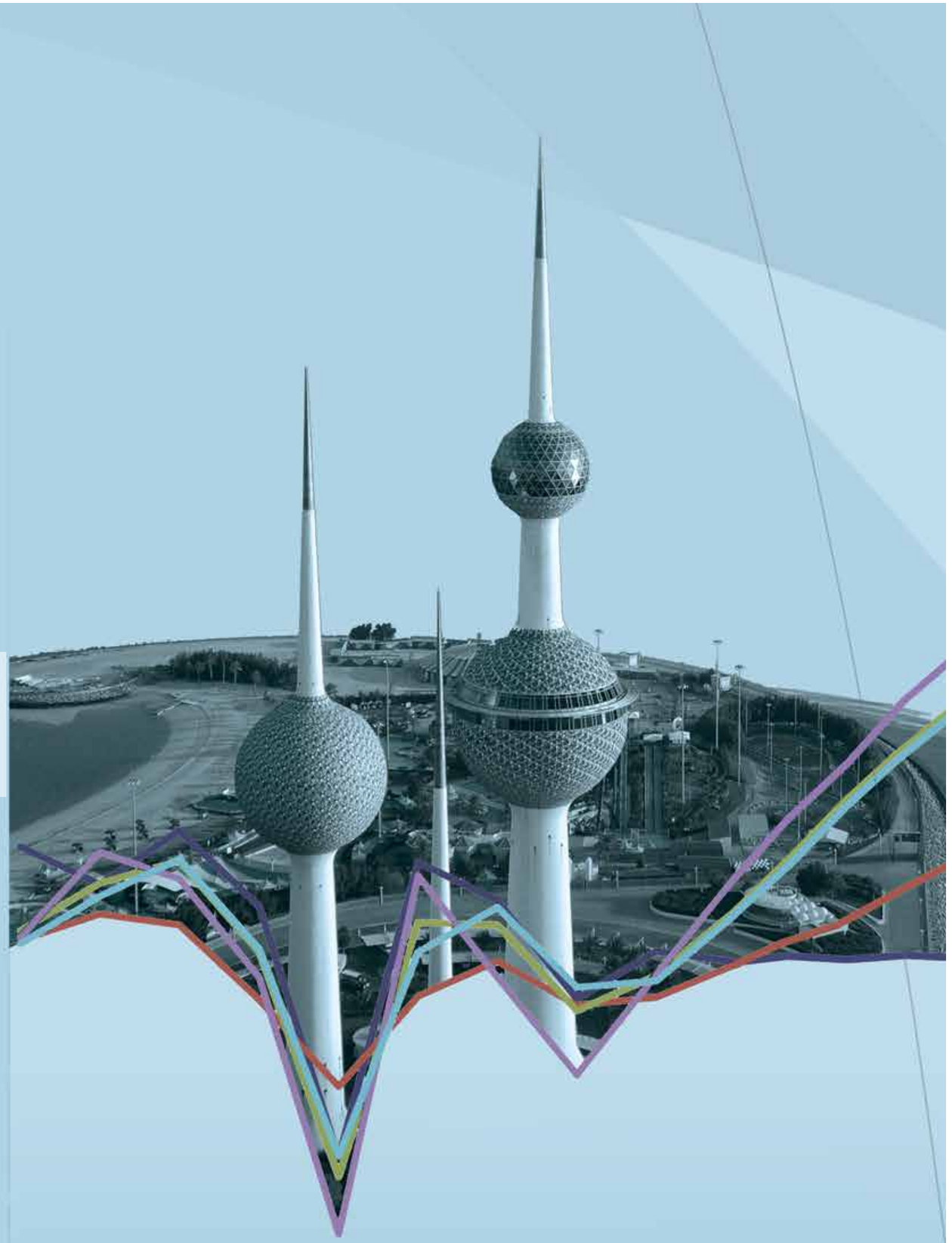
جدول (70) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Monthly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى	
16	Banks Reserves / Total Deposits	5.9	5.9	6.1	6.7	6.7	7.2	7.6	5.8	5.9	6.2	6.0	5.8	5.8	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.0	16.5	16.6	16.9	17.4	18.3	17.2	17.2	18.5	19.0	19.5	19.6	17.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	50.8	53.7	53.9	54.1	54.8	51.9	53.1	53.9	53.8	55.8	57.7	57.4	60.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	8.2	7.3	7.6	7.8	7.6	10.7	10.7	9.0	9.9	8.2	7.7	9.9	9.4	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	49.2	51.1	51.7	52.0	52.9	51.4	51.1	50.8	50.7	51.0	52.7	55.8	54.5	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.6	25.7	26.3	26.5	26.3	28.4	29.2	28.7	31.2	31.7	31.9	30.4	32.2	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	25.2	23.1	22.0	21.6	20.8	20.2	19.7	20.5	18.1	17.4	15.3	13.8	13.3	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	61.9	64.4	65.6	65.0	66.2	63.7	63.4	63.4	64.4	64.6	66.5	65.9	65.0	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	56.7	57.5	56.9	56.6	56.7	56.4	54.4	57.1	57.2	54.8	56.8	56.2	54.6	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	37.6	34.7	35.7	35.5	34.1	32.8	34.3	34.0	32.8	33.7	32.7	33.8	34.3	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	20.1	20.4	20.3	19.4	19.1	20.0	19.8	19.0	19.7	18.9	19.5	20.0	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.6	19.3	19.8	19.8	20.3	19.6	19.6	19.7	20.1	20.4	20.9	20.4	19.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	10.7	11.2	11.3	11.3	11.6	11.4	11.5	11.5	11.7	11.9	12.1	11.8	11.2	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	35.4	34.3	33.9	33.6	32.9	31.8	31.4	33.0	31.3	30.4	29.9	28.5	27.9	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	57.6	57.9	57.2	57.3	57.0	58.3	58.4	58.4	58.1	58.3	57.7	57.7	58.4	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

دولــة الكويــت

State of Kuwait



جدول (71) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,				القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي				
	Central Bank								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	9,062	7,878	8,662	8,622	7,393	6,582	5,317	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	8,693	7,775	8,588	8,251	7,323	6,401	5,186	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	8,890	7,800	8,597	8,256	7,329	6,412	5,254	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	197	25	8	5	6	11	68	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	60,443	58,613	55,452	51,485	47,145	44,082	41,380	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	8,304	7,859	7,383	7,158	6,505	5,067	4,212	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	12,668	12,552	11,681	10,202	9,488	8,226	7,259	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	4,364	4,693	4,297	3,044	2,983	3,159	3,047	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	44,412	43,027	41,684	39,340	36,320	33,773	31,458	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	40,813	38,923	37,766	36,442	33,504	30,738	28,543	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	3,600	4,104	3,918	2,898	2,816	3,035	2,915	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	34,133	33,044	32,480	31,386	28,548	26,728	24,336	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	6,679	5,879	5,286	5,057	4,955	4,010	4,207	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	36,201	35,302	32,706	31,099	29,021	28,144	27,514	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	3,287	1,580	1,563	1,502	1,684	1,887	1,910	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3,287	1,580	1,563	1,502	1,684	1,887	1,910	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,483	1,342	1,398	1,563	1,857	2,380	2,837	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	8,036	7,794	7,525	7,180	6,593	6,265	5,937	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (71) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,				القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي				
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1,394	1,195	1,140	1,173	1,121	1,019	843	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	251	301	352	309	219	186	164	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	1,646	1,497	1,493	1,481	1,340	1,205	1,007	النقد المتداول (19+20)	21
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks (23+24+25)	4,685	4,696	5,778	5,349	4,446	3,677	2,796	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (23+24+25)	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	942	603	420	533	185	216	79	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	701	2,218	3,433	2,916	2,309	1,909	1,374	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	3,042	1,875	1,925	1,900	1,952	1,553	1,344	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves (20+22)	4,936	4,997	6,130	5,658	4,666	3,863	2,960	إحتياطيات البنوك (20+22)	26
27	Monetary Base	6,332	6,193	7,280	6,832	5,788	4,891	3,804	القاعدة النقدية	27
	Broad Money								**عرض النقد**	
28	Monetary Deposits	8,110	7,896	8,113	7,504	6,533	5,347	4,309	الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (21+28)	9,755	9,392	9,605	8,985	7,873	6,552	5,316	عرض النقد م1 (21+28)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	26,024	25,148	24,368	23,882	22,015	21,381	20,027	الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	35,779	34,541	33,973	32,867	29,888	27,933	25,343	عرض النقد م2 (29+30)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	6	36	20	57	28	14	29	الودائع الاخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	35,785	34,576	33,993	32,923	29,916	27,947	25,372	عرض النقد م3 (31+32)	33

جدول (72) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	CENTRAL BANK								**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	15.0	-9.1	0.5	16.6	12.3	23.8	3.3	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	11.8	-9.5	4.1	12.7	14.4	23.4	3.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	14.0	-9.3	4.1	12.6	14.3	22.1	3.4	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	>200	196.4	64.7	-17.7	-44.6	-83.5	1.0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS								**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	3.1	5.7	7.7	9.2	7.0	6.5	2.6	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	0.9	7.5	14.5	7.5	15.3	13.3	-1.3	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-7.0	9.2	41.2	2.0	-5.6	3.7	4.3	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	3.2	3.2	6.0	8.3	7.5	7.4	1.5	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	4.9	3.1	3.6	8.8	9.0	7.7	1.6	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-12.3	4.7	35.2	2.9	-7.2	4.1	1.2	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	3.3	1.7	3.5	9.9	6.8	9.8	0.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	13.6	11.2	4.5	2.0	23.6	-4.7	5.6	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	2.5	7.9	5.2	7.2	3.1	2.3	1.8	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	108.1	1.1	4.0	-10.8	-10.7	-1.2	-0.6	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	108.1	1.1	4.0	-10.8	-10.7	-1.2	-0.6	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	10.5	-4.0	-10.5	-15.8	-22.0	-16.1	-2.3	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	3.1	3.6	4.8	8.9	5.2	5.5	21.1	رأس المال وإحتياطيات البنوك	17

جدول (72) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES								**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation								**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	16.6	4.8	-2.8	4.6	10.0	20.9	8.7	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	-16.6	-14.5	14.1	40.8	17.9	13.6	-2.6	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation	10.0	0.3	0.8	10.6	11.2	19.7	6.7	النقد المتداول	20
	Monetary Base								**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	-0.2	-18.7	8.0	20.3	20.9	31.5	37.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	Banks Reserves	-1.2	-18.5	8.3	21.3	20.8	30.5	34.4	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	2.2	-14.9	6.6	18.0	18.3	28.6	27.7	القاعدة النقدية	23
	Broad Money								**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	2.7	-2.7	8.1	14.9	22.2	24.1	9.4	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	3.9	-2.2	6.9	14.1	20.2	23.2	8.9	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	3.5	3.2	2.0	8.5	3.0	6.8	-0.8	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	3.6	1.7	3.4	10.0	7.0	10.2	1.1	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	-82.8	77.5	-64.6	101.1	99.3	-50.7	20.7	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	3.5	1.7	3.2	10.1	7.0	10.2	1.1	عرض النقد م3	29

Table (73) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	RATIOS								**النسب**	
	Monetary Ratios								**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.0	19.3	15.7	17.2	19.4	20.8	22.2	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.1	6.0	5.7	5.5	4.7	4.8	5.5	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.9	94.0	94.3	94.5	95.3	95.2	94.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.0	80.7	84.2	82.8	80.6	79.0	77.8	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.3	12.7	11.9	13.1	14.2	15.6	15.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.1	84.1	84.5	83.5	83.0	81.6	81.1	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.9	3.5	3.4	3.6	3.7	3.6	3.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.7	22.9	23.9	22.8	21.9	19.1	17.0	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.7	72.8	71.7	72.7	73.7	76.5	79.0	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.9	3.5	3.4	3.6	3.7	3.6	3.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.7	22.8	23.9	22.8	21.8	19.1	17.0	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.3	27.2	28.3	27.3	26.3	23.4	21.0	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.7	72.7	71.7	72.5	73.6	76.5	78.9	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	100.0	99.9	99.9	99.8	99.9	99.9	99.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

Monetary and Financial Statistics of the Gulf Cooperation Council for the Arab States 2016

Table (73) جدول
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016	2015	2014	2013	2012	2011	نهاية الفترة 2010	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations								**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	11.1	11.6	14.7	14.4	12.8	11.4	9.4	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	18.3	18.4	19.5	19.1	18.0	15.8	13.7	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.6	58.4	58.5	60.7	60.6	63.3	63.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	76.9	76.8	77.9	79.8	78.6	79.1	77.4	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	15.0	13.7	12.7	12.9	13.6	11.9	13.4	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.1	9.5	9.4	7.4	7.8	9.0	9.3	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	81.5	82.0	78.5	79.1	79.9	83.3	87.5	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	7.4	3.7	3.7	3.8	4.6	5.6	6.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.5	29.2	28.0	25.9	26.1	24.4	23.1	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.0	21.4	21.1	19.8	20.1	18.7	17.5	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.1	18.1	18.1	18.3	18.2	18.6	18.9	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.3	13.6	13.9	14.0	14.2	14.3	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.2	8.0	7.7	5.9	6.3	7.2	7.4	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	73.5	73.4	75.2	76.4	77.0	76.6	76.0	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (74) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		End of Period								نهاية الفترة		
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,								القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي		
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	9,062	8,278	9,154	9,301	7,878	8,394	9,084	8,543	8,662	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	8,693	7,935	8,798	9,077	7,775	8,289	9,030	8,481	8,588	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	8,890	8,132	8,995	9,265	7,800	8,314	9,055	8,516	8,597	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	197	197	197	188	25	25	25	35	8	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	60,443	60,614	60,089	59,792	58,613	57,027	57,581	56,734	55,452	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	8,304	8,776	8,665	8,375	7,859	8,087	8,413	8,305	7,383	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	12,668	12,979	12,186	12,641	12,552	12,008	12,609	12,490	11,681	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	4,364	4,203	3,521	4,266	4,693	3,921	4,196	4,185	4,297	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	44,412	44,551	44,117	44,670	43,027	42,031	43,002	42,590	41,684	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	40,813	40,946	41,151	40,942	38,923	38,682	39,357	38,756	37,766	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	3,600	3,605	2,966	3,728	4,104	3,348	3,645	3,834	3,918	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	34,133	34,130	34,659	34,950	33,044	33,305	34,167	33,544	32,480	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	6,679	6,815	6,492	5,992	5,879	5,377	5,191	5,212	5,286	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	36,201	36,619	36,195	35,625	35,302	34,320	33,753	33,046	32,706	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	3,287	2,783	2,347	1,580	1,580	1,580	1,574	1,567	1,563	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3,287	2,783	2,347	1,580	1,580	1,580	1,574	1,567	1,563	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,483	1,383	1,399	1,393	1,342	1,347	1,356	1,353	1,398	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	8,036	8,023	8,022	7,887	7,794	7,590	7,629	7,633	7,525	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (74) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4	البيان	م
		End of Period								نهاية الفترة		
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,								القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي		
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1,394	1,285	1,347	1,218	1,195	1,169	1,216	1,181	1,140	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	251	244	323	264	301	292	335	278	352	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	1,646	1,529	1,670	1,482	1,497	1,461	1,551	1,459	1,493	النقد المتداول (19+20)	21
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks (23+24+25)	4,685	4,540	5,107	6,069	4,696	5,054	5,789	5,723	5,778	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (23+24+25)	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	942	752	970	1,552	603	406	591	806	420	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	701	700	587	2,693	2,218	2,723	3,273	2,991	3,433	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	3,042	3,088	3,550	1,825	1,875	1,925	1,925	1,925	1,925	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves (20+22)	4,936	4,784	5,430	6,334	4,997	5,346	6,124	6,001	6,130	إحتياطيات البنوك (20+22)	26
27	Monetary Base	6,332	6,075	6,778	7,552	6,193	6,516	7,342	7,183	7,280	القاعدة النقدية	27
	Broad Money										**عرض النقد**	
28	Monetary Deposits	8,110	8,103	8,206	8,177	7,896	7,957	8,342	8,139	8,113	الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (21+28)	9,755	9,632	9,875	9,659	9,392	9,419	9,894	9,598	9,605	عرض النقد م1 (21+28)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	26,024	26,028	26,453	26,773	25,148	25,348	25,824	25,405	24,368	الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	35,779	35,659	36,329	36,432	34,541	34,767	35,718	35,003	33,973	عرض النقد م2 (29+30)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	6	54	59	50	36	55	74	21	20	الودائع الاخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	35,785	35,714	36,388	36,482	34,576	34,822	35,792	35,024	33,993	عرض النقد م3 (31+32)	33

جدول (75) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	CENTRAL BANK										**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	9.5	-9.6	-1.6	18.1	-6.2	-7.6	6.3	-1.4	-2.1	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	9.6	-9.8	-3.1	16.7	-6.2	-8.2	6.5	-1.2	-2.3	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	9.3	-9.6	-2.9	18.8	-6.2	-8.2	6.3	-0.9	-2.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-0.1	0.0	4.9	>200	-0.4	-0.4	-28.3	>200	-2.3	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS										**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	-0.3	0.9	0.5	2.0	2.8	-1.0	1.5	2.3	2.7	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	-2.4	6.5	-3.6	0.7	4.5	-4.8	1.0	6.9	6.9	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	3.8	19.4	-17.5	-9.1	19.7	-6.6	0.3	-2.6	4.0	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	-0.3	1.0	-1.2	3.8	2.4	-2.3	1.0	2.2	2.9	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	-0.3	-0.5	0.5	5.2	0.6	-1.7	1.6	2.6	2.8	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-0.2	21.6	-20.4	-9.2	22.6	-8.1	-4.9	-2.2	3.8	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	0.0	-1.5	-0.8	5.8	-0.8	-2.5	1.9	3.3	3.3	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	-2.0	5.0	8.3	1.9	9.3	3.6	-0.4	-1.4	-0.4	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	-1.1	1.2	1.6	0.9	2.9	1.7	2.1	1.0	0.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	18.1	18.6	48.6	0.0	0.0	0.4	0.4	0.3	0.1	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	18.1	18.6	48.6	0.0	0.0	0.4	0.4	0.3	0.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	7.2	-1.2	0.4	3.8	-0.3	-0.7	0.2	-3.2	-3.8	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	0.2	0.0	1.7	1.2	2.7	-0.5	-0.1	1.4	2.9	رأس المال وإحتياطيات البنوك	17

Monetary and Financial Statistics of the Gulf Cooperation Council for the Arab States 2016

جدول (75) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 Q4	2016 Q3	2016 Q2	2016 Q1	2015 Q4	2015 Q3	2015 Q2	2015 Q1	2014 Q4	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES										**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation										**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	8.5	-4.6	10.6	1.9	2.2	-3.9	3.0	3.5	0.2	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	3.0	-24.5	22.3	-12.3	3.0	-12.7	20.6	-21.1	-15.8	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation	7.6	-8.4	12.7	-1.0	2.4	-5.8	6.4	-2.3	-4.1	النقد المتداول	20
	Monetary Base										**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	3.2	-11.1	-15.9	29.3	-7.1	-12.7	1.2	-1.0	9.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	Banks Reserves	3.2	-11.9	-14.3	26.7	-6.5	-12.7	2.1	-2.1	7.6	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	4.2	-10.4	-10.3	21.9	-5.0	-11.2	2.2	-1.3	6.5	القاعدة النقدية	23
	Broad Money										**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	0.1	-1.3	0.3	3.6	-0.8	-4.6	2.5	0.3	2.0	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	1.3	-2.5	2.2	2.8	-0.3	-4.8	3.1	-0.1	1.0	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	0.0	-1.6	-1.2	6.5	-0.8	-1.8	1.7	4.3	3.7	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	0.3	-1.8	-0.3	5.5	-0.7	-2.7	2.0	3.0	2.9	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	-88.8	-8.6	17.9	42.0	-35.9	-24.9	>200	5.5	29.9	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	0.2	-1.9	-0.3	5.5	-0.7	-2.7	2.2	3.0	3.0	عرض النقد م3	29

جدول (76) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4		م
	RATIOS										**النسب**	
	Monetary Ratio										**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.0	21.2	19.9	16.1	19.3	17.9	16.6	16.4	15.7	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.1	5.1	6.0	4.2	6.0	5.5	5.5	4.6	5.7	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.9	94.9	94.0	95.8	94.0	94.5	94.5	95.4	94.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.0	78.7	80.1	83.9	80.7	82.0	83.4	83.5	84.2	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.3	13.3	13.6	12.6	12.7	12.4	12.3	12.3	11.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.1	84.1	83.1	84.7	84.1	84.5	84.3	84.8	84.5	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.9	3.6	3.7	3.3	3.5	3.4	3.4	3.4	3.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.7	22.7	22.6	22.4	22.9	22.9	23.4	23.3	23.9	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.7	73.0	72.8	73.5	72.8	72.9	72.3	72.6	71.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.9	3.6	3.7	3.3	3.5	3.4	3.4	3.4	3.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.7	22.7	22.6	22.4	22.8	22.9	23.3	23.2	23.9	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.3	27.0	27.1	26.5	27.2	27.0	27.6	27.4	28.3	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.7	72.9	72.7	73.4	72.7	72.8	72.2	72.5	71.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	100.0	99.8	99.8	99.9	99.9	99.8	99.8	99.9	99.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (76) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Ratios (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 الربع الرابع Q4	2016 الربع الثالث Q3	2016 الربع الثاني Q2	2016 الربع الأول Q1	2015 الربع الرابع Q4	2015 الربع الثالث Q3	2015 الربع الثاني Q2	2015 الربع الأول Q1	2014 الربع الرابع Q4		م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations										**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	11.1	10.7	12.3	14.2	11.6	12.7	14.2	14.1	14.7	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	18.3	18.2	18.6	18.3	18.4	18.9	19.4	19.1	19.5	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.6	58.4	60.0	59.9	58.4	60.3	60.1	59.6	58.5	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	76.9	76.6	78.6	78.2	76.8	79.2	79.5	78.8	77.9	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	15.0	15.3	14.7	13.4	13.7	12.8	12.1	12.2	12.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.1	8.1	6.7	8.3	9.5	8.0	8.5	9.0	9.4	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	81.5	82.2	82.0	79.8	82.0	81.7	78.5	77.6	78.5	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	7.4	6.2	5.3	3.5	3.7	3.8	3.7	3.7	3.7	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.5	29.1	27.6	28.3	29.2	28.6	29.3	29.3	28.0	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.0	21.4	20.3	21.1	21.4	21.1	21.9	22.0	21.1	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.1	18.0	18.2	17.7	18.1	18.1	17.7	17.9	18.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.2	13.3	13.2	13.3	13.3	13.2	13.5	13.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.2	6.9	5.9	7.1	8.0	6.9	7.3	7.4	7.7	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	73.5	73.5	73.4	74.7	73.4	73.7	74.7	75.1	75.2	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

جدول (77) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,													القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي	
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	9,062	9,307	9,219	8,278	7,869	8,230	9,154	9,535	9,357	9,301	8,622	8,061	7,878	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	8,693	8,967	8,858	7,935	7,522	7,903	8,798	9,216	9,109	9,077	8,211	7,879	7,775	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	8,890	9,164	9,055	8,132	7,719	8,100	8,995	9,413	9,297	9,265	8,399	7,904	7,800	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	197	197	197	197	197	197	197	197	188	188	188	25	25	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	60,443	60,105	60,050	60,614	59,558	59,270	60,089	59,320	59,273	59,792	58,747	58,123	58,613	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Net Foreign Assets (7-8)	8,304	8,051	8,136	8,776	8,591	8,666	8,665	8,591	8,925	8,375	8,036	7,729	7,859	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (7-8)	6
7	Banks' Foreign Assets	12,668	12,468	12,411	12,979	12,454	12,292	12,186	12,521	12,963	12,641	12,538	12,488	12,552	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	4,364	4,418	4,275	4,203	3,863	3,626	3,521	3,930	4,038	4,266	4,502	4,759	4,693	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total (10+11)	44,412	44,273	44,277	44,551	43,772	43,745	44,117	44,304	44,509	44,670	43,493	42,916	43,027	مجموع ودائع البنوك (10+11)	9
10	Banks, Deposits, Residents (12+13)	40,813	40,668	40,753	40,946	40,495	40,682	41,151	40,941	41,017	40,942	39,518	38,675	38,923	ودائع المقيمين لدى البنوك (12+13)	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	3,600	3,606	3,525	3,605	3,277	3,063	2,966	3,363	3,492	3,728	3,975	4,241	4,104	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	34,133	34,090	34,032	34,130	33,725	34,007	34,659	34,844	34,589	34,950	33,631	32,897	33,044	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	6,679	6,578	6,720	6,815	6,770	6,675	6,492	6,097	6,428	5,992	5,887	5,778	5,879	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	36,201	35,934	35,912	36,619	36,346	36,091	36,195	35,451	35,493	35,625	35,234	35,177	35,302	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	3,287	3,186	2,984	2,783	2,581	2,549	2,347	1,943	1,791	1,580	1,580	1,580	1,580	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3,287	3,186	2,984	2,783	2,581	2,549	2,347	1,943	1,791	1,580	1,580	1,580	1,580	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,483	1,398	1,407	1,383	1,341	1,337	1,399	1,347	1,362	1,393	1,318	1,296	1,342	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	8,036	7,947	8,022	8,023	8,026	8,031	8,022	7,897	7,888	7,887	7,763	7,766	7,794	رأس المال وإحتياطيات البنوك	18

جدول (77) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية
Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,													القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي	
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
19	Currency Outside Banks	1,394	1,355	1,338	1,285	1,281	1,264	1,347	1,282	1,266	1,218	1,182	1,177	1,195	النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	251	237	263	244	283	290	323	268	231	264	266	256	301	النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	1,646	1,592	1,601	1,529	1,565	1,554	1,670	1,551	1,497	1,482	1,447	1,433	1,497	النقد المتداول (19+20)	21
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
22	CB Liabilities to Banks (23+24+25)	4,685	5,294	5,483	4,540	4,448	4,725	5,107	6,009	5,707	6,069	5,322	4,821	4,696	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي (23+24+25)	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	942	1,226	1,179	752	719	742	970	1,175	1,173	1,552	1,014	698	603	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	701	1,021	1,186	700	470	569	587	1,223	832	2,693	2,458	2,248	2,218	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	3,042	3,047	3,118	3,088	3,259	3,415	3,550	3,611	3,702	1,825	1,850	1,875	1,875	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves (20+22)	4,936	5,531	5,746	4,784	4,731	5,016	5,430	6,277	5,938	6,334	5,588	5,076	4,997	إحتياطيات البنوك (20+22)	26
27	Monetary Base	6,332	6,887	7,085	6,075	6,014	6,280	6,778	7,561	7,205	7,552	6,771	6,254	6,193	القاعدة النقدية	27
	Broad Money														**عرض النقد**	
28	Monetary Deposits	8,110	7,907	7,839	8,103	7,710	7,755	8,206	8,079	7,988	8,177	7,887	7,854	7,896	الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (21+28)	9,755	9,499	9,440	9,632	9,275	9,309	9,875	9,630	9,485	9,659	9,334	9,287	9,392	عرض النقد م1 (21+28)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	26,024	26,183	26,193	26,028	26,016	26,252	26,453	26,765	26,601	26,773	25,744	25,043	25,148	الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	35,779	35,682	35,633	35,659	35,290	35,561	36,329	36,395	36,087	36,432	35,078	34,330	34,541	عرض النقد م2 (29+30)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	6	6	9	54	54	59	59	60	59	50	12	24	36	الودائع الاخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	35,785	35,688	35,642	35,714	35,345	35,620	36,388	36,454	36,146	36,482	35,090	34,354	34,576	عرض النقد م3 (31+32)	33

جدول (78) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	CENTRAL BANK														**البنك المركزي**	
1	CB's Total Assets\ Liabilities	-2.6	1.0	11.4	5.2	-4.4	-10.1	-4.0	1.9	0.6	7.9	7.0	2.3	-2.5	إجمالي موجودات/ مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-3.1	1.2	11.6	5.5	-4.8	-10.2	-4.5	1.2	0.4	10.5	4.2	1.3	-2.6	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-3.0	1.2	11.4	5.3	-4.7	-10.0	-4.4	1.3	0.3	10.3	6.3	1.3	-2.6	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0.0	-0.1	0.0	-0.1	0.1	-0.1	-0.1	5.1	-0.2	0.1	>200	0.4	0.0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
	BANKS														**البنوك**	
5	Banks' Total Assets\ Liabilities	0.6	0.1	-0.9	1.8	0.5	-1.4	1.3	0.1	-0.9	1.8	1.1	-0.8	3.0	إجمالي أصول/ خصوم البنوك	5
6	Banks' Foreign Assets	1.6	0.5	-4.4	4.2	1.3	0.9	-2.7	-3.4	2.5	0.8	0.4	-0.5	3.2	الأصول الأجنبية للبنوك	6
7	Banks' Foreign Liabilities	-1.2	3.3	1.7	8.8	6.5	3.0	-10.4	-2.7	-5.4	-5.2	-5.4	1.4	6.1	الخصوم الأجنبية للبنوك	7
8	Banks, Deposits, Total	0.3	0.0	-0.6	1.8	0.1	-0.8	-0.4	-0.5	-0.4	2.7	1.3	-0.3	3.2	مجموع ودائع البنوك	8
9	Banks, Deposits, Residents	0.4	-0.2	-0.5	1.1	-0.5	-1.1	0.5	-0.2	0.2	3.6	2.2	-0.6	2.8	ودائع المقيمين لدى البنوك	9
10	Banks, Deposits, Non-residents	-0.2	2.3	-2.2	10.0	7.0	3.3	-11.8	-3.7	-6.3	-6.2	-6.3	3.3	6.7	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Private Sector Deposits	0.1	0.2	-0.3	1.2	-0.8	-1.9	-0.5	0.7	-1.0	3.9	2.2	-0.4	2.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11
12	Banks, Public Sector Deposits	1.5	-2.1	-1.4	0.7	1.4	2.8	6.5	-5.2	7.3	1.8	1.9	-1.7	2.3	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12
13	Banks, Claims on Private Sector	0.7	0.1	-1.9	0.8	0.7	-0.3	2.1	-0.1	-0.4	1.1	0.2	-0.4	2.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13
14	Banks, Claims on Government	3.2	6.8	7.2	7.8	1.2	8.6	20.8	8.5	13.4	0.0	0.0	0.0	1.3	مستحقات البنوك على الحكومة	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.2	6.8	7.2	7.8	1.2	8.6	20.8	8.5	13.4	0.0	0.0	0.0	1.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	6.1	-0.6	1.7	3.1	0.3	-4.4	3.9	-1.1	-2.2	5.7	1.7	-3.5	2.2	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	1.1	-0.9	0.0	0.0	-0.1	0.1	1.6	0.1	0.0	1.6	0.0	-0.4	2.6	رأس المال وإحتياطيات البنوك	17

جدول (78) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، معدلات النمو (%)
Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly, Growth Rates (%)

End of Period — نهاية الفترة

No	Item	2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	MONETARY AGGREGATES														**المجاميع النقدية**	
	Currency in Circulation														**النقد المتداول**	
18	Currency Outside Banks	2.9	1.3	4.2	0.3	1.4	-6.1	5.0	1.3	4.0	3.0	0.4	-1.5	0.8	النقد المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	6.1	-9.8	7.7	-13.9	-2.3	-10.2	20.5	16.0	-12.5	-0.6	4.0	-15.2	32.8	النقد لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation	3.3	-0.5	4.7	-2.3	0.7	-6.9	7.7	3.6	1.0	2.4	1.0	-4.3	5.9	النقد المتداول	20
	Monetary Base														**القاعدة النقدية**	
21	CB Liabilities to Banks	-11.5	-3.4	20.8	2.1	-5.9	-7.5	-15.0	5.3	-6.0	14.0	10.4	2.7	-2.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	Banks Reserves	-10.8	-3.7	20.1	1.1	-5.7	-7.6	-13.5	5.7	-6.2	13.3	10.1	1.6	-0.9	إحتياطيات البنوك	22
23	Monetary Base	-8.1	-2.8	16.6	1.0	-4.2	-7.3	-10.4	4.9	-4.6	11.5	8.3	1.0	-0.5	القاعدة النقدية	23
	Broad Money														**عرض النقد**	
24	Monetary Deposits	2.6	0.9	-3.2	5.1	-0.6	-5.5	1.6	1.1	-2.3	3.7	0.4	-0.5	3.6	الودائع النقدية	24
25	Money Supply M1	2.7	0.6	-2.0	3.8	-0.4	-5.7	2.5	1.5	-1.8	3.5	0.5	-1.1	4.0	عرض النقد م1	25
26	Quasi-Monetary Deposits	-0.6	0.0	0.6	0.0	-0.9	-0.8	-1.2	0.6	-0.6	4.0	2.8	-0.4	2.7	الودائع شبه النقدية	26
27	Money Supply M2	0.3	0.1	-0.1	1.0	-0.8	-2.1	-0.2	0.9	-0.9	3.9	2.2	-0.6	3.1	عرض النقد م2	27
28	Other Quasi-Monetary Deposits	0.0	-33.0	-83.2	-0.2	-8.4	0.0	-0.2	0.2	17.9	>200	-49.8	-32.7	59.9	الودائع الاخرى شبه النقدية	28
29	Money Supply M3	0.3	0.1	-0.2	1.0	-0.8	-2.1	-0.2	0.9	-0.9	4.0	2.1	-0.6	3.1	عرض النقد م3	29

جدول (79) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	RATIOS														**النسب**	
	Monetary Ratios														**النسب النقدية**	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.0	19.7	18.9	21.2	21.3	20.1	19.9	17.0	17.6	16.1	17.5	18.8	19.3	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.1	4.3	4.6	5.1	6.0	5.8	6.0	4.3	3.9	4.2	4.8	5.0	6.0	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.9	95.7	95.4	94.9	94.0	94.2	94.0	95.7	96.1	95.8	95.2	95.0	94.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الاحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	78.0	80.3	81.1	78.7	78.7	79.9	80.1	83.0	82.4	83.9	82.5	81.2	80.7	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	14.3	14.3	14.2	13.3	13.8	13.6	13.6	13.3	13.3	12.6	12.7	12.7	12.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.1	83.2	83.0	84.1	83.1	83.3	83.1	83.9	84.2	84.7	84.5	84.6	84.1	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.9	3.8	3.8	3.6	3.6	3.6	3.7	3.5	3.5	3.3	3.4	3.4	3.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.7	22.2	22.0	22.7	21.8	21.8	22.6	22.2	22.1	22.4	22.5	22.9	22.9	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.7	73.4	73.5	73.0	73.7	73.8	72.8	73.5	73.7	73.5	73.4	72.9	72.8	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.9	3.8	3.8	3.6	3.6	3.5	3.7	3.5	3.5	3.3	3.4	3.4	3.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.7	22.2	22.0	22.7	21.8	21.8	22.6	22.2	22.1	22.4	22.5	22.9	22.8	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	27.3	26.6	26.5	27.0	26.2	26.1	27.1	26.4	26.2	26.5	26.6	27.0	27.2	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.7	73.4	73.5	72.9	73.6	73.7	72.7	73.4	73.6	73.4	73.4	72.9	72.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	100.0	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.8	99.8	99.8	99.9	100.0	99.9	99.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

جدول (79) Table
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، نسب مئوية (%)
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period 2016 ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	نهاية الفترة 2015 ديسمبر Dec	البيان	م
	Selected Ratios of Other Depository Corporations														**النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى**	
16	Banks Reserves / Total Deposits	11.1	12.5	13.0	10.7	10.8	11.5	12.3	14.2	13.3	14.2	12.8	11.8	11.6	الإحتياطيات المصرفية / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	18.3	17.9	17.7	18.2	17.6	17.7	18.6	18.2	17.9	18.3	18.1	18.3	18.4	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.6	59.1	59.2	58.4	59.4	60.0	60.0	60.4	59.8	59.9	59.2	58.4	58.4	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	76.9	77.0	76.9	76.6	77.0	77.7	78.6	78.6	77.7	78.2	77.3	76.7	76.8	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	15.0	14.9	15.2	15.3	15.5	15.3	14.7	13.8	14.4	13.4	13.5	13.5	13.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.1	8.1	8.0	8.1	7.5	7.0	6.7	7.6	7.8	8.3	9.1	9.9	9.5	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	81.5	81.2	81.1	82.2	83.0	82.5	82.0	80.0	79.7	79.8	81.0	82.0	82.0	مستحقات البنوك على القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises / Total Deposits	7.4	7.2	6.7	6.2	5.9	5.8	5.3	4.4	4.0	3.5	3.6	3.7	3.7	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.5	28.2	28.0	29.1	28.5	28.1	27.6	28.3	29.1	28.3	28.8	29.1	29.2	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.0	20.7	20.7	21.4	20.9	20.7	20.3	21.1	21.9	21.1	21.3	21.5	21.4	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	18.1	18.0	18.1	18.0	18.3	18.4	18.2	17.8	17.7	17.7	17.8	18.1	18.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.2	13.4	13.2	13.5	13.6	13.3	13.3	13.3	13.2	13.2	13.4	13.3	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.2	7.3	7.1	6.9	6.5	6.1	5.9	6.6	6.8	7.1	7.7	8.2	8.0	الخصوم الأجنبية / مجموع الخصوم	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	73.5	73.7	73.7	73.5	73.5	73.8	73.4	74.7	75.1	74.7	74.0	73.8	73.4	مجموع الودائع / مجموع الخصوم	30

المصادر
SOURCES

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، دولة الإمارات العربية المتحدة
Central Bank of the UAE, United Arab Emirates
http://www.centralbank.ae

مصرف البحرين المركزي، مملكة البحرين
Central Bank of Bahrain, Kingdom of Bahrain,
http://www.cbb.gov.bh

مؤسسة النقد العربي السعودي، المملكة العربية السعودية
Saudi Arabian Monetary Agency, Kingdom of Saudi Arabia
www.sama.gov.sa

البنك المركزي العماني، سلطنة عمان
Central Bank of Oman, Sultanate of Oman
http://www.cbo-oman.org

مصرف قطر المركزي، دولة قطر
State of Qatar, Qatar Central Bank
www.qcb.gov.qa

بنك الكويت المركزي، دولة الكويت
State of Kuwait, Central Bank of Kuwait
http://www.cbk.gov.kw

دليل الإحصاءات النقدية والمالية والدليل التجميعي 2016م، صندوق النقد الدولي (IMF) .
Monetary & Financial Statistics Manual & Compilation Guide 2016, (IMF).
http://www.imf.org/en/data#manuals

الملحق الإحصائي لمنطقة دول وسط آسيا والشرق الأوسط، صندوق النقد الدولي (IMF).
Statistical Appendix for the Middle East and Central Asia Department (MCD).
countries, (IMF).
http://www.imf.org/en/publications/reo/meca/issues/2017/04/18/mreo0517#top

Money Supply (M3): Is measured as a sum of Money Supply (M2) and Other Quasi-Monetary Deposits (Deposits in foreign currency, letters of credit, repo transactions and outstanding remittances).

Banks, Claims on Other Financial Institutions: Refers to Bank Claims on Non-Monetary Financial Institutions.

Sultanate of Oman

Bank Reserves: Includes currency held by banks and CBO liabilities due to local banks (excludes CDs issued by CBO to commercial banks).

Monetary Base: Includes Currency in Circulation plus Central Bank Liabilities to Banks.

Monetary Deposits: Includes Resident Rial Omani demand deposits of the private sector and public enterprises.

Quasi-Monetary Deposits: Includes Rial Omani saving and time deposits, certificates of deposit issued by banks, margin deposits and foreign currency denominated deposits.

Money Supply (M1): Includes Currency Outside Banks, and Demand Deposits in national currency.

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Quasi-Monetary Deposits.

Banks, Private Sector Deposits: Refers to residents' private sector deposits with banks.

Banks, Claims on Government: Refers to Commercial Banks' Claims on Government, Credit and Securities (Treasury Bills and Government Bonds).

Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises: Refers to Bank Credit Claims on Public Enterprises.

Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises: Refers to Bank Claims on Government and Public Enterprises.

Banks, Claims on Other Financial Institutions: Refers to banks' claims on financial institutions (loans to financial institutions).

State of Qatar

Bank Reserves: Includes Currency Held by Banks (Cash in Qatari Rials) plus Central Bank liabilities to Banks (comprising required reserve, excess reserve and others).

Monetary Base: Includes Currency Issued (Currency in Circulation) plus Central Bank liabilities to Banks (comprising required reserve, excess reserve and other balances).

Monetary Deposits: Includes Demand deposits in Qatari Riyal of private sector, government institutions, and semi government institutions.

Quasi-Monetary Deposits: Include saving and time deposits of private sector, government institutions, and semi government institutions in national and foreign currency.

Other Quasi-Monetary Deposits: Includes Government Deposits.

Money Supply (M1): Includes Currency Outside Banks, plus Demand deposits in Qatari Riyal of private sector, government institutions, and semi government institutions.

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Quasi-Monetary Deposits.

Money Supply (M3): Includes Money Supply (M2) and Government Deposits.

Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises: Refers to Banks' Credit Claims on Government Institutions and Semi-Government Institutions.

Banks, Claims on Other Financial Institutions: Refers to Bank Claims on Private Sector and Government Institutions (Financial Securities).

State of Kuwait

Bank Reserves: Includes Cash with Local Banks plus Claims of Local Banks on CBK (Comprising Sight Deposits, CBK Bonds and Time Deposits).

Monetary Base: Includes Currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities.

Monetary Deposits: Includes Sight deposits with local banks (private deposits in KD).

Quasi-Monetary Deposits: Includes Balances of Savings deposits (in KD), time deposits (in KD), foreign currency deposits, CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

Other Quasi-Monetary Deposits: Includes private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

Money Supply (M1): Includes Currency in Circulation plus Sight deposits with local banks (private deposits in KD).

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Quasi-Monetary Deposits.

Money Supply (M3): Includes Money Supply (M2) plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

Banks, Private Sector Deposits: Refers to residents' private sector deposits with banks.

Banks, Public Sector Deposits:
Refers to residents public sector deposits (Government Deposits) with banks.

Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises: No data are available on Bank Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises.

Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises: No data are available on Bank Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises.

Banks, Claims on Other Financial Institutions: Refers to Banks, Credit Claims on Non-bank Financial Institutions (Including insurance, exchange, investment and finance companies).

Country Specific Metadata Notes

United Arab Emirates (UAE)

Central Bank Foreign Assets: The Central Bank of the UAE publishes its International Reserves defined as the sum of Deposits, Held to Maturity Foreign Securities, IMF Reserves and SDR Holdings and Other Foreign Assets.

Bank Reserves: Includes Reserve Requirements plus Banks Current Accounts at CBU (Net) plus Certificates of Deposit (Net of Lending).

Monetary Base: Includes Currency Outside Banks plus Bank Reserves (comprising Reserve Requirements plus Banks Current Accounts at CBU (Net) plus Certificates of Deposit (Net of Lending)).

Monetary Deposits: Includes all short-term deposits on which bank customer can withdraw without prior notice.

Quasi-Monetary Deposits: Includes Resident Time and Savings Deposits in national currency and Resident Deposits in foreign currency.

Other Quasi-Monetary Deposits: Includes Government Deposits.

Money Supply (M1): Includes Currency Outside Banks plus Monetary Deposits in local currency with banks (all short-term deposits on which bank customer can withdraw without prior notice).

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Quasi-Monetary Deposits (Resident Time and Savings Deposits in national currency and Resident Deposits in foreign currency).

Money Supply (M3): Includes Money Supply (M2) and Government Deposits with banks.

Banks, Deposits, Residents: Refers to residents' deposits with banks.

Banks, Private Sector Deposits: Refers to resident private sector deposits with banks.

Kingdom of Bahrain

Banks' Total Assets: Refers to retail banks only.

Bank Reserves: Includes Currency Held by Banks plus Liabilities of Central Bank to Banks.

Monetary Base: The Monetary Base is not published in Bahrain. However, the main components of monetary base are compiled and published in Bahrain. Accordingly the Monetary Base is calculated as a sum of (a) currency in circulation; (b) liabilities to banks, and (c) liabilities to non-banks. For more information on this see also GDDS metadata: IMF/GDDS/Bahrain/CB survey.

Monetary Deposits: Includes Sight Deposits both in national currency and foreign currency.

Quasi-Monetary Deposits: Includes Savings and Time Deposits in banks - both in national currency and in foreign currency.

Other Quasi-Monetary Deposits: Includes Government Deposits with banks.

Money Supply (M1): Includes Currency Outside Banks and Sight Deposits both in national currency and foreign currency.

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Savings and Time Deposits in banks - both in national currency and in foreign currency.

Money Supply (M3): Includes Money Supply (M2) and Government Deposits with banks.

Banks, Deposits, Residents: Refers to Residents' Deposits with retail banks.

Banks, Private Sector Deposits: Refers to resident private sector deposits with retail banks.

Banks, Claims on Private Sector: Refers to Retail Banks' Claims on Private Sector, Loans and Holdings of Securities.

Banks, Claims on Government: Refers to Retail Banks' Claims on Government, Loans and Securities.

Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises: Refers to Retail Banks' Credit Claims, Government and Other.

Banks, Claims on Other Financial Institutions: Refers to Retail Banks' Claims on Banks (Includes Head Offices and Affiliates).

Kingdom of Saudi Arabia (KSA)

SAMA: Saudi Arabian Monetary Agency (SAMA), the central bank of the Kingdom of Saudi Arabia.

Central Bank Foreign Liabilities: Refers to Foreign Institutions' Deposits in Local Currency.

Bank Reserves: Includes Cash in Vault plus Deposits with SAMA (Statutory Deposits, Current Deposits & Other Deposits.

Monetary Base: Includes Currency Outside Banks and Currency Held by Banks plus Deposits of Banks and Public Financial Institutions with SAMA.

Monetary Deposits: Includes Demand Deposits in national currency.

Quasi-Monetary Deposits: Includes Savings and Time Deposits in Banks - both in national currency and in foreign currency.

Other Quasi-Monetary Deposits: Includes Deposits in foreign currency (both by businesses and individuals; and government entities), letters of credit, repo transactions and outstanding remittances.

Money Supply (M1): Includes Currency Outside Banks, and Demand Deposits in national currency.

Money Supply (M2): Includes Money Supply (M1) plus Savings and Time Deposits in banks - both in national currency and in foreign currency.

Monetary Base (MB)
The monetary base comprises central bank liabilities that support the expansion of broad money and credit. The monetary base (reserve money) is defined as the sum of currency in circulation and reserve balances consisting of commercial banks' cash in vault and deposits with central bank. The Monetary Base is compiled and published in all GCC Countries, except Bahrain. However, Bahrain publishes the main components of monetary base, allowing for its calculation.

Bank Reserves
Bank minimum reserves (reserve requirements) plus excess reserves.

Reserve requirements
The minimum reserves comprise the minimum liquid deposits (such as cash) that are required by the central bank for depository institutions. Liquid deposits (such as cash) held by depository institutions in excess of the minimum reserve

Deposit-taking corporations, except central bank (Banks)
Deposit-taking corporations except the central bank have financial intermediation as their principal activity. To this end, they have liabilities in the form of deposits or financial instruments (such as short-term certificates of deposit) that are close substitutes for deposits. Banks in Bahrain cover only retail banks.

Monetary Aggregates
Monetary Aggregates measure the amount of money circulating in an economy, and include Currency in Circulation, Monetary Base or Reserve Money and money supply measures M1, M2, and M3. In some countries currency in circulation is termed as M0, while M1 is often termed narrow money, and M2 is sometime referred to as «Intermediate» money (for example by European Central Bank (ECB)).

Currency outside Banks
Currency, i.e. banknotes and coins, in circulation, e.g. outside central banks and bank vaults.

Currency Held by Banks
Currency, i.e. banknotes and coins, in the vaults of banks (deposit-taking corporations, except central bank).

Currency in Circulation
GCC countries do not publish M0, Instead they publish Currency in Circulation measured as a sum of: 1. Currency outside Banks; 2.Cash at banks (Currency Held by Banks).

Monetary Deposits
Monetary Deposits include sight or demand deposits in national currency held by domestic non-banks.

Money Supply M1
Money Supply M1 or Narrow Money (M1) includes Currency Outside banks and sight deposits in national currency held by domestic non-banks comprising the most liquid financial assets.

Quasi-Monetary Deposits
Quasi-Monetary Deposits include term deposit (or time and savings deposits) in national currency and deposits in foreign currency held by domestic non-banks, excluding government.

Money Supply M2
The target definition for Money Supply M2 or Intermediate money comprises narrow money (M1) and quasi-monetary deposits.

Other Quasi-Monetary Deposits
Other Quasi-Monetary Deposits include government and other deposits not included in M2.

Money Supply M3
Money Supply M3 or Broad Money includes M2 plus Other Quasi-Monetary Deposits (government and other deposits). All GCC countries except Oman publish M3.

Note to Users

Sources

The statistics contained in the Bulletin are largely derived by the GCC-STAT from official sources in the GCC countries, mainly the statistical bulletins of the national central banks. This bulletin includes almost all variables, growth rates and percentage shares for some of monetary and financial indictors. However in some cases and for some countries such indicators are estimates made by GCC-STAT based on country original data sources. Also in some cases the GCC-STAT reproduces the publication requested and received from the national central banks.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. In many tables annual data, as available by country, are given for the past seven years of 2010-2016; quarterly statistics for 2014 Q4–2016 Q4 and monthly statistics for 2016.

Methodology of the GCC Regional Aggregates

For the first time the publication contains GCC regional aggregate growth rates and component ratio for key monetary indicators. The estimates by the GCC-STAT are based on the best international practice, and in general follow the IMF approach used in its Statistical Appendix for the Middle East and Central Asia Department (MCD) countries, which, in some cases, also includes country group composites for GCC countries.

GCC regional aggregate growth rates of broad money, its components and the respective component ratios are calculated as a weighted average of individual member states' growth rates and component rations respectively, weighted by GDP converted to U.S. dollars at market exchange rates (both GDP and exchange rates are averaged over the preceding three years) as a share of GCC GDP.

Note: No reginal aggregate growth rates or component rations are calculated if:
1) more than two countries data are missing; or
2) if missing data account for 25% or more of the value of weights.

General Notes

- The publication is prepared by the Department of Economic Statistics of the GCC-STAT.

- The ranking of countries from right to left according to the Arabic alphabetical order.

- Growth rates are compared to the previous period (given year/preceding year, given quarter/preceding quarter, given month/preceding month).

- The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding.

The Center welcomes comments and suggestions by the users that will further improve and enrich the content of the future issues of the bulletin and other respective publications on monetary and financial statistics.

Symbols Key

...	Not Available
0	Zero or Rounded
na	Not Applicable
>200	The growth rate exceeds the value mentioned

Introduction

The Statistical Centre for the Cooperation Council for the Arab Countries of the Gulf (GCC-Stat) is pleased to present the second edition of the annual bulletin «Monetary and Financial Statistics for the GCC 2016». The bulletin includes time series of monetary and banking statistics, which are vital inputs in decision-making and performance appraisal.

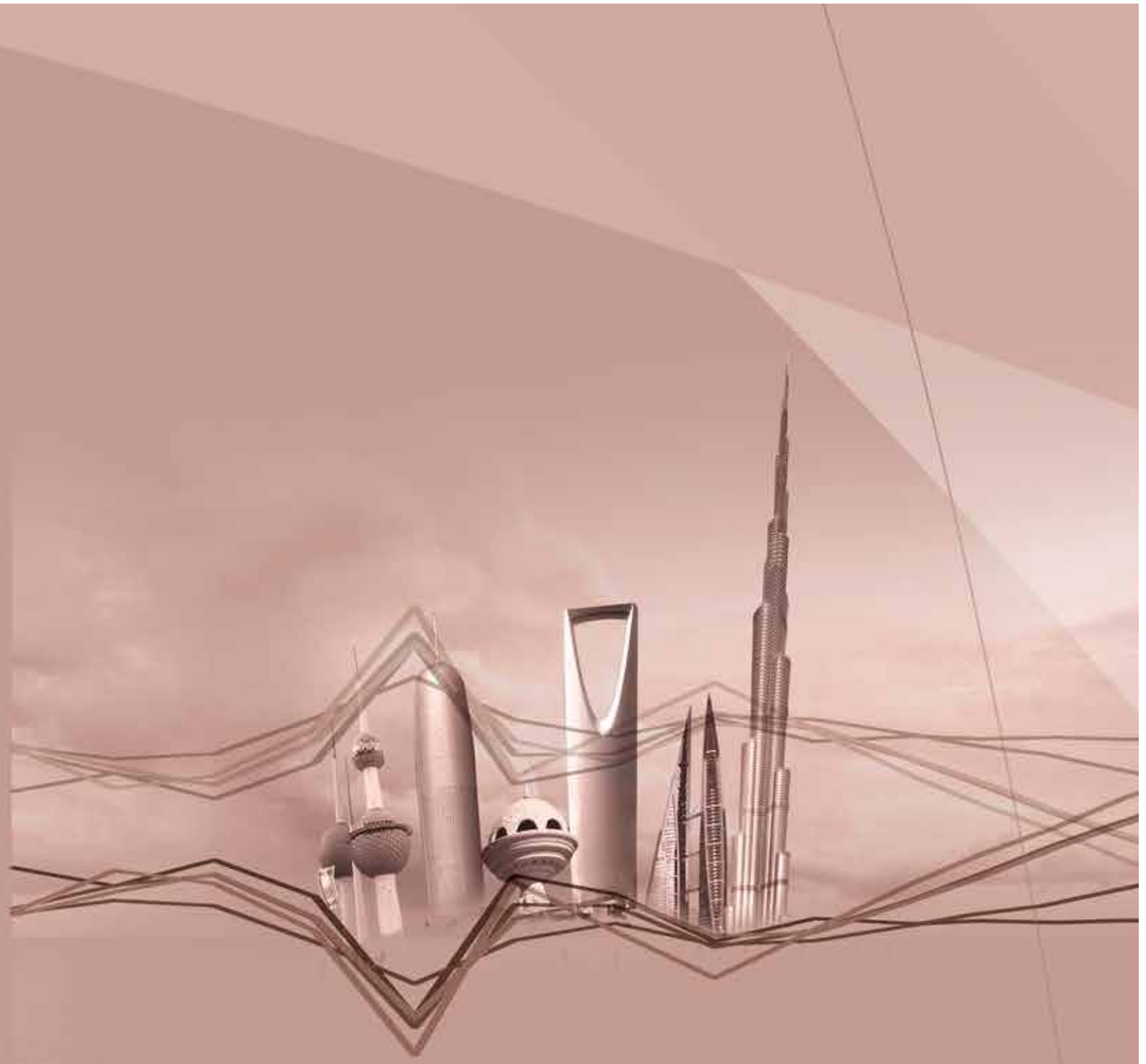
The GCC-Stat collects monetary and financial statistics for this bulletin from the websites of monetary institutions and central banks of the GCC member countries.

The bulletin is divided into two main chapters. Chapter 1 includes the aggregate monetary and financial statistics for the GCC as well as some selected components, which allow direct comparisons among countries. Chapter 2 presents more detailed monetary and financial statistics for each member country.

The bulletin contains monetary and financial statistics for the period 2010 - 2016, which are also available at the Center`s Data Portal (http://gccstat.org/en). The Portal contains annual data from 2000, and monthly and quarterly data from 2013. Data are updated periodically.

The Bulletin presents a description of the statistical methodology, a metadata, and the methodological notes related to each of the six member countries of the GCC This publication is part of the «Monetary and Financial Statistics» Project, a priority project in the Strategic Plan of the GCC-Stat.

The GCC Statistical Center reiterates its continuous welcome to any comments or proposals that would enrich the content of this bulletin and further develop it in the coming issues.



List of Figures

Figure	Page
Figure 1: Growth Rate (%) of Money Supply (M1), 2011-2016	23
Figure 2: Growth Rate (%) of Money Supply (M1), 2016	23
Figure 3: Growth Rate (%) of Money Supply (M2), 2011-2016	25
Figure 4: Growth Rate (%) of Money Supply (M2), 2016	25
Figure 5: Growth Rate (%) of Money Supply (M3), 2011-2016	27
Figure 6: Growth Rate (%) of Money Supply (M3), 2016	27
Figure 7: Growth Rate (%) of Monetary Base, 2011-2016	29
Figure 8: Growth Rate (%) of Monetary Base, 2016	29
Figure 9: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities, 2011-2016	31
Figure 10: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities, 2016	31
Figure 11: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets, 2011-2016	33
Figure 12: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets, 2016	33
Figure 13: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities, 2011-2016	35
Figure 14: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities, 2016	35
Figure 15: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities, 2011-2016	37
Figure 16: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities, 2016	37
Figure 17: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets, 2011-2016	39
Figure 18: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets, 2016	39
Figure 19: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities, 2011-2016	41
Figure 20: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities, 2016	41
Figure 21: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits, 2011-2016	43
Figure 22: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits, 2016	43
Figure 23: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits, 2011-2016	45
Figure 24: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits, 2016	45
Figure 25: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits, 2011-2016	47
Figure 26: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits, 2016	47
Figure 27: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), 2011-2016, Ratios (%)	51
Figure 28: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), 2016, Ratios (%)	51
Figure 29: Monetary Deposits to Money Supply (M1), 2011-2016, Ratios (%)	53
Figure 30: Monetary Deposits to Money Supply (M1), 2016, Ratios (%)	53
Figure 31: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)	55
Figure 32: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)	55
Figure 33: Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)	57
Figure 34: Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)	57
Figure 35: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2011-2016, Ratios (%)	59
Figure 36: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), 2016, Ratios (%)	59
Figure 37: Money Supply (M1) to Money Supply (M3), 2011-2016, Ratios (%)	61
Figure 38: Money Supply (M2) to Money Supply (M3), 2016, Ratios (%)	61
Figure 39: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), 2011-2016, Ratios (%)	63
Figure 40: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), 2016, Ratios (%)	63
Figure 41: Foreign Assets to Total Deposits, 2011-2016, Ratios (%)	65
Figure 42: Foreign Assets to Total Deposits, 2016, Ratios (%)	65
Figure 43: Foreign Assets to Total Assets, 2011-2016, Ratios (%)	67
Figure 44: Foreign Assets to Total Assets, 2016, Ratios (%)	67
Figure 45: Capital and Reserves to Total Assets, 2011-2016, Ratios (%)	69
Figure 46: Capital and Reserves to Total Assets, 2016, Ratios (%)	69
Figure 47: Foreign Liabilities to Total Liabilities, 2011-2016, Ratios (%)	71
Figure 48: Foreign Liabilities to Total Liabilities, 2016, Ratios (%)	71
Figure 49: Total Deposits to Total Liabilities, 2011-2016, Ratios (%)	73
Figure 50: Total Deposits to Total Liabilities, 2016, Ratios (%)	73

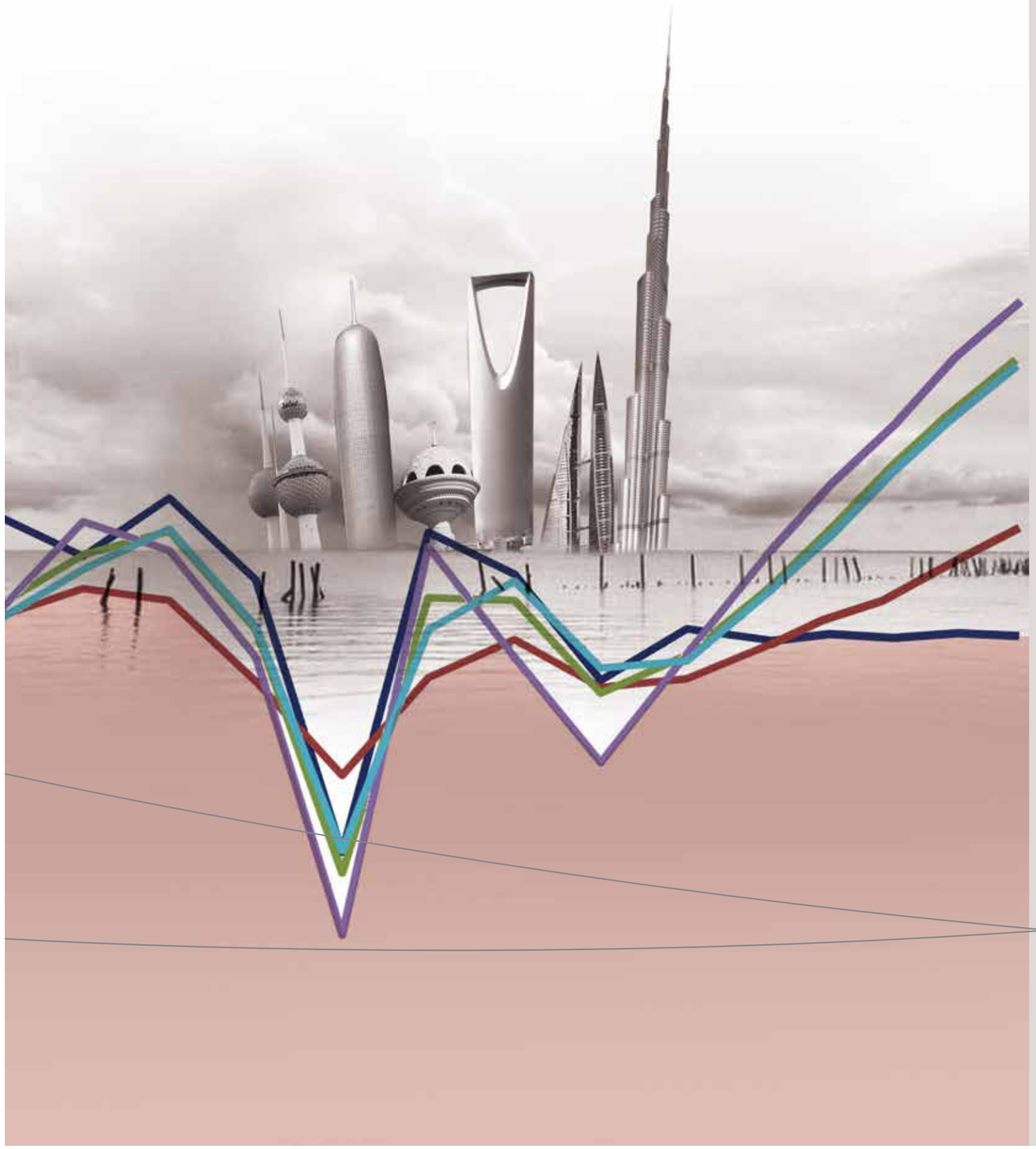
List of Tables

Table	Page
Kingdom Of Saudi Arabia	
Yearly	
Table 44: Monetary And Financial Statistics: National Currency	118
Table 45: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	120
Table 46: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	122
Quarterly	
Table 47: Monetary And Financial Statistics: National Currency	124
Table 48: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	126
Table 49: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	128
Monthly	
Table 50: Monetary And Financial Statistics: National Currency	130
Table 51: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	132
Table 52: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	134
Sultanate Of Oman	
Yearly	
Table 53: Monetary And Financial Statistics: National Currency	138
Table 54: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	140
Table 55: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	142
Quarterly	
Table 56: Monetary And Financial Statistics: National Currency	144
Table 57: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	146
Table 58: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	148
Monthly	
Table 59: Monetary And Financial Statistics: National Currency	150
Table 60: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	152
Table 61: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	154

Table	Page
State Of Qatar	
Yearly	
Table 62: Monetary And Financial Statistics: National Currency	158
Table 63: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	160
Table 64: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	162
Quarterly	
Table 65: Monetary And Financial Statistics: National Currency	164
Table 66: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	166
Table 67: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	168
Monthly	
Table 68: Monetary And Financial Statistics: National Currency	170
Table 69: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	172
Table 70: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	174
State Of Kuwait	
Yearly	
Table 71: Monetary And Financial Statistics: National Currency	178
Table 72: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	180
Table 73: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	182
Quarterly	
Table 74: Monetary And Financial Statistics: National Currency	184
Table 75: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	186
Table 76: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	188
Monthly	
Table 77: Monetary And Financial Statistics: National Currency	190
Table 78: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	192
Table 79: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	194

List of Tables

Table	Page
Chapter One: GCC Monotary and Financial Statistics	
Table 1: Growth Rate (%) of Money Supply (M1)	22
Table 2: Growth Rate (%) of Money Supply (M2)	24
Table 3: Growth Rate (%) of Money Supply (M3)	26
Table 4: Growth Rate (%) of Monetary Base	28
Table 5: Growth Rate (%) of CB's Total Assets\ Liabilities	30
Table 6: Growth Rate (%) of CB's Foreign Assets	32
Table 7: Growth Rate (%) of CB's Foreign Liabilities	34
Table 8: Growth Rate (%) of Banks' Total Assets\ Liabilities	36
Table 9: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Assets	38
Table 10: Growth Rate (%) of Banks' Foreign Liabilities	40
Table 11: Growth Rate (%) of Banks Total Deposits	42
Table 12: Growth Rate (%) of Banks, Private Sector Deposits	44
Table 13: Growth Rate (%) of Banks, Public Sector Deposits	46
Table 14: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), Ratios (%)	50
Table 15: Monetary Deposits to Money Supply (M1), Ratios (%)	52
Table 16: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), Ratios (%)	54
Table 17: Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)	56
Table 18: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)	58
Table 19: Money Supply (M2) to Money Supply (M3), Ratios (%)	60
Table 20: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), Ratios (%)	62
Table 21: Foreign Assets to Total Deposits, Ratios (%)	64
Table 22: Foreign Assets to Total Assets, Ratios (%)	66
Table 23: Capital and Reserves to Total Assets, Ratios (%)	68
Table 24: Foreign Liabilities to Total Liabilities, Ratios (%)	70
Table 25: Total Deposits to Total Liabilities, Ratios (%)	72
Chapter Two: Monetary and Financial Statistics for GCC Countries	
United Arab Emirates	
Yearly	
Table 26: Monetary And Financial Statistics: National Currency	78
Table 27: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	80
Table 28: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	82
Quarterly	
Table 29: Monetary And Financial Statistics: National Currency	84
Table 30: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	86
Table 31: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	88
Monthly	
Table 32: Monetary And Financial Statistics: National Currency	90
Table 33: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	92
Table 34: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	94
Kingdom Of Bahrain	
Yearly	
Table 35: Monetary And Financial Statistics: National Currency	98
Table 36: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	100
Table 37: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	102
Quarterly	
Table 38: Monetary And Financial Statistics: National Currency	104
Table 39: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	106
Table 40: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	108
Monthly	
Table 41: Monetary And Financial Statistics: National Currency	110
Table 42: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	112
Table 43: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	114



Contents

	Page No.
List of Tables	213
List of Figures	209
Introduction	207
Note to Users	205
Definitions	203
Country Specific Metadata Notes	201
Chapter One: GCC Monotary and Financial Statistics	20
Chapter Two: Monetary and Financial Statistics for GCC Countries	74
Sources	197

Monetary and Financial Statistics

of the Gulf Cooperation Council for the Arab States

2016

Volume 2 - August 2017